القول المالية والتالية والتالي

تأليف الرئيساوي الرئيساوي الرئيساوي الرئيساوي الرئيساوي المديس بكلية الدايسات العربية والاجامعة الفاهرة (نرع الفيق المامعة الفاهرة (نرع الفيق المامعة الفاهرة (نرع الفيق المامعة الفاهرة (نرع الفيق المامعة الفاهرة المامعة المامعة الفاهرة المامعة الفاهرة المامعة المامعة الفاهرة المامعة ا

م نبالنت فالرسنية

مكتِ بنالثت فذالدسينيَّة

ا لمرکزا لرئیسی : ۲۱ه شاسع بویسعید الطاهر مکیفون ۹۳٦۲۷۷ / ۹۲۲۹۲

إهداء

إلى أبي وأمي

تقديرا وعرفانا

بسم الله الرحمن الرحيم تقديم

بقلم الدكتور رمضان عبد التواب العميد السابق لكلية الآداب / بجامعة عين شمس وعضو المجمع اللغوى في بغداد

الحمد لله حق حمده ، والصلاة والسلام على من لانبي من بمحه ، محمد صلى الله عليه وسلم ، أما بعد ،

فقد عرفت الأخ الدكتور حسام البهنساوي، منذ فترة ليست بالقصيرة . أيام أن كان كالبا بمرحلة الليسانس بكلية كار العلوم الجامعة القاهرة . فعمرفت فيه الإخلاص للعلم ، والشفف بتحصيله ، والإستقامة في الخلق . والإعتجال في التجين ، والصراحة في مواجهة الباطل وإفك الإفاكين .

ثم شاءت الأقدار أن ينقل دراسته المليا ، إلى كلية البنات بجامعة عين مثبه ساءت بالإشتراك في الإشراف على رسالتيه للماجستير والدكتوراه في الحاجستير ا وفي الدلالة في حراسة لهجة الدهلية في الصوت والبنية (في الماجستير ا وفي الدلالة والتركيب (في الدكتوراه ا، وكانت هذه الدراسة كلها في صوء القواعد التحويلية ، من مناهج الدرس اللغوي الدديث .

وقد جاء الدكتور حسام في رسالتيه هاتين بكل رائق معجب . ودل على امتلاكه ناصية البحث العلمي ، وقدرته الفائقة على استيعاب ما قرأ من مئات الصفحات ، في النظرية التحويلية ، باللغات الأجنبية .

وقد أراد الدهتور حسام أن يجرب تطبيق هذه النظرية الحديثة علم خص لفوج قديم ، بعد أن أثمرت هذه الثمار الشهية ، في دراسة لهجة من اللهجات المعاصرة ، فاختار ديوان جاتم الطائم لهذا الفرض ، وعاش مع شعر هذا الشاعر المظيم ، فترة ليست بالقصيرة ، وتحاور معه ، وعرضه على القواعد التحويلية ، التي أجاد الفوص في أبعادها والظفر بلآلئها

وآتت هذه الحراسة أكلها ودللت على نمكن الدكتور حسام من مادته العلمية ، وفهمه الجيد ، لهذا النسج القديم من الكلام العربي الفصيح، الذي يعزف عنه كتير من شبابنا الناحب في هذا الرماق الأغير الدي نعيش فيه . .

ولم ينس الدهكتور حسام أق يحيش مع الشاعر العظيم حاتم الطائي . في بيئته التي عاش فيها . فعرض بالجراسة لنسبه وأسرته . ومولحه ووفاته . وزوجته وأولاحه . وكرمه وأخلاقه

ثم تحدث عن نسب قبيلة طيع ، ومكان إقامتها ، ومكانة اللغة الطائية بين لغات الجزيرة العربية ، وحرس بعض الخصائص اللغوية . لقبيلة طيع ، معتمداً على شيء مما قدم في هذا الموضوع من قبل ، إلى جانب ما استخرجه هو بنفسه ، من بطوق المراجع المختلفة

وقد درس الدهنور حسام منهج الوصف والتحليل الذه اتبعه في بحثه وتوالت الفصول بعد ذلك في الوصف التحليلي للتراهيب المحولة في ديواي حاتم، كتراهيب الإستفهام والأمر والنهي والنفي والشرط والتمني والرجاء والدعاء والتعجب والقسم والنجاء والتعليل والحال والمفعول المحللق . ونحو ذلك .

وأحسن الدكتور حسام كل الإحساق، إذ قارق بين ما ذهب إليه المحتوق من اللغويين، بماذهب إليه النحاة العرب، ليره مبلغ الإتفاق والإختلاف بين المذهبين، وكاق في هذه المقارنة في غاية الحياد والإنصاف فاعطى مالله لله وما لقيصر لقيصر.

والدهكتور حسام يفتح بهذه الحراسة آفاقا جديدة في حراسة النصوص القديمة . بكفاءة واقتحار بالغين ونحن لإنالك إزاء هذا الجهد المخلص المثابر . إلا الدعاء الخالص لله أق يحفظ صاحبه ويوفقه لكل خير إنه سميع الدعاء

أ. ما رمضاع عبد التهاب

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة:

من المعلوم أن للشعر لغة خاصة ، يتميز بها عن سائر فنون النثر الأدبى وقد بذل علماء اللغة ، ونقاد الأدب الجهود المخلصة - منذ القديم - من أجل إبراز خصائص اللغة الشعرية وسماتها . وقد تُوجّت تلك الجهود بظهور النظريات العديدة والأراء السديدة ولما تزل تلك الجهود موصولة حتى الآن ، في ضوء المعايير الحديثة التي أفرزتها مناهج البحث الحديثة .

إن الاهتمام بلغة الشعر ، ينبغى أن يدفعنا - أيضاً - إلى الاهتمام بالنظام التركيبي لهذه اللغة . لكننا نجد العلماء وقد أهملوا هذا الجانب الهام من البحث والدراسة ،على الرغم من الأهمية الكبرى، والنتائج المثرية والمفيدة، التي تقدمها مثل هذه الدراسات للمكتبة العربية . حقاً فإن سيبويه قد عقد في أوائل الكتاب باباً سماه : « هذا: باب ما يحتمل الشعر » (١) يقول فيه : « اعلم أنه يجوز في الشعر ما لا يجوز في الكلام من صرف مالا ينصرف ، يشبّهونه بما ينصرف من الأسماء، لأنها أسماء كما أنها أسماء ، وحذف مالا يحذف ، يشبهونه بما يشبهونه بما قد حُذف واستعمل محذوفاً . كما قال العجاج : (الرجز) (٢) .

قَواطناً مَكَةً منْ وُرْق الْحِمى .

يريد: الحمام.

ويقدم سيبويه على هذا المنوال عدداً من النماذج الشعرية ، التى يضطر فيها الشاعر إلى تغيير في بناء الصيغة اللفظية . من أمثلة صرف ما لا ينصرف، أو حذف مالا يجوز فيه الحذف أو إجراء المعتل مجرى الصحيح ، أو جعل ما لا يجرى في الكلام إلا ظرفًا عنزلة غيره من الأسماء .. » وكلها من

⁽١) الكتاب ١/٨-٩

⁽۲) دیوانه ۹۹

الأمور التى تتعلق بالصيغة الصرفية للكلمة فحسب .

ويعلل سيبويه لهذه الأمور التي يضطر إليها الشاعر بقوله: « وليس شيء يضطرون إليه إلا وهم يحاولون به وجهاً ، وما يجوز في الشعر أكثر من أن أذكره لك ههنا. » (١)

ويشرح السيرافى ذلك بقوله: « اعلم أن سيبويه ذكر فى هذا الباب جملة من ضرورة الشاعر قصد إليها نفسها ، وإنما أراد أن يصل هذا الباب بالأبواب التى تقدمت فيما يعرض من كلام العرب ومذهبهم فى الكلام المنظوم والمنثور"» (٢).

وقد ركز النحاة - بعد سيبويه - دراساتهم النحوية في الشعر على هذا الجانب المسمى بالضرورة الشعرية ، باعتبارها السمة المميزة لنظام الجملة الشعرية.

ولم يوجه النحاة أدنى اهتمام بالنظام المخصوص فى تأليف الجملة الشعرية وبناء تراكيبها ؛ ولا غرابة أن تأتى أعمالهم فى هذا المجال ، وقد حملت عنواناتها عبارات كلها حول الضرورة . فهناك مؤلفات تحمل عنوان « ضرورة الشعر» ، وأخرى بعنوان « الضرائر الشعرية ». وثالثة بعنوان « ما يجوز للشاعر فى الضرورة » وغيرها من أمثلة هذه العناوين .

وهكذا ، نجد أن النحاة قد أغفلوا وصف الجملة الشعرية الوصف الذي يبرز خصائصها ويلقى الضوء على سماتها .

وعلى الرغم من أن ابن خلدون ، يقدم لنا في مقدمته عرضًا عن الجملة الشعرية ، إلا أننا نجده لا يفرق بينها وبين الجملة النثرية حيث يقول : « وتنتظم التراكيب فيه (أي في الشعر) بالجمل وغير الجمل ، إنشائية وخبرية ، اسمية

⁽١) الكتاب ١٣/١

⁽٢) شرح كتاب سيبويه للسيراني ٢٠٠/١

وفعلية ، متفقة وغير متفقة ، مفصولة وموصولة على ما هو شأن التركيب في الكلام العربي في مكان كل كلمة من الأخرى ، يعرفك به ما تستفيده بالارتياض في أشعار العرب من القالب الكلى المجرد في الذهن من التراكيب المعينة التي ينطبق ذلك القالب على جميعها ، فإن مؤلف الكلام هو كالبناء أو النساج، والصورة الذهنية المنطقية . كالقالب الذي يبنى فيه أو المنوال الذي ينسج عليه. »(١)

ويستمر إعراض النحاة واللغويين عن وصف النظام التركيبى للشعر ، وعن تحديد البناء النحوى لجمله ، حتى العصر الحديث ، فما يزال العلماء والدارسون يحجمون عن التعرض لوصف نظام الجملة الشعرية وجاءت جل أعمالهم مركزة على أمور مختلفة ، يتيحها نظام العربية في الشعر ، كخروج الشعراء على المألوف أحيانًا ،أو ما يضطر إليه الشاعر من استخدام لعبارات معينة ، أو ما يحدث من حذف أو تقديم أو تأخير . وكلها من الأمور التي يشترك فيها نظام الجملة في الشعر مع نظام الجملة في النثر .

وهذه الدراسة التى نقدمها تحت عنوان « القواعد التحويلية فى ديوان حاتم الطائى » تعد دراسة تحليلية لنظام الجمل المحولة ، وفقًا لقواعد النحو التحويلى ، بهدف الوصول إلى النظام التركيبى ، أو البناء النحوى ، للجمل التحويلية الواردة فى الديوان . وذلك عن طريق وصفها – أولاً – وصفًا لذاتها ، وثانيًا عن طريق وضعها فى مقابل القواعد النحوية التى أقرها النحاة العرب ، لمعرفة مدى أوجه الاتفاق والاختلاف فيما بينهما .

ولسنا هنا فى حاجة إلى بيان مدى احتفاء المنهج التوليدى التحويلى بالجملة ، فهى تعد قمة المستويات اللغوية ، عند علماء هذا المنهج ، ولا تبدأ الدراسات التحليلية – عندهم – إلا بالجملة . فوصف الجملة وتحليلها إلى

⁽۱) مقدمة ابن خلدون ۱٤١٣

مكوناتها المختلفة ، وهى المكون التركيبي ، باعتباره المكون الأساسى ، والمكون الفونولوجي والمكون الدلالي باعتبارهما من المكونات التفسيرية ، يُعِدُّ هذا التحليل هو الأساس الذي تنبي عليه القواعد التوليدية والتحويلية .

إن النموذج التحويلى ، الذى اخترناه منهجا لوصف جمل الديوان وتحليلها، والذى يُعدَّ القسيم الثانى لقرينه النموذج التوليدى ، هو من أحدث المناهج اللغوية وأكثرها دقة وفعالية . وبخاصة بعد الإضافات السديدة والتعديلات الموفقة ، التى قام بها رائد هذا المنهج ، اللغوى الامريكى الشهير نعوم تشومسكى N.Chomsky مع مجموعة من زملائه وتلامذته .

وقد حرصت الدراسة على أن تقدم نبذة حول صاحب الديوان ، تلك الشخصية العربية ، التي يضرب بها المثل في الكرم والأخلاق.

كما قدمت الدراسة عرضاً وافياً للخصائص التي اشتهرت بها لغة طيىء، تلك اللغة التي أخذ بها الرواة واعتد بفصاحتها النحاة .

وأرجو أن تكون هذه الدراسة قد حققت أهدافها ، بإلقاء الضوء على النظام التركيبي للجمل المحولة في الديوان ، مع تحديد بنائها النحوي .

كما أرجو أن تحفز هذه الدراسة المهتمين من العلماء والباحثين في مجال الدراسات اللغوية على الإقبال على تراثنا الشعرى ، قديمه وحديثه ، وأن تتضافر المجلسة من أجل إنجاز مثل هذه الدراسات ..

والله تعالى ولى التوفيق.

فهو سبحانه نعم المولى ونعم النصير،

دسام البهنساوس القاهرة في المحرم ١٤١٣ هجرية. يوليو ١٩١٢ ميلادية.

تمهيد

تسيه :

ورد فى كتاب الأغانى ، أنَّ ابن الأعرابى قال عن المفضل والأثرم عن أبى عمرو الشيبانى ، وابن الكلبى عن أبيه ، والسكرى عن يعقوب بن السَّكِّيت أنه حاتم بنُ عبد الله بن سعد بنِ الحَسَّرَج (١) بن امرى القيس (٢) بن عَدِى بن أُخْزَم ابن أَبن أبن أبى أُخْزم ، واسمه هَرُومه بن ربيعة (٣) بن جَرُّول بن ثُعَل بن عمرو بن الغَوْث ابن طيى المن عيد الله .

قال ابن السَّكِّيت : « وإنما سمى هَرُومة بن ربيعة ، لأنه شُعِّ أو شَعٍّ ، وإنما سمى طيىء طيئاً ، واسمه جُلهمُة ، لأنه أول من طوى المناهل ، وهو ابن أُدَد بن زيد بن يشجب بن قحطان » (٥) .

(۱) لم يرد ذكر لاسم جده سعد بن الحَشْرَج في بعض المصادر ، التي ترجمت له ولولده عَدِيّ، مثل : طبقات ابن خياط ۲۷ ، ۲۹ ، ۱۳۳ ، المعمرون ٤٦ ، تاريخ ابن عساكر حر ٣٤٢ ورقة ٢٨

في حين ورد كثيراً في مصادر أخرى . كما ورد اسمد- أيضاً - في شعر حاتم .

⁽۲) لم يرد ذكر امرىء القيس في نسبه ، عند ابن دريد في الاشتقاق ۳۹۱ ، الجمهرة ۲۱۷/۲

فى حين ورد فى العديد من المصادر الأخرى مثل : الأغانى ٣٦٣/١٧ و ابن حزم ٤٠٧ وتاريخ دمشق حـ ٣٤٢ ورقة ٢٨ و المستقصى ١٣٥/٢ والبداية والنهاية ٢١٢/٢ وتاريخ الإسلام ٤٦/٣ و والحزانة ١٣٩/١

⁽٣) جاءت في طبقات ابن خياط « ابن زمعة » بدلاً من : « ابن ربيعة » ١٣٣

⁽٤) الأغاني ٣٦٣/١٧

⁽٥) تهذيب الألفاظ ٢٤٤

وكانت أمد - عنية بنت عفيف بن عمرو بن امرى، القيس بن عدى بن أخزم. يلتقى نسبها مع نسب أبيه فى امرى، القيس (١) - ذات يسار وكانت من أسخى الناس وأقراهم للضيف وكانت لا تبقى شيئاً تملكه ، فلما رأى أخوتها إتلافها ، حجروا على ما لها ، حتى إذا ظنوا أنها قد وجدت ألم ذلك ، أعطوها صرمة من إبلها ، فجاءتها امرأة من هوازن ، كانت تأتيها فى كل سنة تسألها ، فقالت لها : دونك هذه الصرمة ، خذيها ، فوالله لقد عضنى من الجوع مالا أمنع معه سائلا (٢) وأنشأت تقول (٣) (الطويل)

لَعَمْرِكِ قِدْ مَا عَضَنَى الْجُوعُ عضَةً فَقُولاً لِهِذَا الْلاَسِي الْيَومَ أَعْفَىٰ عَضَةً فَمَا ذَا عَسَاكُمْ أَنْ تَقُولُوا لأَخْتِكُسمُ وَمَاذا تَرَوْنَ الْيَسُومَ إِلاَّ طَبِيعَ الْيَسَمُ

فَالَيْتُ أَلا أَمْنَ عَالدٌ هُ اللهِ الْعَلَى وَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ فَعَضَّ الأَصَابِعِ الْعَلَى وَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ فَعَضَّ الأَصَابِعِ اللهِ سَوَى عَذَٰلِكُمْ أُو عَذَٰلٍ مَنْ كَانَ مَانِعَ اللهِ فَكَيْفَ بِتَرْكِي يَا ابْنَ أُمِّى الطّبائيعَا فَكَيْفَ بِتَرْكِي يَا ابْنَ أُمِّى الطّبائيعَا

⁽۱) الموفقيات ٤٣٨ و والجمان ٢٦٢/٢/٢ والميداني ١٣٣/١ و والشعر والشعراء (١) الموفقيات ٤٣٨ و والروض الأنف ٣٤٤/٢ و سرح العيون ١١٦ . واسمها «عنية» بالعين المهلة . وفي الأغاني اسمها : «عنية» ٢٦٥/١٧ . كما قيل إن اسمها « النوار » كما ذكر صاحب الموفقيات ، في حين قيل إن اسمها « ماوية » كما جاء في عيون الأخبار – ٣٧ . كما ذكر اسمها « عنترة » كما في البداية والنهاية لابن كثير .

⁽٢) الأغاني ٣٦٥/١٧ - ٣٦٦ ، كذا ديوان حاتم الطائي وشرحه ٣

⁽۳) الموفقيات 874 - 874 والشعر والشعراء 877/1 وسرح العيون 877/1 . الأغانى 877/1 877/1 وذيل الأمالى 877/1 وسرح العيون 877/1

مات أبوه . وهو صغير ، وتولاه جده سعد بن الحَشْرج . وعندما رأى من حفيده الإفراط في الكرم والجود ، طرده وأخرجه من رعايته (١)

ویکنی حاتم الطائی بأبی سفّانة ، وبأبی عدی (۲) وأكثر ما یكنی بأبی سفّانة (۳).

مولده ووفاته.

لم يرد ذكر محدد في المصادر ، حول تاريخ مولد حاتم الطائي ووفاته غير أن ناشر الديوان في لندن سنة ١٨٧٧ م الأستاذ / رزق الله حسون ، يجعله من رجال المائة السادسة للميلاد ، ويستشهد لذلك بقوله : « يشهد لذلك (أي أنه من مواليد المائة السادسة للميلاد) أنه وَقَدَ على الحارث بن عمرو الجفني، ملكه قباذبن فيروز الساساني (٤) كما تذكر دائرة المعارف الإسلامية ، أنه عاش من النصف الأخير للقرن السادس إلى أوائل القرن السابع الميلادي (٥)

(١) الأغاني ٣٦٨/١٧ .

⁽۲) كنى الشعراء في نوادر المخطوطات ۲۸۹/۲ وسمط اللآليء ٦٠٦/٦/١ وسرح العيون ١١٢ وخزانة الأدب ٤٩٤/١

⁽۳) الروض الأنف ۱۳۱/۲ وتاريخ أبي اللدا ۱۵۹/۱ والعيني ۱۳۱/۱والمزهر ۲۵۰/۲.

⁽٤)ديوان حاتم الطائى وشرحه ٣ ، ونشك كثيراً فى دقة هذا التاريخ ، حيث إن ميلاد الرسول (صلى الله عليه وسلم) . كان فى سنة ٧٧١ م ، وهذا يدلنا على أنه كان معاصراً للإسلام ، حيث كانت بعثة الرسول (صلى الله عليه وسلم) سنة ١٩١١م وفى حين تؤكد المصادر ، أنه توفى قبل ظهور الإسلام ، ولا يمكن قبول هذا الخبر ، لأن معناه أن حامًا لم يعمر أكثر من اثنى عشر عامًا ، وهذا أمر غير صحيح ١١ .

⁽٥) دائرة المعارف الإسلامية ٧/ ٧٤٥ (الترجمة العربية).

ويجعل الزبير بن بكار حاقاً ، معاصراً لعبيد بن الأبرص وبشر بن أبى خازم والنابغة الذبيانى .حيث يذكر ، أنهم وهم فى طريقهم إلى النعمان بن المنذر بالحيرة ، قد نزلوا بحاتم ، وقالوا له : « يافتى هل من قرى ؟ فأجاب: تسألون عن القرى ، وقد ترون الإبل ، واحتفى بهم ، وبالغ فى إكرامهم . فقالوا فيه أشعاراً ، امتدحوه بها وذكروا فضله » (١)

ويرفض «لايل» ، أن يكون عبيد بن الأبرص ، قد التقى بحاتم ، حيث إن عبيد بن الأبرص ، قد قتله المنذر بن ماء السماء ، جد النعمان بن المنذر ! ! وكان ذلك قبل تولى النعمان بن المنذر الحكم بفترة طويلة . فكيف إذن يذهب عبيد بن الأبرص إلى النعمان ، وقد قُتل منذ أمد بأمر جده المنذر بن ماء السماء! ويؤكد ذلك «لايل» بقوله : « ولا يتفق هذا مع الرواية الصحيحة القائلة ، بأن عبيداً قتله المنذر بن ماء السماء! جد النعمان ، ونعرف من المؤرخين البيزنطيين والسريانيين ، أن المنذر قُتل في حربه مع الحارث الغسّاني عام ٤٤٥ م . إذن فهو آخر عام ، يمكن أن يؤرخ به وفاة عبيد ، وإن كنا لا نستطيع أن نعرف المدة التي انقضت على وفاته قبل ذلك العام ، ولم يتول النعمان العرش إلا حوالي عام ٥٨٠ م (٢) كما يرفض الدكتور / عزة حسن أن يكون حاتم ، قد عاصر بشر أبي خازم أو قابله ، وأنه لم يعثر في ديوانه على أشعار تمتدح حاتًا أو تذكره . « ولا نجد منه شيئاً، قليلاً أو كثيراً في ديوان بشر» (٣)

⁽۱)الموفقيات ٤١٤-٤١٣ والأغانى ٣٦٧/١٧ .والشعر والشعراء ٢٤١/١-٢٤٢، وسرح العيون ١٤٤-٢٤١/١ وعيون التواريخ ٣٧ والنويرى ٢٠٩/٣-٢١٠والمؤانة ٤٩٤/١

⁽٢) مقدمة ديوان عبيد بن الأبرص ١٧

⁽٣) مقدمة ديوان بشر بن أبي خازم ١٥

وعلى الرغم من رفض كل من «لايل» محقق ديوان عبيد بن الأبرص ، والدكتور / عزة حسن محقق ديوان بشر بن أبى خازم . فإن ثمة أخباراً أخرى ، تجعلنا غيل إلى أن حاتمًا قد عاصر كلا من عبيد بن الأبرص وبشربن أبى خازم . حيث تذكر الروايات ، بأن ولده عَديًا قد وفد على الرسول (صلى الله عليه وسلم) سنه ١٣٢ م وفى السنة التاسعة للهجرة . وكان عمره حينئذ ثلاثة وستين عامًا ، لأنه توفى عن مائة وعشرين عامًا سنة سبع وستين للهجرة .. فلا بد أن يكون حاتم ، قدأنجب ولده ، قبل هذه السنوات الثلاث والستين ، هى عمر عدى قبل دخوله الإسلام . فإذا فرضنا أن حاتمًا أنجب عَديًا وهو فى الخامسة والعشرين ، فهذه ثمان وثمانون سنة قبل إسلام عدى ، أى أن حاتما ولد حوالى سنه عدى م وربما قبلها . (١)

وإذا كانت الأخبار الواردة عن حاتم تؤكد أنه قابل عمرو بن هند (200 م) وأن عمرو بن هند قال له : بايعنى فقال حاتم : إن لى أخوين ورائى ، فإن يأذنالى أبايعك ، وإلا فلا . فقال عمرو : اذهب إليهما فإن أطاعاك فأتنى بهما ، وإن أبيا فأذن بحرب » (٢) وليس من المعقول أن يطلب عمرو بن هند من حاتم أن يبابعه إلا لما لحاتم من شأن ومكانة فى قومه . وأن هذا الشأن ، وتلك المكانة ، لا يمكن أن تكون . إلا لرجل قد اكتملت لديه أسباب الرجولة ، ولا يكون ذلك إلا لمن تجاوز من العمر نحو العشرين عامًا على الأقل . أو أكثر من ذلك ،وعلى ذلك فإن حاتًا قد ولا قبل الإسلام بنحو تسعين عامًا . ويكون بذلك قد عاصر المنذر بن ماء السماء ، وعاش فى عصره فترة من صباه ، ويكون بذلك قد عاصر عبيد بن الأبرص ولا غرو أن يكون – أيضاً – قد قابله ، قبل مقتله بأمر المنذر بن ماء السماء . ويكون كذلك قد عاصر بشر بن أبى خازم . وليس

⁽١) ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائي وأخباره دراسة وتحقيق ٢٨

⁽۲) الأغاني ۱۷/۳۹۸

بعيداً أن يكون قد قابله كذلك ، حيث إن بشر بن أبى خازم يعد من الشعراء الجاهليين .، الذين ماتوا قبل الإسلام بعهد قريب .

نخلص من ذلك كله ، بأن حامًا الطائى ، ليس من رجال المائة السادسة للميلاد، كما قال بذلك رزق الله حسون ، فى تقديمه لطبعة ديوان حاتم (١) أو كما ذكرت دائرة المعارف الإسلامية (الترجمة العربية) من أنه عاش من النصف الأخير للقرن السادس الى أوائل القرن السابع الميلادى (٢)

وأن حاثمًا الطائى إذن يكون قد ولد في أواخر النصف الأول من القرن السادس الميلادي ، أي في حوالي سنة ٤٤٥ ميلادية (٣)

ولعل اهتمام الرواة ، بسيرة حاتم الطائى وذكر محاسنه وأخلاقه المحمودة ، المتمثلة فى جوده وكرمه ومناقبه الحميدة ، من مروءة وشجاعة وفروسية ، كما هو الحال عند أكثر الشخصيات الأخرى فى العصر الجاهلى العل اهتمامهم بسيرة هؤلاء الشعراء وغيرهم ، كانت أهم بكثير عندهم من التدقيق والبحث حول تاريخ ميلاد أو وفاة !! (٤).

وفاته

تباینت آراء العلماء وتفاوتت حول تاریخ وفاة حاتم الطائي ، مثلما تباینت حول تاریخ مولده . فغی حین یذکر أبو الفدا (٥) وابن شاکر (٦) أن حاتماً توفی سنة ثمان من الهجرة ، یذکر ابن نباته . أن حاتماً أدرك مولد النبی (صلی

⁽١) ديوان حاتم الطائي وشرحه ٣

⁽٢) دائرة المعارف الإسلامية (الترجمة العربية) ٧/ ٢٤٥

⁽٣) انظر . ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائي وأخباره ١٥

⁽٤) انظر . ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائي وأخباره ١٥

⁽ه) تاريخ أبي الندا ١٥٦/١

⁽٦) عيون التواريخ ورقة ٣٧

الله عليه وسلم) ومات قبل مبعثه (١)

أما لويس شيخو فقد ذكر أن حاتماً الطائي قد توفي سنة ٦٠٥ م . (٢) .

« وقصارى ما يمكن أن يقال ، إن حاقًا توفى خلال السنوات العشر الأولى من القرن السابع للميلاد » (٣) ودفن حاتم بتنغّه ، وهى منهل فى بطن وادى حائل (٤) ، ويذكر ناشر ديوان حاتم الطائى وشرحه رزق الله حسنون أن النصرانية كانت منتشرة فى طيىء ولم يكن حاتم نصرانيًا ، وتوفى على دين آبائه ، وقبره فى جبل لطيىء ، يسمى عوارض » (٥)

زوجاته.

تذكر المصادر لحاتم زوجتين اثنتين ، إحداهما وهي ماوية بنت عفزر ، والثانية وهي النّوار غير أن الخبر الذي أورده الزبير بن بكار ، عن زواجه من ماوية ، يفهم منه ، أن ثمة زوجة ثالثة ، كانت لحاتم . حيث إن ماوية ، طلبت منه أن يطلق زوجته فامتنع ، ثم ماتت زوجته ، فتزوجته ماوية ولا يمكن أن تكون تلك الزوجة التي ماتت ، هي ذاتها النّوار . حيث من الثابت أن النّوار ، قد عمّرت بعد وفاة حاتم ، وقد تزوجها من بعده زياد بن غطيف ، وأنها قد أنجبت منه ..

ويجزم هذا العرض السابق بالقول ، بأن تزوَّج حاتم من ماوية ، كان أسبق من زواجه من النَّوار .

⁽١) سرح العيون ١١٢

⁽۲) شعراء النصرانية ۹۸/۱

⁽٣) ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائي وأخباره ١٠١

⁽٤) معجم البلدان (تنغه) كما ذكر في مادة عوارض « أنه جبل عليه قبرحاتم »

⁽۵) ديوان حاتم وشرحه ٣

زواجه من ماویة بنت عفزر

جاء في الموفقيات « حدثنا أحمد بن سعيد قال : حدثني الزبير قال : حدثني أبو الحسن عن أبي عبيدة معمر بن المثنى قال: اجتمع عندمعاوية بن أبي سفيان قوم ، فتذكروا ملوك العرب . حتى ذكروا الزبّاء بنت عفزر . فقال معاوية: إنى لأحبُّ أن أسمع حديث حاتم طيىء وماوية بنت عفزر ، وكانت تُلقُّب بالزَّياء ، وكان اسمها ماوية ، فقال رجل من القوم : أفلا أحدَّثك يا أمير المؤمنين؟ فقال : بلي . قال : فإن ماوية بنت عفزر . كانت مُلكة ، وكانت تتزوج من أرادات . وأنها بعثت غلمانًا لها . وأمرتهم أن يأتوها بأوسم من يجدونه بالحيرة . فجاءوها بحاتم فقالت : استقدم إلى الفراش . فقال : حتى أنبُّنك بحالى . فقعد على الباب ، فقال إنى أنتظر صاحبين لى ، فقالت دُونك فاستدخل المجْمَر . فقال حاتم : استى لم تُعُّود المجْمَر ، فأرسلها مثلاً . وارتابت بد ، وسقته خمراً ، فجعل يهريقه تحت الباب ، ولاتراه تحت الليل . ثم قال :ما أنا بقار ولا ذائق خمراً ، حتى أنظر ما فعل صاحباى فقالت : إنا سنرسل إليهما بقرى . فقال : ليس بنافعي شيئاً حتى آتيهما . فأتاهما ، فقال : أفتكونان عبدين لابنة عفزر يَرْعَيان عليها أحبِّ إليكما أم تقتكلما ؟ فقالا . كل هذا نَقُصُّه - أي نتبع أثره- ولبعضُ الشر أهون من بعض . فقال حاتم : فشأنكما والرحيل والنجاء عنها هرباً .

فأنشأ حاتم يقول فى ذلك يذكرها فى شعره ، وما حبس نفسه عن الريبة ، وأنه عفيف ليس ممن يأتى الربب ، وابنة عفزر كانت بالحيرة ، وكان النعمان من يأتيه يريد كرامته أنزله عليها فقال : حننت الى الأجبال (١) وفى رواية أخرى منسوبة ، أوردها ابن قتيبة ، يقول فيها : « وقال غير

⁽١) انظر المونقيات ١٦٥ - ٤٣٠

أبى عبيد ، فيما حدثنى على بن صالح عن عامر بن صالح قال : حدثنى جماعة من علماء طيىء قال :

" كانت امرأة يُقال لها ماوية ، نذرت نذراً ، لا يخطبها كريمٌ إلا تزوجته، ر" يخطبها لئيم إلا جدعته . فتناذرها الناس ، فقدم عليها من الجبلين ؛ جبلى طبيىء ، أوس بن حارثة بن لأم الجديلي ، وزيد الخيل النبهاني ، وهو رجل من طيىء، وحاتم بن عبد الله بن سعد الحشرَج بن امرىء القيس بن عدى بن أخزم واسمه هَزُومة . وهو ربيعة بن حرول بن ثُعل بن عمرو بن الغوث بن طبيء ، فقالت : ما جاء بكم ؟ فقالوا : أتيناك خطَّابًا . قالت : وما الذي بلغ من فعالكم أن اجترأتم على خطبتى ؟ فقال أوس بن حارثة : إنى أخذت ذات يوم من شعر شاربي . فقالت لي سبّية من العرب . ولى أربعة آباء قد ربعوا الغوث وجديلة ، ولى أربعة بنين كلُّهم منى خَلفَ . قالت : أمسك . ثم أقبلت على زيد الخيل . فقالت : ما الذي جرَّاك على خطبتى ؟ قال : أنازيد الخيل ، وباسمى تغير طيىء على العرب ولى مر باء كلُّ غارة ، وأخذت طريقي، ولا ألاح جاهلاً ، ولم أمنع سائلاً ، قالت : أمسك . ثم أقبلت على حاتم ، فقالت : ما الذي جراك على خطبتي ؟ قال : أنا حاتم طيىء الثُّعلَى وفدت على الخيِّينُّ : الغوث وجديلة ، وأنهبت مالى ثلاث عشرة مرة ، حكمتنى طيى، في أموالها . فقالت : قولوا شعراً ، واذكروا فيه كريم فعالكم ، ما يصدق فيه قولكم وائتوني به . فقال زيد الخيل:

عند الطعان	هلاً سألت بني نبهان ما حَسَبــي
نسك بالثناء ، وخصصتها بالكرم،	فقال أوس : والله يازيد ، لقد أطريت نا
	ولست أقول مثل مقالتك ، ولكنى أقول :
كأوس بن لأم	أما وي لم يخطبك من حيٌّ مذَّجح

وقال حاتم طيىء في ذلك :

سلى الأقوام ياماوي عنى وإن لم تسأليهم

فأطرقت ماوية طويلاً تفكر في مدحهم أنفسهم ، لا تجيبهم ، ثم رفعت رأسها فقالت : انصرفوا حتى أفكر في نقابتكم وتطريتكم أنفسكم ، فانصرفوا عنها . ثم إن حاتًا دعته نفسه بعد انصرافه أن يرجع إليها ، فرجع إليها ، فوجد عندها النابغة ورجلاً من الأنصار ، من النّبت ، وهم فخطبها إلى نفسها . فوجد عندها النابغة ورجلاً من الأنصار ، من النّبت ، وهم قبيلة من الأنصار . فقالت لهم : انقلبوا إلى رحالكم ، وليقل كل رجل منكم شعرا ، فانصرفوا ونحر كل منهم جزورا ، وبلغ ماوية ذلك ، فلبست ثياباً لأمة لها واتبعتهم ، فأتت النبيتي متنكرة واستطعمته من جزوره فأطعمها ثيل جزوره والثيل : القضيب – فأخذته ، ثم انتهت الى النابغة ؛ نابغة بني ذبيان، فاستطعمته ، فأطعمها ذنب جزوره ، فأخذته ، ثم أتت حاثًا ، فوجدته قد نصب فأستطعمته ، فقال لها : اصبري أعطيك ما يبهجك . فانتظرت حتى بلغت قدوره ، فأطعمها من عجز الجزور ، وقطعة من السنام ومثلها من المخدش؛ وهو عند الحارك ، ثم انصرفت . وأهدى كل رجل منهم ظهر جمله ، وأهدى إليها حاتم مثل ما أهدى إلى جاراته . وكان حاتم إذا نحر وأطبخ (وأطبخ) لا يدع جاراته إلا بهدية ، وصبّحوها جميعًا ، فاستنشدتهم ، فأنشدها النبيتي :

هلاً سألت بنى النبيت ما حُسبَى .. عند الشتاء

فقالت : ذكرت مكرُمة ، إن صدق قيلك فعلك ، ثم استنشدت النابغة ، فأنشدها يقول :

هلا سألت بنى ذبيان ما حَسبِي إذا الدُّخان

فلما أنشدها قالت : ما نيفك الناس بخير ما حييت لهم ، ثم قالت لحاتم: يا أخاطيى، ، أنشدنى ، فأنشدها :

أماوي قد طال التجنب والهجر وقد عذرتني

فلما فرغ حاتم من إنشاد الشعر ، دعت لهم بالغداء . وقد كانت أمرت إماءها أن يُقدّمن إلى كل رجل منهم ما كان أطعمها ، حيث استطعمتهم . فقدم الإماء إليهم ما أمرتهن فلما وَضَعْن (وَضَعَتْ) الإماء بين أيديهم ذلك ، عرف كل رجل ما كان أطعمها ، فنكس النبيتى والنابغة رأسيهما . فلما رأى حاتم ذلك ، رمى بالذى قَدّمن (قَدّمتْ) الإماء إليهما ، وقدّم إليهما ما كان بين يديه . فقالت : إن حاقاً لأكرمكم وأشعركم وأجودكم ، رجل كريم النسبة ، تعرفه العامة . كمعرفة الخاصة ، له جود معروف وبذل . قد قبلت حامًا ، ورضيت به ، فقاما منصرفين مستتحيين ، ثم أقبلت على حاتم فقالت : خلّ سبيل امرأتك فأبى أن يفعل ، وأبت أن تزوجه نفسها حتى يطلقها ، فانصرف عنها ، ثم دعته نفسه بعد ذلك إلى تزويجها ، وحلّت بقلبه ، وماتت امرأته ، فزوجته نفسها » (١)

زواجه من النُّوار

وهى النّوار بنت ثُرْمُلة البحترية من بنى سلامان من ثُعَل . (٢) وتختلف الآراء حول الزوجة التى أنجبت له أولاده . فهناك مصادر تذكر أنها النّوار ، حيث يقول أبو سورة السنّبسى : « كانت النّوار تعاتب حامًا على إنفاق ماله ، وتحثه على ولده ، وكانت ماوية امرأته السكونية . ولم يكن له منها ولد تحضه على نفسها ، ولا تزال تعبب عليه إيثار النّوار عليها » (٣) في حين يجعل صاحب الأغانى ماوية أما لكل من عدى وسفّانة من حاتم الطائى ، حيث يذكر بإسناد ملحان ابن أخى ماوية ، أن سنة شديدة ، أصابت القوم ، فأسهرهم الجوع ،

⁽۱) انظر : روایة أبی عبید بتمامها فی الأغانی ۳۸۰/۱۷ - ۳۸۹ وكذا : الأمالی للزجاج ۲۰۱-۱۰۹ (باختصار)

⁽٢) تاريخ ابن عساكر ٣٤٧ ورقة ٢٩ .

⁽٣) انظر : ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائي وأخباره قصيدة ١٥٦ / ١٥٦ - ١٥٧

فأخذ حاتم عديًا ، وأخذت ماوية سفّانه ، وجعلا يعللانهما حتى ناما . » (١) .

ويجعل ابن قتيبة هذا الخبر للنّوار ، مع اختلاف في الأسلوب . حيث يقدم قول النّوار : « فوالله إنا لفي ليلة صنّبر بعيدة ما بين الطرفين . إذ تضاغى أصيّبينا من الجوع : عبد الله وعَدي وسفّانة ، فقام حاتم إلى الصبينين ، وقمت إلى الصبية » (٢)

كما يذكر ابن قتيبة متشككًا ، أن يكون عَدِى من ماوية ، فيقول : $(7)^{(8)}$ هن عندي بن حاتم منها $(7)^{(8)}$ كما يذكر صاحب الأغانى ، أن ماوية هى التى انجبت عدياً ، حيث يقول : «إن ماوية زوجته نفسها وولدت له عدياً ، ثم ذكر أن حامًّا سأل عدياً عن سبب تطليق أمَّه ماوية له . $(3)^{(8)}$.

غير أننا نجد أن الزبير بن بكار ، يذكر خبر زواج حاتم من ماوية ، كما يذكر خبر تطليقها لحاتم . وهو يذكر هذين الخبرين على نحو تفصيلى ، بيد أنه لم يورد ذكراً على أن عدياً ولد حاتم من ماوية . (٥) .

أولاده

تذكر الروايات أن لحاتم الطائى أربعة من الولد . وقد اختلفت الروايات - كما أسلفنا - حول تحديد الأم ، التي أنجبت هؤلاء الأولاد . فقد ذكرت بعض

⁽۱) الأغانى ۳۹٤/۱۷ وكذا : ثمار القلوب ۹۸ - ۹۹ ومجمع الأمثال للميدانى .

⁽٢) الشعر والشعراء ٢٤٢/١ وكذا العقد الفريد ٢٨٨/١ ، وسرح العيون ١١٤ - ١١٥

⁽٣) الشعر والشعراء ٢٤٧/١

⁽٤)انظر: الأغاني ٣٨٦/١٧-٣٨٦

⁽٥) انظراً : الموفقيات ٤١٦ -٤٣١

الروايات أنها النّوار ، في حين ذكرت روايات أخرى أنها ماوية ، وذكرت روايات ثالثة أن عدياً من ماوية وأن سفّاتة من النّوار .

وهؤلاء الأبناء هم: عدى وسفّانة وبهما كان يكنى حاتم (١) ، وعبد الله، ويذكر ابن كثير ، أن لحاتم ولداً رابعاً ، وذلك في قوله: « وقال الدار قطني: حدّثنى القاضى أبو عبد الله المحاملي ، حدثنا عبد الله بن أبي سعد ، وحدّثنا عُثيم بن ثوابة بن حاتم الطائي » (٢)

عَدِيٌ بن حاتم (رضى الله عنه) :

وهو صاحبى جليل ، وقد ذكره أصحاب المصادر بالرواية والتفصيل . وقد ولدعدى قبل الهجرة بحوالى خمسين عاماً ، وتوفى سنة سبع وستين من الهجرة ، عن مائة وعشرين عاماً ، وهو يكنى بأبى طريف (٣) وبأبى وهب (٤) وكان طويلاً جسيماً ، إذا ركب الفرس ، كادت رجلاه تُخطان فى الأرض (٥) وكان عدى بن حاتم زعيماً فى قومه ، وكان يسير فى قومه بالمرباع . لم يدخل الإسلام، إلا بعد نصيحة أخته سفانة له . حيث آثر الغرار إلى الشام من أمام المسلمين فى سرية الفلس سنة تسع من الهجرة . عندما أغاروا على جبلى طيىء، حيث وقعت سفانة فى أسر المسلمين فى هذه السرية .

⁽۱) كنى الشعراء . في نوادر المخطوطات ۲۸۹/۲ وسمط اللآليء ٦٠٦/١ وسرح العيون ١١٢ وخزانة الأدب ٤٩٤/١

⁽٢) البداية والنهاية ٧١٤/٢ .

⁽٣) المعارف ٣١٣ والطبقات الكبرى ٣١٣/٦ والإصابة ٢٢٨/٤ والروض الأنف ٣٤٣/٢

⁽٤) تاريخ دمشق ٣٤١ ورقة ٢٩ ، والروض الأنف ٣٤٣/٢

⁽۵) المعارف ٣١٣ وسير أعلام النبلاء ٣٠/٣ وفي ديوان حاتم وشرحه (تكاد رجلاه تحط في الأرض) ٤

وبعدما اهتدى قلب عدى إلى الإسلام ، قدم إلى المدنية المنورة ليقابل الرسول . وفرح الرسول (صلى الله عليه ومسلم) بمقدمه ، وأكرمه وقريه ، فدفع إليه وسادة جلس عليها ، وكلمه فأصفى وأسلم . (١) وقد جعله الرسول (صلى الله عليه وسلم) على الصدقات في طبىء . (٢) .

وكان موقفه – بعد وفاة الرسول (صلى الله عليه وسلم) واشتعال حركة الارتداد ، في أنحاء الجزيرة العربية ، بين معظم القبائل العربية – دليلاً على عمق إسلامه ، وثباته في مواجهة المناوئين من بني قومه وعشيرته . فلقد حثوه وأغروه على الامتناع عن إرسال أموال الزكاة إلى أبي بكر الصديق وقالوا له : أمسك ما في يدك من الصدقة ، فإنك إن تفعل ، تسد الحليفين » (٣) لكنه أبي وأتي إلى أبي بكر رضى الله عنه ، وكلم قومة بني ثُعَل في الثبات على الإسلام . فامتثلوا له (٤) وعندما همت جديلة أن ترتد ، وكان خالد بن الوليد رضى الله عنه ، قد سار إليها ، ليثنيها عن الردة ، نجد عدياً ينهض بالمسئولية ، ويعمل جاهداً ، على منع إراقة الدماء بين المسلمين ، وقال لخالد بن الوليد:

« إن جديلة إحدى يدى ، وأنا مُكَلِّمِهم . فأتاهم فلبَّوا فسار بهم إلى خالد فسر ، فأنهم فلبَّوا فسار بهم إلى خالد فسر ، فسر ، وقد أثنى الطبرى على عَدِى قائلاً : « خير مولود ولد فى أرض طيى، وأعظمه عليهم بركة » (٦) ولم يقتصر دور عدى بن حاتم ، عند هذا الحد

⁽۱) سيرة ابن هشام ۱۸۰/۵-۵۸۱ وتاريخ الطبرى ۱۱٤/۳ والطبقات الكبرى ۱۰/۱ وتاريخ دمشق ۳٤۲ / ۲۲۹ وسيرة أعلام النبلاء ۲۲۹/۳ – ۱۱۰ وتاريخ الإسلام ۳۰/۳ – ٤٧ .

⁽٢) تاريخ دمشق ٣٤٢ ورقة ٣٢ ، ومروج الذهب ٣١٨/٢

⁽٣) تاريخ الطبرى ٢٥٣/٣ -٢٥٤

⁽٤) تاريخ الطبري ٢٥٣/٣–٢٥٤

⁽٥) تاريخ ابن عساكر ٣٤٧ ورقة ٣٣

⁽٦) تاريخ الطبرى ٢٥٤/٣

العظیم ، من موقفه إیذا ء الردة ، فقد شارك فی الفتوحات الإسلامیة ، حیث شارك فی فتح العراق ، وقد عقد له خالد بن الولید فی ذلك لوا $^{(1)}$ كما شارك - أیضا - مع سعد بن أبی وقاص فی موقعة القادسیة $^{(1)}$. كما أنه اصطحب خالد بن الولید ، حینما توجه إلی فتح الشام $^{(7)}$.

وبعد مقتل عثمان رضى الله عنه ، انتقل عدى إلى الكوفة ، وشهد مع على كرم الله وجهه وقعة الجمل ، وفقئت فيها عينه (٤) كما قتل فيها ابنه محمد (٥) كما شارك عدى في موقعة النهروان (٦)

وفى وقعة صفين ، جعله على كرّم الله وجهه على قضاعة كلها ، وفى هذه الوقعة قُتِل أولاده الثلاثة ، طريف وطرفة ومطرّف (٢) وكان أخوه لأمه ؛ ملحان بن غُطيف ، فى عسكر معاوية يوم صفين (٨). لقد وقف عدى بن حاتم إلى جانب على كرّم الله وجهه ، بكل صدق وإخلاص ، يسانده بكل ما أوتى من قوة وتأثير . وكان له خير ناصح وأمين . ولما رفع أهل الشام المصاحف على أسنة الرماح ، طلب من على كرّم الله وجهه أن يستمر فى القتال قائلاً له : «يا أمير المؤمنين ، إن كان أهل الباطل ، لا يقومون بأهل الحق ، فإنه لم يُصب عصبة منا إلا وقد أصيب مثلها منهم ، وكل مقروح ، ولكنا أمثل بقية منهم . وقد جزع القوم ، وليس بعد الجزع إلا ماتحب ، فناجز القوم » (٩)

⁽١) تاريخ الطبرى ٣٤٨/٣ والأخبار الطوال ١١٤

⁽۲) تاریخ الطبری ۱۸۹/۳

⁽٣) سيرة أعلام النبلاء ١٠٩/٣ وتاريخ الإسلام ٤٦/٣

⁽٤) الأخبار الطوال ١٤٩ - ١٥٠

⁽٥) المعارف ٣١٣

⁽٦) تاريخ ابن عساكر ٣٤٢ ورقة ٣٠

⁽٧) انظر: اللسان (طرف) ١٢٤/١١

⁽٨) العقد الغريد ٤٠٢ وأسد الغابة ٥/٢٠٠ والإصابة ١٨١/٦

⁽٩) وقعة صفين ٤٨٢

لقد دفع ثبات عَدى إلى جانب على كرّم الله وجهه ، بهذا الصدق والإخلاص إلى أن يجرد له معاوية رجلاً لقتله ، كما فعل مع بقية رجال على المخلصين ولما تعاظمت الأمور على معاوية ، دعا عمرو بن العاص ، وبشر بن أرطأة وعبيد الله بن عمر بن الخطاب وعبد الرحمن بن خالد بن الوليد . فقال لهم: إنه قد غمّنى رجال من أصحاب على ، منهم : سعيد بن قيس فى همدان والأشتر فى قومه ، والمرقال ، وعَدى بن حاتم ، وقيس بن سعد فى الأنصار ... وقد عبأت لكل رجل منهم رجلاً منكم ... وعباً لعدى بن حاتم، عبد الرحمن بن خالد بن الوليد ، ولكن عدياً هزمه ، وفرق جموعه . » (١)

ولما قُتِل على كرم الله وجهه ، واستقر الأمر لمعاوية ، أراد أن يقربه إليه ، ويدنيه منه . لكن عدياً ظل وفياً لعلى كرم الله وجهه . مقتنعاً بولاته ، منافحاً عنه ، يكل ما أرتى من عزم وقوة . وعندما دخل عدى على معاوية ، ذكره معاوية بمقتل أبنائه في موقعة صفين قائلاً له : « ما فعل الطرفات ، يعنى أولاده (طريف وطرفة ومطرف) قال : قتلوا مع على . قال : ما أنصفك على ، قتل أولادك وبقى أولاده افقال عدى : ما أنصفت علياً إذ قتل وبقيت بعده . فقال معاوية : أما إنه قد بقيت قطرة من دم عثمان ، ما يمحوها إلا دم شريف من أشراف اليمن . فقال عدى : والله إن القلوب التي أبغضناك بها لفي صدورنا ، أشراف اليمن . فقال عدى : والله إن القلوب التي أبغضناك بها لفي صدورنا ، وإن أسيافنا التي قاتلناك بها لعلى عواتقنا ، ولئن أدنيت إلينا من الغدر فترا ، لأهون علينا لندنين إليك من الشر شبرا ، وإن حز الحلقوم ، وحشرجة الحيزوم ، لأهون علينا من أن نسمع المساءة في على . فسلم السيف يا معاوية لباعث السيف . فقال معاوية : هذه كلمات حكم ، فاكتبوها ، وأقبل على عدى محادثا له كأنه ما خاطبه بشيء . » (٢) .

⁽١) وقعة صفين ٤٢٦ -٤٢٧ .

⁽٢) مروج الذهب ١٣/٣ .

وهكذا لم يقبل عَدى أن يساء إلى على كرّم الله وجهه . من معاوية ، ولم يخش فى ذلك بطش معاوية أو فتكه . كما أنه لم يرض - أيضاً - أن يُساء إلى عثمان بن عفان . ولذلك فإنه غادر الكوفة بصحبة جرير بن عبد الله وحنظلة الكاتب متوجها إلى قرّقيسياء ، وغادروا ثلاثتهم الكوفة ، وهم يقولون : لا نقيم ببلد يُشتم فيه عثمان ونزلوا قرقيسياء . » (١)

أما أولاده ، فهم : طريف وطرفة ومطرف ، ولد أيضاً وهب وبد كان يكنى، ولد محمد وقتل في يوم الجمل . (٢) ولد كذلك : زيد ، وكان مع الخوارج يوم النهروان (٣) وقتل في هذه الواقعة . (٤) ولد أيضاً : عروة (٥) ولد كذلك أسدة وعمرة من الإناث (٦) وكذلك القذفة ، وقد تزوجها عمرو بن حريث المخزومي . (٧)

سفّانة :

تباينت المصادر واختلفت حول مولدها ، وهل هى أكبر أبناء حاتم أو عدى ، وقد كان حاتم يكنى بها ، كما كان يكنى بأخيها عَدى . وما أورده صاحب الأغانى فى أمر أسرها مع سبايا طيىء ، يؤكد أنها كانت أصغر من أخيها عَدى بكثير ، فقد أسلفنا أن أن عديا قد دخل الإسلام ، وكان عمره يجاوز الستين عاما ، أما سفّانة ، فقد بهرت بجمالها عليّا كرم الله وجهه،

⁽١) تهذيب التهذيب ٦٩٧٦ وسير أعلام النبلاء ٣٠١٠

⁽۲) المعارف ۳۱۳

⁽٣) الأخبار الطوال ٢٠٤ ، ٢٠٥

⁽٤) المعارف ٣١٣

⁽٥) أسرار الحكماء ٣١٣

⁽٦) المعارف ٣١٣

⁽۷) المحبر ۱۵٦ و تاريخ ابن عساكر حـ ورقة ۳۵

وطلب من الرسول (صلى الله عليه وسلم) أن تكون فى فيئه . ويذكرها على بقوله . كانت « جارية حَمَّاء ، حوراء العينين ، لَعْساء لَمْيَاء عَيْطاء ، شمَّاء الأنف ، معتدلة القامة ، درماء الكعبين ، خدلجة الساقين ، لفّاء الفخذين، خميصة الخصر . ضامرة الكشحين ، مصقولة المتنين » (١)

وهذه أوصاف لا تكون إلا لجارية في مقتبل العمر ، « في غلواء الشباب وأول مقتبل العمر ، كما نرى من قول على عنها بأنها جارية » (٢) .

وثمة روايات أخرى ، ترى أن سفّانة كانت أكبر من عَدى . وفى ذلك يقول ابن السّكِّيت : « وهى أكبر ولده » (٣) كما يذكر ابن القيّم الجوزية أنها قالت لرسول الله (صلى الله عليه وسلم) حين سألته أن يَمُن عليها ، عندما أسرت مع سبايا طيى ء : « يارسول الله . غاب الوافد ، وانقطع الوالد ، وأنا عجوز كبيرة . ومابى من خدمة » (1)

وقد أسلمت سفّانة وحُسنُن إسلامها ، وعادت إلى ربعها ، بعد ما قدم رهطٌ من قومها إلى المدينة المنورة ، فكساها الرسول (صلى الله عليه وسلم)

⁽١) الأغاني ٢٦٤/١٧

⁽۲) دیوان شعر حاتم ۲۳

⁽٣) الأغاني ٣٦٣/١٧

⁽٤) زاد المعاد ٢٠٤/٢ ويقول ابن كثير: قالت سفّانة لرسول الله (صلى الله عليه وسلم): « يامحمد . هلك الوالد ، وغاب الوافد ، فإن رأيت أن تخلّى عنى ، فلا تشمّت بى أحياء العرب ، فإنى بنت سيد قومى ، كان أبى يفك العانى : ويحمى الذمار، ويقرى الضيف ، ويشبع الجاتع ، ويفرج عن المكروب ، ويطعم الطعام ،ويفشى السلام ، ولم يرد طالب حاجة قط ، أنا بنت حاتم طيى، . فقال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ياجارية ، هذه خلة المؤمن ، ولوكان أبوك إسلاميا ، لترحمنا عليه ، خلوا عنها ، فإن أباها ، كان يحب مكارم الأخلاق ، والله يحب مكارم الأخلاق ، ابن كثير ٢١٣/٢ .

وأعطاها نفقة . ^(١)

وكانت فصيحة بليغة ، ولم لا ؟ وهى ابنة شاعر مفلق ولقد بهرت فصاحتها علياً كرّم الله وجهه ، فبعدما وصفها على النحو الذي أسلفناه ، قال : « فلما تكلمت ، أنسيتُ جمالها ، لما سمعتُ من فصاحتها . » (٢)

كانت عفيفة كريمة ، وكانت حرة حيية . عندما أسرت مع سبايا طيى ، وطلبت من الرسول أن يَمُنُ عليها . فقال لها : من وافدك ؟ قالت : عَدِيّ بن حاتم . قال : الفار من الله ورسوله ؟ ثم مضى حتى إذا كان الغد . أشار إليها رجل أنْ كلّميه . فكلمته ، فَرَقٌ لها رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وقال : قد فعلت . فلا تعجلى بخروج حتى تجدى من قومك من يكون ثقة ، حتى يبلغك بلادك ، ثم آذنينى ... وسألت عن الرجل الذي أشار عليها بمعاودة الكلام إلى الرسول ، فقيل لها : إنه على الذي أسرك ، أما تعرفينه ؟ قالت : لا والله ، مازلت مُدنية طرف ثوبى على وجهى ، وطرف ردائى على بُرقعى من يوم أسرت حتى دخلت هذه الدار ، ولا رأيت وجهه ، ولا وجه أحد من أصحابه . » (٣)

كما اشتهرت بالجود والكرم كأبيها ، ويحكى أن أباها كان يعطيها الصَّرمة بعد الصَّرمة من الإبل ، فتعطيها للناس . فقال لها يا بنية إن السخيين إذا أجتمعا في مال أتلفاه ، فإما أن أعطى وقسكى أو أمسك وتعطى ، فإنه لا يبقى على هذا شىء « (٤) .

⁽١) سيرة ابن هشام ٧٩/٢ وتاريخ الطبرى ١١٢/٣-١١٤

⁽٢) الأغاني ١٧/٣٦٦

⁽٣) الواقدي ٩٨٩/٣

⁽٤) الموفقيات ٢٥٥ والأغاني ٣٦٦/١٧ .

كرمه وأخلاقه :

كان حاتم الطائى - حقاً - متمتعًا بكل خصال الخير ، متحلياً بمكارم الأخلاق « ما ترك شيئاً محموداً إلا أتاه ، وما رأى أمراً معيبًا . إلا تحاشاه ، فُطِر على حب الخير واجتناب الشر ، وتلك مكرمة لا تتحقق إلا لأفذاذ الرجال.(١)

ويقول ابن الأعرابى: إن حاتماً كان من شعراء العرب ، وكان جواداً يشبه شعره جوده ، ويصدق قوله فعله . وكان حيثما نزل عز منزله ، وكان مظفراً . إذا قاتل غلب ، وإذا غنم أنهب ، وإذا سئل وهب وإذا ضرب بالقداح فاز وإذا سابق سبق ، وإذا أسر أطلق ، وكان يقسم بالله ألا يقتل واحد أمه . وكان إذا أهل الشهر الأصم . وكانت مُضر تعظمه في الجاهلية ، فينحر في كل يوم عشراً من الإبل ، فأطعم الناس ، واجتمعوا إليه . (٢)

ويذكر لنا أصحاب المصادر ، العديد من المواقف ، التى تؤكد . بحق - تأصل مكارم الأخلاق ، وحميد السجايا والفعال ، عند حاتم . وأن تلك المكارم . كانت متأصلة فى شخصية حاتم منذ نعومة أظفاره وهو ما يزال صبياً . حيث تذكر تلك الروايات أن حاتمًا لما « شبًّ وترعرع ، أقبل يخُرج بطعامه ، فإن وجد أحداً يأكل معه أكل ، وإن لم يجد أحداً يأكله معه ألقاه . فلما رأى ذلك

⁽۱) انظر : ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائى . وقد صنف د / عادل سليمان جوانب الكريم العديدة ، التى يتصف بها حاتم الطائى . ويرى أن عبارة « مكارم الأخلاق » تستوعب بما تعبر عنه من دلالات حميدة ، ماتتحلى به شخصية حاتم من كل المعانى الكريمة والخصال الغريدة . وهذه الجوانب تتمثل فى أنه : جواد ، صفوح ، عفيف . صدوق ، وفي ، مسالم ، متواضع ، أبي ، شريف ، وقد قدم العديد من الأدلة من سيره وأشعاره ٥٣ - ٠ ٠ ١

⁽٢) انظر: ديوان حاتم وشرحه ٧

أبوه (١) من فعلد ، وأند يبدد طعامه قال له : الْحقّ بالإبل ، فخرج إليها ليقوم في رَعْيها . ووهب له أبوه جارية وفرسا وفلوها . وكان اسم أبيه : عبد الله -فلما أتى الإبل وصار فيها ، طفق يلتمسُ الناسَ ليقريهم فلا يجدهم ، ويأتى الطريق فيقف عليها فلا يجد عليه أحداً فبينما هو في تلمسه الناس إذ بصر بركب مقبلين ، فأتاهم ، فلما يصروا به قالوا يافتي هل من قرى ؟ قال : أتسألونني القرى وقد تَرَوْنَ الإبل ! نَعَم وكرامة ، انزلوا . وكانوا ثلاثة نَفَر يريدون النعمان بن المنذر بالحيرة ، وهم عبيد بن الأبرص وبشر بن أبى خازم الأسديَّان ، وزياد بن جابر القيسى ، وهو النابغة ؛ نابغة بني ذبيان فنزلوا ، فانتحر لهم ثلاثة جُزُر ، لكل واحد منهم جزوراً . فقال عبيد بن الأبرص : إنما سألناك القرى اللَّبن والذي كنا نكتفي به بكُرَّة إذا كنت لابد أردت بقرانا الطعام. قال حاتم : قد عرفت ذلك ، ولكنى رأيت وجوها لايشبه بعضها البعض [بعضاً] وألوانا مختلفة . فظننت الأنساب مفترقة ، والبلد غير جامع لكم ، فأحببتُ أن یذکر کلُّ رجل منکم إذا هو أتی قومه ما رأی ، فإن مرٌّ ہی نزل . فلما أكلوا وشربوا من اللبن ، وشبعوا وارتووا . قال عبيد بن الأبرص فيه شعراً يمتدحه فيه فيذكر حُسْنَ فعاله وحسن إضافته إياهم ، وقال بشر بن أبي خازم أيضاً يمتدحه ، وقال النابغة أيضاً يمتدحه . فلما سمع ما قالوا ، وقال : إنما أردت إكرامكم والإحسان إليكم . فلكم الآن الفضل . أقسم بالله لأضربن عراقيبها من آخرها أو تقوموا إليها فتقسموها بينكم أثلاثاً على ما أحببتم. فقاموا إليها فاقتسموها ، فأصاب كلُّ رجل فهم تسعُ وثلاثون ناقة ، ومضوا في سفرهم حتى وصلوا إلى النعمان بالحيرة . وأنَّ أبا حاتم ، عبد الله (٢) ، بَلغَه مافعل حاتم بالإبل فأتاه

⁽۱) وقد ذكر ابن السكيت أن أبا حاتم هلك وحاتم صغير . فكان في حجر جدّه ، سعد بن الحشرج ، فلما فتح يده بالعطاء ، وأنهب ما لد ، ضيّق عليه جَدُّه ورحل عنه بأهله وخلّفه في داره . الأغاني ٣٦٦/١٧ - ٣٦٨ .

 ⁽۲) ذكرنا أن المقصود بأبيه ، هو جده سعد بن الحشرج ، لأن والده مات وهو صغير .
 الأغاني ٣٦٥/١٧ - ٣٦٧

فقال له : يابني ما فعلت بالإبل ؟ قال : يا أبت ، طوَّقت بها طوق الحمامة ، وحويت بها مجد الدهر . لا يزال رجل يحمل فينا بيت شعر بمكان إبلك . قال : أبابلي أردت المجد ؟ قال حاتم : نعم . فقال أبوه : والله لا أسكن معك في بلد أبدأ. قال حاتم: إذن والله لا أبالي ذلك. فخرج أبوه. وترك حاتماً ومعه جاريته وفرسُد وفلوُها . وأقبل ركب من بني أسد ومن قيس ، يريدون النعمان بن المنذر فلقُوا حامًا فقالوا ، أنا تركنا قومنا يُثنون عليك ، وقد أرسلوا معنا برسالة . قال : وماهى ؟ فأنشده الأسديون شعراً لعبيد بن الأبرص ولبشر بن أبى خازم الأسديين عتدحانه فيه وأنشد القيسيون شعر النابغة عتدحه فيه . (١) فلما أنشدوه قال : حاجتكم ؟ قالوا : إنا لنا لحاجة . قال حاتم : وما هي ؟ قالوا : صاحب لنا قد أرجل ، وإنا لنراك معسراً من المال - يعنون من الإبل - فقال حاتم : خذوا فرسى هذه فاحملوا عليها صاحبكم ، فأخذوها . فعمدت الجارية إلى فلوها فربطتُه بثوبها كى لا يتبع أمَّه فأفلت وتبع أمَّه ، فاتبعتْه الجارية لتردُّه، فقال حاتم : مالحقكم من شيء فهو لكم . فذهبوا بالفرس وفلوها والجارية. ومضوا في مسيرهم ذلك ، فمروا بعبد الله أبي حاتم ، فعرف الفرس وفلوها والجارية ، فقال : من أين أصبتم هذا الذي معكم ، ومن أعطاكم ؟ قالوا: مررنا بفتى كريم جواد وسيم ، فسألناه فأعطانا ، وأعطانا مالم نسأله . قال : أين تركتموه؟ قالوا: بموضع كذا وكذا سالمًا .

وقال حاتم في مسير أبيه وتحوله عنه وما صنع بالإبل: (الطويل)

⁽۱) يرفض كل من «لايل» محقق ديوان عبيد بن الأبرص والدكتور / عزة حسن محقق ديوان بشر بن أبى خازم ،أن يكون حاتم قد عاصر كلاً من الشاعرين ناهيك عن قولهما شعراً فيه !

وإنّى لعف الفقر مشتسرك الغنسى
وشكلى شكس لايقسوم ممثلسه
ولى نيقة في المجد والبذل لم يكسن
وأجعل مالى دون عرضسى جنسة
ولى مع بذل المال والبأس صولة
وأجعس نفس المال والبأس صولة
وما سرنى أن سار سعد بأهله
سيكفى ابتنائى المجد سعد بأهله
وما من لنيسم عالسه السده مصرة
نقدت الذي منا يرى البخسل رفعسة
وللبخلة الأولى لمن كسان باخسل رفعسة

وودُك شكسلُ لا يُوافقُه شكلسى من النّاس إلا كسلُ ذى خُلسى مثلي تأنّقها فيمن مضسى أحدٌ قبلسى لنفسى فأستغنى بما كانَ مِنْ فَضللِ إذا الحُربُ أبدت عَن تَواجِدُها العُصلِ وأحمل عُنهُم كلُّ ما ضاع مِنْ تقسل وأحمل عنكم كلُّ ما صاع مِنْ تقسل وأحمل عنكم كلُّ ماحل فسسى أذل وأحمل عنكم كلُّ ماحل فسسى أزل فيد في الدار ليس معى أهلسي في ذكرها إلا استمال إلسى البُخسل في أذا حَلُّ ضيسفٌ لا يُمرُّ ولا يُحسلى أذا أعف وللإعطاء خيرٌ مِن البُسخلِ. (١)

ويقول صاحب الأغانى : « وهذا شعرٌ يدل على أن جدَّه صاحب هذه القصة معد ، لا أنها قصة أبيد . » (٢)

ولعل الروايات ، التى تؤكد تأصل صفة الكرم وقكنها من شخصية حاتم، مايروى عند ، أنه وفد على النعمان بن المنذر ، فأكرمه وأدناه ثم زوده عند انصرافه حملين ذهبا وورقا وطرائف بلده ، فلما أشرف على أهله ، تلقته أعاريب طييء فقالت : ياحاتم ، أتيت من عند الملك بالغنى ، ونحن فقراء ، فقال : هلموا فخذوا ما بين يدى فتوزعوه ، فوثب القوم فانتهبوا ما معه ، ولم

⁽١) الموفقيات ٤١٥-٤١٣

⁽٢) الأغانى ٣٦٦/١٧ - ٣٦٨ . حيث ذكر ابن السكيت أن أبا حاتم هَلك وحاتم صغير ، فكان في حجر جدَّه سَعْد بن الحَشْرج ، فلما فتح يده بالعطاء وأنهب ماله، ضيقً عليه جَدَّه ورحل عنه بأهْله وخَلِفه في داره .

يتركوا له شيئاً. (١)

فلم ينكر ذلك عليهم ، بل كان به راضياً مغتبطا . وتكرر ذلك منهم ومند، حتى أنهب مالد ثلاث عشرة مرة (٢) فلما طال ذلك ، استحى منه قومه وخجلوا مما يصنعون به ، وساق إليهم يومًا مائتي بعير ليقتسموها بينهم فأشفقوا عليه ، وقالوا : أبق على نفسك ، فقد رزقت مالاً ولا تعودن إلى ما كنت فيه من الإسراف ، فأصر على ما عوَّدهم عليه ، وقال : إنها نُهبَّى بينكم ، فأخذوها ، وقد حزّ في نفوسهم ما يرون من إتلاف ماله ، وأعادوا عليه القول لعله يُرْعى إليهم فيحفظ ماله أوبعضه . (٣) كما يذكر ابن الكلبي ، أن أبا سُحْيم الكلابي قال : « ضاف حاتمًا ضيفٌ في سنة فلم يقدر على شيء ، وله ناقةً يُسافر عليها يُقال لها أَنْعَى فعقرها ، وأطعم أضيافه قسيمها ، وبعث إلى عياله بقسيمها الآخر . فقال حاتم في ذلك : (٤) (الطويل)

> عليكم من الشطين كُلُّ وريَّة ولا يترك المرءُ الكريمُ عـــيالهُ

لَمَا رأيتُ النَّاسَ هرَّتُ كلابُهُم ضربتُ بسيفي ساقَ أَفْعَي فَخرَّت فقلتُ لأصباه صغار ونسموة يسلم لشهباء من ليل اليمانيسن قسرت. (٥) إذا النَّار مَسَّتْ جانبيتها ارمْعَلَــت وأضيافَه . ما ساق مالاً ، بضرَّت

وتَفْسكَ حتَّى ضَرٌّ نَفْسكَ جُرُدها لكل كريسم عسادة يَسْتَعيدُ هـــا

وقائلةٍ : أَهَلَكُتُ فِي الجُوْدُ مَالنسا فقلت : دَعيني ، إغا تلك عـادةً

⁽١) تهذيب أبن عساكر٢٤/٣٤

⁽٢) الموفقيات ٢١١

⁽٣) انظرا القصيدة رقم ١٧٩/٢٩ ديوان شعر حاتم بن عيد الله الطائي ١٧٩ ، حيث يقول حاتم:

⁽٤) ديوان شعر حاتم رقم ١٧ / ١٦٣ ، وذكر ابن عساكر هذا الخبر باختلاف ٢٢٤/٣ (٥) أصباه : أصلها أصبية ، جمع صبى ، فقلبت الياء ألفا ، وهي لغة شائعة = =

وتعد قصة مماجدته لبنى لأم دليلاً على ما لحاتم من منزلة ومكانة عند قومه ، جعلته يصل في الثقة بنفسه والاعتزاز بها ، إلى درجة أنه أجار الحكم ابن أبي العاص في أوض بني لأم من قبيلة طيى، ، فاستنكروا ذلك منه ، ويقدم لنا صاحب الأغاني تلك المماجدة بتمامها على النحو الآتي : « خرج الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس ، ومعه عطرٌ يريد الحيرة ، وكان بالحيرة سوق يتجمع إليه النّاس كل سنة . وكان النّعمان بن المنذر قد جعل لبنى لأم بن عمرو بن طريف بن عمرو بن ثمامة بن مالك بن جُدْعان بن ذُهْل بن رُومان بن حبيب بن خارجة بن سعد بن قطنة (قُطْرَة) من طيىء ربع الطريق طُعْمَة لهم ، وذلك لأنَّ بنت سعد بن حارثة بن لأم كانت عند النعمان ، وكانوا أصهاره فمر الحكم بن أبي العاص بحاتم بن عبد الله فسأله الجوار في أرض طبيء حتى يصير إلى الحيرة ، فأجاره . ثم أمر حاتم بجزور فَنُحرت وطبخت أعضاء فأكلوا ، ومع حاتم ملحان بن حارثة بن سَعْد بن الحشرج ، وهو ابن عمه ، فلما فرغوا من الطعام طيبّهم الحكم من طيبه ذلك . فَمرّ حاتم بسعد بن حارثة بن لأم ، وليس مع حاتم من بني أبيه غير ملحان ، وحاتم على راحلته ، وفَرسُه تُقاد . فأتاه بنولام فوضع حاتم سُفْرتَه وقال : أطعموا حياكم الله ، فقالوا : مَنْ هؤلاء معك ياحاتم؟ فقال :هؤلاء جيراني . قال له سعد : فأنت تجير علينا في بلادنا ؟ قال له : أنا ابن عمكم وأحق من لم تُخْفروا ذمته . فقالوا : لست هناك . وأرادوا أن يفضحوه كما فُضح عامر بن جُرين قبله ، فوثبوا إليه ، فتناول سعد

⁼⁼ فى طيى، . يقول الأصمعى فى تعليقه على بيت امرى القيس (ديوانه /١٢٣)

عارض زُوراء مِن نَشــــم غير باناة على وتره
غير باناة : أراد غير باينة ، ثم قلبه فصار : غير بانية . ثم قلب كسرة النون فتحة .

فانقلبت الياء ألفا ، وهذا على لغة من يقول للبادية : باداة . وهى لغة فاشية فى طيى ه.

ابن حارثة بن لأم حامًا. فأهوى له حاتم بالسيف فأطار أرنبة أنْفِه ، ووقع الشرُّ حتى تحاجزوا ، فقال حاتم : (الطويل)

وَدِدْتُ وبيت اللَّهِ لَوْ أَنَّ أَنْفَهِ مَ هَوَاءٌ فَمَامَتُ المُخَاطُ عِن الْعَظِهِ وَدَدْتُ وبيت اللّه عَلَى الْعَظْهِ وَلَكُنْمَا لا قَادُ سَيِهُ عَلَى الْعظهِ فَأَبّى وَمَرَّ السّيفُ مِنْهُ عَلَى الْعظهِ وَلَكُنْمَا لا قَادُ سَيهُ عَلَى الْعظهِ

فقالوا لحاتم: بيننا وبينك سوق الحيرة فَنُماجِدُك ، ونصنع الرهُن ، فقعلوا ووضعوا تَسعة أفراس هنا على يدى رجل من كلب يقال له امرؤ القيس بن عدى ابن أوس بن جابر بن كعب بن عليم بن جناب ، وهر جَدُ سُكَيْنة بنت الحسين بن على بن أبى طالب صلوات الله عليهما ، ووضع حاتم فرسه ثم خرجوا حتى انتهوا إلى الحيرة ، وسمع بذلك إياس بن قبيصة الطائى ، فخاف أن يعينهم النعمان بن المنذر ، يُقرِّبهم باله وسلطانه للصهر الذى بينهم وبينه ، فجمع إياس رهطه من بنى حيّة وقال: يا بنى حيّة . عندى مائه ناقة سوداء ومائه ناقة حمراء أدماء وقام آخر فقال: عندى عشرة حُصُن ، على كلّ حصان منها فارس مُدجح لا يُرى منه إلا عيناه ، وقال حسّان بن جَبلة الْخَيرُ قد علمتم أن أبى قد مات وترك كلاً كثيراً ، فعلى كل خمر أو لخم أو طعام ما أقاموا في سوق الحيرة ثم قام إياس فقال: على مثل جميع ما أعطيتم كلكم . قال: وحاتم لا يعلم بشيء عا فعلوا . وذهب حاتم إلى مالك بن جبار ، ابن عم له بالحيرة كان كثير المال ، فقال : يا ابن عم : أعنى على مخايلتى . قال : والمخايلة : المفاخرة ، ثم فقال : يا ابن عم : أعنى على مخايلتى . قال : والمخايلة : المفاخرة ، ثم أنشد: (البسيط)

يامالُ إحدَى خُطُوبِ الدَّهْرِ قَدْ طَرِقتَ يامالُمَا أَنْتُ مَعْنُه النِّسَانِ السَّالَ عَنْهِ النِّسَانِ السَّالَ عَنْهُ السَّالَ السَّالَ السَّالَ عَنْهُ السَّالَ السَالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّلَ السَّالَ اللَّهُ السَّالَ السَّالَ اللَّهُ السَّلِي اللَّهُ السَّلَ السَّالَ اللَّهُ السَّلِي الْعَلَيْمِ السَّلِي الْعَلَيْمِ اللَّهُ السَالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّلَ السَّلَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّالَ السَّلِي الْعَلَيْمِ السَّلِي الْعَلَيْمِ السَّالَ السَّلِي الْعَلَيْمِ السَّالَ السَّلِي الْعَلَيْمِ السَّلِي الْعَلَيْمِ السَّلِي الْعَلَيْمِ السَّلِي السَالِي السَّلِي السَّلِيْمِ السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي ا

فقال له مالك : ما كنت لأحرب نَفْس وعيالى وأعطيك مالى ، فانصرف عنه ، وقال مالك في ذلك قوله : (البسيط)

إِنَّا بنوعمُّكم لا أَن نُباعِلكُ م ولا نُجاوركُ م إلا عَلَى نَاحِ وقَدْ بَلُوتُكَ إِذْنِلتُ الثراء فَلَم أَلْقَكَ بِالمَالُ إِلا غَيْسِ مُرتَاح

قال أبو عمرو الشيبانى فى خبره: ثم أتى حاتم ابن عم له يقال له وَهُم بن عمرو ، وكان حاتم يومئذ مصارماً له لا يكلمه. فقالت له امرأته: أى وَهُم ، هذا والله أبو سفّانة ، حاتم قد طلع. فقال: مالنا ولحاتم ، أثبتى النّظر ، فقالت: ها هو. قال: ويحك هو لايكلّمنى ، فما جاء به إلى ؟ فنزل حتى سلّم عليه ، ورد سلامه وحَيّاه ، ثم قال له: ما جاء بك يا حاتم ؟ قال: خاطرت على حسبك وحسبى . قال: فى الرّحب والسّعة ، هذا مالى – قال: وعدّتُه يومئذ تسعمائة بعير – فخذها مائة مائة حتى تذهب الإبلُ أو تصيب ما تريد – فقالت أمرأته . يا حاتم أنت تخرجنا من مالنا وتفضح صاحبنا – تعنى زوجها – فقال: اذهبى عنك ، فو الله ما كان الذى غمّك ليردّنى عما قبكى . وقال حاتم : الطويل)

ألا أبلغا وَهُم بَنَ عَمْرُو رِسَالَةً فَإِنَّكَ أَنتَ المَرءُ بِالْخَيِسِرُ أَجْدَرُ رَأَيْتُكَ أَدْنَى النَّسَاسِ مِنَّا قَرَابَةً وغَيرك مِنْهِمْ كُنْتُ أَحْبُو وأَنْصُرُ إذا ما أتى يَسومٌ يُفَرَّقُ بَيْنِنَسا بِمَوْتٍ فَكُنْ يا وَهُمُ ذو يتساخَرُ

قالوا: ثم قال إياس بن قبيصة: احملونى إلى الملك. وكان به نقرس ، فحمل حتى أدخل عليه ، فقال : أنعم صباحاً أبيت اللّغن ، فقال النّعمان : وحيّاك إلهك. فقال إياس : أتمد أختانك بالمال والخيل ، وجعلت بنى ثُعَلِ فى قعر الكنانة ! أظن أختانك أن يصنعوا بحاتم كما صنعوا بعامر بن جُويّن ولم يشعروا أن بنى حيّة بالبلد ، فإن شنت والله ناجَزْناك حتى يَسْفَح الوادى دمًا ، فكي حضروا مجادَهم غدا بمجمع العرب ، فعرف النّعمان الغضب فى وجهه وكلامه فقال له النّعمان : يا أحْلمنا لا تغضب ، فإنى سأكفيك . وأرسل النعمان الغمان

إلى سعد بن حارثة والى أصحابه: انظروا ابن عمكم حاتمًا فأرضوه ، فو الله ما أنا بالذى أعطيكم مالى تُبَذرونَه ، وما أطبق بنى حيّة . فخرج بنو لأم إلى حاتم فقالوا له: أعرض عن هذا المجاد نَدَعُ أرشَ أنْف ابن عمنًا . قال : لا ، والله لا أفعل حتى تتركوا أفراسكم ، ويُغلب مجادكم . فتركوا أرش أنْف صاحبهم وأفراسهم ، وقالوا : قبحها الله وأبعدها ، فإنمًا هى مقارف ، فعمد إليها حاتم، وأطعمها الناس وسقاهم الخمر وقال حاتم فى ذلك (١) : (الكامل)

عَقْرِى وأنَّ مِجَادَهِ المُسمُ لَمْ يَجُدُدُ اللهِ ورَفَعْتَ رأسكَ مثل رأس الأصيد ورَفَعْتَ رأسكَ مثل رأس الأصيد نُحُلاً لكنْدي وسنسي مراثست وابن العَذَوَّر ذي العَجان الأزيد وللغط أوسي عَسوى للقلسد وللغط أوسي عسوك للقلسد أبداً لأفعلها طسوال المسنسد نهسبا ولم تغدر بقائم المسيسدي (٣)

ولعل فى طلب الحكم بن أبى العاصى الإجارة والحماية من حاتم - وهو بأرض بنى لأم ، وفيهم السادة والزعماء كأوس بن حارثة لدليلاً أكيداً ، يبين لنا مدى ما لحاتم من مكانه ومنزلة وصيت بارز . إلى الحد الذى يجعل إياس بن

⁽۱) وردت القصيدة في ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائي بترتيب آخر ، حيث جاء البيت الثاني في أول القصيدة ، في حين جاء البيت الأول في الترتيب الخامس ٢٤٥-٢٤٥ (٢) جات : (أبلغ ، خيادهم ، يرشد) في ديوان شعر حاتم بدلاً من : (أبلغ ، خيادهم ، عجد)

⁽٢) جا ت : (بلّغ ، جيادهم ، يرشد) في ديوان شعر حاتم بدلاً من : (أبلغ ، خيولهم ، يمجد) كما ذكرها أبو الغرج في الأغاني .

⁽٣) الأغاني ٣٧١/١٧ وما بعدها . وكذا : الموفقيات ٤٠٨ - ٤٠٨

قبيصة أن يقف بجانبه - دون أن يعلم بذلك حاتم - إلى درجة أن يتحدى النعمان بن المنذر ، ويهدد بالحرب . وإلى الحد الذى يخاطر فيه وَهُم بن عمرو بكل ما يملك من مال ومتاع على كثرته .

إن أحداث تلك المماجدة بكل تفصيلاتها، تبين لنا القدر الكبير والمنزلة الرفيعة التي تبوأها حاتم. وكان حاتم الطائي فارسا شجاعاً. خاض مع قومه المعارك والحروب ، وأبلى البلاء الحسن. « يلقى بنفسه في خضم المعارك ويتحاشاه الفرسان والأبطال. لقد كان حاتم سيفاً باتراً وفارسًا مظفراً ، إذ قاتل غلب. (١)

عندما غزت فزارة طيئاً فتذامرت طيى، ، وخرجت فى إثر القوم ، يتقدمهم حاتم يطعن بعضاً ، كما كان رأس قومه فى حربها ضد تميم ، إذ أفردت له طيى، مرباعًا (٢)

وعلى الرغم من الحروب العديدة ، التى خاضها قومه بنو ثعل ضد بنى جديلة من قبائل طيى، ، وسواهم من تميم وغيرهم من سائر قبائل العرب ، فإن الأخبار ، لا تورد لنا إسهامًا فاعلاً لحاتم فى تلك الحروب ، فليس فى ديوانه سوى القليل من الأشعار ، التى تدل على خوضه تلك المعارك ! فى حين نجد شعراء آخرين من قومه أمثال زيد الخيل . وقد حفلت دواوينهم بالعديد من القصائد التي تؤكد إسهامهم وفعاليتهم فى مشاركة طيى، معاركها وحروبها .

ولعل الأشعار التى ربما يكون حاتم قد قالها فى حروب قومه وإسهاماته فيها تكون من أشعاره التى لم تصل إلينا . فليس من المعقول ، أن يكون حاتم، وهو رئيس فى قومه وزعيم بعيدا عن تلك المعارك أومتخلفا فى الدفاع عن قومه، وهو القاتل : (الطويل)

⁽۱) المحاسن والأضداد ٤٧ والعيون ٢/١٦/١ والأمالي ٢١١/١ والأغاني ٣٦٦/١٧ (٢) الأغاني ٣٩٦/١٧ ، ٣٩٦

أَسُودُسَادات العَشيب رَعَا رِفسا ومن دُون قُومي في الشَّادات مذُّودا والفي لأعراض العشيدرة حافظ وحققهم حسى أكسون المسسودا

فكيف يتقاعس عن مساندتهم ، وهو الفخور بالانتساب إليهم والاعتزاز بهم ، ولا يقبل سواهم بديلاً . حيث يقول : (الطويل)

بَنُّو تُعَلِّ قَرْمَى ، فَمَا أَنَا مُدُّع ﴿ سُواهُم إِلَى قوم . ومَا أَنَا مُسنَدُ ولعل قول حاتم (الطويل)

بِدَرْبُهِم أَغْشَى دُروءَ مَعَاشِسِ ويَحْنَفُ عنَّى الأَبْلَخُ المُتعسِسدُ

لعل في قوله هذا مايدلُ حقيقة على خوضه معارك قومه وأنه من فرسانهم الأشداء المغاوير ، الذين يرهبهم الأبطال ويتحاشاهم الشجعان

لكن حامًّا ، عندما وجد الحرب التي وقعت بين قومه بني ثعل وبين جديلة وهم من بطون طبىء - أيضاً - قد طالت إلى الحدُّ الذي لم يعد مقبولاً معها أن تستمر ، فقد امتدت هذه الحرب بين القومين قرابة المائة والثلاثين عاماً . (١) إلى الحد الذي جعلهم يطلقون على زمانها ، زمن الفساد . عندتد اعتزلها حاتم وغيره من أشراف القومين أمثال أوس بن حارثة بن لأم وزيد الخيل وغيرهم (٢) بل إنه وصل به الأمر إلى أن يغادر بلاده وقومه ، وينزل على حصن بن حذيفة بن بدر الغزاري . وفي ذلك يقول حاتم : (الكامل)

> إنْ كُنْت كَارِهِ فَلْعِيشَتن الْ جَاوَرتهمُ زَمَنَ الْفُساد فنعــــ

هاتا : فحلِّي فسي بنسي بَسدُر م الحيُّ في العَوْصًا ، و اليُّسْرِ

⁽١) انظر : التنبيه والإشراف ٢٠٧

⁽٢) انظر: البداية والنهاية ١/٣٨٨

« فاعتزال حاتم حرب الفساد كان استنكاراً لإهلاك قومه بعضهم بعضاً ، وإفنائهم قوتهم ، وإذا كانت الغوث يُناه ، فأن جديلة يُسراه ، كما قال عدى بن حاتم ، حين أراد خالد بن الوليد أن يسير لحرب جديلة : (إن جديلة إحدى يدى) ، لذا فنحن لا نرى في شعر حاتم – الذي وصل إلينا – هجاء في جديلة . أو تهديداً لها ووعيداً أو تَعييراً لها بهزائمها ، أو تسجيلاً لانتصارات الغوث عليها . وإنما نجد عتابًا يَشُوبه الأسى ، ويشيع في نبراته الحزن والأسف . (١)

وبعد ، فتلك هى أبرز الملامح التى يمكن من خلالها أن نتعرف شخصية حاتم الطائى ، وقد أوجزنا عرض بعض الأخبار ، فى حين عرضنا بعضها الآخر بالتفصيل . علها جميعها تكون قد أوفت جوانب تلك الشخصية وألقت الضوء عليها .

(١) ديوان شعر حاتم بن عبد الله بن الطائى وأخباره ٤٦-٤٦

الباب الأول الغصل الأول

نسب طیسء 🕊

تنتسب قبيلة طيى، إلى جدها الأكبر ، طيى، بن أدّد بن زيد بن يَشُحُب ابن عريب بن زيد بن يَشُحُب ابن عريب بن زيد بن كهلان بن سبأ . (١) ويؤكد ابن حزم أن « طبى، » إنما هو لقب، لهذا الجد الأكبر ، حيث يقول : ولّد أدد بن زيد ، مرة بَنَ أدد ، ونبت بن أدد ، وهو الأشعر وجُلْهُمة بن أدد ، وهو طبى، ومالك بن أدّد ، وهو مَذْحج »(١)

ويرجع أصل قبيلة طيى، ، إلى القبائل اليمنية (القحطانية) وكما يقال، فإن موطنهم الأصلى . كان منطقة الجوف اليمنية ، أى بالقرب من القبائل اليمنية الشمالية .

ثمة روايات عديدة ، حول هجرة قبيلة طيىء ، وغيرها من القبائل العربية اليمنية إلى شمالي الجزيرة العربية .

ولعل أشهر الروايات ، تلك التي ترجع أمر هجرة طيى، إلى ما أصاب «سد مأرب» من خراب وانهيار . وكانت تلك الهجرة في عهد عمران بن عامر (ماء السماء) بن حارثة (الغطريف) بن امرىء القيس (البطريق) بن ثعلبة

^{* (} من الجدير بالذكر أن أستاذي الدكتور / رمضان عبد التواب ، قدّم خصائص لغة طيى، إلى مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، وقد أقرها المجمع ووافق عليها ، وقد ضمنها في كتابه « بحوث ومقالات في اللغة » ٢٢٧ – ٢٦١ ، وقد أفدت من بحثه القيم وتحليله اللغوى الدقيق ، لهذه الخصائص).

⁽١) العقد الغريد ٣٩٩/٣ .

⁽٢) جمهرة أنساب العرب ٣٩٧

(البهلول) بن مازن بن الأزد بن الغوث بن نبت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبأ. (١)

غير أن بعض المؤرخين . يشكك في أن تلك الهجرة ، قد تمت عقب خراب سد مأرب ، حيث يؤكد الشيخ حمد الجاسر ، أن هجرة القبائل العربية ، لم تكن عقب انهيار سد مأرب ، دفعة واحدة ، وأن ذلك أمر مشكوك فيه « وذلك أن المتقدمين يؤرخون حادثة الحزاب ، بأنها في عصر الملك الفارسي ؛ دارا بن بهمن، "ودارا هذا هو الذي غزاه الإسكندر الأكبر ، في منتصف القرن الرابع قبل الميلاد . والأدلة التاريخية والنقوش التي عثر عليها في أمكنة كثيرة . في جنوبي الجزيرة وشماليها ، وفي أمكنة أخرى ، خارجها ، تدل على انتشار كثير من تلك القبائل التي ورد ذكرها خارج اليمن ، قبل سيل العرم » (٢) ثم يعلل لعدم حدوث الهجرة ، بعد سيل العرم ، دفعة واحدة ، وإنما تمت الهجرات على فترات متباينة فيقول :" وليس من المعقول أن تلك الرقعة الصغيرة من الأرض ، وهي مأرب ، تتسع لعدد كبير من السكان ، يتكون من قبائل ، والأمر الذي لا ربب فيه ، أن انتقال تلك القبائل ، كان في فترات متفرقة ، وفي أزمان متباعدة، فعندما تضيق البلاد بسكانها ، ينتقل قسم منها بحثاً عن بلاد تلاتم حياتهم . » (٣)

إقامة طيىء:

يقول ابن خلدون : « كانت منازلهم باليمن ، فخرجوا منه ، إثر خروج

⁽۱) انظر : معجم البلدان (مأرب) ۳۸۵/۶ كذا : جهرة أنساب العرب ۳۳۰ وصفة جزيرة العرب ۳۷۰ وسيرة ابن هشام ۱۳/۱

⁽٢) في سراة غامد وزهران ، لحمد الجاسر ٢٢٤ .

⁽٣) في سراة غاق وزهران، لحمد الجاسر ٢٢٤

الأرّد منه ، ونزلوا سميراء وفَيْدا في جوار بني أسد ، ثم غلبوا بني أسد على أجأ وسلمي ، وهما جبلان في بلادهم ، يُعرَفان بجبل طييء ، فاستمروا فيها ، ثم افترقوا في أول الإسلام في الفتوحات » (١) ويذكر اليعقوبي بعض أماكن إقامتهم فيقول : « والأجْفرُ منازل طيى، ثم فَيد ، وهي المدينة التي ينزلها عمال طريق مكة ، وأهلها طيىء ، وهي سفح جبلهم المعروف بسلمي ، وتُوز ، وهي منازل طيىء » (٢) كما ورد في المسالك والممالك للأصطخري قوله : « وليس بين المدينة والعراق ، مكان يستقبل بالعمارة والأهل جميع السنة ، مثل : فَيد ، وفَيَّد في ديار طييء . وجبلاطييء منها على مسيرة يومين ، وفيها نخيل وزرع قليل لطيىء ، وبها ماء قليل ، يسكنها بادية من طيىء ، ينتقلون عنها في بعض السنة للمراعى . (٣) ويذكر رابين « Rabin » «أن طيئاً لم تكن قبيلة كبيرة في عصر النبي (صلى الله عليه وسلم) وكانوا في ديارهم في المنطقة التي تسمى الآن « حائل » منعزلين عن منطقة الهلال الخصيب ، بصحرا - النفود . وكانت علاقتهم السياسية بصفة أساسية مع قبائل نجد ، كفرع التميميين في يربوع ، الذين قامت لهم معهم حرب في رجلة التيس.« (٤) ويذكر رابين «Rabin» أن اسم طيىء ، هو ذلك الاسم ، الذي أطلقه السوريون والبابليون واليهود والفرس على كل أبناء الجنس العربي ، وذلك يدل على أن بلادهم ، كانت قديماً من الاتساع ، بحيث شملت مناطق أكبر عما شغلت قضاعة بعدهم .

⁽۱) العبر ، لابن خلدون ۲۰٤/۲ ، كذا نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب ۲۲٦، وقلائد الجمان ۷۲

⁽٢) البلدان ، لليعقوبي ٧١-٧١ ، كذا : صفة جزيرة العرب ٣٣٧

⁽٣) المسالك والممالك ٤٥

⁽٤) اللهجات العربية الغربية ٢٤١

وتعد طيىء من القبائل اليمنية إذن ، وكان موطنهم ، في منطقة الجوف اليمنية ، أي بالقرب من القبائل اليمينية الشمالية .

ثمة روايتان عن السكان الأصلبين لبلاد طيىء .

الأولى: أنهم كانوا من قبيلة أسد ، وقد طردتهم طيىء ، وسكنت ديارهم.

الثانية: أن السكان السابقين الذين أقاموا في تلك المنطقة ، التي تسمى «جبلاطيىء» كانوا يسمون « الصُحار » وقد تغلبت عليهم طيىء ، وأخذت عنهم لغتهم . وهكذا تكون لهجة طيىء ، هي لغة « صُحار » .

وتقيم قبائل « شمر » الآن في نفس الأماكن التي كان يقيم فيها الطائيون من قبل » (١)

الفصل الثانى مكانة لغة طيىء

الذى لا شك فيه ، أن لغة طيىء تعد من اللغات الفصيحة ، التى أخذ عنها النحاه واللغويون العرب ، فقد ذكر السيوطى فى كتابيه « الاقتراح » ، «المزهر » قول الفارابى : « والذين عنهم نُقلت اللغة العربية ، وبهم اقتُدى . وعنهم أخذ اللسان العربى ، من بين قبائل العرب هم : قيس وتميم وأسد ، فإن هؤلاء ، هم الذين عنهم أكثر ما أخذ ومعظمه ، وعليهم أتُكلِ فى الغريب ، وفى الإعراب والتصريف ، ثم هذيل وبعض كنانة ، وبعض الطائيين ، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم » (٢) . وعلى الرغم من أن طيئاً ، وقد جاءت فى ذيل قائمة القبائل التى أخذت عنها اللغة العربية ، فى النص السابق ، فإن النص قائمة القبائل التى أخذت عنها اللغة العربية ، فى النص السابق ، فإن النص الذى ورد فى كتاب الألفاظ والحروف ، للغارابى يقدمها على هذيل ، حيث يقول

⁽١) اللهجات المربية الغربية ٣٤٢

⁽٢) المزهر في علوم اللغة وآدابها ٢١١/١ وكذا الاقتراح ١٩

فى معرض حديثه عن العرب: « فإن فيهم سكان البرارى ، وفيهم سكان الأمصار وأكثر ما تشاغلوا من سنة تسعين إلى سنة مائتين ، وكان الذى تولى ذلك من بين أمصارهم ، أهل الكوفة والبصرة من أرض العراق ، فتعلموا لفتهم، والفصيح منها ، من سكان البرارى منهم ، دون أهل الحضر ، ثم سكان البرارى من كان فى أوسط بلادهم ، ومن أشدهم توحشا وجفاء ، وأبعدهم إذعانا وانقيادا ، وهم قيس وتميم وأسد وطيىء ، ثم هذيل ، فإن هؤلاء هم معظم من نقل عنهم لسان العرب ، والباقون ، فلم يؤخذ عنهم شىء ، لأنهم كانوافى أطراف بلادهم ، مخالطين لغيرهم من الأمم ، مطبوعين على سرعة انقياد ألسنتهم ، لألفاظ سائر الأمم المطيفة بهم ، من الحبشة والهند ، والفرس والسريانيين ، وأهل الشام ومصر . » (١)

كما يؤكد نولدكه (Y) ، أن لغة طيىء كانت من بين اللغات ، التى اعتمد عليها اللغويون العرب ، غير أن فوللرز (Y) يرى أنها لم تكن من القبائل التى أخذ عنها .

ويؤكد رابين « (٤) أن لغة طيى، ، لعبت دوراً هاماً فى الحركة الأدبية التى عنها نتجت العربية الفصحى . وأن هذا الأمر ثابت من العدد الكبير ، للشعراء الطائيين ، الذين قبل اللغويون كلامهم وعدوه مقياسًا للصواب اللغوى العربى . »

ويؤكد ذلك ، مارواه أبو عبيد القاسم بن سلام ، من حديث طلحة بن عبيد الله قوله : « ويقال إن طيئاً ، لاتأخذ من لغة أحد ، ويؤخذ من لغاتها » (٥)

⁽١) الألفاظ والحروف ١٤٧

⁽²⁾Th Nöldeke : Neue Beiträge zur Samitischen Sprachwissenschaft, S.5 Strassbirg, 1904

⁽³⁾⁻ Völlers: volkssprache und SchrifsPrache im alten Arabien. s.7

⁽٤) رابين (اللهجات العربية الغربية ٣٤٣

⁽٥) غريب الحديث ١١/٤

خصائص لفة طيىء وسماتها:

ثمة مجموعة من الخصائص والسمات اللغوية ، التي تتصف بها لغة طيىء ، ذكرها علماء اللغة ، وهذه الخصائص هي :

أولا: ميلهم إلى القطعة: (١)

القطعة كما ورد في اللسان ، هي الميل الشديد ، لتقصير الكلمات ، عند النداء في مثل قولهم : « يا أبا الحك » بدلاً من : « يا أبا الحكم » . (٢) .

وليست القطعة ظاهرة لغوية صوتية . مقصورة على الطائبين وحدهم ، حيث ورد هذا النوع من الترخيم ، في شعر جميع القبائل العربية ، وليست طيىء وحدها هي القبيلة التي تختص بهذه الظاهرة ، لكن الذي يبدو أن هذه الظاهرة الصوتية ، كانت شائعة على ألسنتهم في جميع أحوال كلامهم شعراً ونثراً. لكن الشعراء العرب بعامة ، قد تناولوا هذا الظاهرة في أشعارهم ، لكنها لم تكن شائعة بين قبائهم ، في كلامهم العادي ، كما هو الحال عند أهل طيىء .

ثانياً : جهر صوتى السين والصاد : ^(٣)

يُعدُّ صرتا السين والصاد ، من الأصوات المهموسة ، وهما ينطقان من مخرج واحد ، وهو مخرج الأصوات الأسنانية اللثوية ، فالصوتان إذن يشتركان في عدم ذبذبة الأوتار الصوتية في أثناء النطق بهما . غير أنهما يختلفان في كون الصاد من الأصوات المفخمة ، والسين من الأصوات المرققة .

وقد ذكر الرواة أن طيئاً ، كانوا ينطقون الصاد والسين زايًا ، أى أن الأوتار الصوتية ، تتذبذب في أثناء النطق بهما . وقد ذكر الكلبي . أن هذه

⁽١) انظر بحوث ومقالات ٢٦٤

⁽٢) اللسان ١٥٩/١٠

 ⁽٣) انظر بحوث ومقالات ٢٣٤ - ٢٣٦ كذا فصول في فقد العربية ١٤٠

الحالة من النطق ، تسمى « الرَّسُو » أو « التمعدد » ويفسر قول حاتم الطائى: الهُهمُ ربِّى وربِّى إلهُهُ السَّمِ فأقسمتُ ، لا أرسنو ولا اتمعددُ

قائلاً: الرَّسُو، أن يقال للصَّقْر زَقْر ، ولسقر: زَقَر ، وللصِّراط: زِراط، وللصِّقْعب: زَقْعَب ... قال: وسمعت أبا أسماء وغير واحد من طيىء يقولون: اللهم إنا نعوذ بك من شر زقر وهذا كلام معد ، فلذلك قال: لا أتمعدد (١) وعلى الرغم من أن حاتم الطائى ، ينفى عن نفسه هذا النطق ، فإن مؤرج السدوسى ، يذكر حكاية أخرى ، تؤكد نطق حاتم الصاد زايا ، يقول فيها: « وكانت عنزة أسروا حاتم طيىء ، فغزت رجالهم ، وتُرك مع النساء والضَّعفة من الرجال ، فقالوا له: أفصد لنا ، فقام إلى ناقة فعقرها ، فقالوا له: « أهكذا الفصد ؟ وأوجعوه ضربا ، قال: هكذا فزدى أنَد ، يريد فصدى أنا » (٢)

(۱) دیوان حاتم ق ۱/۳ ص ٥

وقد لاحظ كانتينو سمة صوتية في صحراء الحيرة في سوريا ، وهي أن جميع أصوات الكلمة ، إما أن تنطق مفخمة أو غير مفخمة ، وهذا يعنى أن كل ساكن مهما كان مخرجه ، له نظير ، ويكون أحدهما مفخماً ، والآخر مرققًا . » اللهجات العربية الغربية ٣٤٥

⁽٢) كتاب الأمثال ٥١ ، وفي المثل: لم يحُرم من قُردله ، يعنون: من قُصدله ذراع البعير، وكانوا يقعلون ذلك عند المجاعات ويطبخون الدم ويأكلونه . كذا : لحن العوام ، للزبيدي١٩٤٤ .

[«] ويذكر رابين ، أن الزاى ، إذا جاورت القاف صارت سيناً ، ولذا قائوا : « سقوق » في « زقوق » بمعنى حارة أو «زقاق» ، وهناك مؤشر يساعد على تفسير هذه الظاهرة، يتمثل في صفة من صفات اللغة الدارجة في هذه المدينة ، وهذه الصفة ، هي أن الفرق بين السيين والزاى يتلاشي ، إذا وقعتا بالقرب من ساكن مفخم . ولذا تنطق كلمة « سراط » « زراط » أو « صراط » أيضاً ، كما تنطق : «سقر» « زقر» أو « صقر » اللهجات العربية ٣٤٤ - ٣٤٥ .

كما يذكر أبو الطيب ، أن طيئاً تقلب الصاد الساكنة زاياً ، حيث يقول : « ويقال : المزدغة والمصدغة ، للمخدة . وطيىء تقلب كل صاد ساكنة زاياً . قال الأصمعى : كان حاتم الطائى أسيراً في عنزة ، فجاءته النساء بناقه ومغصد، وقلن له : افصد هذه الناقة ، فأخذ المفصد ، فلتم في سبلتها ، أي نحرها ، وقال : هكذا فردى أنه ، أي : فصدى أناً » (١)

وتعد الزاى حقاً هى النظير المجهور للسين ، أما النظير المجهور للصاد ، فهو صوت يماثل نطق العوام فى مصر لصوت الظاء يصطلح على تسميته الثراء العامية (٢) ولم يضع العلماء العرب ، لمثل هذا النطق السياقى المجهور للصاد، رمزاً كتابياً مستقلاً ، فكتبوه زاياً .

وقد تحدث هؤلاء العلماء ، عن هذا الصوت ، بأنه عبارة عن إشمام للصاد صوت الزاى ، ومن ذلك ما ورد فى قراءة حمزة والكسائى وخلف ورويس قوله تعالى : ﴿ حَتَّى يُصَدِّرَ الرَّعاء ﴾ (القصص ٢٣/٢٨) وقوله عز وجل : ﴿ يَوْمَئذُ يَصَدُّرُ الناسُ أَشْتَاتاً ﴾ (الزلزلة ٢/٩٩) بإشمام الصاد زاياً (٣) وقد ذكر أبن سينا هذا النطق وأسماه « الزاى الطائية » ويقول فى نطقها . ويكون وسط اللسان فيها أرفع والاهتزاز فى طرف اللسان خفى جداً .

وتُعَدُّ هذه الظاهرة الصوتية ، من خصائص لهجة كلب أيضًا (2) « ولاتزال هذه الخاصة ، حتى اليوم في لهجة تدمر الواقعة في أرض كلب القديمة ، وفيها تنطق « زقف » في « سقف و « زقيفة » في . « سقيفة » بل لقد تعدى هذا

⁽١) الإبدال ، أبي الطيب ١٢٦١٢

⁽٢) انظر : دراسة وصفية تاريخية للهجات الدقهلية ، على مستوى الأصوات والأبنية . ٤

⁽٣) انظر ، إتحاف فضلاء البشر ٢١٠

⁽٤) شرح المفصل ١٧٧/١ وكذا اللسان ٣٧/٤

النطق إلى الصاد ، ففي لهجة مدينة الصلط بشمال الأردن تنطق الكلمة المقترضة « جمص » gamaz (ج = ق) بالزاى « جمز . gamaz (جرت الدابة بسرعة) (۱)

ويذكر ابن السكيت أن في لهجة بني العنبر بن قيم ، ينطقون السين صادأ والصاد سينا ، أي ينطقون الصوت بطريقتين ، إحداهما مفخمة ، والأخرى مرققة، حيث يقولون في مثل : « سوق » « صوق » وفي « سويق » صويق " كما يذكر ابن سلام ، أن بني عنبر ، ينطقون « سويق » « صويق » أيضا . (٣) ويقول الخليل إنه من الصواب في العربية أن نعتبر كل صاد سينا ، إذا سبقت قافاً في كلمة واحدة . (٤)

ويقدم رابين تفسيراً لهذه الظاهرة بقوله: « ومعنى هذا ، أن السين قد صارت صاداً ، ثم جهرت الصاد بعد ذلك » (٥)

لكن رابين ، لا يجد جواباً ، على اقتصار هذا التغيير في صوت السين ، في حالة مجاورته لصوت القاف ، دون بقية الصوامت المفخمة ، كما أن الصاد في لهجة كلب ، لو كانت مجهورة ، فلا بد أن تكون ، قد فقدت الجهر ، وصارت مهموسة على مر الزمن ، حتى يمكن أن تظهر في صورة الصاد المهموسة في اللهجات الدارجة بالمنطقة التي وجدت فيها لهجة كلب . ثم إن الزاي المفخمة، التي تحولت من السين بزيادة صفة الجهر ، ثم فخمت ، فصارت صاداً (مجهورة مفخمة) فلماذا تفقد التفخيم الذي نشأ عن زيادة الجهر ، ولا تفقد

⁽١) اللهجات العربية الغربية ٣٤٤ .

⁽٢) القلب والإبدال ، لابن السكيت ٤٤ وكذا الجمهرة ٢٤/٣

⁽٣) الطبقات ١٢ ، نقلاً عن يرنس

⁽٤) التسطلاني ٣/٤

⁽٥) اللهجات العربية الغربية ٣٤

الجهر نفسه ١٢ ومهما كانت الإجابة عن هذه التساؤلات ، فإنه لاشك أن هذه التغييرات الصوتية . نشأت عن تماسك الكلمة صوتيا ، لوجود النبر الزفيرى، وأن عدم وجود النبر الزفيرى في لهجة طيى، كانت له آثاره » (١)

ثالثاً: قلب الواو والياء ألفاً في جميع الحالات (٢)

فى اللغة العربية الفصحى ، تقلب الواو والياء ألفا إذا ما تحركتا وفتح ما قبلهما ، وذلك فى مثل : « سعى » ، « دعا» إذ إن أصلهما « سَعَىَ » ، « دَعَوَ » .

ولا يجوز هذا القلب ، إذا كان ما قبلهما «مكسوراً» ، أو «مضموماً» ، فلا تقلب الواو والياء ، ألغاً في مثل : « رَضي َ » ، «زكو َ » .

أما فى قبيلة طيى، ، فإنهم يقلبون الواو والياء ألفا ، فى جميع الحالات، سواء أكان قبلها مُتحركاً بفتح ، أم بضم أم بكسر ، أى إنهم يطردون الباب على وتيرة واحد .

وقد أورد اللغريون ، العديد من الأدلة ، التي تؤكد هذا القلب عند طيى عند طيى عند وطيى عند « وطيى عند « بَقَا وبَقَتْ » مكان : بَقِيَ وبقِيتْ . وكذلك أخواتها من المعتل . » (٣)

كما يقول القزاز القيرواني : « ومما يجوز للشاعر أن يقول في : دُهِيَ : دُهِيَ ادُهَا ، وهي لغة لطييء وكذلك يجوز له – أيضاً – أن يفعل في الواو . وحكي

⁽١)اللهجات العربية الغربية ٣٤٦-٣٤٥

⁽٢) انظر: بحوث ومقالات ٢٤٧ - ٢٤٣

⁽٣) الصحاح (يقى) ٢/٨٤/٦ وكذا تسهيل الغوائد لابن مالك ٣١١ ، وشرح المفضليات لابن الانباري ٧٦٧

أن ذلك في طبىء أيضاً ، وأنهم يقولون في قَرْنُون ، وعَرْقُوة : قرناة وعرقاة ، فيصنعون في الواو ما صنعوا في الياء من البدل . (١) كما ذكر سيبويه أن من الصيغ المقبولة في الفصحي ، أن يقال : رُضَيَ في رُضيَ ، ونُهَى في نُهي . ولم ينسب سيبويه هذه الصيغ إلى طيىء ، أو إلى غيرها من القبائل العربية (٢) .

وهناك أمثلة عديدة . تؤكد هذه الظاهرة ، عند شعراء طيىء ، ويخاصة عند شاعرهم ، زيد الخيل ، ومن ذلك قوله : ^(٣) (الطويل)

أفى كل عام مأتم تبعثونسه على محمر توبتموه وما رضا

على الأرض قيسى يسوقُ الأباعرا

وأبنائنا واستمتعمهوا بالأباعس

وكذلك قوله : ^(٤) (الطويل)

تجدون خمشاً بعد خمش كأنـــه على فاجع من خير قومكم تُعـَـا وكذلك قوله: ^(ه) (الطويل)

> لعمرك ما أخشى التصعلك ما يكل وكذلك قوله ^(٦) (الطويل)

> فردوا علينا ما **يَقًا** من نسائسنسا

⁽١) مايجوز للشاعر في الضرورة ٢٦٢ - ٢٦٤

⁽٢) انظر الكتاب ١/٥٦، ٢٩/٢.

⁽۳) دیواند ق ۱/۱ ص ۲۵ وکذا الکتاب ۲۹۰/۲ ، ۲۹۰/۲ ونوادر أبى زید ۸۰ والمزانة ١٤٩/٤ وجمهرة اللغة ١٤٣/٧ والجمانة ١١ والبارع ٥١١ وشرح شوأهد سيبويه ١٢١/١ .

⁽٤) ديواند ق ٢/١ ص ٢٦ ، والبارع ٥١١ وشرح أبيات الكتاب ١٢١/١ .

⁽٦) وردت في الديوان خالية من الظاهرة ، حيث جاء صدر البيت هكذا :

[«] بنى أسد ردو اعلينا نسامنا » ديوانه ق ٢٧ / ٢ ص ٦٤ ووردت الظاهرة في شرح أبيات الكتاب ٢/ ٢٧٨

وكذلك قوله : ^(١) (الوافر) نصول بكل أبيض مشرفييي على اللاتي بَقًا فيهن مياء كما وردت هذه الظاهرة - أيضا - عند شاعرهم ، جوين بن عامر الطائي إذ يقول ^(٢) (الطويل)

وأسمرمربوع رَضَاه ابن عازب فأعطى ولم يُنظر ببيسم حلال ومن ذلك أيضا . قول البولاني : ^(٣) (المنسرح) نستوقد النّبل بالحضيض ونصر . . طاد نفوساً بمنت على الكرم ومن ذلك أيضاً قول أحد شعرائهم : ^(٤) (الطويل) إذا لم يكن مالٌ يُرى شَنفت لـــ صـــدورُ رجال قد بَقًا لهم وَفْرُ ومن أمثلة قلبهم الواو والياء في الأسماء ، قول حريث بن عتاب الطائي: ^(ه) (الطويل)

لقد آذنت أهل اليمامة طيسىء بحرب ، كناصاة الحصان المشهر . ومن ذلك - أيضًا - قول حاتم الطائي : (٦) (الطويل) فقلت المصياه صغار ونسسسوة بشهباء من ليل الثمانين قسسرت .

⁽١) ديوانه ق ٢ /١ ص ٣٠ والاقتضاب ٤٢٧

⁽۲) نوادر رأبی زید ۷۸

⁽٣) شرح الحماسة للمرزوقي ق ٣١ والصحاح (يقي) ٢٧٨٤/٦ واللسان (يقي) ۸٦/۱۸ نوادر أبي زيد ۱۷۹

⁽٤) نوادر أبي زيد ۱۷۹

⁽٥) نوادر أبي زيد ١٧٤ وما يجوز للشاعر في الضرورة للقزاز ٢٦٢ واللسان (نصا).

⁽٦) ديواند ١٠ . وهو يريد بقوله « الأصباة » يريد : أصبية ، وهي كلمة « صبى ». لكننا نجد حاتماً ، وهو يتخلص من هذه الظاهرة في قوله :

ياكسعب إنا قسديا أهل رابيسة فيسنا الغَفّال وفينا المجسد والخير. وكان عليه أن يقول : « أهل راباة » لكنه فيما يبدو في هذا الشاهد الذي وردت فيه الظاهرة ، كان متأثراً بلسان قومه !! وهذا يؤكد إدراك حاتم أن هذه الظاهرة ، هي انحراف عن جادة الصواب في لغته النصعي .

ولم تكن ظاهرة قلب الواو والياء ألفا ، مقصورة على شعراء طيىء وحدهم ، سواء أكان هذا القلب في الأفعال المعتلة أم في الأسماء . فقد وردت – أيضاً – على ألسنة شعراء آخرين ، ويذكر ذلك لنا ابن سلام بقوله : « بَقًا وفَنَا ، لغتان لطيىء ، وقد تكلمت بها العرب ، وهما في لغة طيىء أكثر (١) أما ابن دريد ، فإنه يقول : « وما رُضًا في معنى : مارُضِي ، وهي لغة لطيىء، وقد تكلم بها بعض العرب » (٢)

ولعل هؤلاء الشعراء الذين وردت في أشعارهم ، هذا الظاهرة ، يكونون من القبائل المجاورين لقبيلة طيىء ، ومن هؤلاء . قول بشر بن أبي خازم الأسدى: (٣) (الوافر)

بذعبلة براها النسيص حتى بلغت نضارها وفَنَا السنام وكقول طفيل الغنوى: (1) (الكامل)

فلما قُنّا ما في الكنائن ضاربوا إلى القرّع من جلد الهجان المجرّب ومن ذلك قول المستوعز بن ربيعة التميمي: (٥) (الرجز)

هل ما يَقًا إلا كما قـــد فاتنـا يوم يكــروليلــة الحدونـا

ومن ذلك قول زهير بن أبي سلمى المشرفى : (٦) (الوافر) تربع صارةً حتسب والإضسساء تربع صارةً حتسب والإضسساء أ

⁽١)طبقات ابن اسلام ٢٣/١

⁽٢) جمهرة اللغة ١٤٣١٢

⁽٣) ديواند ق ١٠/٤١ص ٢٠٤ وشرح اختيارات المفضل الضبى ، للتبريزي ١٣٩٩/٣

 ⁽٤) لم يرد في ديوانه ، مايجوز للشاعر الضرورة ٢٦٣ وتفسير الطبري ٢١/١١ بلانسبة ،
 وذكر عجزه سيبويه للطفيل الفنوى ٢٩١/٢

⁽٥) طبقات ابن سلام ٢٣/١

⁽٦) ديواند ٦٥ وطبقات ابن سلام ٣٣/١

ومن ذلك - أيضاً - قول معن بن أوس المزنى: (١) (الطويل) أعاذل هل يأتى القبائل حَظْها من الموت أم خلا لنا الموت وحدنا ومن ذلك - أيضاً - قول امرىء القيس: (٢) (مجزّوء البسيط) رُبَّ رام من بنى تعسسل مخرج كفيسه مسن سُتِسرهُ عارض زوراء عن نشسس غير بانساة علىسى وتره

كما وردت هذه الظاهرة ، عند شعراء ، غير منسوبين ، إلى قبيلة بعينها ، ومن هذه النماذج ، قول الشاعر : (٣) (الطويل)

ألا ليت عمى يوم فرَّق بيننا سُقا السمَّ ممزوجاً بشبُّ عانسى وقو الشاعر: (٤) (الرجز)

لم تَلْقَ خيلٌ قبلها ما قد لَقَتْ من غِبٌ هاجرة وسَيْرٍ مُسَادِ وكقوله شاعرة : (٥) (مجزوء الكامل)

يامن بمقتله زُهَــا الدهـر قد كان فيك تضاءل الأمـرُ

موقف حاتم الطائى من هذه الظاهرة:

ذكرنا . أن حاتم الطائى ، ربما تأثر بهذه الظاهرة ، وقدمنا لذلك شاهداً من أشعاره ، لكن الأمر الجدير بالذكر ، هو أن حاثاً ، كان يدرك – بلاشك – أن هذا القلب ، هو انحراف عن أصول القاعدة العربية ، وأن استعراضاً لبعض

⁽١) شرح الحماسة للمرز وقني ق ٢/٥٧٦ ص ١٣٨٨

⁽٢) ديواند ق ١٧ / ٢ ص ١٢٣ ومقاييس اللغة ٣٠٢/١ والمخصص ٣٩/٦

⁽٣) جمهرة اللغة ٢٧/١ وتثقيف اللسان ٢٧١

⁽٤) المحكم لابن سيدة ٣١٢/٦ واللسان (لقا) ١٢٠/٢ واللسان (سأد) ١٨٤/٤

⁽٥) سبط الآلي ١٦٢/١

من أشعاره ، تؤكد لنا صدق ذلك ، فقد وردت أبيات عديدة متتابعة في نص واحد ، كلها التزم فيها حاتم بعدم قلب الياء ألفا وهذه الأبيات هي قوله : (١) (الواقر)

كريم لا أبيت الليسل جسساذ إذا ما بتُ أشرب فروق ريسي السكر في الشراب فسلا وقيت إذا ما بتُ أختسلُ عسرس جسارى ليخفيني الظسلام فسسلا خَفْيستُ أأفضح جارتى وأخسسون جساري

أعسسد بالأنامسل مارزيست معاذ الله أفعـــل ما حُييــت

ومن ذلك - أيضاً - قوله في نصِّ آخر : (٢) (الطويل) تبغّ ابن عمّ الصدق حيث لقيعه فإن ابن عم السُّوء إن سَرّ يُخلف.

ويذكر لنا رابين هذه الظاهرة ، مؤكداً كثرة دورانها على ألسنة العديد من القبائل العربية وشعرائها .حيث . يقول : « والأمثلة لهذا كثيرة ، بحيث يستحيل جمعها هنا . ومنها : « رُضَى » (بالألف) في بيت لزيد الخيل . يؤيده نطق القافية (الجمهرة ١٤٣/٢) ومنها « وَلَي » بالألف في بيت ذكر في المفضليات (١/٦٧) ومنها « بَقَى » في بيت لزيد الخيل ... ، « رَضَى » في شرح الحماسة (ص ٧٧) وكلها بديلة لصيغة تنتهي بياء مفتوحة قبلها كسرة، وعند التحاق تاء التأنيث بهذه الأمثلة ، قصرت الألف ، فصارت الصيغة « بُنَتَ » في « بُنينت » وجاءت على هذه الصورة في بيت لطائي مجهول ، ذكر في الحماسة (ص٧٧) ، كما ذكرت صيغة « بقت » في الصحاح (٤٤٨/٢) ومثل هذا في الوصف المؤنث ، اسم الفاعل والمفعول والصفة المشبهة . ومثال ذلك : « خاطة » في « خاطية « وهي مؤنث « خاط » بمعنى «محكم »

⁽۱) دیواند ق ۳۹ ص ۲۱

⁽۲) ديوانه ۲/۳۷ ص ۳۲

(اللسان ۲۲۰/۱۸) و « ناصة »في « ناصية » وهذا شبيه بما في العبرية المشنية «Nōsāh» (۱) بعني « الشعر المرسل » الغريب المصنف ، وقد نقله السيوطي في المزهر ۱٤۱/۱ وابن منظور في اللسان ۲۰۰/۲ ، مع شاهد لحريث بن عنّاب . ومثل : « بادات ّ » أي : سكان الصحراء ، «وقارات ّ » أي : سكان القري (اللسان ۳۸/۲۰ ، ۲۰۰) « وجارات » أي : « جارية » (الفراء في اللسان ۲۰/۲۱) . أما في الأسماء المشتقة لغير الوصف ، فإني أعرف مثالاً واحداً ، هو « توصاة ً » في « توصية » مصدر« وصي » المضعف (الفراء في اللسان ۲۰/۲۱۸) (۲) ويذكر رابين قول ابن سلام في الطبقات ، والذي سلف ذكره ، والذي يقول فيه : « بَقاً » و « فَنَا » لغتان لطبيء ، وقد تكلمت بها العرب ، وهما في لغة طبيء أكثر . » (۳) لكنه يعلق على ذلك بقوله : « ومن المشكوك فيه ، أن تقبل مثل هذه العبارة على إطلاقها . ونحن لاندهش إذا عثرنا عليها عند شاعر من مزينة ، وهي من جيران طبيء ، رغم أنها تعد من وغير يستعمل : « فَنَى » في « فَني » (٤)

وعلى الرغم من تشكيك رابين ، فى قبوله لقول ابن سلام ، فإنه ، لا يختلف كثيراً عن قول ابن سلام اللهم إلا إذا أراد بتشكيكه هذا ، تعميم تلك الظاهرة على جميع قبائل العرب ، بنفس القدر الذى تختص به قبيلة طيىء ، وفيما يبدو أن أقواله تؤيد ذلك . حيث يقول : وقد تكون لهجة مزينة ، قد شاركت فى مثل هذا التغير الصوتى . ولما كنا لا نسمع بأن هذا التغير ، قد

¹⁻ Mishueh Hullin, 111,4 and Bad. Talmud shebbalh,F826-

⁽٢) اللهجات العربية الغربية ٣٤٧ - ٣٤٧

⁽٣) طبقات ابن سلام / ٣٣.

⁽٤) اللهجات العربية الغربية ٣٤٧

حدث في لهجات قيس أو في نجد ، والطفيل الغنوي مثلاً استعمل « نُهَى » أي « نُهي » يفتح الياء بعد كسرة (سيبويه ٣١٧/٢) وليس في ديوانه ، «وَفَنَى» أي « فُني س ، وقد استعمل امرؤ القيس ، وهو من أقدم الشعراء المعروفين لنا في أحد أبياته : الصيغة "باناة" وقد فسرت بأنها لنطق "بانيات" ويقال بأن الشاعر، قد عاش فترة في أرض طيىء. (١١) ويعلل رابين لورود هذه الظاهرة على ألسنة عديد من الشعراء، من مختلف أرجاء الجزيرة . بقوله: " ولكن من غير المحتمل ، أن يأخذ عنهم (الشعراء) خاصة كلامية محلية، وإجماع كل مصادرنا على أن هذه الصيغة خاصة. بلهجة طيىء، لا يسمح لنا أن نفترض أنها كانت كذلك في جميع أنحاء نجد، والنتيجة الوحيدة، التي يكن أن ننتهى اليها هي أنه منذ بدأ الشعر العربي القديم، صارت هذه الصيغة الطائية مقبولة، باعتبارها بديلاً محلياً للصيغة غير الطائية، ومن هنا لم يكن هناك ما يمنع من استعمالها في لغة أي شاعر، باعتبارها ضرورة شعرية. وهذا يعني أن لهجة طيىء، قد لعبت دوراً ملحوظاً في نشأة العربية الفصحى" (٢) ثمة أدلة أخرى، يقدمها رابين، حول ثبوت هذه الظاهرة عند قبائل أخرى، غير طيىء، في أنحاء الجزيرة العربية، فهو يقول " ومع هذا، فإن التغيير الصوتى، لم يكن مقصوراً على لهجة طيىء، بل كان شائعا في النصف الشمالي الغربي من الجزيرة" (٣) ويذكر أيضاً أن هذا التغيير، قد حدث في لهجة حارث بشمالي اليمن، " وقد تكون لهجة الحجاز، قد ضمت مثل هذه الصيغة، ولكن حولتها من "بَقَى" إلى "بَقى" ، وهذا يتضمن تغيراً في الحركة، كان شائعاً في اللهجات العربية الغربية، وفي اللغة الكنعائية. حيث نجد الصيغة العبرية "banah" وهي

⁽١) اللهجات المربية الغربية ٣٤٧

⁽٢) اللهجات العربية الغربية ٢٤٧–٣٤٨

⁽٣) اللهجات العربية الغربية ٣٤٨

من "baniyato"، مؤنث "bonih" ومذكرها "baniyato". (١)

ويرى رابين، أن هذه التغيير الصوتى يستوجب " تفسيراً لصيغة الماضى المذكر المفرد في الكلمة العبرية "banāh" وكان من المتوقع أن تكون هذه الكلمة: " Kalā" وهي من " bān " على غط الكلمة "Kalā" بمعنى قال، والكلمة "Laķā" بمعنى أخذ، وهما موجودتان في نقوش تل العمارنة " (٢).

ويذكر رابين أن بقية صيغ الماضى المسند لغير المفرد الغائب المذكر، والتى تنتهى بياء ، فقد تصرفت فى العبرية، بنفس الطريقة المضطردة في هذه النقوش، مثل : "baniti" أو "Lakiti" وليس هناك ما يبرر أن جميع الأفعال صالحة للبناء للمعلوم، إذا كانت مسندة الى الغائب المفرد دون غيره ، وقد كان هناك قانون صوتى، يقتضى أن تتغير الفتحة الطويلة، إلى ضمة طويلة، وكان مقتضاه، أن تتحول "banaya" التى أصلها "banaya" إلى "banō" أما سبب عدم تحولها فقد فسرته الكتب النحوية ... بأنه محاكاة لصيغ لم يحدث فيها هذا التغيير." (٣)

ويرى رابين أن هذا التغير، لم يحدث ربما لترقف نشاط هذا القانون، قبل وجود صيغة "bana" ويقدم رابين صيغاً أخرى من العبرية، تعد فيها الياء صوتاً صامتاً وليس حركة، وذلك مثل الكلمة "bōḫiyāh" ويرى أنها نشأت عن المحاكاة ، ولكنه يرى من ناحية أخرى، أنها ربما تكون استعمالاً خاصاً، بمنطقة تتكلم العبرية، لم يحدث فيها تغيير صوتى . أو أن تكون عنصراً غير كنعانى، وذلك إذا قبلنا الفكرة القائلة بأن العبرية لغة مختلطة العناصر . "(1)

وعلى الرغم من ذلك ، فإنه يرى أنه يمكن إرجاع هذا التغيير الصوتى إلى

⁽١) اللهجات العربية الغربية ٨٤٨

⁽٢) اللهجات العربية الغربية ٣٤٨

⁽٣) اللهجات العربية الغربية ٣٤٨

⁽٤) اللهجات العربية الغربية ٣٤٨، ٣٥٠

العنصر الكنعانى ، وذلك لأنه بالضرورة، قد حدث فى الماضى المفرد المذكر. وفى مؤنث الوصف، بعد أن توقف تغير الفتحة الطويلة إلى ضمة طويلة، أى على وجه القطع، بعد أن انفصلت العربية الغربية والكنعانية إحداهما عن الأخرى، وصارتا لغتين مختلفتين، وعلى هذا فمن الواجب أن نفترض أن العربية الغربية – على الأقل – قد حافظت على الاتصال مع متكلمى الكنعانية، وذلك حتى يحدث فيها التغيير الصوتى الذى حدث في هذه اللغة . " (١)

رابعاً: قلب الألف المقصورة ياء: (٢)

يُعد هذا القلب من الظواهر التى نسبها علماء اللغة إلى قبيلة طبىء، وقد ذكر ذلك سيبويه فى الكتاب، إذ يقول : « قول بعض العرب فى أفعى : هذه أفعَى " ، وفى حُبلى : هذه حُبلى وفى مُثَنَّى : هذا مُثنَّى ، فإذا وصلت ، صيرتها ألفاً، وكذلك فى آخر الاسم. حدثنا الخليل، وأبو الخطاب أنها لغة لفزارة، وناس من قيس ، وهى قليلة، فأما الأكثر والأعرف، فأن تدع الألف، فى الوقف على حالها. ولا تبدلها ياءً، فإذا وصلت استوت اللغتان .. وأما طبىء فزعموا ، أنهم يدعونها فى الوصل على حالها فى الوقف» (٣) كما يذكر أبو على الفارسي هذه الظاهرة عن طبىء فيقول: « الباء فى الأواخر وقعت موقع الألف فى الوصل والوقف، وذلك لغة طبىء، فيما حكاه سيبويه عن أبى الخطاب (الأخفش وغيره من العرب ، وذلك قولهم فى أفعى : أفعى ... كما أن ناساً يقولون : أفعى في الوقف ، فإذا وصلوا قالوا : رأيت الأفعى ، فاعلم. وجعلت عليىء الحرف فى الوصل والوقف ، فإذا وصلوا قالوا : رأيت الأفعى ، فاعلم. وجعلت عليىء الحرف فى الوصل والوقف ياء " (1)

⁽١) اللهجات العربية الغربية ٣٥٠

⁽٢) انظر: يحوث ومقالات ٢٥٠-٢٥٣

⁽٣) الكتاب ٢ / ٢٨٧

⁽٤) الحجة لأبي على الفارسي ٦٣/١ - ٦٤

وأما رابين ، فإنه يذكر في هذا الصدد ، إن لطبيء صيغاً ثلاثاً،حيث يقول : " في مصادرنا ثلاث صيغ طائية للكلمة : " حبلي" هي : "huble" " في مصادرنا ثلاث صيغ طائية للكلمة : " حبلي" هي : "aw" بالإمالة ، " hublay" بالحركة المزدوجة "aw" ، "ay" بالحركة المزدوجة "aw" وليس هناك فرق فيها بين موقع الوقف أو الوصل ." (١)

ثم يعقب على هذه الصور الثلاث، أو إمكانات النطق الثلاث بقوله: "ولكن الطائيين ، الذين كانوا ينطقون بالهمزة، قالوا في الوقف " حبلاً " (٢) حيث إنه بذلك قد أضاف إمكانية نطق رابعة!

ويرى العلماء العرب، أن أصل هذه الصيغ، أن تنتهى بالألف، وأن طيئاً تقلبها ياء، حيث نجد ابن جنى يقول: ومنهم من يبدل هذه الألفات فى الوقف ياء. (٣) لكن وجهة نظر الدراسة اللغوية الحديثة، ترى عكس ذلك، فالأصل فى هذه الصيغ هو الياء والألف هى التى انقلبت عنها. وإن نظرة إلى اللغات السامية، وقوانين التطور الصوتية، لتؤكد ذلك. " فإن النظر إلى الأفعال الناقصة مثل: رمى ودعا، وهى تماثل فى صورتها هذه، صورة الأسماء المقصورة فى الفصحى، يرينا أنها فى أصلها الأول فى اللغات السامية، كانت تتصرف تصرف الصحيح تماماً، والدليل على ذلك، وجود هذا الأصل القديم فى اللغة الحبشية الجعزية، وهى إحدى اللغات السامية، ففيها مثلاً يقال: " صَحَو" فى: "صحا" ، "تَلوّ" فى: "تلا" ، "رَمَى" فى: " رَمَى" وليس الأمر مقصورا فى الحبشية على الأفعال الناقصة، بل إن الأفعال الجوفاء، يعامل شىء منها معاملة الصحيح كذلك، فيقال فيها مثلاً : "دَينَ" فى: "دان" ، "بَينَ" فى: "بان" وغير ذلك . أما اللغة العربية الفصحى، فإن هناك بعض الصيغ اليسيرة، التى

⁽١) اللهجات العربية الغربية ٣٦٥ وكتاب سيبويه ٣١٤/٢

⁽٢) اللهجات العربية الغربية ٣٦٥

⁽٣) المحتسب ٧٧/١

قَثَلَ هذا الطور الأول في الأفعال الجوفاء، معتلة الوسط، مثل: حَور ، عَور، هَيف، استحوذ، استنوق ... وبقياس هذا الطور على الأسماء المقصورة ، فإنه يكون مثل: هُدَى، فَتَى، عَصَو، قَفَو، وما إلى ذلك (١)

وقتل ظاهرة قلب الألف ياءً ، عند طيىء ، الطور الثانى ، من أطرار التطور الصوتى ، حيث تسقط الحركة بعد الياء ، فى الأسماء المقصورة للتخفيف: فتصبح الأمثلة التى وردت عنها هكذا : أفْعَى بدلاً من أفْعَى وحُبلًى للتخفيف: فتصبح الأمثلة التى وردت عنها هكذا : أفْعَى بدلاً من أفْعَى على ما بدلاً من حُبلى ومُثَنى بدلاً مثننى . ويصدق هذا الطور الثانى وينطبق ، على ما ورد عن العلماء العرب ، من أن طيئاً تقلب الألف واواً ، فسقوط الحركة بعد الواو فى مثل : عصور ، للتخفيف ، يجعلها تنطق عصر بالتسكين . يقول أبو على الفارسى : « الياء يبدلها من الألف فى الوقف والوصل طيىء ، والواو يبدلها فيها بعض طيىء » (٢) ويقول ابن جنى أيضا : « ومنهم من يبدل هذه الألفات فى الوقف أبوقاً ، وهذه رَجَى ، أى الناحية ، يريد : رجاً ، ومنهم من يبدلها فى الوقف أيضاً واواً ، فيقول : هذه عصر وأنع أيضاً واواً ، فيقول : هذه عصر وأنع أيضاً واواً ، فيقول : هذه

Dillmann, Grammatik der achipischan, 163-165.

كذا:

⁽١) انظر : يحوث ومقالات في اللغة ٢٤٥ - ٢٤٥

⁽٢) الحجة ٧/٤٢

⁽٣) المحتسب ٧٧/١

خامساً: تسكين الياء والواو في الأفعال الناقصة :(١)

يذكر بعض العلماء ، أمثلة تؤكد حدوث هذا التطور الصوتى للأفعال الناقصة في لهجة طبيء فقد جاء في رجز أحد شعرائهم قوله : (٢)

إن لطيى نسوة تحت الغضى عنعهن الله عن قد طغسى بالمشرفيات وطعن بالقنسى .

وقد أدرك العلامة ابن جنى ، مثل هذا التطور الصوتى ، وقد فسر ما حدث للفعل الأجوف بناءً على هذا التطور فهو يقول : « أن أصل قام : قَوَم ، فأبدلت الواو ألفا ، وكذلك باع أصله : بَيّعَ ، ثم أبدلت الياء ألفا ، لتحركها وانفتاح ما قلبها ، وهو لعمرى كذلك ، إلا أنك لم تقلب واحدا من الحرفين إلا بعد أن أسكنته استثقالاً لحركته ، فصار إلى : قَوْمَ وبَيْعَ (٣)

سادساً: قلب الياء واواً والعكس:

أورد العلماء أمثلة تؤكد حدوث هذا القلب ، عند طيىء ، فقد ورد أن طيئاً تقول « حوث « في « حيث » $^{(2)}$ وتقول : « أونق « في « أينق » $^{(3)}$ كما أورد العلماء أمثلة ، تقلب فيها الواو ياء ، منسوبة إلى طيىء ، من ذلك قولهم : محبت في محوت $^{(1)}$ ويرى رابين ، أنه لا يمكن أن تفسر هذه الظاهرة على أن كلاً من الواو والياء ، تتعاوران في الصيغة الواحدة ، عندما تكونان

⁽١)انظر : يحوث ومقالات ٢٤٨ - ٢٤٨

⁽۲) المتصف ۱۹۰/۱۰

⁽٣) الخصائص ٤٧١/٢ - ٤٧٢

⁽٤) اللسان ٤٤٤/٢ كذا ابن هشام ١١٦/١ وقد وردت في مصادر أخرى أنها تميمية .

⁽٥) شرح اللامية للصفدى ٤١٢

⁽٦) اللسان ١٣٩/١٠

عيناً للكلمة في لهجة طيى، ، كما يحدث في العبرية . كما لا يكن تفسير هذه الظاهرة على أساس أن ثمة خلطاً واضطراباً قد حدث في استعمال الواو والياء ، في اللهجة المذكورة، لأن الصيغة الواوية « حوث » توجد أيضاً في لهجة الحجاز.(١)

سابعاً ، تحول السين والصاد المضعفتين المسكنتين إلى سين وصاد يعقبها تاء :

ذكر بعض اللغويين العرب ، أن طيئاً تحول كلاً من السين والصاد المضعفتين المسكنتين إلى سين وصاد ، يعقبها تاء ، في بعض الكلمات ، فقد ذكرنا أن طيئاً تقول : « طست » في « طس » ويقولون : « لصط » في لص » (٢) ويذكر رابين أن الصيغة الأخيرة تنسب أيضاً (للمدينة المنورة) ويعلق رابين . على هذه الظاهرة ، بأنه ليس هناك تغير أو تحول ، طرأ على الصيغتين « بل هناك صيغتان أخذتا من لغتين مختلفتين ، كانتا بالصدفة متشابهتين ، إحداهما : صيغة أخذت من اللغة الفارسية وهي « دست » والأخرى أخذت من الإغريقية وهي « Listis » (٣) وهذا يدل على ما كان من صلة بين طيى، وغيرها من الأقوام الأخرى من غير العرب .

ثامناً قلب العين همزة :

ذكر ابن السكيت أن طيئاً ، قد تقلب العين همزة (٤) وأنهم نطقوا «دأني» في « دعني » و« تألوا » في « تعالوا » ولكن هذا القلب مشهور عن الحجازيين ، وقد ذكر الأزهري أن « أأدى » بمعنى «أعدى» وما يشابهها إلى

⁽١) انظر: اللهجات العربية الغربية ٣٥٣

⁽٢) اللسان ٣٥٦/٣

⁽٣) اللهجات العربية الغربية ٣٥٤

⁽٤) القلب والإبدال لابن السكيت ٢٤

تاسعا : قلب الهمزة هاءً :

يذكر الرافعى (٢) أن ابن السكيت يدعى أن الهمزة ، كانت تقلب عند طيى ما يذكر الرافعى (٢) أن ابن السكيت يدعى أن الهمزة ، كانت تقلب عند طيى ما ين يعض الأحيان . ومثل لذلك بقولهم : « هن » فى « إن » وقد ذكر المثال الأول كل من قطرب والزمخشرى . ولكنهما لم ينسباه إلى طيى م (٣) أما المثال الثانى فقد ذكره سيبويه ، وقال إن من قال هذا ، ليس كل العرب (٤)

ويذكر رابين أن هذا القلب ، ليس تطوراً صوتياً ، ولكنه تأثر باللغات المجاورة ، ففى اللغة الأرجريتية ، ينطقون « إن » الشرطية بهاء أولى ، وكذلك الحال فى الآرامية الإنجلية والمنوية "Minaean" والقتبانية "Catabanian"، كما أن العبرية تنطق « أنّ » العربية " Hinnē " (٥)

والحق أن ماورد حول قلب العين همزة ، وقلب الهمزة هاء مند طيىء ، أمر يحتاج إلى تدقيق ونظر . فالمعلوم بالنسبة لقوانين التطور الصوتى ، أن الأصوات الحلقية ، تعد من الأصوات العصية على بعض الأمم وبخاصة الناطقون باللغات الهندوأوربية . بيد أن اللغات المجاورة لجزيرة العرب وبخاصة في شمال الجزيرة ، هي من اللغات السامية كالعبربة وغيرها ، والتي تحتفظ بالأصوات الحلقية غير أن بعض تلك اللغات ، قد حولت الهمزة هاء ، وأن هذا التحول بالنسبة لطيىء ، قد جاء متأثراً بتلك اللغات .. أما بالنسبة لقلب العين

⁽١) انظر التاج ١٢/١٠

⁽٢) تاريخ العرب ١٣٨/١

⁽٣) اللسان ١٧٨/١٦ ، المقصل ١٧٥

⁽٤) انظر : اللسان ١٧٣/١٦

⁽٥) اللهجات العربية الغربية ٣٥٦

همزة ، فهو أمر شائع على ألسنة الأطفال والصغار فهم يقولون فى « عينه » ، « اينه » وفى « عادل » « آدل » وغيرها من الكلمات . كما هو الحال تماماً ، عند نطق الأوربى للكلمات المشتملة على صوتى العين والحاء الحلقيين ، حيث يقلبون العين همزة فى حين يقلبون الحاء هاءً!!

ويرى رابين أن هذه المسألة ، يجب أن تبحث فى ضوء ما حدث للهمزة الأصلية فى لهجة طيىء وهل تحولت العين همزة فعلاً ، أوأنها اختفت نهائياً .

يقول الأزهرى أن بعض الطائيين قد نطق بالهمزة ، وبعضهم الآخر لم ينطق بها ، والحق أن ما ورد عن طبىء فى هذه المسألة يناقض بعضه بعضا . ففى حين تُسهّل الهمزة فى مثل « آخى » فتنطق « واخى » فإنها تسهل أيضاً فى كلمة « سؤدد » فتنطق « سودد » ويرى رايين أن التخلص من الهمزة فى الكلمه الأولى ، كان بسبب التخلص منها لأنها وقعت بين حركتين ، وأما سقوط الهمزة فى الكلمة الثانية ، فقد جاء بسبب انتقال النبر فى لهجة طبىء من المقطع الأخير (١) .

وقد رویت أمثلة ، علی عکس ما ذکرنا ، تزاد فیها الهمزة فی لهجات کل من کلیب وهم من قضاعة (۲) ، وکذلك فی عامیة ظفار (۳) ، حیث تقول کلیب فی « سودد » ، « سؤدد » بالهمزة ،ویقولون « دأبة » فی « دابة » و «شأبه » فی « شابه » فی حین تقول ظفار فی « شاجع » : « شأجع » بهمزة بعد ألف المد (الحركة الطویلة) « Šā>ga »

ويرى رابين أن السبب في هذه الهمزة الزائدة ، هو تفادى أن تقصر الفتحة

⁽¹⁾ انظر: اللهجات المربية الغربية ٣٥٥

⁽٢) انظر: اللهجات العربية ٣٥٥

⁽٣) انظر: اللهجات العربية ٣٥٥

الطويلة ، في الكلمة لأنها ضعيفة النبر . » (١) .

وفى حين يذكر البيضاوى أن الهمزة الزائدة فى كلمة « سؤق » ، إنما جاءت بسبب الضمة التى قبلها (٢) فإن لهجة صنعاء ، تهمز الفتحة الطويلة أيضاً وذلك فى قولهم : « مأل » فى « مال » وقولهم « بأز » فى « باز » وقولهم، « سأق » فى « ساق » .

ويلخص رابين سبب وجود هذه الهمزة على شتى مواضعها بأن "القضية كلها قضية تنغيم intonation (٣) أى أن هذه التهميز كما نرى، ناتج عن التنويعات الصوتية في نطق الحركات الطويلة، حيث تنطق هذه الحركات الطويلة بصورة تنغيمية، تستوجب تغيراً في مواضع النبر من جهة، وتحولاً في شكل المقاطع من جهة أخرى . مما يستدعى وجود وقفات حنجرية على هذه الحركات الطويلة .. ولا يعنى ذلك فقدان الحركات الطويلة لطولها - بل على العكس . فإن الإتيان بهذا التهميز هو للمحافظة على طول هذه الحركات ا!

عاشراً : تثنية الفعل وجمعه مع الفاعل (لغة أكلوني البراغيث) (٥)

في اللغة العربية الفصحى، يجب إفراد الفعل مع الفاعل، المثنى والجمع،

⁽١) اللهجات العربية ٢٥٥

⁽۲) البيضاوي ۱۸۷/۲

⁽٣) انظر: اللهجات العربية ٣٥٦

⁽٤) ويرى أستاذى الدكتور/ رمضان عبد التواب، أن بعض هذه الهمزات قد جاءت بسبب المخدلقة فى الكلام والإمعان فى التفصع، وأن بعضها الآخر، قد جاءت بسبب المضرورة الشعرية. انظر: التطور اللغوى ٨١ كذا: فصول فى فقه العربية ١٩٣-٢٢٦ حيث العديد من الشواهد الشعرية التى تؤكد أثر الوزن الشعرى على تغيير الأبنية العربية المعروفة. ويطلق قندريس على هذه الظاهرة، الإسراف فى المدنية والغلو فى مراعاة الصبحة. اللغة لفندريس ٨٠ وكذا: أسس علم اللغة ١٥٩

⁽٥) انظر : بحوث ومقالات: ٢٥٠ -٢٥٢

على السواء فلا تلحق بالأفعال، علامة تثنية أو جمع، فى حالة الفاعل المثنى أو الجمع، وأن تلك هى القاعدة المطردة، فى اللغة العربية الفصحى شعراً كانت أم نثراً.

لكن العلماء والرواة، قد أوردوا أمثلة نسبوها الى قبيلة طيىء، توضح أنهم كانوا يثنون الفعل ويجمعونه، مع الفاعل المثنى والجمع، وهم يطلقون على هذه اللغة لغة "أكلونى البراغيث" وقد عرفت هذه الظاهرة بهذا الاسم، لأن سيبويه مثل لها قائلاً: "فى قول من قال: "أكلونى البراغيث" (١) وكذلك قوله: ومن قال: أكلونى البراغيث، قلت على حد قوله: مررت برجل أعورين أبواه" (٢) كما مثل – أيضاً – لهذه الظاهرة بقوله فى الكتاب:" واعلم أن من العرب من يقول: ضربونى قومك، وضربانى أخواك، فشبهوا هذه التاء التى يظهرونها فى علامة، وكأنهم أرادوا أن يجعلوا للجمع علامة، كما جعلوا للمؤنث علامة، وهى قليلة" (٣) كما روى النحاة العرب، أن هذه الظاهرة، تنسب – أيضاً – الى قبيلة بلحارث بن كعب (٤) وإلى قبيلة أزد شنوءة (٥) وهما من القبائل التى لها صلة بقبيلة طيىء.

ولسنا هنا بصدد الحديث عن كون هذه اللغة هى الأصل، فى اللغات السامية، وأنه ورد على منوالها آيات من القرآن الكريم، وأحاديث نبوية شريفة، وعديد من نماذج الشعر العربى القديم، وأن هذه النماذج المتعددة، على اختلاف مستوياتها، إنما تعد من الركام اللغوية، المتبقى شاهداً، على هذه الظاهرة.

⁽١) الكتاب ١/٥

⁽۲) الكتاب ۲۳۷/۱

⁽٣) الكتاب ٢٣٦/١

⁽٤) انظر: بصائر ذوى التمييز ١٤٩/٥ وشرح التصريح ٢٧٦/١ والقاموس المحيط (الواو) ٤١٣/٤ ومغنى اللبيب٢٩٥/٢

⁽٥) انظر: بصائر ذوى التمييز ١٤٩/٥ وشرح التصريح ٢٧٦/١ والقاموس المحيط ١٤٩/٤ ومغنى اللبيب ٣٦٥/٢ .

وقد حفلت أشعار الطائيين، بهذه الظاهرة، وجاء ديوان أبى عام، مليئاً بالعديد من النماذج والشواهد، على شيوع هذه الظاهرة في أشعاره (١)، ومن ذلك قوله: (٢) (الطويل)

شجى في الحشا ترداده ليس يَغْتُسرُ به صَمْنَ آمالي وإني لمفطسرُ

ويعلق على ذلك أبر العلاء المعرى يقوله:"يبين في كلام الطائي، أنه كان يختار إظهار علامة الجمع في الفعل، مثل قوله: صمن آمالي، ولو قال: صام آمالي، لا ستقام الوزن، وقد جاء بمثل ذلك ، في غير هذا الوضع. (٣)

ومن أمثلة شيوع هذه الظاهرة، في ديوان أبي تمام قوله: (٤) (الكامل) وغداً تبيَّنُ كيف غِسبٌ مدائحسى إن مِلْنَ بي هممي الى بغداد وكذلك قوله: (٥) (الطويل)

ولو كانت الأرزاق تجرى على الحجا هلكن إذن من جهلهن البهائم ومن أمثلة شيوع تلك الظاهرة في طيىء، قول شاعرهم، عمروبن ملقط الطائي (٦) (مجزوء البسيط) وهو من شعراء الجاهلية:

ألفيتسا عينساك عنسد القفسا أولى فأولس لسك ذا واقيسه ولم تكن تلك الظاهرة مقصورة على طيىء وحدها، بل إننا نجدها عند

⁽١) أنظر: بحوث ومقالات ٢٥١

⁽۲) شرح دیوان أبی تمام للتبریزی ۲۱٤/۲

⁽٣) شرح ديوان أبى قام للتيريزي ٢١٤/٢

⁽٤) شرح ديوان أبى تمام للتيريزي ٢/ ١٣١

⁽٥) شرح دیوان أبی تمام للتبریزی ۱۷۸/۳ وهناك غاذج أخرى عدیدة فی الدیوان. انظر شرح دیوان أبی تمام للتبریزی ۲۲٤/۱: ۲۲۸/۳ ، ۱۷۸/۳ .. الخ.

⁽٦) شرح شواهد المغنى ١١٣

غيرهم من قبائل العرب، من أمثلة ذلك، قول أمية بن أبى الصلت (١) (المتقارب).

يلوموننى فى اشتراء النخسي سل أهلسى فكلهم يعسلل وكذلك قول الفرزدق: (٢) (الكامل)

ولكسن ديافسى أبسسوه وأمسسه بَحَورانَ يَعْصِرُنَ السليط أقاربه وقول ابن قيس الرقيات: (٣) (الطويل)

تولى قتسال المارقيسن بنفسسه وقد أسلماه مُبْعَدُ وحميسمُ وقول عروة بن الورد (٤) (الوافر)

دعینی للغنی أسعی فإنیسی رأیت الناس شرهیم الفقیر و أبعیدهم و أهونهم علیمهم و إن کانیا له نسب وخهر و و و و کانیا له نسب وخهر و و و و کانیا له نسب و و و و و و و کانیا له نسب و و و و و و و کانیا له نسب و و و و و و کانیا له نسب و و و و کانیا له نسب و و و کانیا له نسب و و و کانیا له نسب و و و کانیا له کانیا له کانیا کانیا

ولو أحدقوا بى الإنسُ والجنُّ كلهم لكى يمنعونى أجيك لجيستُ كما وردت غاذج لهذه الظاهرة ، فى ديوان المتنبى ، ومن ذلك قولد: (٦١) (الكامل))

ورمى وما رمتاً يداه فصابنسسى سهم يعذّب والسهام تريسح وكذلك قوله : (٧) (الكامل)

نفديك من سيل إذا سئل النسدى هَول إذا اختلطا دم ومسيع

⁽۱) ديوانه ۱۹ والدر اللوامع ۱٤٢/۱ وشرح التصريح ۲۷٦/۱ وشرح شواهد المغنى

⁽۲) ديوانه ٥٠ والكتاب ٢٣٦/١ وأمالي ابن الشجري ١٣٣/١ وشرح المنصل ٨٩/٢

⁽٣) ديواند ق ٢/٣٥ ص١٩٦

⁽٤) ديواند ٩١

⁽٥)ديواند ق٨٥/٤ص ٧٤ وانظر : بحوث ومقالات ٧٠-٧٧

⁽٦) ديوانه ١٦٥ والأمالي لابن الشجري ١٣٣/١

⁽٧) ديوانه ١٦٩ والأمالي لابن الشجري ١٣٣/١

حادى عشر : اسم الموصول عند طيىء^(١) :

ذكر الرواة أن طيئاً تستخدم (ذو) للدلالة على اسم الموصول ويُعد الفراء أول من ذكر ذلك (٢). كما ذكر ذلك – أيضاً – عديد من علماء اللغة العرب، فقد ذكر ذلك كل من السجستاني (٣) وابن مالك والإستراباذي (٤) وقد أحمع هؤلاء وغيرهم . على أن طيئاً تستخدم (ذو) اسماً موصولاً عاماً دون تمييز في العدد والجنس والحالة الإعرابية . وقد وردت لهذا الاستعمال العام ، أمثلة عديدة . من ذلك . قول سنان الفحل الطائي (٥): (الوافر)

فإن الماء ماء أبى وجسسدى وبئرى ذو حفرت وذو طويت وقول قيس بن جروة الطائى الملقب بعارق : (٦) (الطويل) لئن لم تغير بعض ما قد صنعتم لانتخين للعظم ذو أنا عارقه وقول قوال الطائى (٧) (الطويل) وقولا لهذا المرء ذو جاء ساعيسا هلم فإن المشرفى الفرائسض

⁽۱) انظر : بحوث ومقالات ۲۵۲ -۲۵۸

⁽٢) اللسان ٢٠/٨٤٣

⁽٣) تاريخ الأدب للرافعى ١٤٠

⁽٤) شرح الكافية ٢١/٢

⁽٥) شرح الحماسة للمرزوقي ٢/ ٥٩١ وشرح التصريح ٢/ ١٣٧ واللسان ٣٤٨/٢٠ (الألف اللينة)

⁽٦) البيت له فى ديوان حاتم الطائى ١٧٠ والتفائض ١٠٨٢/٢ وشرح الحماسة للمرزوقى البيت له فى ديوان حاتم الطائى ١٧٠ والتفائض ١٠٨٢/٣ والمزهر ١٤٤٧/٣ وألقاب الشعراء ٣٣٠/٣ وشرح المفصل ١٤٨/٣ والنوادر لأبى زيد ٦١ منسوبا له ولعمرو بن ملقط الطائى.

⁽۷) شرح الحماسة للمرزوقي ۲/۰۲۲ وخزانة الأدب ۲۹۵/۲ وشرح الكافية للرضي ۲/۱۶ مذكور بلانسب .

وقوله - أيضاً - ^(١)(الطويل)

أظنك دون المال ذو جئت تبتغيى ستلقياك بيض للنفوس قوابيض وقول ملحة الجرمي الطائي : (٢) (الطويل)

يغادر محض الماء ذو هو محضه على إثره إن كان للماء من محض يوقى العروق الهامدات من البلى من العرفج النجدى ذو باد والحمض وكقول حاتم الطائى (٣) (الطويل)

إذا ما أتى يوم يفرق بيننسسا عوت ، فكن يا وهسم ذو يتأخسر وكقوله - أيضا (٤) (الوافر)

ومن حسد يجور على قومسى وأى الدهسر **ذو** لم يحسسدونى وكقوله - (٥) أيضاً . (الطويل)

كلوا ما به خضراً وصغراً وبانعاً هنيناً وخير النفيع قو لا يُكيدر وكقول شاعر مخضرم: (٦) (البسيط)

فإن بيت تميم قو سمعت بـــه فيه تَنمَّت وأرست عـــزها مُضَــرُ

⁽١) شرح الحماسة للمرزوتي ٢٤٢/٢ وخزانة الأدب ٢٩٦/٢

⁽٢) شرح الحماسة للمرزوقي ١٨٠٩/٤ ومعجم الشعراء للمرزباني ٤٤٤.

⁽٣) ديرانه ٢٧٧ وشعراء النصرانية قبل الإسلام ١٠٣ والشعر والشعراء لابن قتيبة (٣) ديرانه ٢٧٢ يلا شاهد حيث استعمل (الذي) بدلاً من (ذو) في الشطر الثاني هكذا : (عوت فكن أنت الذي يتأخر)

⁽٤) ديراند ٢٩٠ وشرح التسهيل ١٢٢/١ والعيني على هامش الخزانة ١٥/١

⁽ه) ديواند ٣٧٣

⁽٦) النوادر لأبى زيد ٦١ والكامل للمبرد ٣٠٧/٣ والأزهية ٣٠٣ والأمالى لابن الشجرى ٣٠٥/٢ ولسان العرب ٣٤٨/٢. (الألف اللينة) ورد صدر البيت . وتهذيب اللغة ٥/١٥

وكقول منظور بن سحيم الفقعسى ، من بنى أسد ، وهم من المجاورين لطيىء: (١) (الطويل)

فإما كرام موسرون أتيتهــــم فحسبى من ذو عندهم ماكفانيا

ولم تكن هذه الظاهرة ، مقصورة على الشعر والشعراء فحسب ، بل إننا غيد أمثلة لذلك في نشرهم $(^{Y})$ ومن ذلك ماورد في أمثالهم . مثال ذلك : « أتى عليهم قو أتى $(^{P})$ ويعنون بذلك « الموت » وكقول زيد الخيل الطائى لبنى فزارة « إنى أرى في عامر قو ترون $(^{2})$ ويقصد عامر بن الطفيل .

كما يروى الجاحظ عن الأصمعى ، أنه قال : « قال أبو سليمان الفقعسى الأعرابى من طيى ء : أبا مرأتك حَمْلٌ ؟! قال : لا ودو بيتُه فى السماء ما أدرى! والله مالها ذَنّب تشتال به ، وما آتيها إلا وهى ضبعة. (0) كما جاء على لسان حذيفة بن سور العجلانى ، حين قابل الأصمعى ، فسأله من هو ؟ قال الأصمعى: أنا عبد الملك بن قريب الأصمعى . فقال حذيفة : دو يتتبع الأعراب فيكتب ألفاظهم ؟ (7).

- كما استعملها بعض الطائيين استعمال (ذو) بمعنى صاحب ، أى أنها كانت تتغير في كلامهم ، وفقا للحالة الإعرابية . فقد جاءت في استعمالهم

⁽۱) شرح المغصل ۱۶۸/۳ ومعجم الشعراء ۲۸۲ والدرر اللوامع ۱۹/۱ وشرح التصريح ا

⁽٢) انظر : بحوث ومقالات ٢٥٥

⁽٣) انظر : مجمع الأمثال للميداني ٤٥/١ ونوادر أبي مسحل ٤٦٢/٢ ولسان العرب (الألف اللينة) ٣٤٨/٢٠ وتهذيب اللغة ٤١/١٥

⁽٤) أنظر: الكامل للمبرد ٣١٩/٣ وديوان زيد الخيل الطائي ١٠٧

⁽٥) البيان والتبين ٢/ ٨١ وانظر : لسان العرب (ضبع) ٨٥/١٠

⁽٦) المزهر ٣٠٨/٢

مقیسة علی (ذو) بمعنی صاحب ، فتكون فی المفرد المذكر (ذو) رفعاً و(ذا) نصباً و(ذی) جراً . وفی ذلك یقول المرادی : « وبعض طیی میرب (ذو) الطائیة إعراب التی بمعنی : صاحب ، فیقول : جا م قو قام ورأیت ذا قام ، ومرت بذی قام (۱۱) وقد ذكر ذلك أیضاً ابن الدهان (۲)

وقد ورد قول منظور بن سحيم الفقعسى الأسدى ، على هذه الصورة من الاستعمال - أيضاً - حيث جاءت (ذو) في رواية ، معربة بمعنى صاحب :(٣) (الطويل)

فإماكرام موسرون أتيتهـــــم فحسبى من ذي عندهم ماكفانيا

كما يستعملها بعض الطائيين استعمال (ذو) بمعنى صاحب ، لكنهم يغرقون فى الاستعمال بين المذكر والمؤنث ، حيث إنهم يجعلون (ذو) للمذكر مطلقا ، سواء أكان للمفرد أم للمثنى أم للجمع . ويجعلون (ذات) للمؤنث مطلقا ، سواء أكان للمفردة أم للمثنى أم للجمع ، وقد ذكر ذلك ابن الشجرى فى أماليه ، إذ يقول : « وذو موحدة على كل حال فى التثنية والجمع ، وكذلك ذات موحدة مضمومة فى كل حال $(^3)$ كما أورد هذه اللغة الجزولى أيضا . $(^6)$ وقد روى الفراء فى كتابه « لغات القرآن » ضربا من هذا الاستعمال عن أعرابي من قبيلة طيىء ، كان يسأل ويقول : « بالغضل ذو فضلكم الله به ، وبالكرامة ذات قبيلة طيىء ، كان يسأل ويقول : « بالغضل ذو فضلكم الله به ، وبالكرامة ذات

⁽١) الجنى الدانى ٢٤٢ وانظر : شرح التسهيل ١٢٢/١ وشرح التصريح ١٣٧/١

⁽٢) انظر : شرح الكافية للرضى ٢/ ٤١

⁽٣) شرح الحماسة للمرزوقي ١١٥٨/٣ وشرح التسهيل ٢٢٢/١ والمقرب ٥٩/١ وتوضيح المقاصد للمرادي٢٢٩/١

⁽٤) الأمالي لابن الشجري ٣٠٥/٢

⁽٥) انظر: شرح الرضى على الكافية ٢١/٢

أكرمكم الله بَد (١) يعنى بها .

- ثمة استعمال رابع ، لاسم الموصول (ذو) عند الطائيين ، حيث يستعمله بعضهم في حالة تصريف كامل ، حيث يجعلون المفرد المذكر (ذو) والمفرد المؤنث (ذات) والمثنى المذكر (ذوا) والمثنى المؤنث (ذواتا) والجمع المذكر (ذوو) والجمع المؤنث (ذوات) وقد ذكر هذا الاستعمال الفراء في كتابه « لغات القرآن » وقد استشهد الفراء على هذا الاستعمال ، بقول رؤية العجاج : (٢) (الموجز)

جمعتها من أينق موارق ذوات ينهضن بغير سائيق

ويعلق رابين على هذه الظاهرة فى نطق الطائيين بقوله : « أما حقيقة الأمر ، فيبدو أن (ذو) كانت تستعمل لجميع الأشخاص و(الأجناس) مثل ($Z\overline{U}$) العبرية ؛ التى تقابلها وفى الوقت الذى تم فيه حصر القواعد العربية التى بين أيدينا ، كانت قد سقطت من الاستعمال ، وبالتالى اختلطت مع (ذو) بمعنى صاحب ، كما اختلطت ($Z\overline{U}$) مع ($Z\overline{E}$) فى العبرية » ($Z\overline{U}$)

ويربط رابين بين استعمال القبائل التى تقطن وسط الجزيزة العربية وشرقيها، لاسم الموصول (الذى) ويرى أنه يدل على وجود (ذى) فى فترة أسبق، وأن ثمة ارتباطأ بين (ذى) هذه المفترضة ، وبين (\overline{Zi}) المتطورة عن (\overline{di}) فى الآرامية ، ويقول : « وهكذا يكون لدنيا خط للتوزيع الجغرافى ، يربط بين

⁽۱) انظر : شرح التصريح ۱۳۸/۱ و الأزهية ۳,۳ و الأمالي لابن الشجري ۳۰۵/۲ و الأسان ۳۴۸/۲۰ (الألف اللينة) وتهذيب اللغة ۴۴/۱۵ وشرح التسهيل ۲۱۸/۱ والمقرب ۴۴/۱۵.

⁽۲) انظر: الأزهية ۳۰۳ والأمالي للشجري ۳۰۵/۷ والمقرب ۸۸/۱ وشرح التصريح ١٨/١ وشرح التسهيل ۲۱۸/۱ و ملحق ديوان رؤبة ق ۱/۱۷ ص ۱۸۰ (۳) اللهجات العربية الغربية ۳۵۸-۳۵۹

الكنعانية والآرامية ربطأ واضحاً عن طريق الجزيرة العربية » (١)ونحن نرى أن (ذو) الطائية ، التى استعملوها اسما للموصول ، إن هى إلا تحول عن الصيغة السائدة فى الاستعمال العربى بعامة وهى (الذى) وأن قبائل الجنوب ، كانت تستعمل (ذى) للموصول أيضاً ، فإذا ما حذفت أل من (الذى) صارت (ذى) . وهى فى رأينا الصيغة الأقدم فى الاستعمال العربى ، وأنها قد تحولت على لسان الطائيين إلى (ذو) بصفة عامة ، وإن استعملوا (ذى) أيضاً على نحو ما أسلفنا من بيان . وخلاصة الأمر ، فإن (ذو) الدالة على الاسم الموصول ، فى صورتها الأولى ، عند طيىء ، هى أقدم الصور الأربعة التى عرضناها فيما سبق ، بدليل وجود ما يناظرها فى اللغة العبرية من جانب ، وما هو موجود على النقوش العربية القديمة من جانب آخر . وأن الصور الثلاث التى وردت عنهم ، ماهى إلا تطور عن الصيغة الأولى الأقدم ، وأن القياس قد أثر على وجودها تأثيراً كثيراً (٢)

ثاني عشر : الوقف على تاء التأنيث (٣):

تروى المصادر أن طيئاً من بين قبائل العرب ، تقف على تاء التأنيث فى الاسم بالتاء ، حيث تبقى على نطقها تاء ، ولا تحولها ، كما هو الحال فى العربية الفصحى إلى هاء ، وطيىء فى هذا النطق تسوى بين الحالتين ! الوقف والوصل ومعلوم أن الفصحى فى حالة الوقف ، تبدل التاء هاءً ، فى حين تبقى على التاء فى حالة الوصل . وقد ذكر الفراء هذه الظاهرة ، عند طيىء بقوله : «والعرب تقف على كل مؤنث بالهاء إلا طيئاً ، فإنهم يقفون عليها بالتاء ، فيقولون : هذه أمت ، وجاريت وطلحت (٤) «كما ذكر ذلك سيبويه ، غير أنه

⁽١) اللهجات العربية الغربية ٣٥٩

⁽٢) انظر: بحوث ومقالات في اللغة ٢٥٧ -٢٥٨

⁽٣) انظ : بحوث ومقالات ٢٥٨ - ٢٦١

⁽٤) اللسان (ها) ٢٠- ٣٧ وشرح شواهد الشاقية ١٩٩/٤

لم ينسبها إلى طيىء ، حيث يقول : وزعم أبو الخطاب (الأخفش) أن ناساً من العرب يقولون في الوقف : طلحت ، كما قالوا في تاء الجميع قولاً واحداً في الوقف والوصل (١) كما . وردت أخبار تلك الظاهرة عن الصاغاني ، الذي روى أن الطائية احتفظت بتاء التأنيث عند الوقف (٢) كما ذكر الجوهري في عبارة عائلة هذا القول (٣) كما ذكرها صاحب اللسان دون أن يعزوها لطبيء (٤) وقد وردت أمثلة عديدة ، تؤكد هذه الظاهرة ، سواء في نثرهم أم في شعرهم ، ومن ذلك قول بعضهم : « وعليه السلام والرحمت (6)

كما وردت فى الشعر ، ومن ذلك قول أبى النجم العجلى : (١) (الرجز)

الله نجاك بكفّى مَسْلَم نَتْ
من بعدما وبعد مَنْ المُنْ مَسْلَم نَتْ
صارت نفوس القوم عند الفلصية وكادت الحرة أن تُدْعَنَى أمست ومن ذلك أيضاً - قول - سؤر الذئب : (١) (الرجز)

بل جوز تيهاء كظه ن المحققة ق

⁽۱) الكتاب ۲۸۱/۲

⁽۲) التاج ۱۵/٤

⁽٣) انظر : الصحاح ١٥/٢

⁽٤) اللسان ١٠/٣٨٣

⁽٥) شرح المفصل ٨١/٩ والخصائص ٢٠٤/١ والمحتسب ٩٢/٢ وشرح شواهد الشافية ٢٢٠/٤ ، ١٩٩/٤

⁽٦) انظر : اللسان ٢٩١/٢٠ (ما) وشرح التصريح ٣٤٤/٢ والدرر اللوامع ٣١٤/٢ ، وشرح المفصل ٨٩/٥ ، ١٤٨/٢ والعينى على هامش الخزانة ١٤٨/٥ والخزانة ١٤٨/٢ والخصائص ٣٠٤/١

⁽٧) انظر : اللسان ٢٨٣/١٠ (جحف)ضمن ١٤ بيتاً ، كذا شواهد الشافية ٢٠٠/٤ == ٢٣٢ عند ١٣٠ بيتاً ، بلا نسبة ، كما هو الحال في اللسان والإنصاف ٢٣٢ ==

ويعلق رابين على قول سؤر الذئب «الجُحفَت » قائلاً : « والشاهد الذى جاءا به (الجوهرى وابن منظور) فى كل من الصحاح واللسان ، ورد فيه لفظ : الجُحفَت (الدرع الجلدى) فى القافية وقد نسب إلى شاعر ، اسمه سؤر الذئب ، ولم استطع أن أعثر على أية معلومات عنه ... أى إنه ليس من شعراء طيىء.. كما أنه يذكر أن شواهد أبى النجم العجلى ، التى وردت فى شعره، تتضمن كثيراً من المبالغة والسخرية والافتعال ، لأنه استعمل (مَت) فى (مه ، وما) كثيراً من المبالغة والسخرية والافتعال ، لأنه استعمل (مَت) فى (مه ، وما) طبيعة طيىء طيىء ضعيفة (١).

ونرى أن رابين من جهة أخرى يؤكد نسبتها إلى بعض اللهجات الشمالية الغربية ، بدليل وجودها في النقوش الإغريقية واللاتينية ، التي تمثل الأعلام العربية . وقد كتبت هذه النقوش سند ٣٠٠ م .ومن أمثلة تلك النقوش التي أوردها رابين الكلمات الآتية : (Sabbata , dūmat , burītšat , udinatws , Maybhat) ويذكر رابين – أيضاً – أن المؤلفين السوريانين والبيزنطيين ، في القرن الخامس والسابع الميلادي ، كانوا يكتبون الأعلام العربية بفتحة في نهايتها (٢) ويذكر بروكلمان ، أن ظاهرة الوقف على تاء التأنيث ، عند طيىء ، يوجدلها مثيل في اللغتين الأكادية والحبشية من اللغات السامية (٣)كما روت بعض المصادر العربية، أن هذه الظاهرة ، كانت هي السائدة في قبيلة حمير ، وفي ذلك يقول ابن منظور : « والوثب : القعود ، بلغة حمير ، يقال : ثب ، أي : اقعد . ودخل رجل على ملك من ملوك حمير ، فقال الملك: ثب ، أي : اقعد ، فوثب فتكسر ،

⁼⁼⁼ والمحتسب ۹۲/۲ والمخصص ۷/۹ ، ۲۱/۱۹ ، ۹۸/۲ ، ۹۹/۱۹ والمخصص ۱۲۰/۱۹ ، ۸٤/۱۹ ، ۹۸/۲ ، ۹۸/۲ والمخصائص ۲۱/۱۹ ، ۹۸/۲ ،

⁽١) اللهجات العربية الغربية ٣٦٠

⁽٢) اللهجات العربية الغربية ٣٦٠

⁽٣) انظر : فقد اللغات السامية ٩٦

فقال الملك : ليست عندنا عَرَبيَّت ، من دخل ظفار حَمرٌ ، أى تكلم بالحميرية . وقوله : عربَيِّيت : يريد: العربيه ، فوقف على الهاء بالتاء ، وكذلك لغتهم »(١)

وعلى العكس قاماً ، فإن بعض المصادر تذكر أن طيئاً ، كانت تقف باللهاء ، ولكن على الأسماء المجموعة ، بالألف والتاء ، وقد ذكر ذلك قطرب ، فيما سمع عن بعضهم أنه يقول : « دفن البناه من المكرماه » وهو يريد : دفن البنات من المكرمات ، ويقول أيضاً : كيف «الأخوة والأخواه » يريد : كيف الإخوة والأخوات ، ومثل ذلك أيضاً قولهم : « هيهاه » و « وأولاه » في «هيهات » و « أولات »(٢) ويبدو أن بعض طيىء ؛ هؤلاء الذين يقفون بالهاء على المجموع بالألف والتاء ، قد قاسوا هذا الجمع بالمفرد المؤنث وبخاصة ، تلك الصيغ المسبوقة بألف مد ، عا يشبّه تلك الصيغ ، بصيغ الجمع ، كما في : صلاة ، زكاة ، حياة . وقد ذكر ذلك الشيخ خالد الأزهري ، إذ يقول عن المثال السابق : (دفن البناه من المكرماه) بإبدال تاء الجمع هاء في الوقف ، تشبيها بتاء التأنبث الخالصة (٣)

وتعد لهجة بعض البدو في سوريا ونجد ، تعد امتداداً لهذه الظاهرة السالفة ، غير أنهم لا يقفون بالهاء على تاء جمع المؤنث ، إنما يخففون من نطق التاء تخفيفاً ، يكاد يخفيها من النطق ، وإن كانت ما تزال في أذن السامع تاء خفية، وذلك سلوك ، قبيلة نعيم في سوريا ، وكذا لهجة شمر التي تعد من أمثال قبيلة طبىء ، غير أن شمر تنطق تاء جمع المؤنث السالم بما يشبه الياء»(٤)

⁽١) اللسان (وثب) والخصائص ٢٨/٢ وإصلاح المنطق ١٦٢ والمخصص ٢٨/١٦

⁽۲) انظر : شرح الأشموني في ٢١٤/٤ وهمع الهوامع ٢٠٩/٢ المعتم ٤٠٢/١ وشرح التصريح ٢٤٣/٢

⁽٣) شرح التصريح ٣٤٣/٢ وبحوث ومقالات في اللغة ٢٦١

⁽٤) انظر: اللهجات العربية الغربية ٣٦٠

ثالث عشر : فتح عين المصدر الميمي (المثال)(١)

تُعُد طيى، من القبائل العربية ، التي تفتح عين المصدر الميمي الثلاثي ، من الفعل المعتل الفاء (المثال) فهم يقولون في مثل : مَوْعَد ، يقولون : سرُعَد بفتح العين بدلاً من كسرها(٢)

رايع عشر : فتح عين اسم المكان (المثال صحيح اللام)

وقد ذكر ابن مالك أن القاعدة فى صياغة اسم المكان من المعتل الغاء ، صحيح اللام ، تكون على وزن مفعل بكسر العين ، وأن هذه القاعدة تنطبق على جميع اللهجات العربية فيما عدا قبيلة طيىء ... ففى كلمة مثل: مَوْضِع على وزن مَنْعَل بفتح العين عند الطائيين.

وهذا التحول من الكسرة إلى الفتحة ، يأتى متوافقاً مع قوانين السهولة والتيسير ؛ من القوانين الصوتية حيث يعد هذا التحول من قبيل الانسجام الصوتى بين الحركات (أى ميم الصيغة وعينها) (٣) ومن ذلك أيضاً ، قلبهم فتحة نون حرف الجر (من) عندما يليها همزة وصل ، قلبهم الفتحة كسرة ، لتناسب كسرة الميم قبلها ، ويعد ذلك أيضاً من قبيل الانسجام الصوتى بين الحركات (٤).

Libro dei Verbi, P 124

⁽۱) انظر: التطور اللغوى ٣٣ حيث يُعد هذا الفتح لعين الصيغة من قبيل التأثير المدبر المكلى في حالة الاتصال حيث وردت أمثلة تؤكد حدوث هذه الظاهرة في لهجة الأندلس العربية في القرن الرابع الهجرى ، كما استمرت هذه الظاهرة – أيضاً – إلى ما بعد ذلك من الزمان ، حيث أورد ابن هشام اللخمي عدداً من الأمثلة في زمانه: تؤكد استمرار هذه الظاهرة . انظر: لحن العامة والتطور اللغوى ١٩٠ – ١٩١ وكذا : تقويم اللسان الجوزى ٤٤.

⁽٢) ذكر ذلك ابن القوطية ، انظر في ذلك:

⁽٣) شرح التسهيل ٧٥

⁽٤) اللسان ٢١١/١٧

الباب الثانى الفصلالأول منفج التجليل والوصف

يُعدُّ المنهج التوليدي التحويلي، من أشهر مناهج البحث اللغوي الحديث، وبخاصة في مجال دراسة الجمل النحوية، فالنحو من وجهة نظر هذا المنهج، هو قمة الدراسات اللغوية. ويُعدُّ الوصول إلى وصف دقيق للجملة، هو الهدف الذي يصبو إليه علماء اللغة.

لقد استطاع علماء هذا المنهج، أن يقدموا مجموعة من الأسس والقواعد، التي تصلح أن تكون أساساً جيداً للوصف اللغوى الدقيق، سواء من خلال القواعد التحويلية.

ويؤكد رائد هذا المنهج العالم اللغوى الأمريكى نعوم تشومسكى "N,Chomsky" «أن اللغة، ليست ارتباطأ شرطياً، كما هو الحال عند الحيوان. "N,Chomsky" أو قدرة غير محدودة -Open endend"،أو قدرة غير محدودة -pen endend" ness وأند لابد للنظرية النحوية أن تعكس قدرة جميع المتكلمين بلغة ما على التحكم في إنتاج وفهم جمل لم يسمعوا بها قط من قبل" (١)

إن اللغة - أية لغة - تحتوى على عدد محدود من الجمل ، وأن القواعد النحوية لهذه اللغة، قد تكون معتمدة فعلاً على قائمة من الشواهد والجمل، التى نطق بها أصحاب اللغة بالفعل، ولكن وصف هذه الجمل والشواهد، على أنها صحيحة نحوياً، قد تم بالصدفة، حيث تم عرضها على القاعدة النحوية ضمن عدد من الجمل غير المحدودة، التى تتألف منها اللغة « فالقواعد النحوية، تولد جميع الجمل في لغة ما، ولا تميز بين الجمل، سواء تلك التى استشهدنا على صحتها أم لا، ومن هنا تصبح الجمل التى تولدها القواعد النحوية جملا

⁽١) انظر : نظرية تشومسكي اللغوية ٧٤

وينبغى أن ندرك - فى هذا الصدد - أن ثمة فرقاً بين تلك الجمل التى تولدها القواعد النحوية؛ التى قثل قدرة الإنسان على اللغة وتلك القواعد النحوية؛ التى تولدها ظروف الاستعمال العادية. وهى التفرقة التى أطلق عليها فيما بعد مصطلح "القدرة" Competence ، ومصطلح "الأداء" Performance إنه انطلاقاً من هذه التفرقة بين الجمل التى تعبر عن القدرة الكامنة، والجمل التى تعبر عن الأداء الفعلى.فإن تشومسكى يؤكد أن كثيراً من الجمل ،التى ينطق بها أبناء اللغة، تُعدُّ لأسباب عديدة ومختلفة جملاً غير صحيحة نحوياً. وهذه الأسباب ،ليست فى مجملها لغوية، وإنما هى أسباب ترجع الى المجتمع تارة، وإلى المتكلم تارة أخرى. كالشرود الذهنى، وعدم التركيز والانتباه، أو لوجود خلل فسيولوجى فى أعضاء النطق.

إن مقولة تشومسكى الشهيرة "الجمل التي تولدها القواعد النحوية، لابد أن تكون مقبولة من أبناء اللغة "(٢) إن هذه المقولة، لا تعنى أبداً أن تشومسكى يدعو للقواعد المعيارية أو ينتصر لها.

لكنه يعنى بهذه المقولة، أن ثمة موجها لهذه الجمل، يجعلها مقبولة، هذا الموجد هو: "الحدس"Intution وهو الذي يعطى أبناء اللغة، القدرة على الحكم على جمل معينة بأنها واضحة ومقبولة أو أنها غامضة.

ولذلك فإن تشومسكى، يقدم حدس أبناء اللغة، على أند دليل مستقل وأصلى فى الحكم على الجمل، بل إننا نجده، وقد جعل الحدس جزءا من المادة اللغوية، والتى ينبغى على قواعد اللغة أن تفسرها وتعللها.

ومن ثمَّ فإن " النظرية اللغوية، لا ينبغى أن تُحَدد وفق إجراءات عملية ،

⁽١) نظرية تشومسكي اللغوية ٧٧

⁽٢) التراكيب النحرية ٥٥

كما لا ينبغى أن نتوقع منها أن تقدم إجراءات ميكانيكية للكشف عن القواعد النحوية للغات المختلفة " (١)

وهنا يبرز دور الحدس وأهميته، باعتباره أكثر دقة في الحكم على صحة القواعد اللغوية من تلك الإجراءات العملية عند بلو مفيلد وأتباعة. ولعل " نوعاً من الحدس والتخمينات gueses، وكذا اللمسات المنهجية القائمة على الخبرة الماضية " (٢) هو الأجدى في التطبيق، والأهم في التحليل اللغوى، ويجب على عالم اللغة أن يأخذه في الاعتبار، إذا أراد أن يصل الى النتائج الصحيحة، دوغا رجوع الى الإجراءات والخطوات العلمية، التي عول عليها أتباع بلومفيلد في تحليل الجمل النحوية.

إن الوصول الى نظرية لغوية، ذات نظام صارم وثابت، يُعدُّ من الأهداف الطموحة، التي يبذل اللغويون قصارى جهدهم من أجل الوصول إليها.

لكن الحقيقة المجردة تؤكد أن الوصول الى هذا الهدف الطموح! أمر عسير المنال، وأن أقصى ما يمكن أن تحققة نظرية لغوية، هو القبام بدور المسوغ للقواعد النحوية، عن طريق تقديم معبار أو إجراء تقويمى، يمكن عن طريقه أن يتخير العالم اللغوى، أفضل تلك الإجراءات، لتكون صالحة، دون سواها فى تحليل المادة اللغوية، وليس يعنى ذلك أن هذا الإجراء أو المعيار، هو وحده الصحيح بصورة مطلقة، لكنه - بحق- هو أفضل الإجراءات في وصف اللغة وتحليلها.

غوذج النحو التحويلي:

يجدر بنا أن نقدم عرضاً حول هذا النموذج التحويلي، الذي نعتمده أساساً للتحليل ، بهدف الوصول إلى القواعد التحويلية، التي يتضمنها ديوان حاتم الطائي.

⁽١) التراكيب النحرية ٥٦

⁽۲) التراكيب النحوية ٥٦

يقرر ليونز J.lyons أن القواعد النحوية لبنية العبارة (١)، ليست مقصورة على بينة العبارة فحسب ولكنها تصلح أساساً للنحو التحويلي وبناءً على ذلك فإن القواعد التحويلية، تعتمد في المقام الأول ، على تطبيق قواعد بنية العبارة أولاً، ليس ذلك من أجل تحويل سلسلة العناصر إلى سلسلة أخرى فحسب، وإغا من أجل تغيير راسم بنية العبارة – أيضاً – ولهذا فإن القواعد التحويلية، تعد ذات بناء منطقي أشد عسراً وتعقيداً من قواعد بنية العبارة (٢)

وإذا كانت قواعد بنية العبارة ، تقوم على أساس أن الرمز الواحد ، يشير إلى عنصر واحد فقط، فإن القاعدة التحويلية، يُشير الرمز الواحد فيها إلى عدة عناصر أو سلسلة مكونة من عدة عناصر، بشرط أن تكون هذه السلسلة مشتقة من هذا الرمز في راسم بنية العبارة المرتبط بها:

(١) تُعدُّ تراعد بنية العبارة Phrase structure grammar هي النموذج الثاني، الذي

اعتمده تشومسكى، بعد النموذج الأول، وهو نموذج القواعد النحوية المحدودة وهما نموذجان للنحو التوليدى. ويرى تشومسكى أن قواعد بنية العبارة. أشد تلاؤما من النموذج الأول، لأنه يولد أى عدد من الجمل ، ويقوم هذا النموذج في تحليل الجمل علي أساس التحليل الى المكونات التركيبية Constituents Structure وهو يعتمد أساساً – على عمل الأقواس في العلوم الرياضية أو المنطق الصورى. وهكذا يتم توليد الجمل وفقاً لوضعها في نظام معادلات لغوية، يشبة تلك المعادلات الرياضية. ويتم تحليل الجمل وفقاً لهذا النموذج على أساس ، إعادة الكتابة بالرموز، حيث يتم إعادة كتابة الجمل المراد تحليلها من صورتها، كمعادلة رياضية، إلى صورتها الجديدة كمعادلة لغوية، تستبدل فيها الرموز الرياضية بالمكونات، اللغوية (أى المكونات المباشرة) للجملة، ثم يقوم باستخدام الأسهم لاستبدال تلك المكونات المباشرة. الى مكونات أخى عن طريق الدلالة على المكون بالرموز.

أنظر: مثال تحليلي وفق قواعد بنية العبارة: نظرية تشومسكي اللغوية ١١٤ (٣) أنظر: نظرية تشومسكي اللغوية ١٣٥.

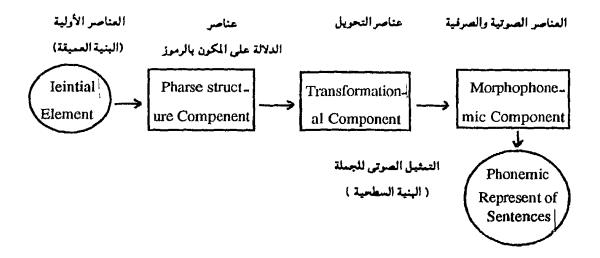
وإذا كانت قواعد بنية العبارة، تعتمد على ستة مراحل أو أسس، قدمها تشومسكى فى صورة الأقواس، عدلها ليونز الى أسهم، لتكون أسهل وأوضع، فإن القواعد التحويلية تعتمد علي اثنتى عشرة صورة من صور الأقواس عند تشومسكى ، عدلها ليونز – أيضاً – فى صورة أسهم للسهولة والوضوح.

وليس من شك فى أن إضافة القواعد الستة فى النحو التحويلى، قد أتاحت الفرصة أمام الباحث في القدرة على تحليل الجمل بكافة أنواعها وصورها، البسيطة والمركبة والتركيبية، وكذا الخبرية والإنشائية ، وكذا تلك الجمل ذات العلاقات، مثل الجمل المبنية للمعلوم، والجمل المبنية للمجهول، والجمل المثبتة والجمل المنفية وغيرها. ومن ثمّ، فإن هذه الإضافات فى قواعد بنية العبارة، كان من شأنها أن تعمل على توليد عدد كبير من السلاسل العميقة. وذلك بواسطة القواعد الاختيارية، بدلاً من تلك القواعد الإجبارية، التى كانت وارده فى النموذج السابق.

ومما يجدر ذكره، أن سلسلة الرموز النهائية " Terminalsy bols " ، الموجودة في راسم الدلالة على المكون بالرموز، يمكن تحويلها في القاعدة التحويلية، إلى راسم دلالة آخر، وأن تلك الخاصية، تُعدُّ ميزة من مميزات القواعد التحويلية، بل إن هذه القواعد، قادرة على إلغاء كل مكونات سلسلة رمزية من سلاسل الراسم الدال على المكون بالرموز. كما أنها قادرة على إبدال تلك السلاسل، مع الاحتفاظ بالتركيب الداخلي كما هو.

المكون الدلالي في القاعدة التحويلية.

لم يحظ المكون الدلالى - فى أول الأمر - بالأهمية والاعتبار! فقد أهمله تشومسكى Chomsky فى كتابه الأول ، التراكيب النحوية . وقدم رسما بيانيا يوضح باختصار القواعد التحويلية، على النحو الآتى:



هذا الرسم التوضيحي، يُعدُّ رسماً مختصراً. يبين كيفية استعمال القواعد التحويلية، ابتداءً من العناصر الأساسية المكونة للجمل، وانتهاءً بالصورة المنظوقة لهذه العناصر. أي ابتداءً من صورتها في البنية العميقة، وانتهاءً بصورتها في المستطيل الثاني، بإعادة الدلالة على المكون بالرموز، واستخدام القواعد التحويلية من إضافات وحذف وإحلال وغيرها في المستطيل الثالث، سواءً أكانت هذه القواعد التحويلية اختيارية أم إجبارية. ويجدر أن نعرف أن قواعد ذلك المستطيل من شأنها أن تبدل راسم بنية العبارة وتغيره، في حين نجد أن المستطيل الرابع، يقوم بتمثيل القواعد السالفة في المستطيل الثالث في صورتها الفونولوجية والمورفولوجية، أي مورتها الصوتية والصرفية. وتنتهي إلى المستطيل الخامس حيث يقدم لنا التركيب السطحي المنطوق (البنية السطحية) للمكون الأساسي.

مما لا شك فيه، أن الرسم البياني السابق، للقواعد التحويلية، والذي ورد في كتاب "التراكيب النحوية" لشومسكي يُعدُّ نظاماً قاصراً وعاجزاً أمام العديد من الجمل، التي لا يمكن - بحال من الأحوال - تحويلها من بنيتها العميقة إلى بنيتها السطحية ، دون الاستعانة بالمكون الدلالي.

فاللغة - أية لغة - يمكن أن تشتمل على تراكيب ، من ذلك النوع

الغامض، والذى لا يمكن إزالة ما فيها من غموض أو لبس، إلا باللجوء الى الدلالة والمعنى، لتحديد ماهية الجملة ومفهومها الصحيح.

فالجملة الآتية : رأيت ضاحكاً محمداً ! تحتمل دلالتين اثنتين:

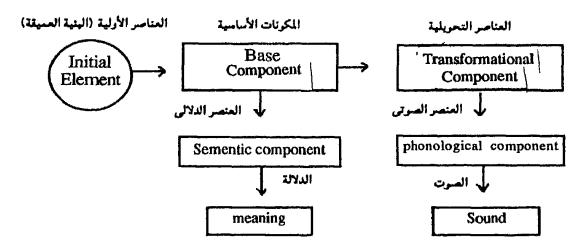
الدلالة الأولى: رأيت (أناً) ضاحكاً محمداً.

الدلالة الثانية: رأيت محمداً ضاحكاً (هو).

إن تحديد الدلالة الصحيحة ، لا يمكن الوصول إليها، في ضوء الراسم التوضيحي السابق، وقد تنبّة تشومسكي إلى هذا القصور في الراسم السابق. ومن ثمّ فإنه أدخل مستطيلاً آخر سادساً، يمثل المكون الدلالي . في كتابه "مظاهر النظرية النحوية"

وقد ربط فى رسمه التوضيحى الجديد بين التركيب السطحى، والصورة المنطوقة، وبين التركيب العميق والمكون الدلالى، يدلنا ذلك، على إدراك تشومسكى التام، بأن التركيب العميق، لا يمكن تحقيقه فى البنية السطحية، تحقيقاً صحيحاً، إلا بالاستعانة بالمكون الدلالى.

والرسم التوضيحي التالي، يمثل التعديل الذي أقامه تشومسكي، للنموذج السابق:



إن إضافة المكون الدلالى ، فى الرسم التوضيحى السابق، يُعدُّ إنجازاً كبيراً، واستدراكاً ذكياً، واستعمالاً لجميع الصور المختلفة فى القواعد التحويلية، فهو إضافة مفيدة، قكننا من كشف الغموض واللبس في العديد من الجمل، بل إن عديداً آخر من الجمل، لا يمكننا الوقوف على صحتها، واعتبارها من الجمل المقبولة فى الاستعمال اللغوى، دون اللجوء الى هذا المكون الدلالى!

فغى قولنا: ذهب الطفل إلى المدرسة.

وقولنا : ذهبت الشجرة إلى الحديقة.

يلاحظ أن الجملتين صحيحتان من حيث المبنى التركيبى .. لكن الفرق بينها. أن الأولى صحيحة من حيث البناء التركيبى والمعنى الدلالى . أمّا الثانية ، فإنها صحيحة من حيث البناء التركيبى ولكنها غير صحيحة من حيث الدلالة.

إن المسئول عن تحديد صحة الجملتين السابقتين، من حيث المعنى، هو ذلك المكون الدلالي. الذي يمكننا من القول بقبولية الجملة الأولى: وعدم قبولية الجملة الثانية!

وهكذا نرى أن تشومسكى " Chomsky " الذى كان يصرح - من قبل - بضرورة الاكتفاء بدراسة التركيب النحوى وتحليله، عند دراسة اللغة، حيث يقول: " وحيث إننا قد عرفنا جوانب التركيب النحوى للغة، فيمكن لنا أن ندرس الطريقة التى يستخدم بها هذا التركيب النحوى فى الوظيفة الحقيقية للغة " (١) نجده ، وبعد مرور عشر سنوات، على ظهور كتابه الأول "التراكيب النحوية" وقد اقتنع بضرورة إخضاع المعنى لنفس الخطوات التحليلية، التى يخضع لها التحليل النحوى، وأن الدلالة ينبغى أن تدخل في التحليل كعنصر يتكامل مع التحليل النحوى للغات الإنسانية (٢) . هكذا أصبحت القواعد النحوية عبارة عن نظام النحوى للغات الإنسانية (٢) .

⁽١) نظرية تشرمسكي اللغوية ١٦.

⁽۲) نظرية تشومسكى اللغوية ١٦.

يتصل بالدلالة.

وإيذاء هذه الأهمية للعنصر الدلالي، نجد تشومسكي ، يقول صراحة ، بأن المناك شعوراً عاماً بأن الدلالة هي ذلك الجانب العميق أو الهام من اللغة ، وأن دراسة هذا الجانب الدلالي ، بجا له من صلة في فهم الدلالة العميقة للغة وإدراكها ، هو الذي يضفي على الدراسة اللغوية هذا الطابع المثير والمميز لها."(١) ولعل إدراكاً بأن الدلالة ، هي أعسر الجوانب اللغوية من حيث نتائجها الدقيقة . كان هذا الإدراك واضحاً لدى تشومسكي ، إذا إنه يذكر أن الدلالة ، هي أقل الجوانب اللغوية من حيث دقتها ، حيث يقول: "إن علم الطبيعة له جوانب تطبيقية هامة ومثيرة ، ترجع في أصلها إلى العمق العقلاني العكرة إلى الأصول depth الذي يتحلى به هذا العلم ، فإذا نظرنا في ضوء تلك الفكرة إلى الأصول والمبادىء التي تقوم عليها علم الدلالة . فهي في الفنولوجيا ؛ تصل إلى مشاكل جوهرية وأصلية؛ حيث تفسر لنا حقائق هامة حول طبيعة التكوين العضوي للغة ومدى عمقه . ولذا فإن الفنولوجيا أكثر عمقاً من علم الدلالة ، برغم حدود الفنولوجيا الضيقة ، وقلة الجوانب التي تتعامل معها وتهتم بها " (٢)

وإذاما انتقلنا إلى اللغة العربية، فإن " نحر اللغة العربية - شأنه في ذلك شأن نحو أية لغة - يزدوج العنصر الدلالى . فهناك جانب يقوم على اعتبار العلاقات القائمة بين الوظائف النحوية ، وعناصر النموذج الفكرى للجملة، وأعنى به ما سميته في وضع آخر "البنية الأساسية للجملة " وهي الصورة التجريدية لتركيب الجملة، [الفعل + الفاعل] و [المبتدأ + الخبر] مثلاً. وهذا النموذج التجريدي، قد يلتقى مفهومه مع بعض ما يعنيه التحويليون النموذج التجريدي، قد يلتقى مفهومه مع بعض ما يعنيه التحويليون النموذج التجريدي، قد يلتقى مفهومه مع بعض ما يعنيه التحويليون النموذج التحريدي، قد يلتقى مفهومه مع بعض ما يعنيه التحويليون في بعض

⁽١) نظرية تشومسكي اللغوية ٢٠٠

⁽٢) نظرية تشومسكي اللغوية ٢٠٠

⁽٣) النحو والدلالة ، مدخل لدراسة المعنى النحوى الدلالي ٤٦

تفصيلات البنى الداخلية ، التى يقدرونها ، وفى تفصيل القواعد التى تحول هذه البنى إلى التراكيب الخارجية التى تستعمل فى اللغة، لأنها جميعها تخضع إلى شىء من الاجتهاد ، ولكن الاجتهاد بأن معانى الجمل يكن تفسيرها على أساس التركيب الخارجي وحده، لا تؤيده – فيما أرى – الحقائق اللغوية"(١) ومن ثم فإن « معانى المفردات، والبنية الخارجية للجملة على مستوى اللغظ، ليس كل شىء فى تحديد المعنى، فمعنى الجملة يتحدد على مستوى أعمق من التركيب الخارجي ، فالتركيب الذى يحدد المعنى، هو البنية الداخلية للجملة على مالتكلم ويسمعها المستمع نتيجة قواعد لغوية، تسمى القواعد التحويلية -Transforma ، وهى قواعد تحذف بعض عناصر البنية أو تنقلها من موقع أو تضيف إليها عناصر جديدة . " (٢)

لقد اهتم النحاة العرب ، اهتماماً واضحاً بالوظائف النحوية، " فقاموا بدراستها، وحددوا شروطها، وقد جاءت تلك الدراسات بعيدة عن المفروات المكونة لها، ولم يهتموا بالتفاعل الواجب بينها، ولا طبيعة العلاقة بينهما "كما أنهم – أيضاً – قد اهتموا بالدلالة المتجلقة بالصيغة النحوية المجردة أهمية معقولة، حيث درسوا في إشارات ترتبط – غالباً – بنص من النصوص. الفرق بين صيغة الجملة الاسمية ، وصيغة الجملة الفعلية، وهي إشارات متناثرة بين متون كتب النحو. " كما أنهم – كذلك – قد اهتموا اهتماماً بارزاً " بحروف المعانى، وهي في الواقع دراسة تركيبية، من شأنها أن توضح تلك العلاقة بين تلك الحروف والمفردات المصاحبة لها. (٣)

⁽١) التقدير وظاهر اللفظ ١٤، مجلة الفكر العربي، العدد ٨، ٩ مارس ١٩٧٩م

⁽٢) التقدير وظاهر اللفظ ١٤

⁽٣) انظر : النحو والدلالة ٤٧-٤٨. ولعل من أشهر الكتب العربية التي أولت الحروف المتماماً بارزاً .١- كتاب: الجني الداني في حروف المعاني، للحسن بن قاسم ===

وتخلص من ذلك كله الى أن الجملة، التى تعد صحيحة نحوياً ودلالياً، ينبغى أن يتوفر لها مجموعة العناصر الأساسية، التى تمنجها تلك الصفة، وهذه العناصر هى : (١)

- ١- ضرورة وجود وظائف نحوية بينها علاقات أساسية، عُمدُ المنطوق بالمعنى الأساسى.
- ٢ ضرورة وجود مفردات يتم الاختيار من بينها، لشغل الوظائف النحوية
 السابقة.
- ٣- وجود علاقات دلالية متفاعلة بين الوظائف النحوية والمفردات المختارة.
- ٤- توفر السياق الخاص الذي ترد فية الجملة ، سواء أكان سياقاً لغوياً أم غير لغوي.

أما دراسة الجانب الدلالي لنص ما، فإنها تتم من خلال أساسين اثنين

==المرادى. تحقيق فخر الدين قهاوة ومحمد نديم فاضل - حلب ١٩٧٣.

٢- كتاب : رصف المبانى فى حروف المعانى ، الأحمد بن عبد النور المالقى : تحقيق،
 أحمد محمد الخراط دمشق ١٩٧٥م.

۳- كتاب : الأزهية في علم الحروف، لعلى بن محمد الهروى، تحقيق: عبد المعين الملوحى، دمشق ۱۹۸۲م.

2- مغنى اللبيب عن كتب الأعاريب، لجمال الدين بن هشام الأنصارى، دار إحياء الكتب العربية.

٥- كتاب: حروف المعانى، الأبى القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجى - تحقيق: د.
 على توفيق الحمد ، إربد - الاردن ١٩٨٦م.

٦- كتاب، معانى الحروف، لأبى الحسن على بن عيسى الرُمَّانى النحوى. تحقيق د/ عبد الفتاح اسماعيل شلبى . مكة المكرمة ١٩٨٦م.

(١) انظر : النحو الدلالة ٤٦.

هما:

 ١- التفاعل القائم بين الجانب الدلالى والوظائف النحوية والمفر تشغلها.

٢- دور الجانب الدلالي في بعض الظواهر النحوية، نظراً
 الوظائف النحوية على هذا الدور.

ولعله من الجدير بالذكر، ونحن بصدد أهمية العنصر الدلالى و تفسير المكون النحوى التركيبي، أن نذكر، أنه في كثير من الأحوال تا معنى جمل اللغات الطبيعية، إذا روعي ارتباطها بمقامات انجازها افيما تدل عليه صيغها الصورية من (استفهام أو أمر أو نهي أو نداء) ذلك من الصيغ المعتمدة في تصنيف الجمل "(۱)" ومعنى هذا بالنسيا اللغوى، أن التأويل الدلالي الكافي لجمل اللغات الطبيعية، يصبح مت اكتفى فيه بمعلومات الصيغة وحدها. " (۲)

ويمكن حصر تلك المصاعب التي تواجه البحث اللغوى فيما يلي:

١- فى حالة استعمال جملة ما، يخرج معناها الأصلى إلى آخر
 فما هو التأويل الدلالى، الذى يمكن إعطاؤة لهذه الجملة؟ هل
 الذى يستدعيه الموقف [المجازى] أو المعنى الحقيقى الأصلى
 معاً، باعتبار الثانى ناتجاً عن الأول.

٢- فى حالة إفادة المعنى الأصلى بالإضافة إلى المعنى الذى
 المقام (المجازى) فثمة مشكلتان تواجهان الوصف اللغوى.

⁽۱) دراسات في تحو اللغة العربية الوظيفى ٩٣، كذا: انظر: البحث والسيميائي. منشورات كلية الآداب – الرباط ١٩٨٤

⁽٢) دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي ٩٣

أ- كيف تنتم عملية استدعاء المعنى (المجازى) وكيف يمكن انتقال المعنى المباشر الى المعنى المجازى؟

ب- كيف يكن معرفة المعنى وضبطه ضبطاً دقيقاً يتناسب مع المعنى العام؟

ولنأخذ الجملة الآتية مثالاً لذلك:

هل يكن أن تعطى كوب الشاي؟

ما المعنى الذي يفيده السؤال؟

فإذا كان في مقام يدل على الالتماس ، فهل هو للدلالة على الالتماس فحسب باعتبار المقام أو أنه يدل كذلك على السؤال؟

فإذا أفادت دلالة المعبيين معا؛ الالتماس والسؤال، فكيف انتقلت الجملة من دلالتها على المعنى الأصلى وهو السؤال إلى المعنى المقامى وهو الالتماس... ثم لماذا هو الالتماس دون غيره من المعانى المقامية؟!

هذه هي المشكلة التي تواجه الباحث اللغوى لهذا النوع الهام من الجمل الإنشائية العديدة والتي تمثل قسما هاما من أقسام الكلام . (١)

ويجدر بنا أن نقدم آراء بعض العلماء حول هذه المسألة.

یری جریس: " Grice "

أن كل حديث (كلام) يقوم على مبدأ عام، يخضع فيه الكلام بطرفيه، المتكلم والسامع إلى هـذا المبدأ الـذى يطلـق عليه (مبـدأ التعـاون) "Co operative principle"

يتضمن مبدأ التعاون أربع قواعد رئيسية، تضبط الكلام في المقام

2: Grice: logic and conversation . inp. cole and . Morgan, 1975.

⁽١) انظر : دراسات في نحو اللغة العربية ٩٤

العادي، وهذه القواعد هي:

- أ- قاعدة الكم .
- تاعدة الكيف.
- ج- قاعدة الكيفية .
 - د- قاعدة الورود.

تتطلب ظاهرة استلزام الخطاب، التعاون مع القواعد الأربعة عن طريق إحدى هذه القواعد.

ويرى سيرل: "J.Searle" (١)

أن الأفعال اللغوية تنقسم إلى قسمين:

أ- أفعال لغوية مباشرة.

ب- أفعال لغوية غير مباشرة.

ولابد من ضرورة إيجاد نسق من القواعد الاستدلالية، لوصف قدرة المخاطب على استنتاج الفعل المباشر وإدراكة في مقام معين، أو في طبقة مقامية معينة.

ويرى كل من جوردن ولا كوف ، "Gordon and Lakoff" : "Gordon and Lakoff"

يريان ضرورة وجود قواعد منطقية، يطلق عليها "مسلمات الحوار" بهدف ضبط استلزام قضية ما أمام قضية أخرى فى طبقة من المقامات المعينة، بشرط استعمالها على قواعد تسمى " شروط صدق " المتكلم أو المستمع. (المخاطب).

ومن أمثلة تلك المسلمات الحوارية، قاعدة ضبط استلزام الالتماس حوارياً، حيث يمكن إنجاز معنى الالتماس عن طريق:

¹⁻ J . Searle, Indirect speech acts 1975

²⁻ Gordon and Iakoff, conversational Postulates. 86, 1975

إثبات أحد شروط صدق المتكلم، بالاستفهام عن أحد شروط صدق المستمع (المخاطب).

وتعد ظاهرة الاستلزام التخاطبي، من الظواهر اللغوية، التي عالجها العلماء العرب القدامي وذلك على مستوى علم النحو وعلم البلاغة وعلم الأصول. غير أنه لم تتعد هذه الدراسات عن مجرد ملاحظة الظاهرة والتمثيل لها، مع وضع مصطلحات، تختلف باختلاف العلوم، من هذه المصطلحات، مصطلح (الأغراض التي تخرج إليها الأساليب) ومصطلح (دلالة المفهوم) ومصطلح (المعنى المقامي، والمعنى الفرعي)

غير أن اقتراحات السكاكى فى كتابه " المفتاح" تحمل حقاً بذور التحليل الملائم لتلك الظاهرة. حيث تهتم تلك الاقتراحات بالتحليل الذى يضبط علاقة المعنى الصريح بالمعنى المستلزم مقامياً، كما تصف عملية الانتقال من الأول إلى الثانى، بوضع قواعد استلزامية واضحة.

وتتميز هذه المقترحات بأنها تأتى في إطار وصف لغوى شامل، يتناول جميع مستويات الوصف اللغوى، (الأصوات والأبنية والنحو والبلاغة)

حيث نجد أن السكاكي يقسم الأحداث اللغوية، كما هو الحال عند العلماء العرب، إلى قسمين اثنين هما:

١- الخير.

٢- الإنشاء.

وقد اقتصر السكاكى على (الطلب) من القسم الثانى (الإنشاء). وجعله فى مقابل القسم الأول (الخبر). ويصنف السكاكى القسمين السابقين إلى أنواع، ووضع لكل نوع منها شروطاً مقامية، تتحكم فى إنجازه أى فى أجزائة، مطابقاً لمقتضى الحال. وتخرج من هذه الأنواع أغراض أخرى فى حالة إجراء الكلام على خلاف ما يقتضى المقام.

فالخبر:

إذا خرج على خلاف مقتضيات الحال (عندما يجرى على غير أصله) فإنه يتحول إلى أغراض أخرى مثل: التلويح، السخرية وغيرها.

والطلب:

إذا خرج على خلاف مقتضيات الحال، عندما يجرى على غير أصله، فإنه يخرج إلى معان أخرى كالإنكار والتوبيخ والتهديد والزجر وغيرها.

أما بالنسبة لمعان الطلب الأصلية عنده، فإنها تنحصر في المعاني الخمسة الآتية: `

- ١- الاستفهام.
 - ٧- النداء.
 - ٧- التمني.
 - 2- الأمر.
 - ٥- النهي.

وتستوجب هذه المعاني الطلبية شروطاً لابد من توافرها.

فالاستفهام الحقيقى - مثلاً- يستلزم مجموعة من الشروط الأساسية، إذا ما توفرت. فإن المعنى المقامى، يكون هو الاستفهام.

أما إذا حذف شرط من هذه الشروط، فإن الاستفهام يتحول إلى معنى آخر.(١)

(١) انظر : مفتاح العلوم ١٤٦ - ١٤٧

الفصل الثانى التراكيب النحوية وصورها المختلفة

تهيد:

تقتضينا دراسة التراكيب التحويلية في ديوان حاتم الطائي، أن نقدم البتداء – للأشكال والصور المختلفة، التي ترد فيها هذه التراكيب.

ويُعدُّ التقسيم الذي قدمه ابن هشام في كتابة المغنى اللبيب، هو التقسيم التقليدي المعتمد لدى علماء النحو العربي القدامي والمعاصرين.

بيد أن الدراسات اللغوية المعاصرة، تقدم لنا تصنيفاً آخر، نراه مناسباً لأن نقسم على أساسه أنواع الجمل الواردة في ديوان حاتم الطائي. ويقسم هذا التصنيف الجمل إلى نوعين أساسيين هما:

- ۱- الجمل الكبرى: "Compound sentences".
 - Y الجمل الصغرى: "Clauses sentances" الجمل
- وتنقسم الجمل الكبرى بدورها الى أقسام ثلاثة وهى: (٣)

لا) الجملة البسيطة: وهي عبارة عن الجملة التي تتألف من تركيب مستقل واحد، ولا J.sledd: AShort Introduction to English Gram تشمل على تركيب غير مستقل-mar P. 248

وهى كذلك الجملة المكونة من المسند إليه Subject، والمسند perdicate نظرية تشومسكى اللغوية ١٥٧.

الجملة المركبة: وهى الجملة التى تتألف من تركيبين مستقلين – على الأقل – تربط بينها أداة ربط، وقد يكتفى بما يعرف بالربط السياقى Contextual connection للربط بين المستقلين، وذلك عندما لا تكون هناك حاجة لظهور أداة الربط. نظرية تشومسكى اللغوية ١٩٥٣ أما عن التركيبين المستقلين، فهما عبارة عن جملتين بسيطتين=

¹⁻ Dictionary of language, P.83.

²⁻ Dictonary of Language, P.142.

أ- الجمل البسيطة: "Simple Sentences".

ب- الجمل المركبة: "Complex sentences".

ج- الجمل التركيبية: "Structure Sentences".

وتنقسم الجمل الصغرى - أيضاً - إلى قسمين اثنين هما: أ- الجمل الصغرى التكميلية:

وترد هذه الجمل في صور ثلاث وهي:

١- الجملة الصغرى التكميلية للجملة البسيطة.

٢- الجملة الصغرى التكميلية للجملة المركبة.

٣- الجملة الصغرى التكميلية للجملة التركيبية.

ب- الجمل الصغرى غير التكميلية:

وترد هذه الجمل في صورة عديدة ومتنوعة، نذكر منها.

النداء، الدعاء، الإغراء والتحذير ... وغيرها.

--- إحداهما تابعة للأخرى، وهى تتولد بطرق العطف ConJoning، وهى التى تتخذ من الدى المحدد المحد

الجملة التركيبية: وهي عبارة عن الجملة التي يمكن توليدها عن طريق مجموعة من قواعد R.P. palmaitier: Aglossary for بناء العبارة، مضافاً إليها الوحدات المعجمية English Transformation Crammar P.28, J. Loyons: An Introduction theortical Linguistices . P. 225.

كما بأنها تعرف أنها الجملة " التى تتركب من جملتين من الجمل الصغرىclause كما بأنها تعرف أنها الجملة " التى تتركب من جملتين من سلسلتين عميقتين مدخلاً لها، وتربط بينهما. نظرية تشومسكى اللغوية ١٥٣، والجملتان الصغيريان المكونتان للجملة التركيبية، إحداهما عبارة عن تركيب مستقل ، والأخرى عبارة عن تركيب غير مستقل.

لقد تعددت تعريفات الجملة وتنوعت، وذلك نظراً لاختلاف وجهات نظر العلماء ومناهجهم.

وقد أحصى يونج "W. Jung" ما يزيد على ثلاثمائة تعريف للجملة (١). كما أن ريز "J.Ries" كان قد جمع مائة وأربعين تعريفاً (٢). ثم أضاف اليها زايدل "E. Seidel" كان تعريفاً (٣) كما أن فريز "C.C.Eries" كان قد ذكر أن "أكثر من مائتى تعريف للجملة مختلف بعضها عن بعض ، تواجه الباحث الذي يتصدى لبحث تركيب الكلام الإنجليزي. (٤)

يحيط هذا الكم الهائل من التعريفات المتعددة للجملة بآراء العلماء ، منذ أفلاطون (ت ٣٤٧ ق.م) (٥) وانتهاء بالحصر الضخم الذى قام به يونج "w.Jung".

مفهوم الجملة عند العلماء العرب القدامى:

ثمة اتجاهان رئيسيان، عند العلماء العرب ، معنيان بتحديد مفهوم الجملة.

الاتجاه الأول:

وعِثل هذا الاتجاه كل من اللغوى الألمعى ابن جنى والعالم النحوى الزمخشري.

ويرى علماء هذا الاتجاه أن الجملة هي المرادف لمفهوم الكلام. وقد نص ابن جنى على ذلك صراحة بقوله: "أما الكلام فكل لفظ مستقل

¹⁻W. Jung: Grammatik der deutschen Sprache, s. 28, Leipzig 1980

²⁻ J. Ries: Was ist staz : s. 208, prag 1931

³⁻ E. Seidel: Geschichte und kritik der Wichtigsten satzdefinitionen. S. 114 FF Jena 1935.

⁴⁻ C.C. Fries: The Structure of English, P.9 New york 1952.

⁵⁻ E. Seidel: Geschichte und Kritik der Wichtigsten satzdefinitionen. S. 121 Sena 1935

بنفسه، مفید معناه، وهو الذی یسمیه النحویون الجمل ... فکل لفظ استقل بنفسه، وجنیت منه غرة معناه ، فهو کلام : (۱) فی حین نجد الزمخشری، یعرفها بقوله، " الکلام هو المرکب من اسمین کقولك: زید أخوك، وبشر صاحبك. أو فعل واسم نحو قولك : ضرب زید وانطلق بكر، ویسمی الجملة " (۲)

ويعرفها ابن يعيش بقوله: اعلم أن الكلام عند النحويين عبارة عن كل لفظ مستقل بنفسه مفيد لمعناه ويسمى الجملة نحو: زيد أخوك، وقام بكر، وهذا معنى قول صاحب الكتاب، المركب من كلمتين أسندت إحداهما إلى الأخرى. "(٣) الاتجاه الثاني:

ويمثل هذا الاتجاه كل من الرضى وابن هشام، والجملة عند علماء هذا الاتجاه ، تدل على معنى مغاير لمعنى الكلام.

ويعرف الرضى الجملة بقوله: "والغرق بين الجملة والكلام، أن الجملة ما تضمن الإسناد الأصلى سواء أكانت مقصودة لذاتها أم لا، كالجملة التى هى خبر المبتدأ، وسائر ما ذكر من الجمل. فيخرج المصدر، واسما الفاعل والمفعول والصفة المشبهة والظرف مع ما أسندت إليه، والكلام ما تضمن الإسناد الأصلى، وكان مقصوداً لذاته، فكل كلام جملة ولا ينعكس. " (٤)

في حين يعرفها ابن هشام بقوله" الكلام هو القول المفيد بالقصد، والمراد بالمفيد، هو مادل على معنى يحسن السكوت عليه، والجملة عبارة عن الفعل وفاعله، وبهذا يظهر لك أنهما ليسا عترادفين" (٥) كما يعرف ابن هشام كلاً من

⁽۱) الخصائص ۱۷/۱

⁽٢) المفصل في علم العربية ٦ بيروت (بدون تاريخ) كذا: مغني اللبيب ٢/٢٤

⁽٣) شرح المفصل ١٨/١

⁽٤) الكافية ٨/١.

⁽٥) مغنى اللبيب ٢/٢٤

الجمل الكبرى والصغرى ، في كتاب المغنى بقوله: "انقسام الجملة إلى صغرى وكبرى، والكبرى هي الإسمية التى خبرها جملة نحو: زيد قام أبوه، وزيد أبوه قائم، والصغرى هى المبنية على المبتدأ، كالجملة المخبر عنها في المثالين، وقد تكون الجملة كبرى وصغرى باعتبارين نحو :زيد أبوه غلامه منطلق، مجموع هذا الكلام جملة كبرى لا غير، وغلامه منطلق، صغرى لا غير، لأنها خبر، وأبوه غلامه منطلق كبرى، باعتبار غلامه منطلق صغرى باعتبار جملة الكلام ، ومثله: لكنا هو الله ربى ،إذ الأصل لكن أنا هو الله ربى . ففيها أيضاً ثلاث مبتدآت إذ لم يقدر هو ضميراً له سبحانه، ولفظ الجلالة بدل منه أو عطف بيان عليه "(١)

مفهوم الجملة عند العلماء العرب المعاصرين:

يعرفها د/ إبراهيم أنيس بقوله: "إن الجملة في أقصر صورها. هي أقل قدر من الكلام يفيد السامع معنى مستقلاً بنفسه، سواء تركب هذا القدر من كلمة واحدة أو أكثر، كل الذي يجب أن يشترط في الكلام لئلا يكون لغوا، هو حصول الفائدة وتمامها."(٢)

ولعله من الواضع أن د/أنيس قد جعل التعريف شاملاً لكل تركيب الجملة ابتداءً من صورتها ككلمة واحدة، وانتهاء بالجمل الأكثر تركيباً، المهم عنده هو الإفادة والتمام.

ويقدم لنا د/المخزومى عدة تعريفات نظرية للجملة، يحاول من خلالها أن يؤكد المفهوم العلمى الصحيح لدراسة النحو وفقاً لأسس الدرس اللغوى الحديث، حيث يقول: "الجملة هي الصورة الصغرى للكلام المفيد في أي لغة من اللغات ." ويقول أيضاً:" هي المركب الذي يبين المتكلم به أن صورة ذهنية كانت قد تألفت أجزاؤها في ذهنه" كما يعرفها كذلك بقوله إنها : « الوسيلة التي تنقل ما جال

⁽١) مغنى اللبيب ٢/٤٤

⁽٢) من أسرار اللغة ٢٦٠ -٢٦١

فى ذهن المتكلم إلى ذهن السامع » ويعرفها كذلك بقوله : « الجملة هى الوحدة الكلامية الصغرى (١) « كما يعرفها كذلك بقوله : « هى أقل قدر من الكلام يفيد السامع معنى مستقلاً بنفسه ، وليس لازما أن يحتوى على العناصر المطلوبه كلها ، فقد تخلو من المسند إليه لفظاً أو المسند لوضوحه وسهولة تقديره(٢)

من هذه التعريفات نخرج في الحقيقة بعدة صور للجملة عند د/ المخزومي وهي :(٣)

- ١- الجملة
- ٢- الجملة التامة
- ٣- الجملة في أقصر صورها ، وهي أيضا :
 - أ- الجملة الصغرى .

ب- الوحدة الكلامية الصغرى

والحقيقة أن هذه التعريفات المختلفة للجملة « لاتخرج عن تعريفات القدماء في شيء وتستخدم معايير غير لغوية . ومعنى هذا كله أن المنهج العلمي الحديث في دارسة اللغة عند الدكتور المخزومي ، لا يكاد يبتعد عما قاله القدماء قيد أغله ، وإن صاحبته دعوى لم يتحقق منها شيء ، سواء على المستوى النظري أم على المستوى التطبيقي »(ع)

⁽١) في النحو العربي ٣١

⁽٢) في النحو العربي ٣٣.

⁽٣) انظر: العربية وعلم اللغة البنيوي ٧٤ -٧٥

⁽٤) انظر: العربية وعلم اللغة البنيوي ٧٩

مفهوم ، الجملة عند العلماء الغربيين :

أولاً: عند التقليديين

يقول جورح مونان « G,Mounin »: « يوجد حوالى مائتى تعريف مختلفة للجملة ، تعتمد – بصفة عامة – ثلاثة أنواع منفردة أو متلازمة إذا لم تعتبر نوعاً رابعاً يكاد يكون ضمنياً ، وهو يدعو إلى العمل الفعلى من خلال مكتوبة فحسب ، وذلك لاعتبارات سهولة العمل .

المقياس الأول :

تعرف الجملة حدسياً بالإحساس الحاصل بأنها تعبر عن فكرة كاملة (وعلى عالم النفس والمنطق أن يقولا حينئذ ، ما هى الفكرة الكاملة ، فقد وقف فريس « Friess » في محاضر جلسات الكونجرس بواشنطن على جملة تجاوزت ٨٠٠ ثمانائة كلمة ! »

المقياس الثاني:

تتصور الجملة على أنها الانتساخ الأرسطاطاليس للجملة المنطقية ، وهي مجموع مسند إليه ، (وهو ما يقع الحديث عنه) ومسند (وهو ما يقال عنه) وهنا – أيضاً – يرجع الأمر للمنطق وللمنطقى أن يقول ما هي هذه المفاهيم التي لا تنطبق الجملة عليها دوماً »

المقياس الثالث:

تعرّف الجملة صوتياً بالوقف والسكت وخصوصاً تغير المسار التنفسى ، بيد أن تبرير هذا التعريف ، يتطلب أولاً إخراج جميع الألفاظ التى يصيب أغوذجها (التنفيمى) انحراف راجع إلى الوظيفة التعبيرية ، وتعدد قيمها العاطفية » (١)

⁽۱) مفاتيع الألسنية ۱۰۱ ويعلق مونان على المقياس الثانى بقوله: « يكفى أن تتذكر أن مدرسة بورت رويال ، لكى تجعل الجمل منسجمة مع منطقها ، كانت تقول إن جملة ===

O,Jespersen: الجملة عند يسبرسن

يعرف يسبرسن الجملة على أنها: « عبارة عن منطوق إنسانى مستقل وكامل - نسبياً - ويدل على كماله واستقلاله ، قدرته على القيام منفرداً ، أى القدرة على أن ينطق به وحده »(١)

ثانيا : عند الاتجاه البنيوى :

الحملة عند بل مفيلا L.Bloomfield

يعرف بلومفيلد الجملة على أنها: « عبارة عن شكل لغوى مستقل ، وغير متضمن في شكل لغوى آخر وفقاً لمقتضيات التركيب النحوى (٢)

الجملة عند هوكيت Hokett

یعرف هوکیت الجملة علی أنها « عبارة عن شکل لغوی ، لا یؤلف مرکباً مع أی شکل لغوی آخر ، أو هی بعبارة أخری مكوناً Constitute ولیست مكوناً (۳)

أما ماريوباي M,Pei

فإند يعرفها بقولد: « والجملة نفسها تعرف بأنها تتابع من الكلمات والمرفيمات التنفيمية (٤) »

ونلاحظ من ثم أن الجملة عند البنيوين . من الناحية النحوية « تعد أكبر وحدة يمكن أن يجرى عليها التحليل اللغوى ، وهي قابلة لأن تحلل إلى مكونات،

⁻⁻ مثل: ، petrus ameit يجب أن تتصرر باعتبارها في الأصل مساوية لا Petrus est emens وهي جملة منطقية، المسندإليد فيها متحد مع المسند بفضل الرابطة الضرورية.

¹⁻ O, Jespersen: The philosophy of language grammar, P, 307.

²⁻L.Bloomfield: Language, P,170

وكذا أضواء على الدراسات اللفوية المعاصرة ٢٨٨ - ٢٩٧

³⁻ Hokett: A Course in Modern linguistics, P,199

⁽٤)أسس علم اللغة ١٠٢

بيد أنها ليست مكونًا لأى شكل لغوى آخر (١) ثالثاً: الاتجاه التوليدي التحويلي:

ويعرفها رائد هذا الاتجاه تشومسكى N.Chomsky بأنها « ما تحتوى على سلسلة من الأدلة النظمية ، يجرى توليد كل واحد منها من قبل الأساس في المكون النحوى . (٢)

ويقول أيضاً: « إن المقصود باصطلاح جملة هو مجموعة سلاسل المكونات الأساسية ، وليس السلاسل المتكونة من وحدات صوتية » . (٣)

ويتجلى بما أسلفنا مدى تأثر الاتجاه التقليدى بالمنطق والفلسفة فى تحديد ماهية الجملة من اعتماد على المسند إليه والمسند ، وهما ردفان لمصطلحى الموضوع والمحمول فى المنطق ، وأن هذا الاتجاه قد لجأ إلى تعريف الجملة بعيداً عن اللغة ، التى ، تعد الجملة هى قمة أشكالها .

أما أتباع المنهج البنيوى ، فإنهم قد عرفوا الجملة تعريفاً لغرياً صحيحاً ، ولكنهم جعلوها - كما هو واضح من خلال تعريفات كل من بلومفيلد وهوكيت جعلوها نهاية المطاف اتفاقاً مع مفهوم البنيوية ؛ الذي يبدأ بالأصوات وانتها ، بالجملة . وعلى الرغم من اعترافهم بأن الجملة يمكن أن تحلل إلى مكوناتها الصغرى بيد أن تحليلهم يبدأ بالمكونات الصغرى ، حيث يتكون منها الهيكل البنائى الأكبر وهو الجملة ، التي لا تسمح بأن تكون مكونًا لأى بناء لغوى آخرا

أما أتباع المنهج التوليدي التحويلي ، فإنهم يجعلون الجملة ، هي قمة الدراسات اللغوية ، ولا يمكن أن تبدأ الدراسات اللغوية إلا بها . (٤)فهم

¹⁻Dictionary of language and liguistics, p, 206, and J,Loyons: Introductrion to theoretical linguistics, P, 170, and:

Z. Harris: Structure lingustics, p.p., 2.3

⁽٢) مظاهر النظرية النحوية ٤٠ ويذكر تشومسكي أن الدليل النظمى الأساس يتألف من كل من البنية السطحية والبنية العميقة أيضاً ، انظر : مظاهر النظرية النحوية ٤١

⁽٣) مُظاهر النظرية النحوية ٣٩

⁽٤) يذكر خواكو فسكى أن أية جملة في النص تُعدُّ « نتاجاً ختامياً للنشاط الكلامي ، لذا فالجملة عبارة عن تكوين معقد متعدد المستويات ، وبالامكان دراسته من مواقع عبارة عن تكوين معقد متعدد المستويات ، وبالامكان دراسته من مواقع

ينطلقون فى تحليلاتهم ابتداءً من الجملة ، فهى المكون الأساسى الذى يجب على النظرية اللغوية أن تتعرف مكوناته التفسيرية الأخرى : وهى المكون الفونولوجى والمكون الدلالى .

فالجملة عندهم ، ليست مكوناً كما هو الحال عند الاتجاه البنيوى ، لكنها تعد مكونًا أساسياً ، يضاف إليها المكونان التفسيريان .

== متباينة ومنظورات مختلفة.

ويقول كولشانسكى : إن الجملة هي الخلية الأولى في السلسلة ، التي يوجد تحليلها أساساً للقيام بالدراسات في اتجاهين مختلفين من حيث المبدأ .

انظر: علم النحو العام والنحو العربي ١

الالحاء الأول:

يهتم بدراسة مجموعة من المسائل المرتبطة بعملية توليد الجمل وفهمها في أثناء التخاطب.

« إن التوليد الطبيعى للكلام ، يجرى وفق مخطط يشمل على جهاز برمجة نص الكلام ككل (الموقف الدلالي) إضافة إلى نظام الربط المتتابع للرموز (النحوية والصرفية والصوتية) ويؤلف كل رمز مستوى للجملة ،يبدو وكأنه مستقل .

إن هذا الافتراض يحدد الأساس اللغوى للسلوك الكلامي للإنسان . وتجدر الإشارة إلى أن السلوك الكلامي للإنسان ، لا يتحدد بالخصائص اللغوية فقط ، بل يتحدد - أيضاً بالخصائص النفسية .

انظر: علم النحو العام والنحو العربي ٢

الاتماد العاني:

يهتم بدراسة مجموعة من المسائل اللغوية البحتة المرتبطة بتحديد غاذج الجمل .

إن البحث عن العدد النهائى للنماذج النحرية ، هى المهمة الأولى والأساسية للنحو العلمى ، إلا أن غاية البحث لاتقتصر فقط على القيام بوصف مادى لنماذج الجملة كوحدات متعادلة منطقياً ومستقلة بعضها عن بعض ، بل تتعداه إلى الكشف عن العلاقات التى تربط غاذج للجمل ببعضها في مجال التزامن »

انظر: علم النحو العام والنحو العربي ٢

الفصل الثالث

القواءد التحويلية

جدوى القواعد التحويلية وأهميتها

ثمة أسباب عديدة « تبرر استخدام النظرية التحويلية بدلاً من استخدام النظرية النحوية التقليدية » $^{(1)}$ ومن ثم تبرز أهمية القواعد التحويلية في النقاط الآتية : $^{(1)}$

- ١- تنظر القواعد التحويلية إلى الجملة على أنها مشتقة من تركيب آخر
 عبر عملية تحويل خاصة وتعد هذه النظرة أقرب إلى طبيعة اللغة
 وحقيقتها.
- ٢- بإمكان هذه القواعد التحويلية ، أن تقدم تفسيراً مقنعاً لقدرة المرء
 على أن ينتج عدداً لانهائياً من الجمل الجديدة ويفهمها .
- ٣- تُعدُّ القواعد التحويلية ، قواعد ذهنية ، حيث إنها تهتم بالحقيقة
 الذهنية الكامنة خلف الآداء اللغوى الفعلى .
- 3- تعتمد القواعد التحويلية على وجهة النظر القائلة بأن النظرية اللغوية يجب أن تختص بشكل رئيسى بمتكلم ومستمع غوذجيين ، في مجتمع لغوى كامل التجانس ، كامل المعرفة بلغته ، وغير متأثر بظروف لا علاقة لها بالقواعد اللغوية ذاتها ، مثل محدودية الذاكرة وتشتيت الذهن وعثرات اللسان والأخطاء الناتجة عن الجهل بأصول اللغة .
- ٥- تتميز القواعد التحويلية باعتمادها على أسس لغوية خالصة ، وذلك باعتمادها على المقدرة اللغوية الكامنة في أذهان المتكلمين .
- ٦- تتميز القواعد التحويلية بقدرتها الفائقة على تحليل جميع أغاط

(١) نظر: قواعد تحويلية اللغة العربية ٢٤ - ٢٧

الجمل البسيطة والمعقدة ، والتي تعجز القواعد الأخرى على تحليلها .

٧-تتميز القواعد التحويلية بقدرتها على التفريق بين الجمل المتشابهة في التركيب السطحي ، المختلفة في تركيبها العميق .

٨- كما تتميز القواعد التحويلية بقدرتها على التفريق بين الجمل المختلفة
 فى تركيبها السطحى ، فى حين نجدها متساوية المعنى أو مترادفة فى التركيب العميق .

٩- تقدم القواعد التحريلية تفسيراً واضحاً للجمل التي يصيبها حذف بحيث يتمكن متكلم اللغة من فهم تلك الجمل واستيعابها .

١٠ - تتميز القواعد التحويلية بالقدرة على إعطاء التفسير الكامل للجمل التي تحتمل أكثر من معنى .

١١- تقدم القواعد التحويلية تفسيراً واضحاً للجمل افتحوية الصحيحة ،
 والجمل غير النحوية .

القواعد التحويلية التي تعتمد عليها الدراسة

يقرر علماء هذا الانجاه التحريلي ، أن قواعد التحويل ، التي تقوم بتغيير تركيب أساس بتركيب أساس آخر مع دراسة العلاقات القائمة بين الجمل ، تتحصر في القواعد التحويلية الآتية (١)

Y-التعريض (إحلال عنصر محل آخر) (Replacement)

مثال ذلك : أ ____ ب

كذا: قواعد تحويلية للفة العربية ٣٨- ٤٩

كذا: النحو العربي والدرس الحديث ١٤١-١٤١ وعلم اللغة التقابلي ٦٩-٧٠

¹⁻ E.Bach: An Introduction to TransFaromational syntax, P. 20.

حيث يتم استبدال مكونات الرمز أ وتعويضها بمكونات الرمز ب.

٣- التمدد أو التوسع: (Expansion)

مثال ذلك: أ____ ب + جر.

حيث يتم تمدد المكون أ وتوسعه إلى المكونين ب + ج.

4- التقلص أو الاختصار: (Reduction)

مثال ذلك: أ+ب = ج.

حيث يتم تقلص المكونين أ + ب واختصارهما فقط إلى مكون واحد وهو:ح. و وتُعدُّ هذه القاعدة عكس القاعدة السابقة

٥- الإضافة أو الزيادة : (Addition

مثال ذلك : أ على أ +ب .

حيث يتم زيادة المكون أ بإضافة المكون ب إليه . ويجب التبنيه إلى أن الزيادة والإضافة ، تعنى بقاء المكون أ على ما هو عليه مع زيادة مكون آخر أو أكثر عليه . كما يجب أن نحاذر من الخلط بين الزيادة والتمدد . ففى التمدد ، يختفى المكون أ قاماً حيث يتحول عن طريق التمدد إلى مكونين آخرين هما: ب+ج.

۱- إعادة الترتيب (العبادل) (Permutation)

مثال ذلك : أ+ب ___ ب + أ .

حيث يتم إعادة ترتيب المكونين أ + ب ، عن طريق تبادل موظعينهما ، فيصبح أ في مكان ب ، وب في مكان أ .

ويضيف فليمور Fillmore إلى هذه القواعد قاعدتين أخريين هما :(١)

¹⁻ J.C.Fillmore: Aproposal English Preposition, P.P., 19-31,1966

(Copying) : النسخ - ۱

مثال ذلك : أ +ب = ب + أ + ب

حيث يتم نسخ المكون ب قبل التحويل ، مع إعادة كتابته وتكراره ، ويأتى هذا المكون المنسوخ في موضع متقدم على المكونين أ + ب . فيصبح ترتيب المكونات بعد التحويل هكذا :

ب، وهو المكون المنسوخ، ثم يأتي المكونان أ + ب.

(Fronting) : التقديم - ۲

مثال ذلك : أ+ب+ج على ب+أ+ج

حيث يتم تقديم المكون ب على المكون أ ، ويصبح ترتيب المكونات بعد التقديم هي ب + أ + ج

ولعله من الجدير بالذكر . أن القواعد التحويلية ، تنقسم إلى نوعين اثنين من القوانين . هذان النوعان هما (١).

١- القوانين البسيطة المفردة :

وهى تلك القوانين التى تعمل على سلسلة جملية واحدة ، بمعنى أنها تعمل على دليل نظمى واحد ، كتحويل البناء للمجهول مثلاً .

٢- القوانين المعمد :

وهى تلك القوانين التى تعمل على أكثر من دليل نظمى ، فتدخل الواحد منها بالآخر أو تربط بينهما وبدون حد ... وهذه القوانين هى التى تنتج لنا

⁻⁻⁻ حيث اعتمد فيلمور أربع قواعد تحويلية فحسب ، اثنتان منها ذكرها باتش وهما ١- الحذف . ٢- إعادة الترتيب (التبادل) .ضمن القواعد الستة السابقة واثنتان أخربان أضافهما هما ١- النسخ . ٢- التقديم .

⁽١) انظر : مظاهر النظرية النحوية - مقدمة المترجم ١١

تصوير عنصر الخلق (التسلسل الدورى اللامحدود في الجمل) ولقد ميز تشومسكي فيما بين القواعد التحويلية ، فجعل بعضها إجبارياً والآخر اختيارياً (١).

(OBligatory Rules) : القرانين الإجبارية - ١

وهى التى تعمل ، عندما يكون للسلسلة الجملية وصف بنيوى يطابق الوصف البنيوى لهذه التحويلات .

(Optional Rules): القرانين الاختيارية - Y

وهى التي يكون عملها اختيارياً ، كتحويل النفي أو الاستفهام أو البناء للمجهول.

ومما سلف يتأكد لنا مدى فعالية القواعد التحويلية وتأثيرها في بناء هيكلة النحو التحويلي . غير أن القواعد التحويلية ليست جميعها على درجة واحدة من الفعالية والتأثير ، وإنما تتمايز فيما بينهما وفق مجموعة من المعايير وهذه المعايير هي: (٢).

(Adequancy) : الكفاء: - ١

ويقصد بها « أن تكون الجمل التي تنتجها القواعد تحت التقييم جملاً صحيحة لغوياً . وإذا كانت جميع الجمل التي تنتجها هذه القواعد صحيحة نحوياً ، فإن هذا يعني أن هذه القواعد قد اجتازت فحص الكفاءة ، وإذا كانت جملة واحدة من الجمل تنتجها القواعد المعينة غير صحيحة ، فإن هذا يعني أن هناك خللاً ما في تلك القواعد. (٣)

⁽١) انظر : مظاهر النظرية النحوية - مقدمة المترجم ١١

⁽٢) قواعد تحويلية للغة العربية ٤٦-٤٣

⁽٣) قواعد تحويلية ٤٣

(Formality): - النهجية - ۲

ويقصد بها القواعد التي تستند إلى نظرية لغوية متسقة ثابتة ذات معايير واضحة للتقييم الذاتي

وهذه المنهجية تجعل القواعد أقرب إلى العلم (١).

(Explicitness) . الوضوح . (

ويقصد بها « ألا تترك القواعد التحويلية أية نقاط دون توضيح اعتماداً على أن القارى، يفهمها دون شرح. وهذا يعنى أن القواعد الواضحة ، هى التى ترفض مبدأ بلع الحقائق ، على أنها بدهية أو مفهومة ضمناً ، وانطلاقاً من هذا الوضوح ، نجد أن القواعد التحويلية ، تضع لكل قانون شروطاً لتطبيقه ، وتبرز هذه الشروط بشكل بين (٢). حيث تبرز بشكل واضح مكونات التركيب الأساسية والتفسيرية (الدلالية والصوتية) وكذا القوانين الاختيارية والإجبارية ، مع مراعاة الترتيب الذي تكون عليها المكونات في أثناء تحليلها .

1- العالمية: (Universality)

حيث يجب أن ترتكز القواعد على نظرية عامة ، وليست مرتبطة بلغة معينة . عنعها من القدرة على التطبيق على اللغات الأخرى فعالمية القواعد تعطيها القدرة على كشف حقائق اللغات بعامة ، وتمنح البحث اللغوى آفاقاً واسعة وقدرة شاملة .

(Simplicity) : -0

وتعنى البساطة ، الوصول إلى الحقائق والقواعد من أيسر طريق ، دون اللجوء إلى الدروب المجهولة التي من شأنها أنه تعقد الوصول إلى النتائج أو

⁽١) قواعد تحويلية ٤٤

⁽٢) قواعد تحويلية ٤٤

تعرقلها . ولكى تتحقق البساطة ، لابد أن تتوافر لها مجموعة من الأسس . وهذه الأسس هي :

أ- عدد العناصر :

فقلة عدد العناصر والمكونات اللغوية ، بحيث لايؤثر ذلك على مستوى الكفاءة والوضوح عنحها صفة العالمية السابقة الذكر . وعلى العكس من ذلك فإن زيادة المكونات اللغوية ، تعنى الإمعان في ذاتية اللغة ومحليتها ! كما أنها تؤدى إلى التعقيد والتضييق !

ب- عدد القرانين :

فقلة القرانين ، سواء أكانت المتعلقة بالبنية العميقة أم المتعلقة بالقواعد التحريلية ، مع عدم الإخلال بشرط صحتها وكفاءتها . إنما تعنى وضوحها وبساطتها .

ج - اليساطة الشاملة :

ونقصد بذلك العمل على تبسيط القواعد بعامة . وليس يعنى ذلك أن نعمد إلى تبسيط قواعد البنية العميقة وتوضيحها . تاركين القواعد التحويلية الأخرى في حالة من الغموض والصعوبة . حيث إن تبسيط جانب من القواعد ، وإهمال جانب آخر ينقلب في النهاية إلى تعقيد شامل وكلى .

د- قوة القوانين :

وتكتسب القوانين قوتها من قوة نتائجها وشمولها .. ولعل دمج مجموعة من القوانين في قانون واحد مؤثر ، يكون ذلك من عوامل قوة القانون وقوة تأثيره .

ه - تعنب اعتباطية القوانين

فلا يجب على الباحث اللغوى ، أن يخلق لنفسه قانوناً ، يكتّنه من التخلص من مشكلة أو عائق دون النظر في تأثير ذلك على القواعد بعامة ا

وأخيراً فإن النظرية التحويلية ، وعلى الرغم من النتائج المبهرة التى توصلت إليها . والتى جعلتها بحق ثورة لغوية شاملة إلا أنه ينبغى أن تؤكد الأمور الآتية :(١)

Pedagogi- القواعد التحويلية « ليست في أساسها قواعد تعليمية (Linguisticgrammar) بل إنها قواعد لغوية في جوهرها (cal grammar) وهذا يعنى أنه لاينبغي استخدامها في تعليم المبتدئين في المدراس والجامعات. » لكن ذلك لايعنى عدم جدواها أو عدم قدرة الطلاب على استيعهابها أو فهمها . وإنما ينبغي أن يتعرفها الطلاب المتخصصون في الدراسات اللغوية ، الذين يتلكون قدراً عميقاً من المعرفة اللغوية .

٢-لاينبغى الادعاء بأن القواعد التحويلية أفضل من غيرها من القواعد النحوية الأخرى . فهى بلاريب تتمتع بالعديد من المزايا والسمات ، التى لا توجد فى القواعد التقليدية أو البنيوية ، لكن هذه الأخيرة تتمتع هى الأخرى بعدد من الخصائص التى لا توجد فى القواعد التحويلية .

٣- القواعد التحويلية لاتعدو أن تكون وصفاً لعلاقات قائمة بين تراكيب اللغة ، وليست بحال من الأحوال غوذجاً مثالياً للمتكلم أو السامع ، فهى قواعد تحليلية عملية ، مهتمها كشف العلاقات بين تراكيب اللغة ووضع هذه العلاقات في صيغة قوانين منهجية واضحة (Formal and Explicit Rules)

3- ليست هناك قواعد تحويلية واحدة للغة معينة ، لأنها فى أساس وجودها قائمة على افتراض الباحث . « وحيث إن هناك العديد من اللغوبيين الذين يعملون على لغة واحدة ، فإنه من المتوقع وجود عدة فرضيات تحاول كل منها تحليل تلك اللغة ، ولهذا فإن النظرية التحويلية قد وضعت معايير

⁽۱) انظر قواعد تحويلية للغة العربية ٤٦ - ٤٨ وكذا: النحو العربي والدرس الحديث المام والنحو العربي ٤ - ١٢٨ وكذا: علم النحو العام والنحو العربي ٤

للمفاضلة بين فرضية وأخرى (١).

0- لا توجد طريقة محددة لاكتشاف القواعد التحويلية للغة ما ، حيث إن الباحث يستفيد في العادة من الحدس والتخمين والمعرفة السابقة ويحتم ذلك على الباحث أن يكون مدفقاً في اختيار القواعد والقوانين حتى لايحدث خلط أو اضطراب في الشكل النهائي الذي ينبغي أن تكون عليه القواعد التحويلية بصفة عامة.

(١) قراعد تحريلية للغة العربية ٤٨

الباب الثالث الوصف التحليلي للتراكيب المحولة في ديوان حاتم الطائي

أولاً: تراكيب الاستفهام:

لقد تعددت صور التراكيب الاستفهامية: التي وردت في ديوان حاتم الطائي وتنوعت حيث جاءت مصدرة بالحروف تارة، وبالأدوات تارة أخرى. كما جاءت تلك التراكيب دالة على معنى الاستفهام تارة، وللدلالة على معان أخرى غير الاستفهام تارة أخرى. وتصل جملة تراكيب الاستفهام إلى حوالي أربعة عشر تركيباً.

ومن أمثلة الاستفهام بالحرف قوله : (الوافر)

أَلْمُنْتُعُ جَارَتِي وَأَخُونُ جَسارى مَعَاذَ اللهِ أَنْعَـلُ مَا حَييِــتُ كَاللهِ أَنْعَـلُ مَا حَييِــتُ

وكذلك قوله : (الطويل)

هَلِ الدُّهْرُ إِلاَ الْيَوْمُ أَوْ أَمْسِ أُوغَدُ كَذَاكَ الزُّمَانُ بَيْنَنَا يَتَــردُدُ وَمِن أَمْثُلَة الاستفهام بالأدوات قوله: (الخفيف) للدلالة على الزمان . لينت شعنرى معسى أَرَى قُبُّسة ذَاتَ فلاَع للعنارث الحسراب

وكذلك قوله : (الطويل) للاستفهام عن الشيىء -

وَمَاذًا يُعدِّى المَالُ عَنْسِكَ وجمعْسِهُ ﴿ إِذَا كَانَ مِيرَاثاً وَوَرَاك لاحِسسِدُ وَكَذَلك قوله : (البسيط) للاستفهام عن غير العاقل .

مَهُلاً نَوارُ أُقِلِّى اللَّسِومَ والعُسسذلا ولا تقولِي لشيء فات ما فعلا؟ وكذلك قوله: (الطويل) للاستفهام عن الحال .

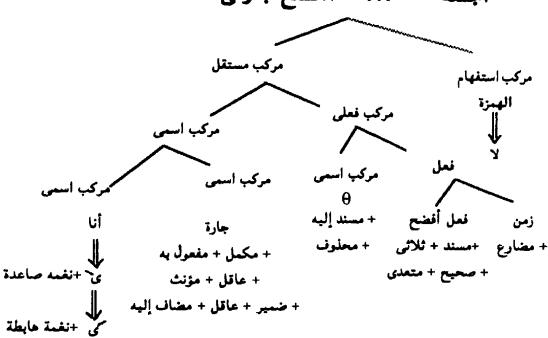
فَقُلْتُ أَلاَ كَيْفَ الزَّمَانُ عَلَيْكُمَا ﴿ فَقَالاً بِخَيْرِ كُلُّ أَرْضِكَ سَأَئِسَلُ وَكُلْكُ أَرْضِكَ سَأَئِسَلُ وَكَذَلِكَ قُولُه : (الطويل) للاستفهام بأي ، المضافة إلى النكرة

فَلاَ تَسْأَلِينَى وأَسْأَلَى أَى فَسَارِس إِذَا بادر الْقَوْمُ الكَنْيِفَ الْمُسَسَّتَراً ولا تَسْأَلِينى وأسْأَلِى أَى فسارِس إِذَا الْخَيْلُ جَالَتْ في قنَاقَدْ تكسرا

ولم ترد غاذج أخرى للاستفهام عن الزمان أو للاستفهام عن العاقل بالأداة « من » كما لم ترد بقية استخدامات الأداة « أى » الأخرى .

١- تراكيب الاستفهام

أ- غوذج تحليلي للاستفهام بالهمزة الجملة ... أأفضع جارتي (١)



تم تحويل التركيب الاستفهامى السابق من بنيته العميقه إلى بنيته السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية

١- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف كل من : مركب النفى (لا) ، والنغمة الصاعدة الدالة على الاستفهام (جارتى) وكذا المسند إليه للمكون الفعلى (أفضح) حذفاً إجبارياً

Replacement : الإحلال أو التعويض

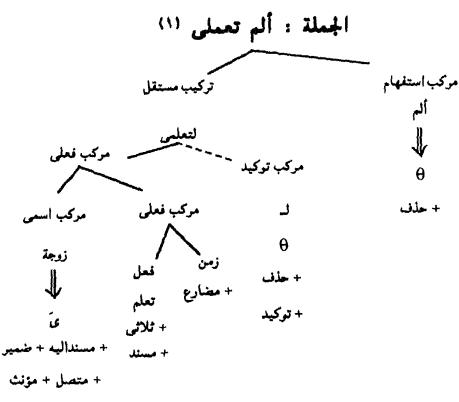
حلّ المركب الاستفهامي (أ) همزة الاستفهام ، محل المركب (لا) حرف

(١) البيت بتمامة:

معاذ الله أفعل ما حييتُ

أأفضع جارتى وأخون جارى

اننفى ، كما حلت النعمة الصاعدة (جارتن) محل النعمة الهابطة (جارتن)) ب- غوذج تحليلى للاستفهام بالهمزة المقرونة بالنفى



تم تحويل المركب الاستفهامي السابق من بنيته العميقة إلى بنيتة السطحية، عن طريق القواعد التحويلية الآتية:

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الاستفهامي : الهمزة والنفي . (ألم)

Y- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

(١)البيت بتمامد:

وعزٌ القرى أقرى السديف المسرهدا

+ نغمة هابطة

ألم تعلمي أنيٌّ إذا الضيفُ نابني

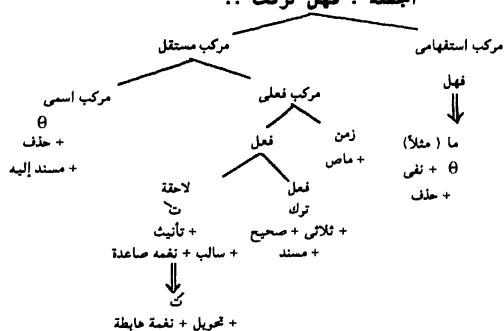
تم حذف مركب التوكيد (ل) لام التوكيد: وكذا المركب التنغيمي الصاعد (تعلمي)

٣- الإحلال أو التعويض Replacment

حلّ المركب التنغيمي الهابط (تعلمي) الدال على التوكيد، محل المركب التنغيمي الصاعد (تعلمي) الدال على الاستفهام.

- كما وردت تراكيب الاستفهام بالهمزة مع الأسماء في مثل قوله: أرسما جديداً من نوار تعرف

ج - غوذج تحليلى للاستفهام بالحرف (هل) مع الأفعال الجملة : فهل تركت .. (١)



تم تحويل المركب الاستفهامى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

(١) اليت بتمامد:

فهل تركت قبلي حضور مكانها .. وهل من أبي ضيماً وخسفا مُخَلَّدُ

١- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف كل من، مركب النفى (ما)، وكذا النغمة الصاعدة الدالة على الاستفهام، وكذا المسند إليه للمركب الفعلى (تركت) حذفاً إجبارياً

Replacement : الإحلال أو التعويض - Y

تم إحلال المركب الاستفهامي (هل) محل مركب النفي (ما) ، كما تم إحلال مركب النغمة الهابطة ، محل النغمة الصاعدة الدالة على الاستفهام .

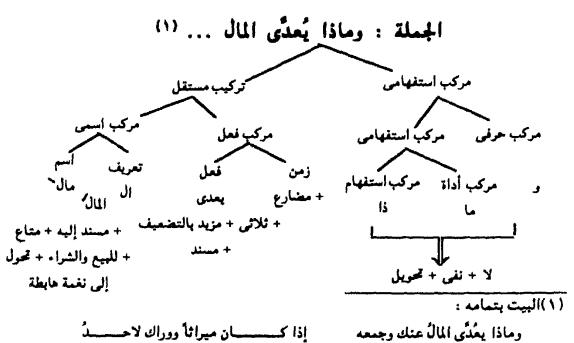
- وردت تراكيب الاستفهام المكونة من الحرف (هل) مع الأسماء الظاهرة في مثل :

هل الدهر إلا اليوم أوأمس أوغد

- كما وردت تراكيب الاستفهام السابقة مع الضمائر الموصولة في مثل: هل من أبي ضيماً وخسفاً مخلد. وهو عجز للبيت الذي صدره: فهل تركت قبلي حضور مكانها ...

٢- تراكيب الاستفهام المبدوءة بالأدوات

أ- غرذج تحليلى للأستفهام بالأداة (ماذا)



تم تحويل المركب الاستفهامي السابق من البنية العميقة ، إلى البنية السطحية . عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

۱- الخذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف مركب النفى (لا) وكذا النغمة الصاعدة (المال\) الدالة على الاستفهام

Y- الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الاستفهامى المركب من (ما) الاستفهامية ، (ذا) الإشارية

٣- الإحلال أو التعريض: Replacement

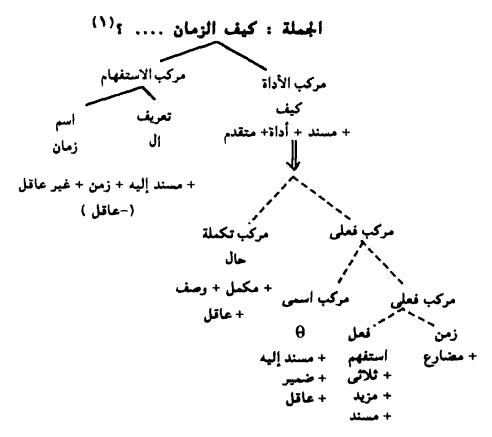
حلُّ المركب الاستفهامي ، محل مركب النفي (لا) ، وكذا المركب التنفيمي الصاعد (المالا) ، محل النفية الهابطة (المالا) الدالة على النفي .

- وردت تراكيب بالأداة (ما) للاستفهام عن غير العاقل وذلك في مثل قوله:

ولا تقولى لشىء فات ما فعلا ... (١) بدون تحويل ، حيث تدل العبارة على الاستفهام .

	_
(١) وأما صدر البيت فهو قوله :)
مهلاً نوار أقلى اللوم والعذلا	

ب - قوذج تحليلي للاستفهام بالأداة كيف



تم تحويل التركيب السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية عن طريق القواعد التحولية الآتية :

۱- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

تم حذف المركب الفعلى ومركب التكملة (استفهم حال) حذفاً إجبارياً .

Replacement : الإحلال - Y

حلُّ مركب الأداة (كيف) محل المركبين السابقين المحذوفين

(۱)البیت بتمامه :

فقالا : بخير كل أرضك سائل "

فقلتُ ألا كيف الزمان عليكما ٢

Fronting : التقديم - ۳

تم تقديم مركب الأداة الدال على الاستفهام (كيف) على المركب الاسمى (المستفهم عنه) وهو كلمة (الزمان).

ثانياً: تراكيب الأمر:

وردت تراكيب الأمر في ديوان حاتم الطائي ، في صنور عديدة ، وصيغ كثيرة . فتارة تأتى على صيغة فعل الأمر من جملة بسيطة أو مركبة أو تركيبية . وتارة أخرى ، تأتى على صيغة المصدر من خلال جملة بسيطة أو تركيبية . وتارة ثالثة على صيغة اسم فعل الأمر . وفي حين يمثل النوع الأول الصيغة الأكثر شيوعاً ، فإن النوع الأخير لم يرد إلا مرة واحدة .

كما وردت صيغ الأمر بأنواعها السابقة للدلالة على حقيقة الأمر تارة ، وللدلالة على معان أخرى تارة أخرى أما من حيث الوزن ، فقد جاءت الصيغ جميعها ثلاثية ، بيد أنها تراوحت بين التجريد تارة والزيادة تارة أخرى . وإن كانت الكثرة للصيغ الثلاثية المجردة . كما تراوحت الصيغ بين الصحيحة والمعتلة وإن كانت الغلبة للصيغ الصحيحة . كما جاءت الصيغ في حالة الاشتقاق ، وشذت من ذلك صيغة واحدة جامدة . وجاءت صيغ الأمر غير مسندة إلى الضمائر في الأغلب ، حيث لا نعدم عدداً قليلاً للصيغ المسندة إلى الضمائر . وتبلغ تراكيب الأمر في الديوان قرابة نيف وأربعين تركيباً .

النوع الأول:

- غاذج من تراكيب الأمر على صورة فعل الأمر بأنواعها . (البسيطة والمركبة والتركيبية)من ذلك قوله : (الطويل) من الجملة البسيطة :

يَقُولُونَ لِي: أَهْلَكُتَ مَالَكَ فَاقْتَصَدُ وَمَاكُنْتُ لَوْلاً مَا تَقُولُونَ سَيَّدا وَكَذَلْكَ قوله: (الطويل) من الجملة المركبة:

أنخِها فَأَرْدُفْهُ فَاإِنْ حَمَلَتْكُمُ اللهِ فَعَاقِبِ فَذَاكَ وإنْ كَانَ الْعِقَابُ فَعَاقِبِ

وكذلك قوله: (الكامل) من الجملة التركيبية:

أَيْلُغْ بَنِي ثُعَلِ بِأُنَّ خُيولَهُم عَقْرَى وأَنَّ مِجَادَهُمْ لم يَمْجدد النوع الثاني:

غوذج من تراكيب الأمر على صورة صيغ المصدر:

ومن ذلك قوله: (البسيط)

مَهُلاً نَوَارُ أَقِلَى اللَّوْمَ والْعَـذَلا وَلاَ تَقُولِي لشيءٍ قَاتَ مَافَعَـلا ؟ النوع الثالث :

غوذج من تركيب الأمر على صيغة اسم الفعل (١) المنقول من الجار والمجرور:

يقول حاتم:

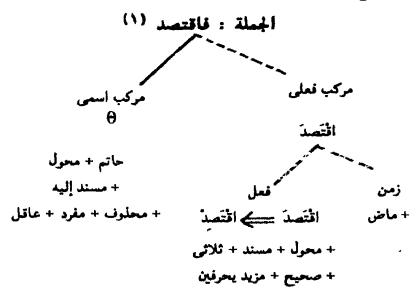
عَلَيْكُمْ مِنَ الشَّطِيِّنْ كُلُّ وَرَبُّتِ إِذَا النَّارُ مَسَّتْ جَانبِيَهَا ارْمَعَلَّتِ

(١) تتعدد صيغ اسم الفعل وتتنوع:

١- فهناك صيغ مرتجلة: وهي الصيغ التي وضعت من أول الأمر ،لتفيد مدلول اسم الفعل . ٢-وهناك صيغ منقولة: وهي التي تقابل الصيغ المرتجلة ، وهي التي استعملت قبل استعمالها اسم فعل استعمالات أخرى . كاستعمالها ظرفاً وجاراً ومجروراً ومصدراً . مثال ذلك (دونك - عليك - بله) وكل واحد من هذين القسمين ينقسم مرة أخرى على قسمين ، وهما:

أ- صيغ سماعية : وهى التى سمعت عن العرب ، وتفيد مدلول اسم الفعل
 ب-صيغ قياسية : وهى الصيغ التى لم تسمع عن العرب ، لكنها صيفت على قياسها ،
 وعثلها وزن « فَعَالِ » فقط مثل ، نَزَالِ ، دَرَاكِ بعنى : انزلْ ، وأدرك ، وغيرها .

أولا : النوع الأول : تركيب الأمر من صيغة فعل الأمر بأنواعه المختلفة أ- غوذج تحليلي لتركيب الأمر من الجملة البسيطة



تم تحويل تركيب الأمر السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية:

۱- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

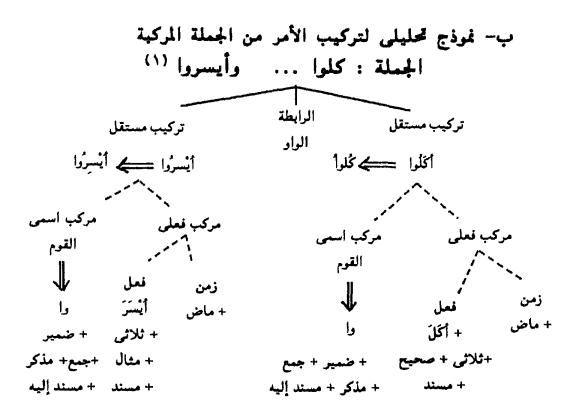
حيث تم حذف صيغة المركب الفعلى الدال على الزمن الماضى ، كما تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه وهو العلم (حاتم) كما تم حذف المركب الاسمى (الضمير) المحول من البنية السطحية أيضاً .

Y- الإحلال أو التعريض: Replacement

حيث حلَّت صيغة الأمر من المركب الفعلى ، محل صيغة الماضي لإفادة دلالة الأمر . كما حلت صيغة (الضمير) محل صيغة (الاسم الظاهر) في المركب الاسمى .

(١)البيت يتمامه : (الطويل)

يقولون لى: أهلكت مالك فاقتصد - وما كنت لولا ما تقولون سيدا



تم تحويل التركيب السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية . عن طريق القواعد التحويلية الآتية:

Obligatory Deletion: الحذف الإجباري - ١

تم حذف كل من المركب الفعلى الدال على الزمن الماضي في التركيب المستقل الأول ، والتركيب المستقبل الثانى كما تم حذف المركب الاسمى (الظاهر) في كل من المركبين السابقين .

Y- الزيادة: Addition

تم زيادة مركب الرابطة (واو العطف) لتربط بين التركيبين السابقين ،

كلوا من رزق الإله وأيسروا فإن على الرحمان رزقكم غدا.

⁽١) البيت بتمامه:

كما تم زيادة الهمزة في التركيب الفعلى الأول.

Replacement الإحلال أو التعويض -٣

تم إحلال المركب الفعلى الدال على الأمر في كل من التركيبين المستقلين السميان السابقين محل المركب الفعلى الدال على الماضى ، كما حل المركبان الاسميان (الضمير الدال على الجمع) أي واو الجماعة ، مع المركبين الاسميين الظاهرين .

- ثمة غاذج أخرى ، من تركيب الأمر من الجملة التركيبية . وردت في الديوان، نذكر منها قول حاتم : (الكامل)

إِنْ كُنْت كَارِهة مَعيَشتَنَــــا هَاتِي فَحُلِّي فِي بَنْي بَدْرٍ . ج - غوذج تحليلي لتركيب الأمر من الجملة التركيبية الجملة : فأوقدى ... إذا أو قدت ... (١) الرابطة تركيب مستقل تركيب غير مستقل 131 فأوتدت كأوتدى تركيب نعلي انت زمن مركب قعلى + ماض أوقد مركب إسيس + مسند + ثلاثي + مسند إليه زوجته مركب قعلي + ضمير + مؤنث + مثال θ سابقه زمن فعل + حذف الفاء + مسند إليه

(١) البيت بتمامه:

+ ثلاثي

+ معتل الأول

(مثال)

+ حرف

+ واجب

ولكن بهذاك اليفاع فأوقدى بجزل إذا أو وقدت لا بضرام

+ محذوف

+ مؤنث

تم تحويل تركيب الأمر السابق من البنية العمية إلى البنية السطحية ، عن القواعد التحويلية الآتية .

۱- التقديم: Fronting

حيث تقدم التركيب المستقبل الدال على الأمر ، الواقع في موقع جواب الشرط النحوي

-۲ الحذف: Obligatory Deletion

تم حذف المسند إليه (المركب الاسمى) في صورته الظاهرة حذفاً واجباً ، وكذلك المركب الحرفي (تاء التأنيث)

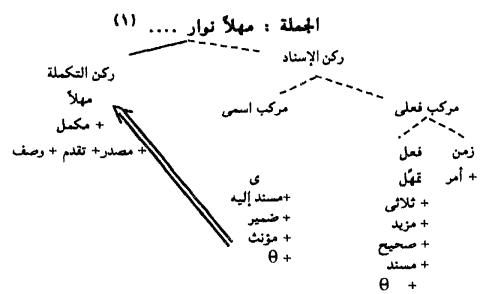
۳- الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الحرفى (السابقة) الواقعة في أول المركب الفعلى الدال على الأمر ، الواقع في موقع جواب الشرط

3- الإحلال أو التعويض . Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (المسند إليه) وهو الضمير المتصل (الياء) ياء المخاطبة ، محل المركب الاسمى (الظاهر) .

ثانيا : النوع الثاني : تركيب الأمر : تركيب الأمر صيغة المصدر :



تم تحويل تركيب الأمر السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

1- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

تم حذف ركن الإسناد المؤلف من (المركب الفعلى) و (والمركب الاسمى) حذفاً إجبارياً.

Y- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال ركن التكملة المؤلف من : (المركب الاسمى) الذي جاء في موقع المفعول المطلق النحوي .

۳- التقديم Fronting

حيث تقدم مركب التكملة ، وجاء في موقع الصدارة ، بعد حذف ركن

مهلاً نوار أقلَى اللَّوَم والعُذَلا ولا تقولى لشَى عَ فَاتَ ما فعلا ؟

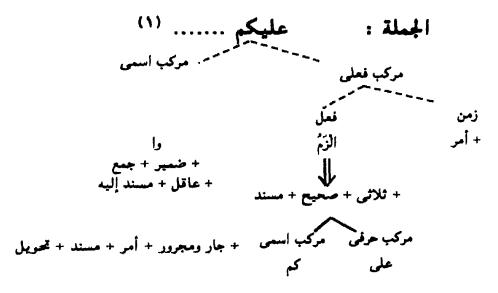
⁽١) البيت بتمامه: (البسيط)

الإسناد حذفاً إجبارياً .

ع- التقلص: Reduction

حيث تقلص المركبان ، الفعلى والاسمى ، الممثلان لركن الإسناد ، إلى مركب واحد فقط ، وهو ركن التكمله .

ثالثاً: النوع الثالث: تركيب الأمر من صيغة اسم الفعل: غوذج تحليلي لتركيب الأمر من صيغة اسم الفعل



تم تحويل تركيب الأمر السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

١- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف كل من المركب الفعلى (الزم) ، والمركب الاسمى (وا) والجماعة حذفاً إجبارياً .

إِذَا النَّارُ مسَّتْ جَانَبِيْهَا ارْمَعَلَّتِ

⁽١) البيت بتمامد : (الطويل) عَلَيْكُمْ مِنَ الشُّطَّين كُلُّ وَرَيَّة إِذَا النَّارُ مسَّ

Y- الإحلال أو التعويض: Replacement

حيث حل المركب شبه الجملة (عليكم) المؤلف من حرف الجر وضمير الخطاب الجمعى . محل المركبين السابقين .

V- التقديم: Fronting

تقدم مركب شبه الجملة السابق ، ليكون في موضع الصدارة ، وليقوم بوظيفة المسند النحوى .

2- النسخ: Copying

حيث تم نسخ المركب الفعلى (الزم) من صورته الفعلية إلى مركب حرفى متمثلاً فى حرف الجر (على) مع بقاء الوظيفة النحوية فى المركب الجديد، وهى وظيفة الأمر .

ثالثا: تراكيب النهى:

لم تتجاوز تراكيب النهى فى الديوان أكثر من أربعة عشر تركيباً ، وقد تراوحت تلك التراكيب فى البنية السطحية ، مابين الصحيحة والمعتلة ، والمؤكدة وغير المؤكدة . والمسندة إلى الضمائر بأنواعها ، وغير المسندة وقد وردت تلك التراكيب فى صورة الجملة البسيطة والجملة التركيبية ، حيث لم ترد غاذج لتلك التراكيب من الجملة المركبة .

أولاً : من النماذج التي قتل تراكيب النهي من الجملة البسيطة ، قول حاتم : (الطويل) (١)

وَحَتَّى تَرَكْتُ العَائِداتِ يَعُدُنَسهُ يُنَادِينَ لا تَبْعَدُ ، وُقُلتُ له : ابعُسدِ وكذلك قوله : (البسيط)

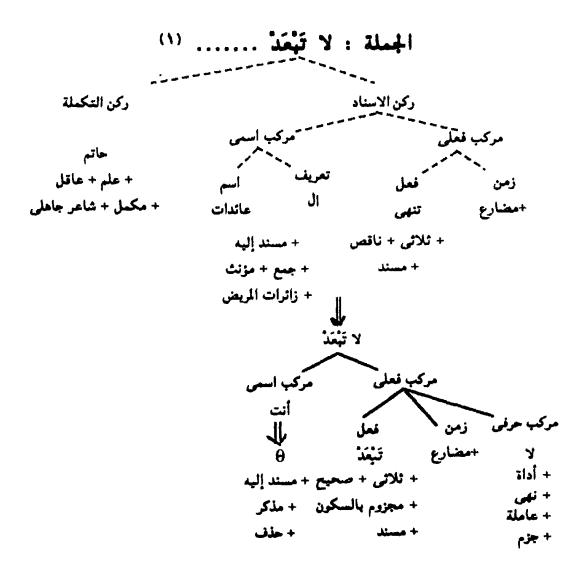
لا تَجَعَلْنًا أَبَيْتَ اللَّعْنَ ضَاحِية م كَمَعْشَرِ صُلْمِوا الآذَانُ أُوجُدِعُ ــوا ثانيا : ومن النماذج التي قَثل تراكيب النهي من الجملة التركيبية ، قول حاتم : (الطويل)

إذا كُنْتَ رَبًّا للْقَلُوصِ لا تُسدَعْ رَفِيقَكَ يَمْشِي خَلْفَهَا غَيْر رَاكِسبِ وَكَذَلْك قوله: (الكامل)

لا تطعمَنُ الماءَ إِنْ أُورَدُتُهُ اللهِ عَلَى اللهُ إِنْ أُورَدُتُهُ اللهُ ا

ولا تَشْكَيْنُ فِيهِ فَيَسْعَسَدَ وَارِثُ به حِينَ تَخْشَى أَغْبَر الْلَوْنِ مُظْلَمِا . أُولا : غُوذَج لَتركيب النهى من الجملة البسيطة : أ- غوذج تحليلى لتركيب النهى من الجملة البسيطة

(١) قَتْلُ هذه التراكيب الجزء الأول من تراكيب النهي.



تم تحويل تركيب النهى السابق من البنيية السطحية إلى البنية العميقة ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

۱- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف كل من ركن الإسناد وركن التكملة : (المركب الفعلى ، والمركب

(۱) البيت بتمامه : وحتى تركتُ العائداتِ يعدنه ينادين لا تَبْعَدُ وقلت له ابْعد الاسمى) المؤلف من الفعل ، تنهى والاسم العائدات . وكذا المركب الاسمى ، العلم (حاتم) حذفاً إجبارياً .

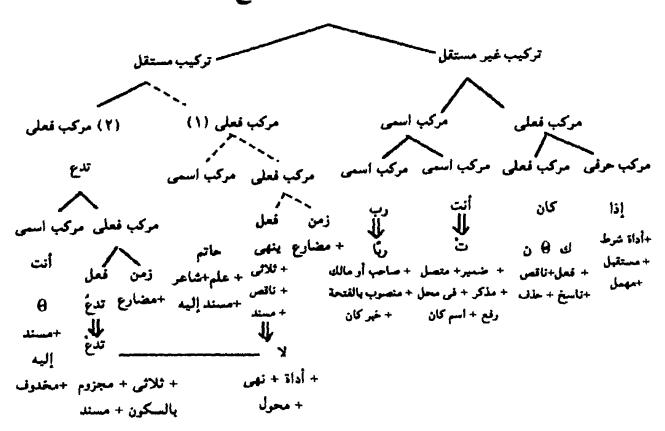
Y- الإحلال أو التعريض: Replacement

تم إحلال مركب النهى ، المؤلف من أداء النهى (لا) محل المركبات السابقة » كما تم إحلال السكون علامة الجزم محل الضمة . بسبب تأثير مركب الأداة « لا » .

Reduction : التقلص -٣

حيث تقلص المركبان السابقان ؛ ركن الإسناد ، وركن التكملة ، إلى مركب واحد ، هو مركب النهى .

ثانياً غوذج لتركيب النهى من الجملة التركيبية غوذج تحليلى لتركيب النهى من الجملة التركيبية الجملة : إذا كنت ربًا للقلوص لا تدع رفيقك ... (١)



تم تحويل تركيب النهى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف المركب الفعلى بجميع مكوناته من التركيب المستقل ؛ الواقع في موقع جواب الشرط . كما تم حذف حرف العلة من المركب الفعلى الناسخ (كان) لاتصاله بضمير رفع متحرك ، كما تم حذف المركب الاسمى (الضمير

(١) البيت بتمامه:

وفيقك يمشي خلفها غير راكب

إذا كنت ربًا للقلوس لاتدع

المنفصل) (أنت) .. كما أنه تم حذف المركب الاسمى (المسند إلية) في التركيب المستقل حذفاً إجبارياً.

Replacement : الإحلال - ۲

تم إحلال المركب الحرفى ، أداة النهى (لا) محل المركب الفعل بجميع مكوناته (ينهى حاتم) . مع إفادة النهى . كما تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) تاء الخطاب ، الواقع فى موقع اسم كان ، محل المركب الاسمى (غير المتصل) أنت : للمخاطب المذكر .

كما تم إحلال الفتحة في المركب الاسمى (خبر كان) محل الضمة، وكذلك تم إحلال السكون محل الضمة بسبب تأثير مركب النهي (لا)

۳- التقلص: Reduction

تم تقلص المركب الفعلى بجميع مكوناته فى التركيب المستقل إلى مجرد مركب حرفى ، وهو أداة النهى (لا)

رابعاً: تراكيب النفى:

عثل النفى القدر الأكبر ، للتراكيب التحويلية الواردة في الديوان ، حيث تبلغ قرابة العشرين تركيباً بعد المائة .

وقد تنوعت تراكيب النفى من حبث الصيغة ، كما تنوعت - أيضاً - من حيث الجمل الواردة فيها ، حيث جاءت تراكيب النفى من الجمل البسيطة والجمل المركبة، وكذا الجمل التركيبية ، كما جاءت تلك الجمل اسمية تارة ، وفعلية تارة أخرى وقد تنوعت أدوات النفى ما بين العاملة والمهملة .

أولاً: غاذج لتراكيب النفي من الجمل البسيطة:

يقول حاتم : (الطويل) جملة اسمية ، تركيب فعل ناسخ

عَشِيَّةً قَالَ ابْنُ الذُّنيعةِ عَسساريٌ إِخَالُ رَئِيسَ الْقَوْمِ لَيْسَ بآيسبِ وَكَذَلك قوله (الوافر) جملة فعلية .

كَرِيمٌ لا أبهستُ الليسلَ جَسساد أَعَدَّهُ بِالأَنَامِ لِمَارزُ بِستَّ اللَّيْسِلَ جَمِلةً فعليةً وكذلك قوله: (الوافر) جملة فعلية

إِذَا مَا بِسَتُ أَشْسَرَبُ فَسَسَوْنَ رِي لِشُكُونِي الشَّرَابِ فَلا دُويِتُ الشَّرَابِ فَلا دُويِتُ الْفَلامُ فَلا خُفِيسَتُ الْفَلامُ فَلا خُفِيسَتُ الْفَلامُ فَلا خُفِيسَتُ وكذلك قوله: (الطويل) جملة اسمية

يَا مَالِ إِحْدَى صُرُوفِ الدَّهِ قَدْ طَرَقَتْ يَا مَالِ مَا أَنْكُم عَنَّهَا بُنسزاً ح وكذلك قوله: (الطويل)

فستُقِيتُ بالماءِ النُميشيسير وكسيم أثرك أواطس حَمَّاةِ الجفيسير وغيرها من النماذج العديدة ، لتراكيب النفى من الجملة البسيطة التى وردت بالديوان ثانيا: غاذج لتراكيب النفى من الجمل المركبة.

يقول حاتم (الطويل)

يَرُدُّ عَلَيْنَا لَيْلُـــــــة بعد يَوْمَهـــا قلا نَحْنُ مَا نَبقَى وَ لاَ الدُّهْرِ يَنْفَدُ وَكذلك قوله: (الطويل)

فَأَقْسَمَتُ لَا أَمْشِي إلى سِرِّ جَارة مَدَى الدَّهِ مَادَامَ الحَمامُ يغُــرُدُ وَلَا أَشْتَرى مَالاً بِغُدْرِ عَلِمْتُــهُ أَلاَ كُلُّ مال خَالَــطَ الغُـدرأَنْكــدُ وكذلك قوله: (الطويل)

تُمنينا غَسدوا وَغَيْمكسم غَسداً ضَبَابٌ قلا صَحْوٌ ولا الغَيمُ جَائِدُ وكذلك قوله: (الطويل)

إِلَهُهُ مَ رَبَّى وَرَبَّى إِلَهُهُ اللهِ عَلَمْ قَالَ قَسَمْتُ لَا أَرْسُو وَلَا أَتَمَعُ لَا أُرْسُو وَلَا أَتَّمَعُ لَا أُولِي

فَأَيْشِرْ وَقَرُّ العَيْنُ مِنْكَ فَإِنسَسَى أَجِيءُ كَرِيماً لا ضَعِيفاً وَ لاَ حَصِيرٌ وَكَالُكُ قوله : (الطويل)

عَمْرُو بَن أُوسِ إِذَا أَشْيَاعُه غَضَبُوا فَأَ خُرَزُه بِلاً غَسَرُم وَلا عَسَسَارِ وَكَذَلك قوله : (الوافر)

وَجَارِتُهُمْ حَصَانٌ مَا تُزُنِّ وَطَاعِمُةُ الشَّتَاء فَما تَج وَعُ عُ وَكَارِتُهُمْ حَصَانٌ مَا تُرَبِ

أَبْلَغ بَنى ثُعَلِ عَنسِى مُغَلِّغَلَسَةً جَهْدَ الرَّسَالةِ لاَ مُحكا وَلاَ بُطَلِلاً وَعَيرِهَا مِن النِماذج العديدة لتراكيب النفى من الجملة المركبة التي وردت في الديوان

ثالثا: غاذج لتراكيب النفي من الجمل التركيبية:

يقول حاتم: (الطويل)

وَمَا أَنَا بِالسَّاعِي بِغَصْلِ زِمَامِهِ العَشْرِبَ مَافِي الخُوْسِ قَبْلَ الرَّكَاتِبِ وَكَذَلِك قوله: (الطويل)

فَمَا أَمَا بِالطَّاوِي حَقِيبَة رَخْلِهِ الْإِرْكَبَها خِفَا وأَتْ رَكَ صَاحِب يَ وكذلك قوله: (الطويل)

أَلَمْ تَعْلِمَى أَنَّى إِذَا الضَّيفُ نَابَنِى وَعَزَّ الْقرِي أَقْرِي السديفَ المسرَّهَدا وكذلك قوله (الطويل)

يَجِدُ فَرَسَا مِثْلَ العِنَانِ مَصَارِمَـــا حُسَاما إِذَا مَاهُزٌ لَم يَرْضَ بالْهَبْـر وكذلك قوله (الطويل)

أَمَادِي إِنِّى لا أَقْسَولُ لِسَائِسَسِلِ إِذَا جَاء يَوْما حَلٌ فِي مَالِنَا نَسَوْر وَكَذَلَك قوله: (الطويل)

أَمَاوِى مَا يُغْنِي الثَّرَاءُ عَنِ الْغِنِي إِذَا حَشْرَ جَتْ نَفْسٌ وَضَاقَ بِهَا الصَّدْرُ ثمة نماذج أخرى وردت بالديوان ، تشمل على تراكيب نفى من الجمل المركبة والتركيبية معا ومن أمثلة ذلك قول حاتم : (الطويل)

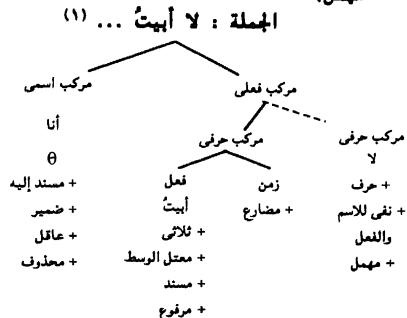
وَلاَ الْمُولَى وَإِنْ كَانَ خَاذَلاً وَلاَ أَشْتُمُ ابْنَ الْعَمِّ وَإِنْ كَانَ مُفْحِماً وَلاَ أَشْتُمُ ابْنَ الْعَمِّ وَإِنْ كَانَ مُفْحِماً وَكذَلك قوله : (الطويل)

وكن يكسب الصُعلوك حَمداً ولا غِني إذا هُو لم يَركب مِن الأمرِ مُعظما وكذلك قوله: (الطويل)

فَتَى طَلَبَاتٍ لا يَرِى الخَمَصَ تَرْحَسَةً وَلا شَبْعَةً إِنْ ثَالَهَا عُدُّ مَغْنَمِسَا وغيرها من النماذج التي وردت في الديوان من هذه التراكيب.

أولاً: غاذج تحليلية لتراكيب النفى من الجملة البسيطة:

أ- غوذج تحليلى لتركيب النفى من الجملة البسيطة (مركب حرف مهمل)



تم تحويل تركيب النفى السابق من البنية إلى البنية السطحية، عن طريق القواعد التحويلية الآتية:

۱ – الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الحرفي المهمل (لا) ليفيد مدلول النفي.

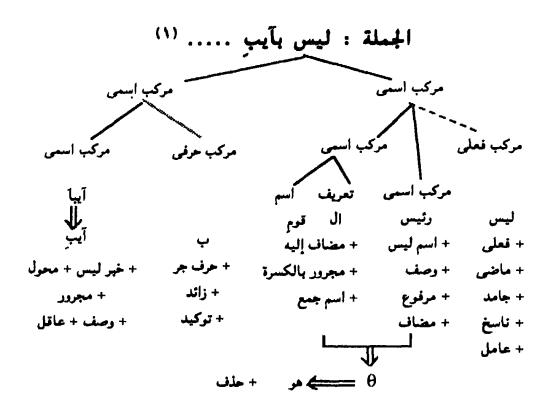
Deletion : الحذف

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) ضمير المتكلم.

ب- غوذج تحليلى لتركيب النفى من الجملة البسيطة (مركب النفى فعل ناسخ عامل)

(۱)البيت بتمامه : (الوافر) كريم لا أبيتُ الليل جاد

أعدد بالأنامل مارزيت



تم تحويل تركيب النفى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

١- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف المركب الاسمى؛ التركيب الإضافى (رئيس القوم ـ) حذفاً إجبارياً . كما تم حذف المركب الاسمى الذى حلّ محله وهو (الضمير الغائب هو) حذفاً إجبارياً أيضاً .

(١)البيت بتمامة : (الطويل) عُشيةً قال ابنُ اللنيمةِ عارقُ

إِخَالَ رَئِيسُ القَومِ لِيسَ بآيب

Y - الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الفعلى الناسخ (ليس) للدلالة على النفى ، كما تم زيادة المركب الحرفي (الباء) حرف الجر لإفادة التوكيد .

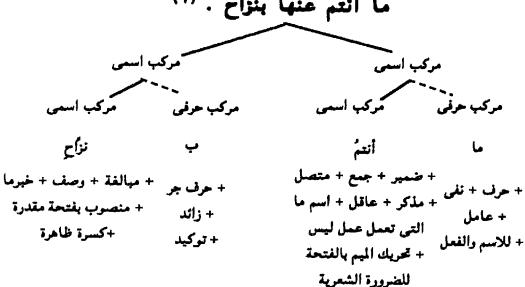
٣- الاحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (الضمير) الذى جاء فى موقع اسم كان النحوى .. (المحدوف بدوره حذفاً إجبارياً) محل المركب الاسمى (المركب الإضافى) رئيس القوم . كما تم إحلال الكسرة فى المركب الاسمى (آيب) محل الفتحة ، بسبب تأثير المركب الحرفى الزائد (الياء)

ع- التقلص: Reduction

تم تقلص التركيب المنفى ، وذلك بعد الحذف الذى حدث فى المركب الاسمى الدال على اسم ليس . فبدلاً من التركيب العميق : [ليس رئيس القوم آيباً] تقلص إلى : [ليس بآيب] .

ج غوذج تحليلى لتركيب النفى من الجملة البسيطة ما أنتم عنها بنُزّاح . (١)



(١)البيت بتمامه: (الطويل)

يامال إحدى صروف الدهر قد طرقت يامال ما أنتم عنها بنزاح

تم تحويل التركيب السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

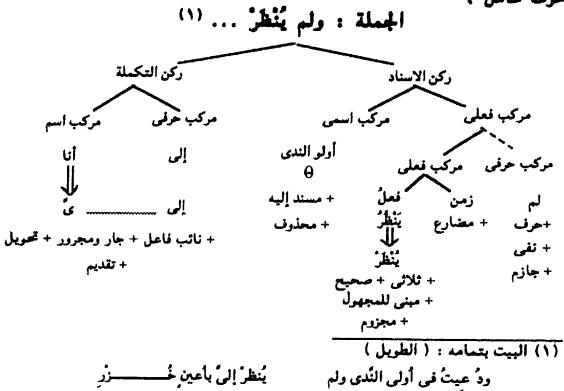
۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كل من المركب الحرفى للنفى (ما) العاملة عمل ليس فى المركب الأول ، كما تم زيادة المركب الحرفى للجر (الباء) لإفادة مدلول التوكيد . كما تم زيادة حركة الضمة على المركب الاسمى (الضمير) الذى جاء فى موقع اسم ما النحوى ، وذلك بسبب الضرورة الشعرية .

Y- التمدد أو التوسع: Expansion

حيث تم توسيع المركبين الاسميين (المبتدأ والخبر) وهما أنتم نزاح ، وذلك عن طريق مركب النفى (ما) فى المركب الاسمى الأول ، والمركب الحرفى الجار ، فى المركب الاسمى الثانى ، فأصبحا بعد تمددهما . (ما أنتم . . بنزاح)

د- غوذج تحليلي لتركيب النفي من الجملة البسيطة (مركب النفي حرف عامل)



تم تحويل تركيب النفى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الحرفى (لم) النافية ، لإفادة مدلول النفى فى التركيب الفعلم .

obligatary Deletion: الحذف الإجباري-

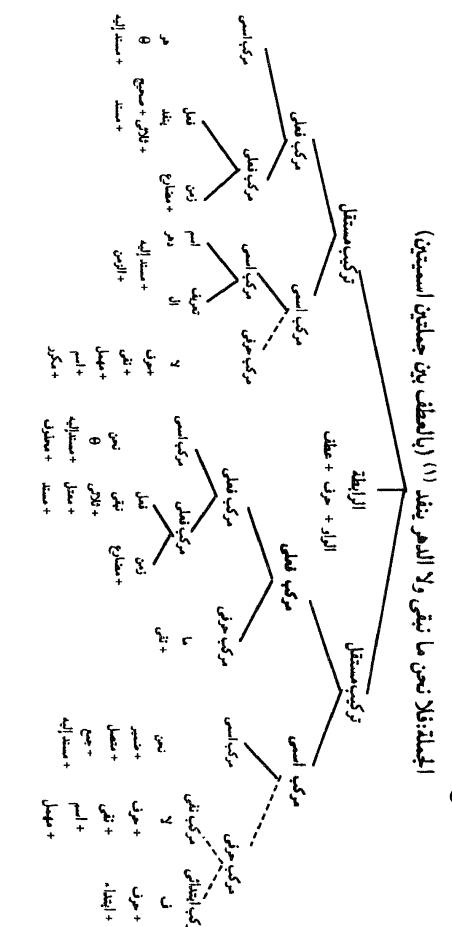
تم حذف مركب المسند إليه الاسمى (أولو الندى) حذفاً إجبارياً

Replecement: الإحلال أو التعويض

تم إحلال السكون ، محل الضمة في المركب الفعلى (يُنْظَرُ) بسبب تأثير المركب الحرفي (لم) الجازم . كما تم إحلال الضمة على حرف المضارعة. بدلاً من الفتحة ، والفتحة على عين الفعل بدلاً من الضمة ، وذلك لإفادة مدلول البناء للمجهول محل البناء للمعلوم .

كما تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) ياء المتكلم ، محل المركب الاسمى (الضمير المنفصل) أنا في مركب الجار والمجرور ، الذي جاء في موقع نائب الفاعل النحوى .

ثانياً : غاذج تحليلية لتراكيب النفي من الجملة المركبة : أ- غوذج تحليلي لتركيب النفي من الجملة المركبة



ī

فلا نحنُ ما نبقي ولا الدهر ينفد

يُزَةً علينا ليلسسة بعسسة يومها

(١) البيت بتمامه : (الطويل)

تم تحويل تركيب النفى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة Addition

تم زيادة كل من المركب الحرفى (فاء الابتداء) والمركب الحرفى (لا) النافية للجنس ، والتى ألغى عملها لدخولها على المركب المعرف ، وهو ضمير المتكلمين (نحن) والمركب الحرفى (ما) النافية: الداخلة على المركب الفعلى (نبقى)، وذلك فى التركيب المستقل الأول ، وكذلك زيادة مركب النفى (لا) فى التركيب المستقل الثانى .

كما تم زيادة المركب الحرفى (واو العطف) التى قامت بالربط بين التركيبين المستقليين ، فحولتهما إلى تركيب واحد مركب .

Y- الحذف الإجباري Obligatorly Deletien

تم حذف كل من المركب الاسمى (المسند إليه) فى التركيب المستقل الأول ، والمركب الاسمى (المسندإليه) فى التركيب المستقل الثانى

ب- غوذج تحليلي لتركيب النفي من الجملة المركبة

الجملة: لا أرسو ولا المعدد(١١) (بالعطف بين جملتين فعليتين) تركيب مستقل تركيب مستقل الرابطة الواو مركب قعلي مرکب اسمی مرکب اسمی مركب حرني θ مرکب حرفی θ + مسند إليه مرگب فعلی + مسئد K Y + محذوف إليد نعل + حرف + حرف + مضارع أرسو + محذوف مضارع أغمدد + نفي + نفي + ثلاثى + معتل + رياعي + مزيد بالتاء+ لازم + مهمل + مهمل + **لازم+** مسند + مسند+ (عيب في النطق، +عام +عام + عيب في النطق (قلب الصاد مثل عيب) قبيلة مُعَدُّ

> (١) البيت بتمامه : (الطويل) إِلَّهُمَّ وَرَبَى اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ عَرَبَى اللَّهُ

زايا والسين زايا)

فَاتْسَمَتُ لا أرسُو ولا أتَمعْدُدُ

تم تحويل التركيب السابق من البنية السطحية إلى البنية العميقة ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Additian

تم زيادة كل من مركب النفى (لا) فى كل من التركيبين المستقلين . كما تم زيادة المركب الحرفى (واو العطف) التى قامت بالربط بين التركيبين السابقين ، فتحولا إلى تركيب واحد مركب .

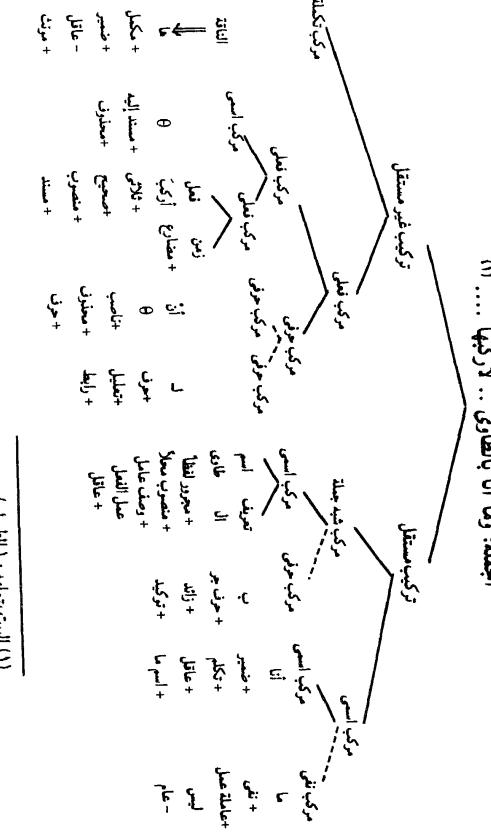
7- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

تم حذف كل من المركب الاسمى (المسند إليه) فى التركيب المستقل الأول ، والتركيب المستقل الثانى .

۳- التقلص ، Reduction

حيث تم تقلص العبارة (نطق الصاد زاياً والسين زايا) إلى مجرد كلمة واحدة وهي (أرسو) وكذا عبارة (النطق مثل قبيلة معد) إلى مجرد كلمة واحدة وهي : (أُمّعدد)

ثالثاً : فماذج تحليلية لتراكيب النفي من الجملة التركيبية أ- غوذج تحليلي النفي من الجملة التركيبية الجملة: وما أنا بالطاوى .. لأركبها ... (١)



(١) البيت بتمامه : (الطويل)

وما أنا بالطاوى حقيبة رطها ﴿ لأركبها خِنَّا وأترك صاحبي .

تم تحويل تركيب النفى السابق من بنيته العميقة إلى بنيته السطحية . عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كل من المركب الحرفى (ما) لإفادة النفى ، والمركب (الباء) الزائدة للتوكيد ، فى التركيب المستقبل . كما تم زيادة المركب الحرفى (الام التعليل) للرابط بين طرفى تركيب النفى التركيبي

7- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

تم حذف المركب الحرفى الناصب (أنْ) ، والمركب الاسمى (المسند إليه) في موقع الفاعل النحوى ، حذفاً إجبارياً من التركيب غير المستقل.

٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

حيث تم إحلال مركب التكملة الاسمى (الضمير المتصل) هاء الغيبة ، محل المركب الاسمى التكميلى (الناقة) الاسم الظاهر فى التركيب غير المستقل .

يلاحظ أن مركب حرف الجر الزائد (الباء) جاء مع المركب الاسمى المنفى بالمركب الحرفي (ما)

ب- غوذج تحليلي لتركيب النفي من الجملة التركيبية

تم تحويل النفى السابق من البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كل من مركب أداة الشرط (إذا) لإفادة مدلول الشرط ، كما تم زيادة مركب الأداة الظرفية (ما) لإفادة الزمن ، في التركيب غير المستقل ، كما تم زيادة المركب الحرفي (لم) لإفادة النفي في التركيب المستقل

Y- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

تم حذف كل من المركبين الاسميين ، (المسند إليه) و (المكمل) حذفاً إجبارياً ، من التركيب غير المستقل . كما تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) من التركيب المستقل حذفاً إجبارياً .

Replacement: الإحلال أو التعويض

تم إحلال الضمة على فاء المركب الفعلى (هُزًّ) محل الفتحة ، لإفادة البناء للمجهول .

2- التقلص: Reduction

حيث تقلص المركب غير المستقل بعد تحول المركب الفعلى من البناء للمعلوم ، إلى البناء للمجهول من تركيب تألف من (فعل + فاعل + مفعول به) إلى مجرد مركب فعلى فقط .

خامساً: تراكيب الشرط:

تعد تراكيب الشرط من التراكيب ذات الكثرة والوفرة – أيضاً – في ديوان حاتم ، حيث تربو على الأربعة عشر تركيبا بعد المائة . وقد تنوعت تراكيب الشرط من حيث الأداة ، فقد جاءت الأداة عاملة تارة ، ومهملة تارة أخرى كما تنوعت جمل الشرط ما بين الأسمية والفعلية ، كما تراوحت الأزمنة ما بين الماضى والمضارع .

ولقد تفاوتت نسبة ورود أدوات الشرط في الاستعمال تفاوتاً واضحاً . فقد احتلت الأداة (إذا) المرتبة الأولى ، وتصدرت أدوات الشرط في الديوان ، حيث تصل إلى أربعة وستين تركيباً ، منها سبعة عشر تركيباً ، مع الأداة المركبة من (إذا) وما الظرفية : (إذا ما) ، وتركيب واحد من الأداة المركبة (إذا لم) في حين جاءت الأداة (إنْ) في المرتبة الثانية حيث تبلغ ثلاثين تركيباً ، منها تركيبان أثنان من الأداة المركبة (إن) مع (ما) . وتركيب واحد من الأداة المركبة (إن) مع (ما) . وتركيب واحد من الأداة المركبة (إن) مع (لا) .

أما الأداة (لو) فقد جاست فى ثمانى تراكيب ، وجاست (متى) فى أربعة تراكيب ، وكذلك (لم) فى ثلاثة تراكيب ، وكذلك (لم) فى ثلاثة تراكيب أيضاً . أما الأداتان (لولا) و(مهما) فقد وردتا فى تركيب واحد لكل منهما .

غاذج متنوعة لتراكيب الشرط التي وردت في الديوان:

أولاً: مع الأداة (إذا) البسيطة وإذاما وإذا لم المركبتين .

يقول حاتم: (الطويل) أ- مع إذا البسيطة:

إِذَا كُنْتَ رَبًّا لِلْقَلُوسِ لا قسدَعْ وَلَيْقِكَ يِمْشِي خَلْنَهَا غَيرُ رَاكِبِ

وكذلك قوله: (الطويل)

إِذَا أُوطْنَ الْقُومُ الْبِيوتَ وَجَدْتُهُمْ عُمَاةً عَنِ الْأَخْبَارِ خُرْقَ المكاسِبِ

وكذلك قوله: (الطويل) إِذَا النَّارُ مَسَّتْ جَانبِيَهَا ارْمَعَلَّتِ عَلَيْكُم مِنَ الشُّطِينِ كُلُّ وَريُّـــة وكذلك قوله: (الطويل) إذا كانَ ميراثاً ووراكَ لا حسد وَمَاذَا يُعدِّي الْمَالُ عَنْكَ وَجَمْعُهُ وكذلك قوله: (الطويل) وَعَزُّ الْقِرَى أَقْرِي السَّدِيفَ الْمُسَرَّهَدا أَلَمُّ تَعْلَمَى **إِذَا الْمَثَيِّفُ** ثَابَنَى ِ ب- مع إذا ما المركبة: يقول حاتم: (الخفيف) فأجمع الخَيْلَ مِثْلَ جَمْعِ الكِعَابِ فإذا منا مترَوْتَ في مُستبطّر وكذلك قوله: (الطويل) بِأَخْصَع وَلاج بِيُوتَ الأقسارِب وَلَسْتُ إِذَا مِا أَحْدَثُ الدُّهِرُ نَكْبِتةً وكذلك قوله: (الوافر) لِشُكْر في الشـــراب فكا رويتُ إذا مَاهِتُ أَشْرِبُ فَـــوْقَ رِيُّ ح - مع إذا لم المركبة: يقول حاتم: (الطويل) وَمَاابِتُعَثَتُنِّي فِي هَواَى لَجَاجَةً إِذًا لَمْ أَجِدُ منها أَمَامِي مُقَدُّما ثانياً: غاذج من تراكيب الشرط مع الأداة (إنْ) أ- مع إن البسيطة: يقول حاتم: (الطويل) وإِنْ كَانَ مَحنِيُّ الصُّلُوعِ عَلَى غَمْرِ لاَ آخُذُ المُولَى لسوء بلابــــه وكذلك قوله: (الطويل) هَاتِي فُحلِّي فِي بَنِي بَسِـــدُرِ إِنْ كُنْتِ كَارِهَةً مَعَشَتَنَـــا

وكذلك قوله: (الطويل) فإنْ كَانَ شَرُّ فَالْعزاءُ فَإِنَّسَا عَلَى وَ قَعَاتِ الدُّهْرِ مِنْ قَبْلُهَا صُبُرْ وكذلك قوله: (الطويل) فَإِنِّي عَلَـــنِّي صَدَّرِهَا حَاجـــنُّ **فَإِن تَكُ أُمْرُ** بِأُعْجَازِهَـــا وكذلك قوله : (الطويل) سَأَنْصُرُهُ إِنْ كَانَ لِلْعَقِّ تَابِعاً وَ إِنْ جَار كِيمُ يكْثُر على التَّعطُفِ وكذلك قوله: (البسيط) عَفُّ الْخَلِيقَةِ لا نِكسَّلًا ولا وكِلاً قَانْ تَبَدُّلُ ٱلفَانِي أَحَا ثَتَــَـــَــَةً ب- مع إمّا المركبة: يقول حاتم: (الطويل) لْنَا أُجَلُ إِمَّا تَتَاهَى إِمَامِـــه فَنَحْنُ عَلــــي آثــــاره نَتَــــوردُ ج- مع إلا المركبة: يقول حاتم: (الطويل) قَالِلاً يُعاودُنا جَهَاراً نُلاقَهُمْ لأعْدَائِنَا رِدْاً دَلِيسَالاً وَمُنَاذِراً ثالثا: غاذج لتراكيب الشرط مع الأداة (لو) يقول حاتم: (الطويل) فَلَوْ كَانَ مَا يُعطى رِيَاءً لأ مُسَكَّت بِهِ جَنَبَاتِ اللَّوْمِ يِجْذِ بْنَهُ جَذَبًا وكذلك قوله: (الطويل) أَرَادَ شَرَاءَ الْمَالَ كَانَ لَهُ وَقُرُهُ وَكُدُ عَلِمُ الْأَلُوامُ لُو أَنَّ حَاتَما أَ

رابعاً:

غاذج لتراكيب الشرط من الأداة (لولا) .

يقول حاتم: (الطويل)

يَقُولُونَ لِي : أَهْلَكُتَ مَالُكَ فَاقْتَصِدْ وَمَا كُنْتُ لُولًا مَا تَقُولُونَ سَيِّدا

خَامساً:

غاذج لتراكيب الشرط من الأداة (لمَّا) :

يقول حاتم ، (الطويل)

لما رَأَيْتُ النَّاسَ هَرَّتُ كَلاَبُهُمْ ضَرَبْتُ بِسَيْفَى سَاقَ أَفْعَى فَخُرَّتِ وَكَذَلِك قوله: (الطويل):

فَلَمَّا أَتُونِي ، قُلْتُ خَيْرَ مُعَرَّسٍ وَلَمْ اطْرِح حَاجَاتِهِمْ بِمَعَاذِرِ سادساً:

غاذج لتراكيب الشرط من الأداة (مهما)

يقول حاتم: (الطويل)

وَإِنَّكَ مَهْمًا تُعْطِ بَطْنَكَ سُؤلُه وَفَرجَكَ نَالاً مُثْتَهِى الذم أَجْمَعًا سابعًا:

غاذج لتراكيب الشرط من الأداة (متى)

يقول حاتم: (الطويل)

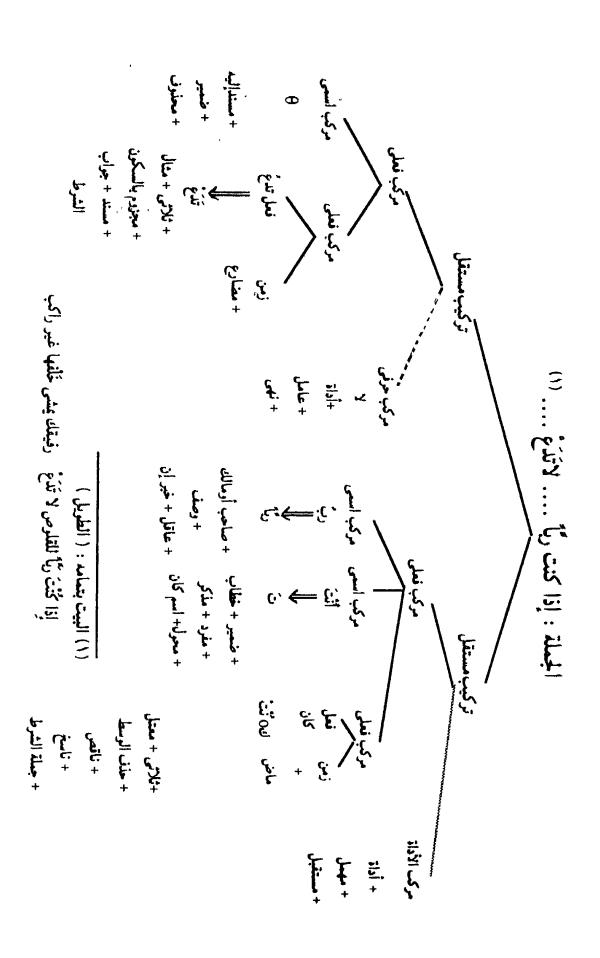
مَعَى تَرَبِّى أَمْشى بِسَيْغِي وَسُطها تَخَفْنِي وَتَضْمِرْ بَينَها أَن تَحَزُّرا ثَامِناً:

غاذج لتراكيب الشرط من الأداة (مَنْ)

يقول حاتم: (الوافر)

فَمَنْ لَمْ يُوفَ بِالْجِيرِانِ قِدْمًا فَقَدْ أُوفَتْ مُعَاوِيةً بْن بَكْرِ

١- غوذج تحليلي لتركيب الشرط من الأداة (إذا) البسيطة



تم تحويل تركيب الشرط السابق من بنيته العميقة إلى بنيته السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كل من مركب أداة الشرط (إذا) في التركيب غير المستقبل ، كما تم زيادة المركب الحرفي (لا) الناهية في التركيب المستقل .. لتؤدى الأولى وظيفة الشرط في الزمن المستقبل ، وتؤدى الثانية ، وظيفة النهى في تركيب المستقبل .

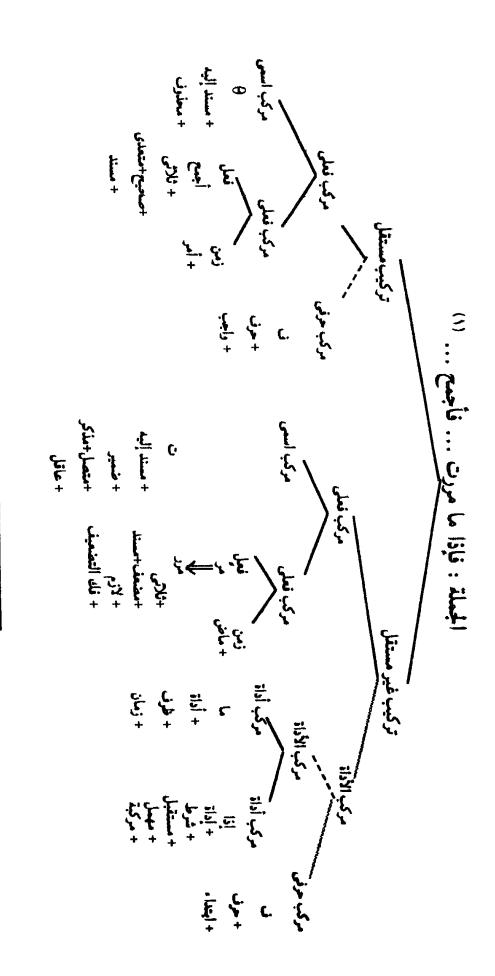
7- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

تم حذف حرف العلة (الألف) من المركب الفعلى الناسخ ، لاتصاله بضمير الرفع المتصل ، في تركيب الشرط غير المستقل . كما تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) في تركيب الجواب المستقل .

٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى المتصل ، محل المركب الاسمى المتصل ، كما تم إحلال الفتحة محل الضمة فى المركب الاسمى (خبر كان) فى تركيب الشرط غير المستقبل ، كما تم إحلال السكون محل الضمة فى المركب الفعلى من تركيب الجواب المستقل .

٢- غوذج تحليلي لتركيب الشرط من الأداة (إذا ما) المركبة



189

فإذا مامرت في مُستِطِّر فأحمج الخيل مثل جمع الكماب

(١)البيت بتمامه : (الخفيف)

تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كُلِّ من المركب الحرفى الابتدائى (الفاء) ومركب الأداة المركبة (إذا ما) التى تتألف من مركب الأداة (إذا) والمركب الظرفى (ما) . وتقوم الأداة المركبة بوظيفة الشرط فى التركيب غير المستقبل .

كا تم زيادة مركب الحرف (الفاء) في تركيب الأمر المستقل زيادة واجبة.

7- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) من تركيب الجواب المستقبل حذفاً واجباً .

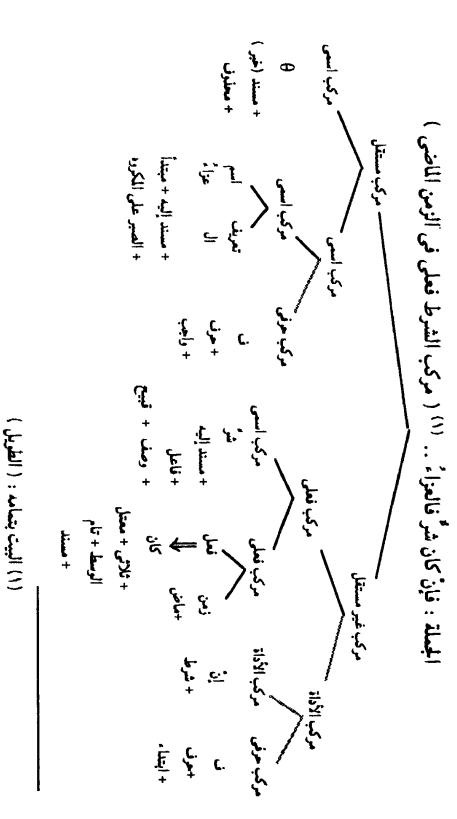
٣- الإحلال أو التعويض . Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (المسند إليه) المتصل ، محل المركب الاسمى، المتفصل في تركيب الشرط غير المستقل .

4- التمدد أو التوسع: Expansion

تم تمدد المركب الفعلى (مرً) إلى (مرر) وذلك بسبب اتصاله بضمير رفع متحرك .

٣- غوذج تحليلي لتركيب الشرط من الأداة (إنَّ) البسيطة



فَإِنْ كَانَ شُرٌّ فَالْعَزَاءُ فَإِننا عَلَى وَتَعَمَاتِ اللَّهِ مِن قَبْلُهِا صُبُرُ .

تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كل من المركب الحرفى (الفاء) ومركب الأداة (إنْ) فى التركيب غير المستقل ، لإفادة مدلول الشرط . كما تم زيادة المركب الحرفى (الفاء) فى تركيب الجواب المستقل ، لدخولها على تركيب يتألف من المبتدأ والخبر .

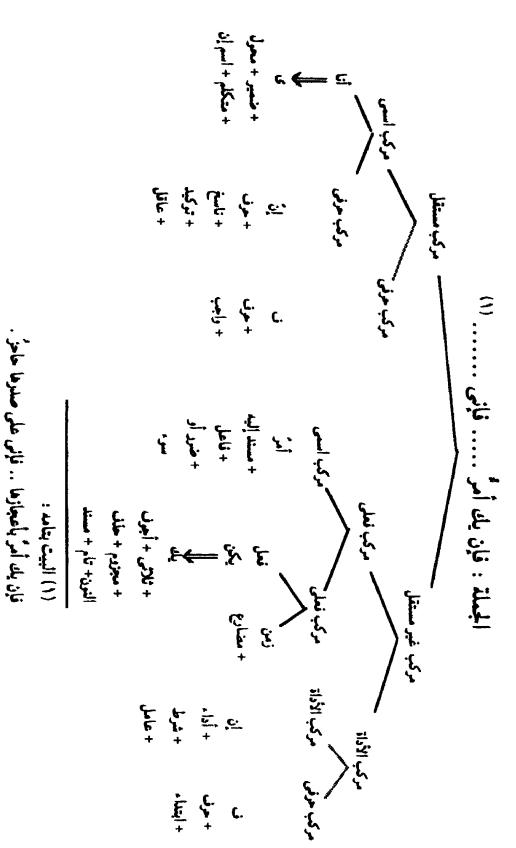
Optional Deletion : الحذف الاختياري - ٢

حيث تم حذف مركب المسند (الخبر) في التركيب المستقل ، حذفاً اختيارياً.

- النسخ: Copying

حيث تم نسخ المركب الفعلى (كان) من دلالته على الكينونة . إلى دلالة أخرى ، هى دلالة الحدوث ، مما أدى إلى فقدانه وظيفة عمله كناسخ للتركيب (المبتدأ و الخبر) وقيامه بوظيفة الفعل الذى يرفع الفاعل .. أى أنه فعل (تام)

عوذج لتركيب الشرط من الأداة (إنّ) (مركب الشرط فعلى في الزمن المضارع)



تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية عن طريق القواعد التحويلية الآتية:

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كل من المركب الحرفى (الغاء) الابتدائية ، كما تم زيادة مركب الأداة (إنْ) للدلالة على الشرط فى تركيب الشرط غير المستقبل ، كما تم زيادة المركب الحرفى (الغاء) الواقعة فى تركيب الجواب المستقل ، لكونه تركيباً اسمياً .

Copying : النسخ - ۲

حيث تم نسخ المركب الفعلى (يكون) من دلالته على الكينونة ، وقيامه بوظيفة النسخ في جملة المبتدأ والخبر بعده ، إلى دلالته على الحدث ، وقيامه بوظيفة الفعل التام ، برفع الفاعل بعده .

Peletion: الحذف - Y

حيث تم حذف حرف (النون) من المركب الفعلى (يكون) لا ستيفاء شروط حذفه، كما تم حذف حرف العلة (الواو) لعدم التقاء الساكنين (١)

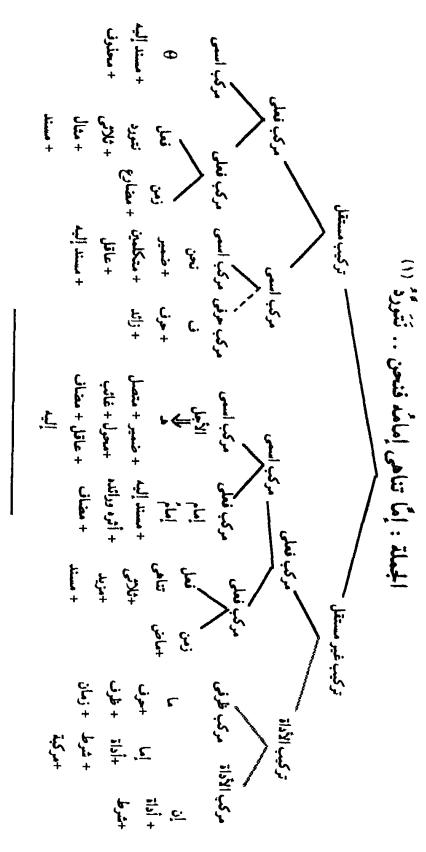
4- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) ، محل المركب الاسمى (المتصل) في تركيب الجواب المستقل .

⁽۱)یأبی نظام المقاطع الصوتیة العربی وجود المقطع الزائد الطول المغلق ص ح ص ، إلا فی حالتین هما : أ - الوقف : فی مثل قولنا : ضاّلین : ص ح ح ص + ص ح ح ص . ب إذا كان الصامت الأخیر ، أحد متماثلین مدغمین . وكان المتماثلان أصلیین فی الكلمة ، فی نحو قولنا :

دابّه : ص ح ح ص + ص ح ص . في حالة الوقف على الهاء انظر : دراسات في علم اللغة العام – القسم الثاني ١١٠

٥- غوذج لتركيب الشرط من الأداة (إما) المركبة



(١) البيت يتمامد :

النا أجل إما تناهى إمامه فنحن على آثاره نتورد.

تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كُلِّ من مركب الأداة المركبة (إِما) في تركيب الشرط غير المستقل ، لكوند جملة المستقل ، لكوند جملة اسمية .

Deletion: الحذف

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) في تركيب الجواب المستقل .

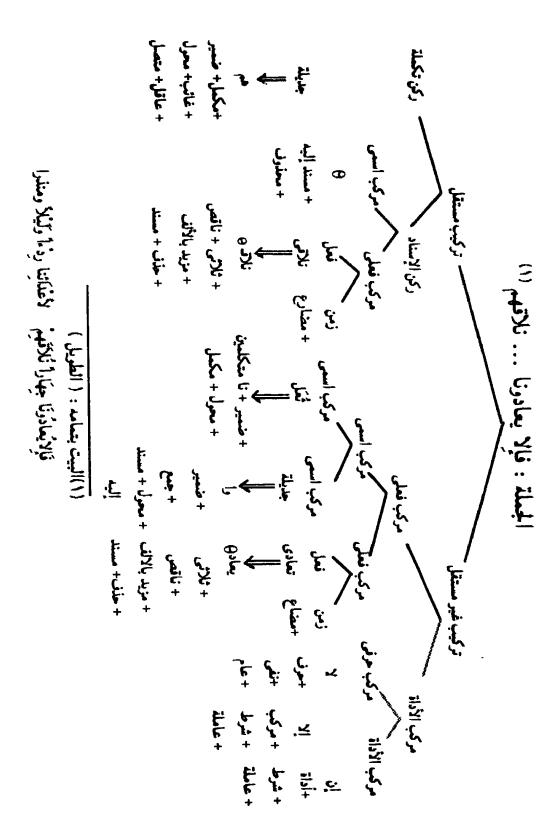
۳- التقديم: Fronting

تم تقديم مركب شبه الجملة (على آثاره) بجميع مكوناته على المركب الفعلى (المسند) الذي جاء في موقع الخبر النحوي .

3- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) في موقع المضاف إليه النحوى ، محل المركب الأسمى (الظاهر) في تركيب الشرط غير المستقل .

٦- غوذج لتركيب الشرط من الأداة (إلا) المركبة



تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية عدى طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة : Addition

تم زيادة كُلُّ من مركب الأداة المركبة (إلاً) المؤلفة من (إنَّ) الشرطية ، إلا) النافية ، لإفادة الشرط ، في تركيب الشرط غير المستقل .

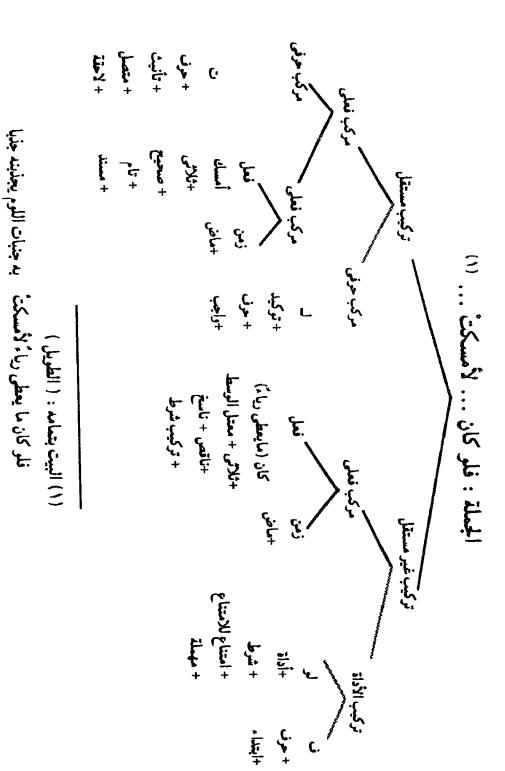
Y- الحذف الإجباري: Deletion

تم حذف كلَّ من حرف العلة من المركب الفعلى (يعادى) في التركيب عيد المستقل ، وحرف العلة من المركب الفعلى (نلاقى) في التركيب المستقل .

٣- الإحلال أو التعويض :. Replacement

حيث تم إحلال المركب الاسمى (واو الجماعة) الضمير المتصل ، محل المركب الاسمى (نا الدالة على المركب الاسمى (نا الدالة على المقحولين) الضمير المتصل ، محل المركب الاسمى (ثُعَل) الظاهر ، وذلك فى تركيب الشرط غير المستقل كما تم إحلال المركب الاسمى (هم) الضمير المتحصل، محل المركب الاسمى (جديلة) الظاهر ، فى تركيب الجواب المستقل .

٧- غوذج تحليلي لتركيب الشرط من الأواة (لو)



109

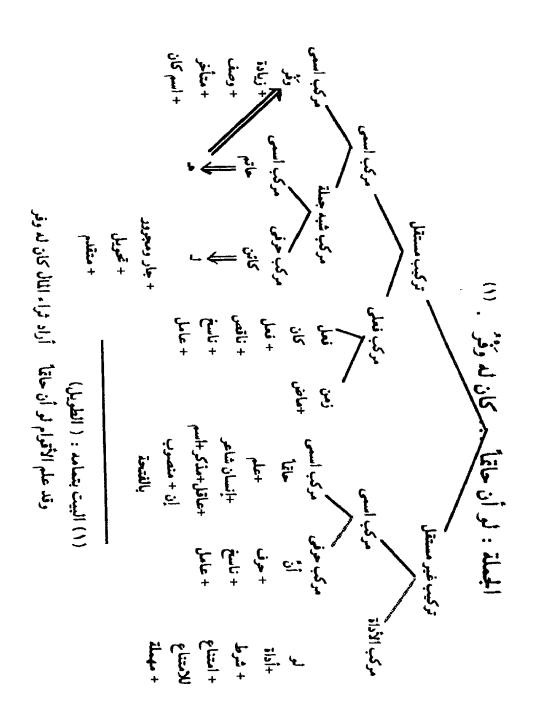
تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addation

تم زيادة كُلُّ من المركب الحرفى (الفاء) الابتدائية ، ومركب الأداة (لو) في تركيب الشرط غير المستقل لإفادة مدلول الشرط . كما تم زيادة المركب الحرفى (اللام) في تركيب الجواب المستقل ، لكونه تركيباً فعلياً مثبتاً

ثمة حذف وإحلال وتقديم ، في التركيب الموصول (ما يعطى رياءً) ، كذلك الحال في تركيب الجواب .

٨- غوذج تحليلي لتركيب الشرط من الأداة (لو)



تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زياة كُلِّ من مركب الأداة (لو) الشرطية ، والمركب الحرفي (أنَّ) الناسخة ، لإفادة مدلول الشرط ، والتوكيد في تركيب الشرط المستقل .

Peletion : الحذف

تم حذف المركب الحرفى (اللام) من تركيب الجواب المستقل ، على الرغم من كونه تركيباً فعلياً ماضياً مثبتاً .

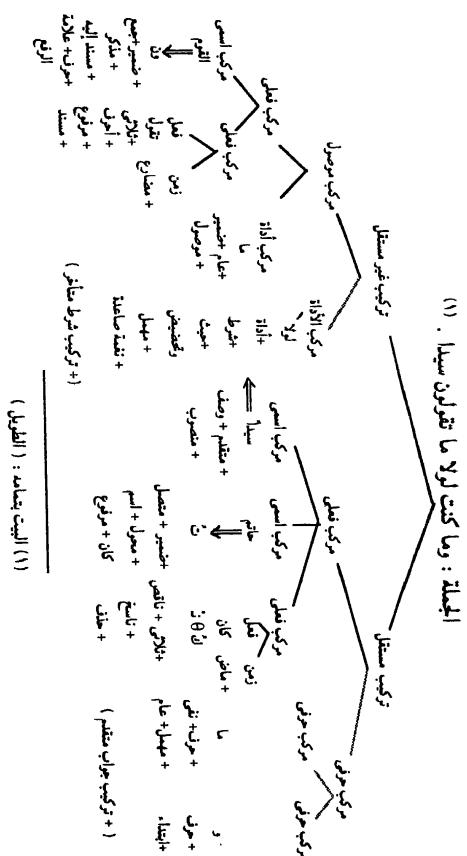
٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال الفتحة محل الضمة في المركب الاسمى (حامًا) بسبب تأثير مركب الحرف الناسخ (أنًّ) في تركيب الشرط غير المستقل . كما تم إحلال المركب الحرفي (اللام) الجارة ، محل المركب الاسمى (كائن) وكذا تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) هاء الغائب ، في موقع المجرور النحوى ، المركب الاسمى (الظاهر) في تركيب (شبه الجملة) في التركيب المستقل .

٤- التقديم: Erantng

تم تقديم مركب شبه الجملة (له) بجميع مكوناته ، على المركب الاسمى (وفر) لأنه مركب نكرة .

٩- غوذج تحليلي لتركيب الشرط من الأداة (لولا)



يقولون لى أهلكت مالك فاقتصد وما كنت لولا ما تقولون سيدا

تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية . عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱-الزيادة: Addition

تم زيادة كُلُّ من المركب الحرفى (الواو) الابتدائية ، والمركب الحرفى (ما) النافية في تركيب الجواب المستقل كما تم زيادة مركب الأداة (لولا) الشرطية ، في تركيب الشرط غير المستقل . كما تم زيادة مركب الحرف (النون) في المركب الفعلى (تقولون) للدلالة على الرفع .

Deletion : الحذف

تم حذف مركب الحرف (حرف العلة الأجوف) من المركب الفعلى الناسخ (كان) في التركيب المستقل .

٣- الأحلال أو التعويض: Replacement

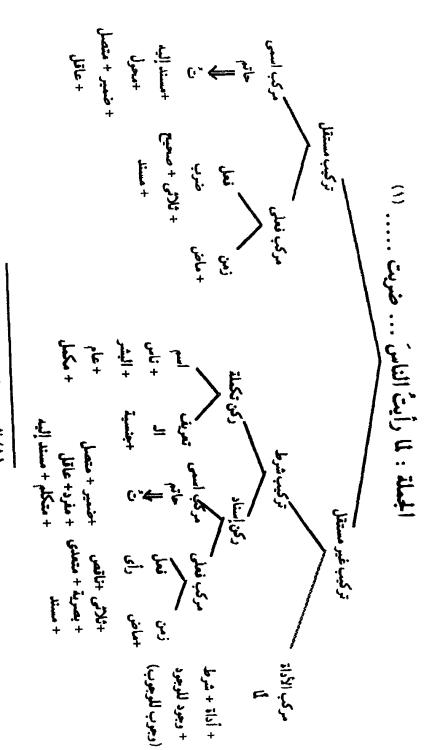
تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) تاء الفاعل ، محل المركب الاسمى الظاهر (حاتم) في التركيب المستقل .

كما تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) وأو الجماعة فى المركب النعمى (تقولون) محل المركب الاسمى الظاهر (القوم) كما تم إحلال النغمة الصاعده في مركب الأداة (لولا $^{\prime}$) لإفاده التحضيض والحث .

٤- التقديم: Fronting

تم تقديم مركب الجواب المستقل بجزء من مكوناته على مركب الشرط غير المستقل أيضاً بجميع مكوناته . كما تقدم تركيب الشرط غير المستقل (بجميع مكوناته) على المركب الاسمى (سيداً) المتمم لتركيب الجواب .

١٠- غوذج تحليلي لتركيب الشرط من الأواة (١٤)



البیت بتمامد : (الطویل)
 لما رأیت الناس هرت کلابهم ضربت بسینی ساق أفعی فعزتِ

تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة الى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

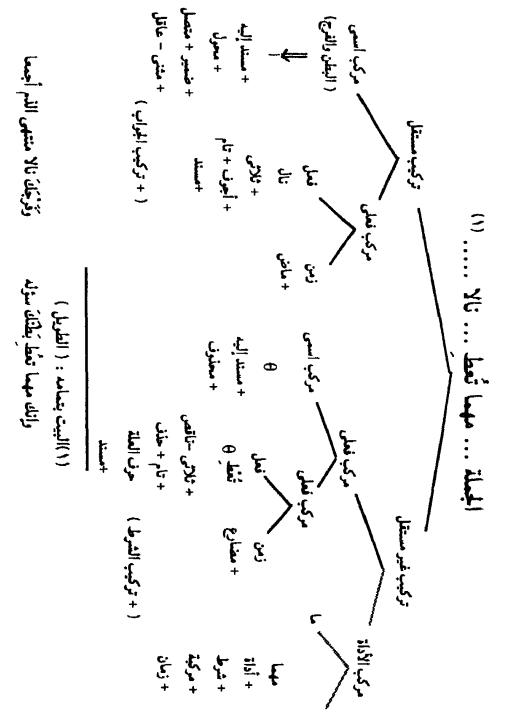
Addition: الزيادة – ۱

تم زيادة مركب الأداة (١٤) لإفادة مدلول الشرط على الوجود (الوجوب للوجوب .)

Y- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) تاء الفاعل ، في كل من تركيب الشرط والجواب، محل المركب الأسمى الظاهر (حاتم).

١١- لموذج تحليلي لتركيب الشرط من الأداة (مهما) (المركبة:



تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة :Addition

تم زيادة مركب الأداة المركبة (مهما) التي تتألف من : (ما + ما) حيث أبدلت الهاء من الألف الأولى : دفعاً للتكرار .

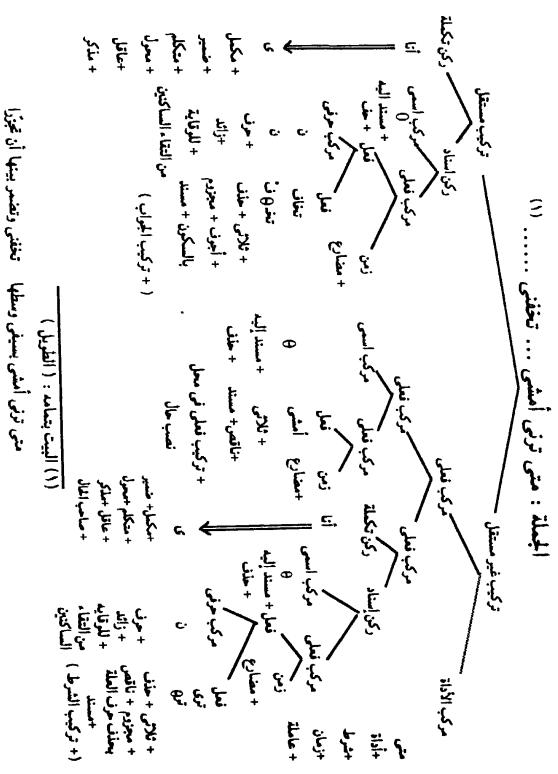
Peletion : الحذف - Y

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) من المركب الفعلى بالتركيب غير المستقل .

٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

حيث تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) ألف الإثنين ، محل المركب الاسمى (الظاهر) وهو البطن والفرج في تركيب الجواب المستقل .

١٧- غوذج لتركيب الشرط من الأداة (متى)



118

تم تحويل تركيب الشرط السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحريلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كُلِّ من مركب الأداة (متى) لإفادة مدلول الشرط ، فى تركيب الشرط غير المستقل ، كما تم زيادة المركب الحرفى (نون الوقاية) فى المركب الفعلى (ترنى) . فى تركيب الشرط ، وفى المركب الفعلى (تخفنى) فى تركيب المساكنين .

Obligatory Deletion: الحذف الإجباري - ٢

تم حذف كُلُّ من المركب الاسمى (المسند إليه) فى كلًّ من تركيب الشرط وتركيب الجواب ، حذفاً إجبارياً . كما تم حذف المركب الحرفى (الألف المقصورة ، حرف العلة) من المركب الفعلى (ترى) وكذا المركب الحرفى (الألف) ، حرف العلة ، من المركب (تخاف) حذفاً إجبارياً ، بسبب تأثير الأداة (متى) التى عملت الجزم فى المركبين الفعليين السابقين ، وأفادت مدلول الشرط .

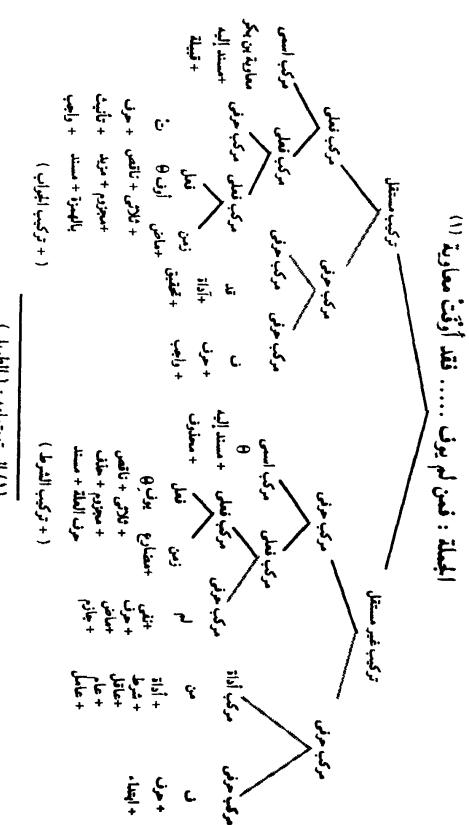
٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى ، فى موقع التكملة النحوى (الضمير المتصل) ياء المتكلم ، محل المركب الاسمى (الضمير المتصل) أنا .. الدال على التكلم. فى كل من المركب الفعلى (ترنى) ، والمركب الفعلى (تخفنى) .

٤- التقديم: Fronting

تم تقديم كل من المركبين السابقين ، الواقعين فى موقع التكملة النحوى (ياء المتكلم) فى كل من المركبين الفعليين (ترنى) ، (تخفنى) ليتصلا بالمركب الفعلى مباشرة ، وذلك بسبب الحذف الذى أصاب المركبين الاسميين الواقعين فى موقع المسند إليه النحوئ .

١٧- غوذج محليلي لتركيب الشرط من الأداة (مَنُ)



البیت بتمامه : (الطویل)
 فمن لم یوف بالجیران قدماً فقد أوفت معاویة بن بكر

₹

تم تحويل التركيب السابق للشرط ، من البنية العميقة إلى البنية السطحية، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة كُلُّ من المركب الحرفى (الفاء) الابتدائية ، ومركب الأداة (من) للدلالة على الشرط ، ومركب الحرف (لم) للدلالة على النفى ، فى تركيب الشرط غير المستقبل . كما تم زيادة كُلُّ من المركب الحرفى (الفاء) زيادة واجبة ، ومركب الأداة (قد) لإفادة التحقيق ، فى تركيب الجواب المستقل . كما تم زيادة المركب الحرفى (تاء التأنيث) لإفادة التأنيث .

Y- الحذف الإجباري Obligatory Deletion

تم حذف كُلُّ من المركب الحرفى (الياء) ، حرف العلة ، بسبب تأثير المركب الحرفى الجازم (لم) فى المركب الفعلى (يوفِّى) والمركب الاسمى (المسند إليه) فى تركيب الشرط غير المستقل ، كما تم حذف (الألف) فى التركيب الفعلى (أوفت) بسبب اتصاله بتاء التأنيث ، وذلك فى تركيب الجواب المستقل .

وبعد .. فإنه يتضح لنا ، أن الديوان لم يتضمن بعض تراكيب الشرط الأخرى ؛ تلك التراكيب المسبوقة بأدوات مثل : « حيثما » ، و « أينما » ، و «أنى » وغيرها .

كما يتجلى غلبة تراكيب الشرط مع الأداتين: (إذا)، و(إن) البسيطة والمركبة. في حين قثل بقية الأدوات ندرة متفاوتة فيما بينها.

سادسا: تراكيب التمني والترجي والدعاء:

تُعدُّ تراكيب التعنى والترجي والدعاء من التراكيب الشعرية ، التي يؤثرها الشعراء ، فكثرت في أشعارهم ورود هذه التراكيب ، الأنها تلبي كثيراً من عواطفهم الشعورية ، وأحاسيسهم الذاتية .

بيدأ أن ديوان حاتم الطائي يكاد تندر فيه هذه التراكيب ، فلم يرد من تراكيب التمنى إلا تركيب فقط في حين لم يرد من تراكيب الترجي سوى تركيبين اثنين أما تراكيب الدعاء ، فإنها أكثر بالقياس مع النوعين السابقين وقد وردت خمسة تراكيب للدعاء . للإفصاح عن جوانب الخير تارة في مثل (سقى الله) . (فدتك النفس) ، (أهلى فداؤك) (أبيت اللعن) ، وتارة أخرى للإفصاح عن الشر، وذلك مثل ، (لحي الله) ، (فلا رويت) ، (فلا خفيت) ، (لله صعلوك)

وفيما يلي غاذج لتركيب التمنى والترجى والدعاء:

أولا: تراكيب التمنى:

ومثال ذلك قول حاتم: (الخفيف)

لَيْتَ شعرى مَتَى أَرَى تُبُـــةً

وكذلك قوله: (البسيط)

لَيْتَ البِّغْيَلُ يَرَاهُ النَّاسُ كُلُّهُــمُ

وكذلك قوله: (الطويل)

تَمنينًا عَدُوا وَغَيْمُكُمْ غَـــدا

وكذلك قوله: (اليسبط)

فليت شعرى وليت عَبر مدركة

ثانياً: تراكيب الترجي.

ومثال ذلك قول حاتم: (الرجز)

ذَاتَ قلاع للحارث الخسسراب.

كما يراهم فلا يُقرى إذا نسزلا.

ضَبابٌ فلا صَحْرٌ ولا الغَيْمُ جَائدُ .

لأَى خَالِ بِهِا أَضْحَى بَنُو تُعَسلا .

عَسى يَرَى نَارِكَ مَنْ يَمسرُ إِنْ جَلَبتُ ضيغاً فأنْتَ حُرُّ .

وكذلك قوله (الطويل)

أرينى جَواداً مَاتَ هزلاً لَعَلَيْسَ أَرَى مَا تَرَيْنَ أُوبْخيِلاً مُخَلَّدا ثَالِثاً: تراكيب الدعاء

ا- من تركيب الدعاء في الذير ، قول داتم: (الطويل)
 سَتْى اللّهُ رَبُّ النَّاسِ سَحًّا وَدَيْمة جَنُوبَ السَّراة مِنْ مآبٍ إلِى زُغَر
 وكذلك قوله:

فَأَجْمِعْ فِدَاءٌ لَكَ الْوَلِـــــدان لَمِا كُنْتَ فِينِا بِخَيْر مُرِيـــدا وكذلك قوله: (الطويل)

أَبُوهُ أَبِى وَالْأُمَّهَاتُ امَّهَا تُنسَا فَأَ نَعِمْ قَدَقُكَ النَّفْسُ قَوْمِي ومَعْشَرِي وَمَعْشَرِي وكذلك قولد: (البسيط)

اتْبِعْ بَنِي عَبْد شَمسِ أَمْرَ صَاحِبِهِمْ أَهْلِي فِدَاوَكُ إِنْ ضَرُّوا وإِنْ نَفَعُوا وكذلك قوله: (البسيط)

ولا تَجْعَلنّا أَهِيْتَ اللَّعْنَ ضَاحِيَةً كَمَعْشَرِ صُلِمُوا الآذَانُ أَوَ جُدعُوا ب- عن تواكيب الدعاء في الشوء قهل حاتم: (الطهيل) لحَى اللّه صُعْلُوكا مُنَاهُ وَهَمَــُهُ مِنَ الْعَيْشِ أَنْ يَلْقَى لَبُوسا ومَطْعَما وكذلك قوله: (الوافر)

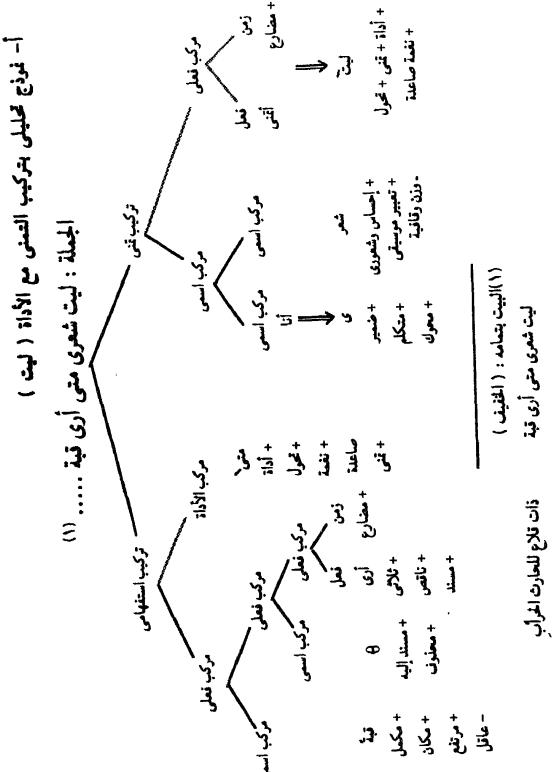
إذا مَايِتُ أَشْرَبُ فَسسوْقَ رِي لِشُكْرِ فِي الشَّرَابِ فَلاَ رَويستُ وَكَالِهُ وَالسَّرَابِ فَلاَ رَويستُ وَكَالِكُ وَوَلِمَ السَّرَابِ فَلاَ رَويستُ وَكَالِكَ قُولِهِ : (الوافر)

إِذَا مَابِتُ أُخْتِلُ عُرْسَ جَــاري لِيُخفيني الظَّلامُ قَلاً خَفِيستُ

غوذج تحليليلة لتراكيب التمنى والترجى والدعاء

أولا: تراكيب التمنى:

ذكرنا أن التمنى ، يعد من التراكيب النادرة الورود فى ديوان حاتم ، وأند لم يرد منها سوى خمسة تراكيب فقط - تصدرت بأداة التمنى (ليت) تارة ، وجاءت على صيغة التركيب الفعلى (تمنينا) تارة أخرى .



تم تحويل تركيب التمنى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

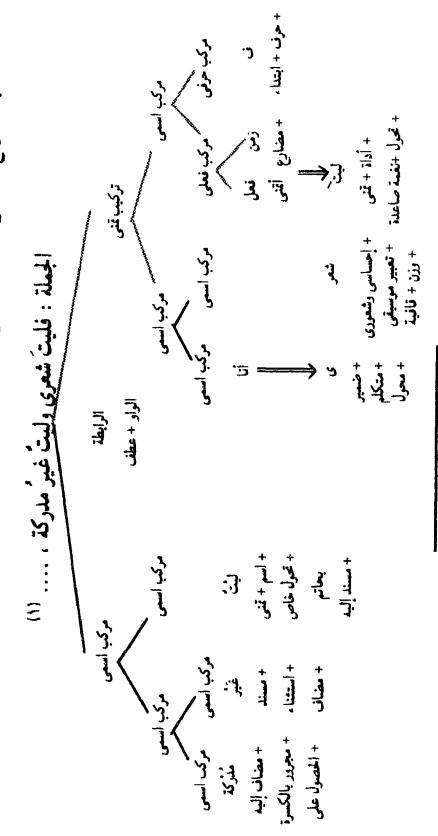
تم زيادة كُلِّ من مركب التمنى (ليت) ومركب الاستفهام (متى) فى تركيب التمنى والاستفهام ، كما تم زيادة النغمة الصاعدة فى كلا المركبين السابقين (ليت) ، (متى وذلك لإفاده مدلول التمنى فيهما .

Deletion: الحذف

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) في تركيب الاستقهام .

٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال مركب الأداة (ليت) محل المركب الفعلى (أقنى) ، كما تم إحلال المركب الاسمى المتصل (ياء المتكلم) محل المركب الاسمى المتصل (أنا) ، كما تم إحلال مدلول التمنى فى المركب الاستفهامى (متى) محل مدلول الاستفهام، وذلك بزياده النغمة الصاعدة.



(١) البيت بتمامه : (البسيط)
 فليت شعرى وليت غير ملركة لأي حال بها أضحى بنوثعلا .

تم تحويل ركيب التمنى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

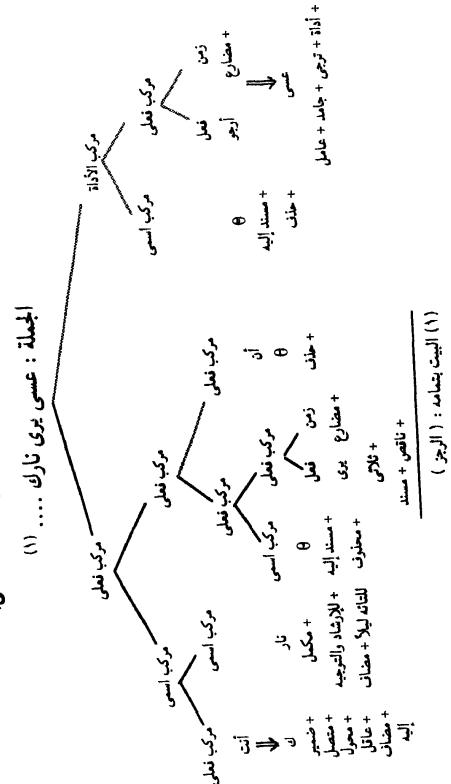
تم زيادة مركب التمنى (ليت) لإفادة مدلول التمنى ، كما تم زيادة مركب النغمة الصاعدة ، لتأكيد مدلول التمنى ، كما تم زيادة المركب الاسمى (ليت) وهو مركب ذواشتقاق صرفى خاص ، يعد من سمات الاستعمال اللغوى الخاصة بحاتم الطائى ، كما تم زيادة المركب الحرفى (الفاء) الابتدائية .

Y- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال مركب الأداة (ليت) محل المركب الفعلى (أقنى) ، كما تم إحلال المركب الاسمى (المتصل) ياء المتكلم محل المركب الاسمى (المنفصل) أنا.

Copying: النسخ - ٣

تم نسخ مركب الأداة (ليت) من مجرد كونه أداة ، إلى مكون جديد ، وهو ، مركب اسمى (ليتٌ) ، وهذا النسخ لهذا المركب ، يعد سلوكاً خاصاً بحاتم الطائى .



عسى يرى نازك من كِيرُ إن جلبت ضيفاً فأنت حرُّ

تم تحويل تركيب الترجى السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

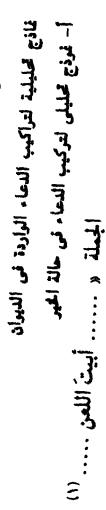
تم زيادة مركب الأداة (عسى) للدلالة على مدلول الترجى .

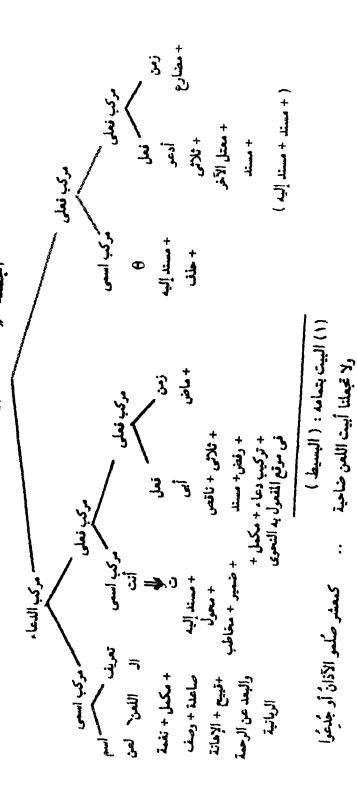
Deletion: الحذف

تم حذف المركب الحرفى (أنْ) من التركيب الفعلى (يرى) كما تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه).

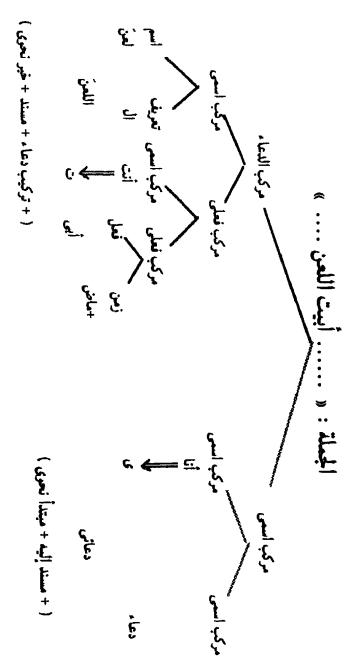
٣- الإحلال أو التعريض: Replaecment

تم إحلال مركب الأداة (عسى) محل المركب الفعلى (أرجو) ، كما تم إحلال المركب الاسمى المتصل (الكاف) للخطاب ، محل المركب الاسمى المنفصل (أنت)





تحليل آخر لتركيب الدعاء السابق



تم تحويل التركيب السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية عن طريق القواعد الآتية :

۱- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف المركب الفعلى (أدعو) أو المركب الاسمى (دعائى) بجمع مكوناته حذفاً إجبارياً.

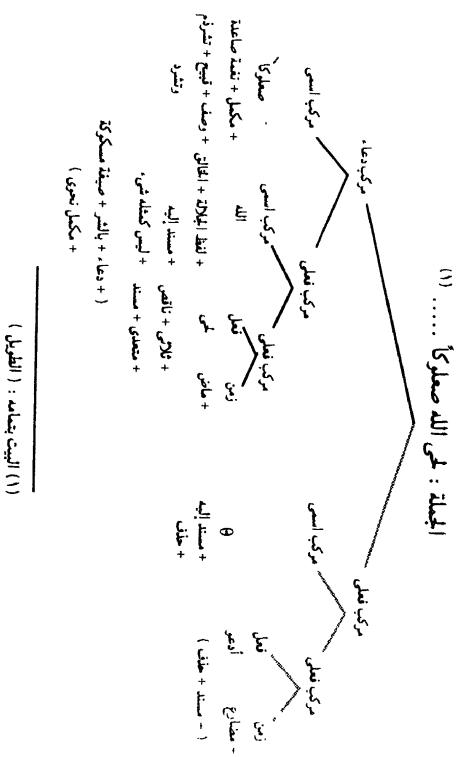
Y- الزيادة: Addition

تم زيادة مركب النغمة الصاعدة على مركب التكملة (اللعن) وذلك الإفادة مدلول الدعاء .

Copying : النسخ -٣

تم نسخ الحكم النحوى لتركيب الدعاء (أبيت اللعن) من كونه مركبا فعليا، يشتمل على مركب اسمى (مسند إليه) ومركب اسمى (مكمل)، إلى تركيب مسكوك، باعتباره صيغة واحدة مغلقة، تفيد مدلول الدعاء. موقعه النحوى يأتى مكملاً تارة، ومسنداً تارة أخرى .

ب- غوذج تحليلي لتركيب الدعاء في حالة الشر



لمي الله صعلوكا مُنَاهُ وهُمُهُ مَن العيشِ أن يلقى ليوساً ومطعماً .

+ مسئل + خير نعوى + صيفة مسكوكة + دعاء بالشر .

تم تحويل تركيب الدعاء السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف المركب الفعلى (أدعو) أو المركب الاسمى (دعائى) حذفاً واجباً.

Y- الزيادة: Addition

تم زيادة النغمة الصاعدة على مركب التكملة من تركيب الدعاء ، وهو كلمة (صعلوكا) لإفادة مدلول الدعاء.

Copying : النسخ - ٣

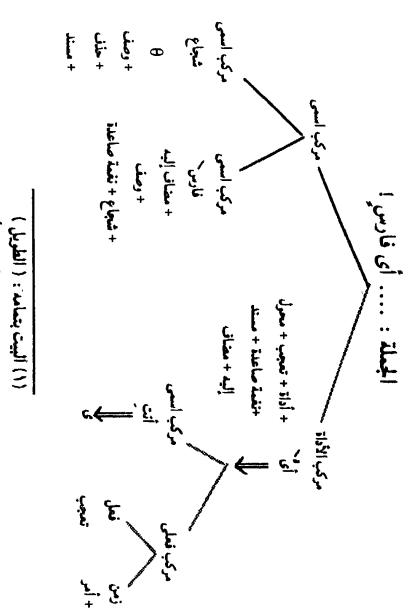
تم نسخ الحكم النحوى للتركيب (لحى الله صعلوكاً) من كونه يتألف من مركب فعلى ومركب اسمى (مسند إليه) ومركب اسمى (تكملة) إلى مجرد صيغة واحدة مسكوكة ، تغيد مدلول الدعاء بالشر . وتكون في موقع المكمل النحوى تارة إذا وقعت بعد تركيب فعلى (محذوف إجبارياً) أو في موقع المسند النحوى تارة أخرى ، إذا وقعت بعد تركيب اسمى (مسند إليه ، محذوف إجبارياً) كذلك .

سابعاً: تراكيب التعجب

تعد تراكيب التعجب من التراكيب النادرة والقليلة في الديوان ، حيث لم يرد منها إلا خمسة غاذج فحسب ؛ منها غوذجان اثنان وردا على صيغة الاستفهام، وغوذجان آخران على صيغة التعجب السماعي وغوذج واحد على صيغة التعجب القياسي .

ومن هذه النماذج قول حاتم: (الطويل) (من صيغة الاستفهام)
فَلاَ تَسْأَلِينِي وَأَسْأَلِي أَيُّ فَارِسِ إِذَا بَادَرَ الْقَوْمُ الكَّنِيفَ المُستَّرا.
وكذلك قوله: (البسيط) (من صيغة السماعي)
ويُها فيدَاوْكُم أُمِّي وَمَا وَلَدَتْ حَامُوا عَلَى مَجدُكُمْ واكْفُوا مَنِ اتَّكَلاً
وكذلك قوله، (الطويل) (من صيغة القياسي، ما أَفْعَلَ)
ومَاضَرٌ جَارَا يَاابْنَةَ الْقَوْمِ فَاعْلَمِي يُجاورُنِي أَلاَ يَكُونَ لَهُ سَتْرُ

غاذج تحليلية لتراكيب التعجب الواردة في الديوان أ- غرذج تحليلي لتركيب التعجب من صيغة الاستفهام



، البيت بعدمه : / العويل ، فلا تسأليني وأسألي أي فارس إذا بادر القوم الكنيف المسترا

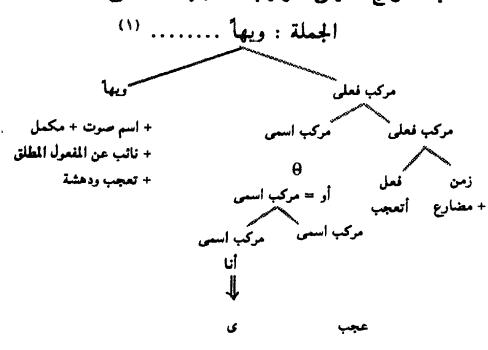
تم تحويل الاستفهام السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية :

1- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف المركب الفعلى (تعجبى) بجميع مكوناته . كما تم حذف المركب الأسمى (الوصف) الوارد في موضع المسند الوظيفي ، والخبر النحوى وهو كلمة : (شجاع)

Y - الزيادة : Addition تم زيادة مركب الأداة (أَيُّ) لإفادة مدلول التعجب ، كما تم زيادة مركب النغمة الصاعدة ، على مركب الأداة (أَيُّ) وكذا المركب الاسمى (فارسحٍ) لإفادة مدلول التعجب .

ب- غوذج تحليلي لتركيب التعجب السماعي



(١) البت بتمامه: (البسيط)

وَيُّهَا فِدَاوْكُمْ ، أَمَى وَمَا وَلَدَتْ ﴿ خَامُوا على مَجِدُكُمْ وَاكْفُوا مَنِ التَّكُّلا

تم تحويل تركيب التعجب السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية، عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

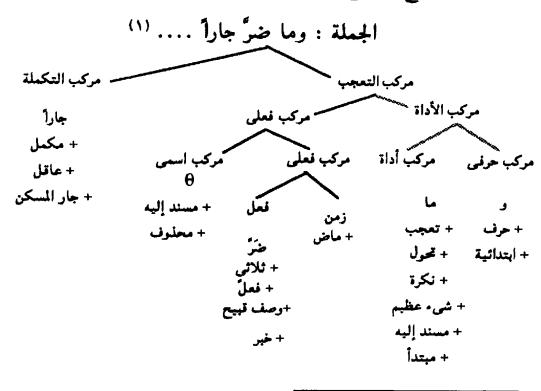
Obligatory Deletion: الحذف الإجباري - ١

تم حذف المركب الفعلى الدال على التعجب (أتعجب) بجميع مكوناته . أو : حذف المركب الاسمى الدال على التعجب - أيضاً - بجميع مكوناته (عجبى) حذفاً إجبارياً

Y- الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الصوتى (ويها) للدلالة على التعجب .

ج غرذج تحليلي لتركيب التعجب القياس



(١) البيت بتمامه : (الطويل)

بيت بسامة ، ﴿ السَّويِنِ ﴾ وَمَا ضرَّ جَاراً يَا أَبِنَةُ الْقَوْمِ فَاعْلَمِي يُجَاوِرُنِي أَلاَ يكُونَ لَهُ سِتْرا

تم تحويل تركيب التعجب السابق ، من البنية العميقة إلى البنية السطحية، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة مركب النغمة الصاعدة على المركب الفعلى (ضراً) لإفادة التعجب.

Deletion : الحذف

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) .

Replacement : الإحلال أو التعويض - ٣

تم إحلال مدلول التعجب في المركب (ما) وهو شيء عظيم ، بزيادة مركب النغمة الصاعدة إليه . محل المركب (ما) أداة الاستفهام .

ثامنا: تراكيب القسم:

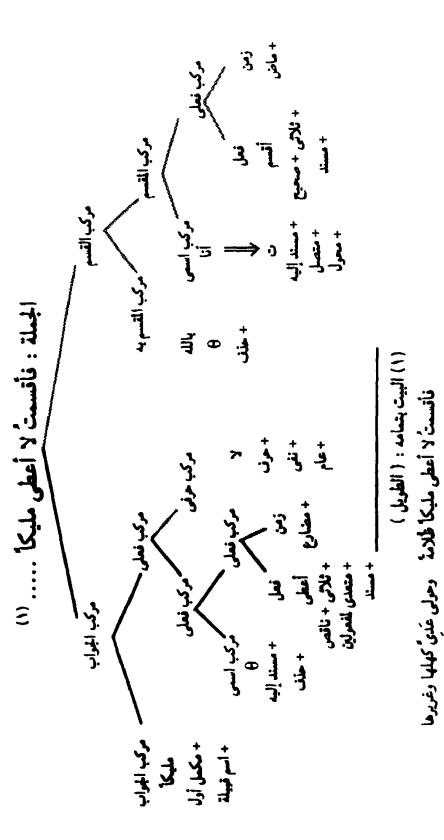
بلغت تراكيب القسم فى الديوان حوالى ثمانية تراكيب وقد تفاوتت تلك التراكيب وتنوعت ، فتارة تكون نصأ صريحاً فى القسم ، وأخرى ليست نصأ صريحاً فى القسم ، وجاءت فى صيغة المركب الفعلى تارة ، وفى صيغة المركب الاسمى تارة أخرى . ومن النماذج التى قمثل القسم بأنواعه ، فى الديوان قول حاتم : (الطويل)

تُنَادِي إِلَى جَارَاتِهَا إِنَّ حَاتِمَا أَرَاه لَعَسَرَى بَعْدَنَا قَدْ تَغَيْرا وَكَذَلَك قوله: (الطويل) فَأَقَسَمْتُ لاَ أُمْشِي إِلَى سِرِّ جَارة مَ الاَ كُلُّ مَال خَالَطَ الْغَدْرُ أَنْكَدا وَكَذَلك قولة: (الطويل)

فَلاَ وَأَبِيكَ مَا يَظُلُّ ابنُ جَارَتِكِي يَطُوف حَوالَى قِدْرِنَا مَا يَطُورُهَا

وكذلك قوله: (الطويل)

غاذج محليلية لتراكيب القسم الواردة فى الديوان أ- قرذج محليل لعركيب القسم من العركيب الغمل



تم تحويل مركب القسم من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة مركب القسم ، المركب الفعلى : (أقسمتُ) بجميع مكوناته ، لإفادة مدلول القسم كما تم زيادة المركب الحرفى (لا) فى مركب الجواب ، لإفادة النفى .

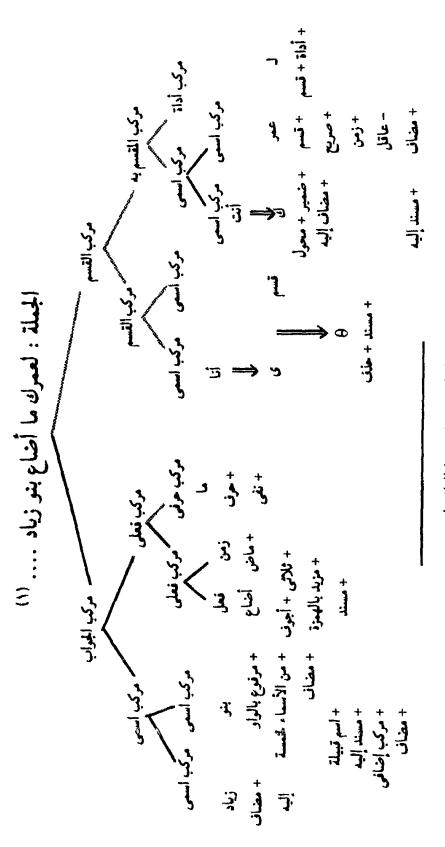
7- الحذف الإجباري: Obligatory Deletion

تم حذف مركب المقسم به (بالله) لفظ الجلالة بجميع مكوناته ، لفهمه من السياق . كما تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) من مركب الجواب

٣- الإخلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المتصل) ، محل المركب الاسمى (الضمير المنفصل) أنا ، ضمير المتكلم .

ب- غوذج لتركيب القسم من الركب الاسمى



البيت بتمامه : (الوافر)
 لعمرك ما أضاع بنو زياد فرمارُ أبيهم فيمن يضيع ُ

تم تحويل تركيب القسم السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الزيادة: Addition

تم زیادة مرکب القسم برکنیه (المسند إلیه والمسند) بجمیع مکوناته ، کما تم زیادة مرکب النفی (ما) فی ترکیب الجواب .

Y- الحذف الإجباري: Replacement

· تم حذف المركب الاسمى (المسند) بقسميه والمضاف إليه من مركب القسم حذفاً إجبارياً .

Replacement : الإحلال أو التعويض - ٣٠

تم إحلال المركب الاسمى المتصل (كاف الخطاب) محل المركب الاسمى المنفصل (أنا) في تركيب القسم.

٤- التقديم: Fronting

تم تقديم مركب المقسم به (لعمرك) على مركب القسم المحذوف وجوباً (قسمى).

تاسعاً: تراكيب النداء:

تبلغ تراكيب النداء في الديوان قرابة أربعة عشر تركيباً ، وقد جاءت تلك التراكيب في صور متعددة ، فجاءت تارة في صورة العلم ، وتارة أخرى في صورة النكرة ، كما جاءت – أيضا – في صيغة الإضافة . كما وردت كذلك في صورة اللفظ (أيها) .

ويغلب ورود الأداة (الهمزة) يليها الأداة (يا) النداء .

ومن غاذج تراكيب النداء في الديوان ، قول حاتم : (الخفيف)

أيُّها الموعِدى فإنَّ لَبُوندي يَنْ خَقْل وبين هَضْبُ ذُبَهِ اللهِ

وكذلك قوله: (الطويل)

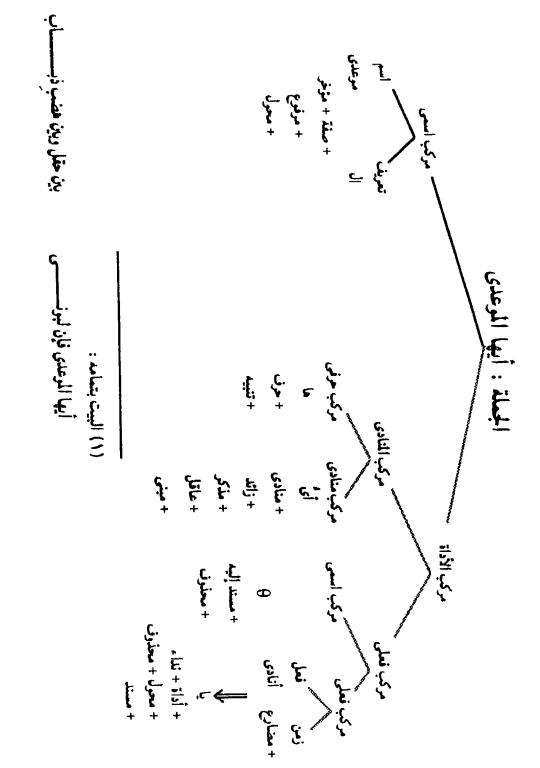
أَمَاوِي قَدْ طَالَ التَّجنُّبُ و الْهجْ سَرُ وَقَدْ عَذَرَتْني مِن طِلابِكُمُ العُسندُرُ

وكذلك قوله: (البسيط)

يَامَالِ جَاءَتْ حِيَاضُ المُسوَّتِ وَارِدِةً مِن بَيْن عُمْرٍ فَخُصْنَاهُ وَصَحَصَاحُ وَكَذَلك قوله : (الطويل)

أعادل لا آلوك إلا خَلِيقَت فَيْ مَبْردا فَلا تَجْعَلَى فَوْقِي لِسَانَك مِبْردا

غاذج تحليلية لتراكيب النداء الواردة في الديوان أ- غوذج تحليلي لتركيب النداء المعرف بآل



تم تحويل تركيب النداء السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

Addition: الزيادة - ١

تم زيادة المركب الدال على النداء ، الأداة والمنادى (أيها) بجميع مكوناته.

Obligatory Deletion: الحذف - ٢

تم حذف المركب الفعلى الدال على النداء (أنادى) بجميع مكوناته، حذفاً إجبارياً كما تم حذف مركب الأداة (يا) كذلك. لإفادة السياق عليها.

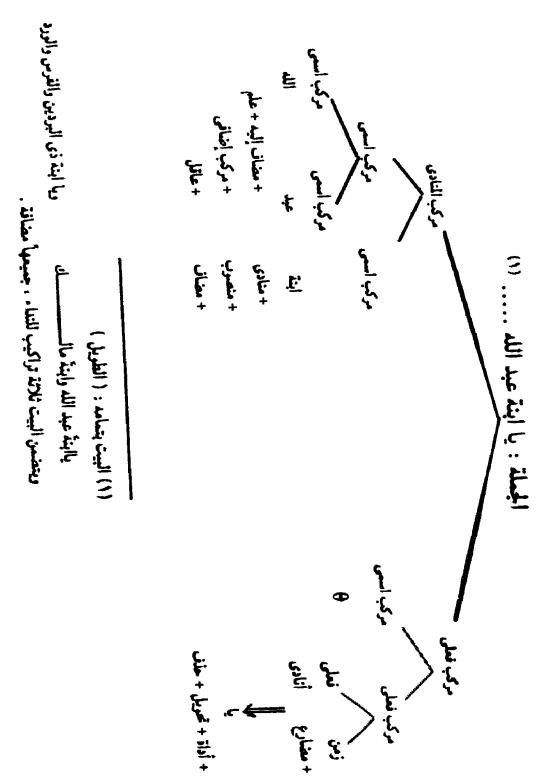
٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال مركب المنادى (أيهًا) بجميع مكوناته ، محل المركب الاسمى (الموعدى) ، المعرف بأل ، وهو المنادى الحقيقى ، المقصود بالنداء . كما تم إحلال علامة (البناء) وهى الضمة ، محل علامة الإعراب ، وهى (الفتحة) لكون المنادى ، مفعولاً فى التركيب العميق .

٤- التقديم: Fronting

تم تقديم مركب النداء (أيها) بجميع مكوناته ، على المركب الأسمى المعرف بأل (الموعدى) وهو المناتى الحقيقى .

ب- غوذج عليلي لتركيب النداء المضان



تم تحويل تركيب النداء السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

Obligatary Deletion: الحذف - ۱

تم حذف المركب الفعلى الدال على النداء (أنادى) بجميع مكوناتد ، حذفاً إجبارياً .

Y- الزيادة: Addition

تم زيادة مركب الأداة ، الدال على النداء (يا) لإفادة مدلول النداء .

Replacement : ٣ - الإحلال أو التعويض

تم إحلال مركب الأداة (يا) محل المركب الفعلى (أنادى)

عاشرا : تراكيب التعليل :

تبلغ تراكيب التعليل التى وردت فى الديوان حوالى سبعة عشر تركيبا . وقد وردت تلك التراكيب على صور متنوعة . فقد وردت على صيغة التركيب الاسمى ، الفعلى ؛ المصدر بلام التعليل تارة ، كما وردت على صيغة التركيب الاسمى ، المصدر بلام الجر الدالة على التعليل تارة أخرى . كما وردت تلك التراكيب أيضاً – فى صورة التركيب الاسمى (المفعول لأجله) تارة ثالثة . بلغت صيغة التركيب الفعلى ثلاثة تراكيب ، فى حين بلغت صيغة التركيب الاسمى المصدر بحرف الجر تركيبين اثنين وجاءت بقية تراكيب التعليل فى صورة تركيب (المفعول لأجله) .

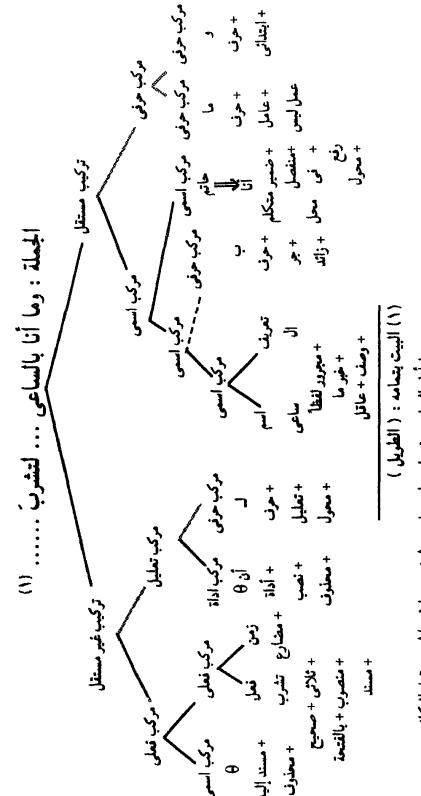
ومن صور تراكيب التعليل التي وردت بالديوان قول حاتم: (الطويل)
وَمَا أَنَا بالساعِي بِفَضْل زِمامها لِتَشْرِبَ مَا في الْحوْضِ قَبْلَ الرِّكَائِبِ
وكذلك قوله: (الوافر)

إذا ما بِتُ أَشْرَبُ فَــوْقَ رى لِشَكْر فِي الشَّرَابِ فَلا رَوِيــــتُ .

وكذلك قوله : (الطويل)

تُنُوطُ لَنَا حُبُّ الْحِيَاةِ نُفُوسنُا ﴿ شِفًّا مَّ وَ يَأْتَى المُّوتُ مِنَ حَيثُ لا نَدْرى

غاذج تحليلية لتراكيب التعليل الواردة في الديوان أ- غرذج تحليلي لتركيب التعليل من التركيب الفعلي



وما أنا بالساعي بفضل زمامها لتشرب ما في الحوض قبل الركائس

تم تحويل تركيب التعليل السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

Deletion: -\

تم حذف المركب التعليلى (من أجل) بجميع مكوناته ، كما تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) في التركيب غير المستقل . كما تم حذف المركب الحرفي (أنْ) عامل النصب في التركيب غير المستقل .

Y- الزيادة: Addition

تم زيادة كُلُّ من المركب الحرفى (الواو) الابتدائية ، وكذا المركب الحرفى (ما) النافية ، لإفادة مدلول النفى . كما تم زيادة المركب الحرفى (الباء) لإفادة التوكيد فى التركيب المستقل .

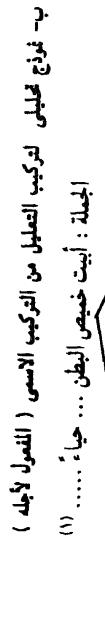
كما تم زيادة المركب الحرفى (اللام) لإفادة مدلول التعليل في التركيب الفعلى غير المستقل .

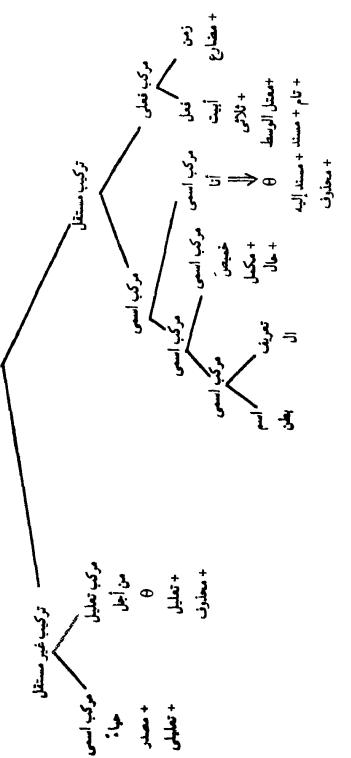
٣- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (الضمير المنفصل) أنا محل المركب الاسمى الظاهر ، حاتم ، في التركيب المستقل ، كما تم إحلال مركب الأداة (اللام) للتعليل ، محل مركب شبه الجملة (من أجل) .

٤- العقلص: Reduction

تم تقلص تركيب التعليل الفعلى إلى مجرد (لتشرب) الذى يتألف تركيبه العميق من : المركب شبد الجملة (من أجل) ، والمركب الفعلى : (أن تشرب).





(١) البين بتمامه : أبيت خميص البطن مضطمر الحشى مياءُ أَخَافَ اللَّمُ أَنَ اتعلَمُ ا

تم تحويل تركيب التعليل السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

Deletion:

تم حذف المركب شهد الجملة (من أجل) التعليلي حذفاً إجهارياً .

Y- الإحلال أو العمريض ا Replacement

تم إحلال المركب الاسمى التعليلى (حياءً) محل شبه الجملة (من أجل) - وقد جاء المركب الاسمى التعليلى متفقاً مع المركب الفعلى (أبيتُ) في الزمن ، ومع المركب الاسمى (الضمير المستتر) كذلك .

حادی عشر: تراکیب الحال:

حفل دیوان حاتم بالعدید من تراکیب الحال ، علی شتی أنواعها وصورها ، حیث وردت تلك التراکیب مشتقة تارة ، وجامدة تارة أخرى . كما وردت حیلة تارة گفلك - مفردة تارة ، وجملة بنوعها تارة أخرى ، كما وردت شهه جملة تارة ثالثة. وتبلغ تراکیب الحال قرابة الشمانیة والثلاثین ترکیبا .

ومن هذه التراكيب قول حاتم : (الخفيف)

وَمُجِيبٌ دُعَساءً إِنْ دَعَانِسسى عَجلاً واحداً وَالْ أَصْحَابِ

وكذلك قوله: (الخفيف)

بَيْنَما ذَاكَ أَصْبَحَتْ وَهِي عَضْدي مِنْ سَبَسَى مَجْسُوعَة رِنَهسسابٍ

ركذلك ترلد: (الخفيف)

ومّا أنّا بالماش إلى بَيْتِ جَارَتِي طَرُوقًا أُحَيِّيهَا كَآخِيسر جَانِيب

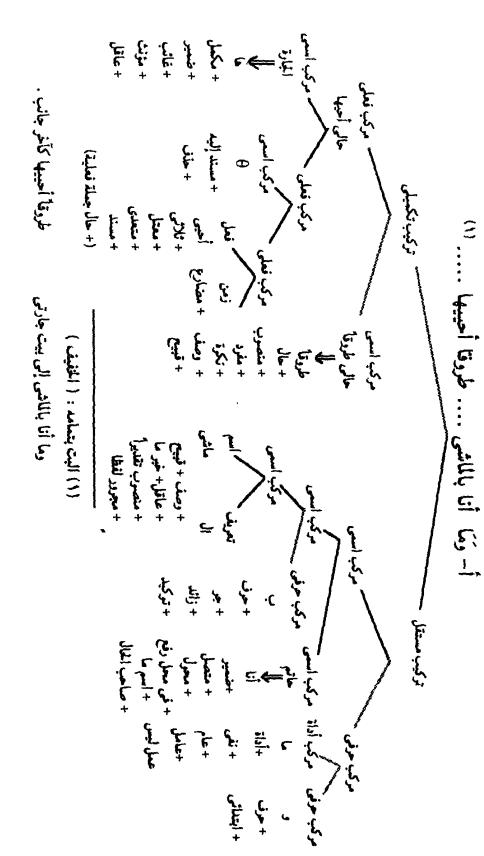
ركذلك قوله: (الطويل)

كَأَنَّ صَلَّوعَ الجنَّبِ فِي قُورًا نِهِما إِذَا اسْتَحْمَشَتْ أَيدُي نِساءٍ حَراسِرٍ

وكذلك قولد: (الطويل)

إذا كُنْتَ رَبَّ لِلنَّسِلُوسِ لا تَسدَّعْ ﴿ رَفِيلُكَ يَمْضِي خُلْلُهَا هَيْرُ رَاكِب

فاذج تعليلية لتراكيب الخال الواردة فى الديوان



تم تحويل تركيب الحال السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الحرفى (الواو) الابتدائية ، ومركب الأداة (ما) النافية، التى تعمل عمل ليس ، وكذلك تم زياده المركب الحرفى (الباء) لإفادة التوكيد ، مع المركب الاسمى (الماشى) . وذلك فى تركيب صاحب الحال المستقل .

كما تم زيادة المركب الاسمى النكرة (طروقاً) لإفادة مدلول الحال وبيان هيئة صاحبه . كما تم زيادة المركب الفعلى (أحَيْيها) بجميع مكوناته لإفادة مدلول الحال - كذلك - وبيان هيئة صاحبه .

Deletion : الحدد

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) في التركيب التكميلي الفعلى ، الذي جاء في موقع الفاعل النحوى .

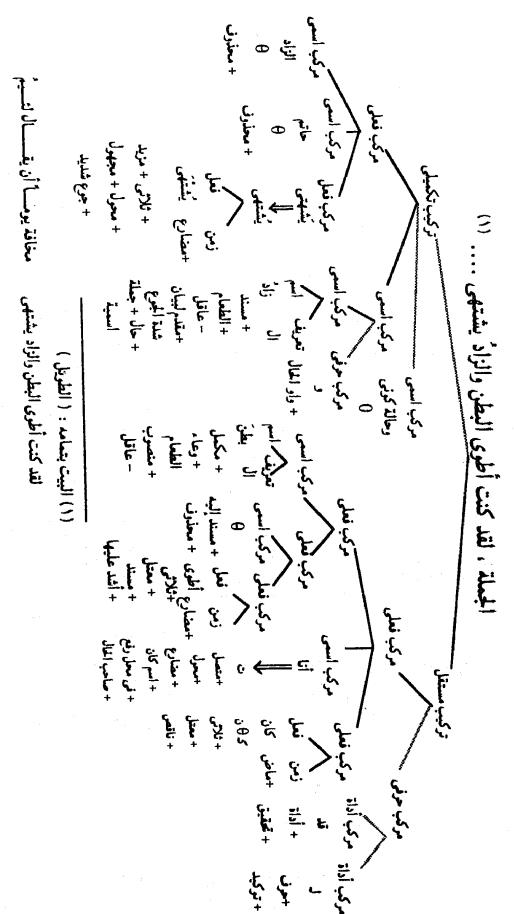
٣- الاحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركبين الاسمى النكرة (طروقاً) والفعلى (أحبيها) محل المركب الاسمى (حالى) أو (حالة كونى) طروقاً، أحبيها.

1- التقلص: Reduction

تم تقلص المركب التكميلى (حالة كونى طروقا) ، والمركب التكميلى (حالة كونى أحييها) إلى مركب اسمى فى الأولى (طروقا) ، وإلى مركب جمله فعلية فى الثانية (أحييها).

ب- غوذج تحليلي لتركيب الحال من الجملة الاسمية



تم تحريل التركيب السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية .

۱- الزيادة: Addition

تم زيادة المركب الحرفى (اللام) للتوكيد ، والمركب الحرفى (قد) للتحقيق ، فى تركيب صاحب الحال المستقبل كما تم زيادة المركب الحرفى (الواو) واو الحال ، للدلالة على الحال فى المركب الاسمى ، وللربط بين تركيب صاحب الحال وتركيب الحال . كما تم زيادة التركيب التكميلى بجميع مكوناته ، لإفادة الحال وبيان هيئة صاحبه .

Deletion : الحذف - ۲

تم حذف المركب الحرفى (حرف العلة) من المركب الفعلى (كان) لاتصاله بضمير رفع متحرك . كما تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) فى موقع الفاعل النحوى . وذلك فى تركيب صاحب الحال المستقل .

كما تم حذف المركب الدال على الحال وهو (وحالة كونى) حذفاً واجباً ، وكذلك تم حذف مركب المسند إليه (الفاعل) والمكمل (المفعول به) بسبب تحول المركب الفعلى إلى البناء للمجهول .

Raplacement : الإحلال أو العمويض - ٣

تم إحلال المركب الاسمى المتصل (تاء الفاعل) محل المركب الاسمى المنفصل (أنا) في تركيب صاحب الحال . كما تم إحلال الضمة على حرف المضارعة محل الفتحة ، وكذلك الفتحة على عين الفعل محل الكسرة ، لإفادة مدلول البناء للمجهول .

2- التقديم Fronting

تم تقديم المركب الاسمى (المسند إليه) فى تركيب الحال التكميلى (الزاد) لبيان مدى احتياج حاتم إليه ، وشدة الجوع الذى أصابه .

ثانى عشر: تراكيب النائب عن المفعول المطلق و المفعول المطلق.

وتبلغ هذه التراكيب حوالى ستة عشر تركيبا، منها ستة تراكيب جاءت نائباً عن المفعول المطلق. وجاءت التراكيب العشرة الأخرى مفعولاً مطلقاً.

وقد جاءت معظم هذه التراكيب في حالة مكون وصفى ، في حين وردت تراكيب أخرى في حالة كونها مكوناً مرادفاً للمركب الفعلى . كما جاءت صيغ المفعول المطلق ، في صيغة المصدر (مهملاً) . في غير مرة .

وجاء عامل المفعول المطلق أو نائبه ، مركباً فعلياً تارة ، ومركب اسمياً مشتقاً تارة أخرى ، ومن التراكيب التي وردت في الديوان ، قول حاتم : (الخفيف)

فإذا مَامَرَدْتَ فِي مُسبِطِر فَأَحْمَج الْخَيَلَ مثلِ جمع الكِعَابِ

وكذلك قوله : (الطويل)

وَدَاعِ دَعَانِي دَعُولًا فَأَجَبُتُ . وَهَلْ يَدَعُ الدَّاعِينَ إِلاَ المبَلَّ . . .

وكذلك قوله : (الطويل)

ودويَّة مِّ قَفْر تَعَاوَى سِبَّاعُهـا عُواءَ البُّقَامَى مِن حِذَار التراتـــر

وكذلك قوله : (الطويل) مركب وصفى

تَوسَعُ قَلِيلًا أَوْ يَكُنْ ثُمُّ حَسَبْنَا وَمُوقِدُهَا الْبَارِي أَعَسَفُ وأَحْمَسَدُ

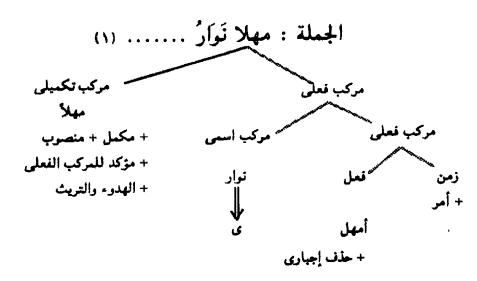
وكذلك قوله: (الطويل) (مركب مرادف للمركب الفعلى)

لَيَالَى يَدْعُونَى الْهُوَى فَأْجِيبُ . حَقَيْقًا وَلَا أَرْعَى إِلَى قُولٌ زَاجِ ...

وكذلك قولة: (البسيط)

مَهُلاً نَوَارُ أُقِلَى اللَّهُمَّ والْعَذَلا ولا تَقُولِي لِشَيء فَات مَافَعَــلا ؟

- ب- غاذج تحليلية لتراكيب المفعول المطلق وتاتبه الواردة في الديوان
 - ١- غوذج تحليلي لتركيب المفعول المطلق (المحدوف عامله)



تم تحويل تركيب المفعول المطلق السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

Obligatory Deletion : الملك الإجهاري – الملك

تم حذف المركب الفعلى (أمهلى) يجميع مكوناته حذفاً إجبارياً

Reduction : التقلص - ۲

تم تقلص مركب المفعول المطلق من تراكيبه المؤلفة له ، إلى مجرد مركب اسمى في حالة النصب فقط وهو المركب (مهلاً)

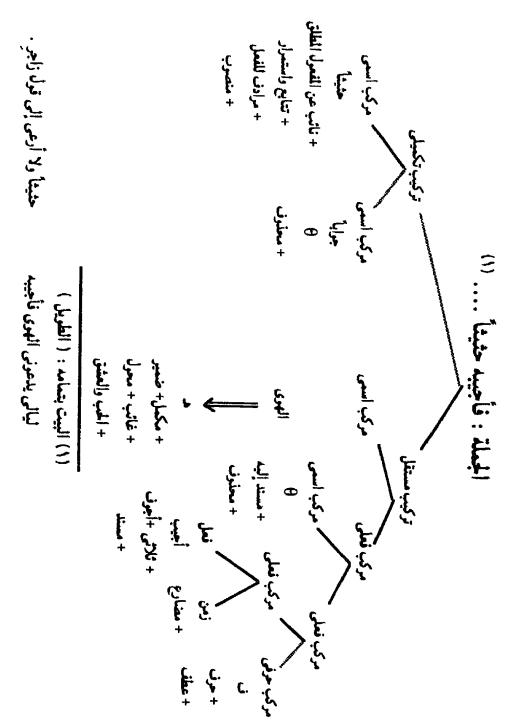
Permutation : إعادة الترتيب -٣

اقتضت عملية الحذف الإجبارى ، والتقلص السابقة إلى إعادة ترتيب المكونات ، بحيث أصبح تركيب النائب عن المفعول المطلق في صدر الكلام .

مهلاً نوار أقلى اللوم والعذلا ولا تقولي لشيىء فات ما فعلا ؟

⁽١) البيت بتمامه : (الطويل)

ب- غوذج تحليلي لتركيب النائب عن المفعول المطلق



تم تحويل تركيب النائب عن المفعول المطلق السابق من البنية العميقة إلى البنيه السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

Obligatory Deletion: الحذف الإجباري – ١

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) فى التركيب المستقل حذفاً واجباً . كما تم حذف المركب الاسمى (جواباً) المفعول المطلق ، حذفاً إجبارياً كذلك .

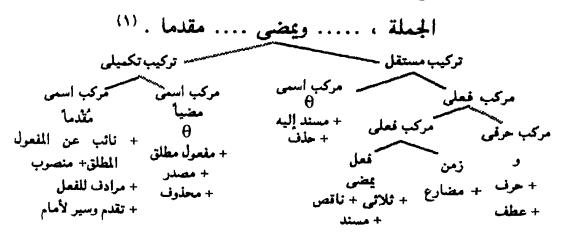
Y - الإحلال أو التعريض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (حثيثاً) محل المركب الاسمى المحذوف (جواباً) لإفادة مدلول الترادف في الصيغة.

Reduction : التقلص - ۳

استوجب حذف مركب المفعول المطلق من التركيب السطحى ، إلى تقلص التركيب التكميلى الدال على تأكيد حدوث الفعل ومرادفته . إلى مجرد مركب اسمى مرادف للفعل فقط وهو (حثيثاً) .

ح - غوذج تحليلي لتركيب النائب عن المفعول المطلق



(١) البيت يتمامه: (الطويل)

ولله صعلوك يسسساور همسه ويمضى على الأحداث والدهر مقدما

تم تحويل التركيب السابق من البنية العميقة إلى البنية السطحية . عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

۱- الملف الإجباري: Obigatory Deletion

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) فى التركيب المستقل ، كما تم حذف المركب الاسمى ، المفعول المطلق الحقيقى (مضيأ) حذفاً إجبارياً كذلك .

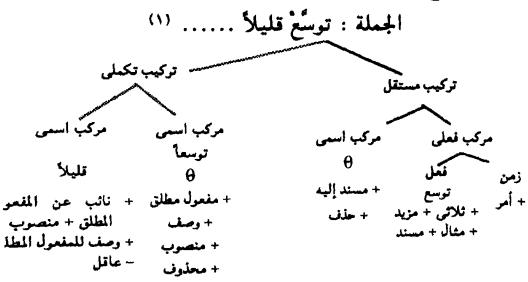
Y- الإحلال أو التعويض: Replacement

تم إحلال المركب الاسمى (مقدماً) محل المركب الاسمى (مضياً) وناب عند في آداء وظيفته ، وجاء مرادفاً للمركب الفعلى (يمضى)

Reduction : التقلص -٣

تقلص التركيب التكميلي من كونه يتألف من مركبين اسميين ، إلى كونه يتألف ، من مركب اسمى تكميلي واحد .

د- غرذج تحليلي لتركيب النائب عن المغمول المطلق .



(١)البيت يتمامه: (الطويل)

توسع قليلاً أو يكن ثمَّ حسبنا وموقدها البارى أعفُّ وأحمدُ

تم تحويل التركيب السابق من البينة العميقة إلى البينة السطحية ، عن طريق القواعد التحويلية الآتية :

Obligatory Deletion: الحذف الإجباري - الحذف

تم حذف المركب الاسمى (المسند إليه) في التركيب المستقل ، كما تم حذف المركب الاسمى (المفعول المطلق) حذف المركب الاسمى (المفعول المطلق) حذف المركب التركيب التكميلي .

Replacement : الإحلال أو التعويض - - "

تم العلال المراكب التكميلي (قليالاً) محل المركب التكميلي (توسعاً) مع القيام بوظيفة التوكيد والوصف .

Reduction : التقلص - ٣

تم تقلص التركيب التكميلي (توسعاً قليلاً) المؤلف من المركبين (توسعاً) المفعول المطلق ، (قليلاً) المركب الوصفى له .. إلى مجود تركيب واحد وصفى فقط ، ينوب عن التركيب الآخر المحذوف .

الباب الرابع الغصلالاول

بين القواعد التحويلية فى ديوان حاتم الطائى والقواعد النحوية عند العلماء العرب

لقد أقمنا في الباب السابق ، دراسة تحليلية ، للتراكيب التحويلية ، في ديوان حاتم الطائي ، وفق أسس المنهج التحويلي وقواعده ، وقد اعتمدنا على مجموعة من القواعد التحويلية ، التي أقرها كل من العالمين اللغويين . باتش "Bach" وفيلمور "C.Fillmore" في بيان كيفية تحويل التراكيب من البنية العميقة . إلى البنية السطحية ، التي جاء عليها الديوان .

وقد ذكرنا آنفا أن غوذج النحو التحويلي ، يُعد النموذج الأمثل ، الذي وصلت إليه النظرية التوليدية التحويلية وبخاصة ، بعد ما أدرك تشومسكي "Chomsky" وزملاؤه وتلامذته ، من رواد هذه النظرية ومؤسسيها ، أهمية المكون الدلالي ، وقاموا بإدراجه في المكون التركيبي ، مع قرينه المكون الصوتي ، باعتباره مكونا تفسيريا . وذلك لما له من أهمية كبيرة ، في إلقاء الضوء على التراكيب المبهمة ، ذات الدلالات المتعددة .

وفى ظل النظرية النموذجية الموسعة ، أصبحت النظرية التوليدية التحويلية قادرة على إعطاء التفسير الدلالى ، ليس فقط من خلال البنية العميقة، وإنما - أيضاً - من خلال بعض النماذج من البنية السطحية . لكن هذا التطور في طور التجريب والتطوير . (١)

قدمت الدراسة الأغاط المختلفة ، التي جاءت عليها التراكيب التحويلية،

⁽١) انظر: دراسات الدلالة في القواعد التحويلية. وكذا دراسات في الشكل والتعبير لتشومسكي .

والتى بلغت أحد عشر غطأ ، كما اعتنت الدراسة بالصور المتعددة ، التى وردت عليها هذه الأغاط ، بغرض الوصول إلى القواعد التحويلية الشاملة ، التى جاءت عليها تراكيب الديوان .

ونحن إذ نقدم في هذا الباب، مدى امتداد القواعد التحويلية - التي اعتمدناها أساساً للتحليل، في ديوان حاتم - في القواعد النحوية عند العلماء العرب، ينبغي أن نقرر بداية، أن النحو العربي، قد جاءت قواعده - في مجملها - خليطاً من أمشاج مختلفة من مناهج البحث أن نظرة متفحصة مدققة إلى الأسس التي اعتمد عليها النحاة العرب. سواء من ينتسب منهم إلى المدرسة البصرية أم المدرسة الكوفية، تؤكد لنا الصعوبة البالغة في استخلاص منهج محدد وواضح، في تناول الجملة عند هؤلاء العلماء، مما جعل بعض المستشرقين يصرح بأنهم ليس لهم نظرية في الجملة وإن ميزوا بين الفعلية والاسمية (١).

وعلى الرغم من سيطرة مدرسة البصرة على الفكر النحوى ، فترة طويلة من الزمن ، تعاقب خلالها علماء كثيرون « وسعوا مناحيه ، ولم يتركوا من قضايا البحث اللغوى ، إلا عرضوا له ، وكان لامتداد الزمن ، وكثرة العلماء... وما تفرد به بعضهم من آراء ونظرات ، أثر لا ينكر في إثراء هذا النحو وزيادة عمقه واتساعه (٢) » نقول إنه على الرغم من هذا الجهد الواضع ، والعمل المخلص الدوب ، لهؤلا العلماء على اختلاف الزمان والمكان إلا أن هذه الأعمال، جاءت مفتقرة إلى منهج واضح محدد . وإن استعراضاً للأسبس التي اعتمد عليها علماء المدرسة البصرية تؤكد ذلك (٣).

¹⁻ H. Fleich, Traite de philologie Arabe, P25,1961

⁽٢) المناهج العربية في دراسة القواعد النحرية ٦٣

⁽۳) انظر ، اللغة العربية معناها ومبناها ۷-۸ كذا : التركيب ومدى عناية اللغويين العرب يدراسته ، د . محمود شرف الدين ۱۹۷۹ مجلة اللسان العربي ۱۰۸/۳ وما يعدها.

فقد جاءت دراسة النحو - عندهم . دراسة تحليلية . لا تركيبية ، أى أنها تعنى بمكونات التركيب ، أكثر من عنايتها بالتركيب نفسه .

كما أن الكلمة – عندهم . تُعدُّ وحده الجملة « لأنها بحكم تعريفها ، لفظ مفرد ، وبحكم دلالتها تدل على معنى مفرد ، ويبدو أن فكرة الإفراد هذه ، هى التى أعانت على بناء الجملة على الكلمات دون غيرها من وحدات التحليل ، أضف إلى ذلك ، أنها صيغة مفردة ، وأن اللواحق والزوائد تلصق بها . وأن ظاهرة الإعراب ترتبط بها ، ثم إن الكلمة ، يمكن تقديمها وتأخيرها (١).

وتنقسم الكلمة - عندهم - إلى ثلاثة أقسام: اسم وفعل وحرف ، وهذا التقسيم مبنى على أساسين ، معنوى ومبنوى (٢) .

كما أنهم قد كشفوا عن المعرب والمبنى من هذه الأقسام ، وبينوا بين المعانى الوظيفية ، التى تؤديها العناصر اللغوية . كالتذكير والتأنيث والتعريف والتنكير والإفراد والتثنية والجمع والتكلم والحضور والغيبة وكالصرف وعدمه والعلامة الإعرابية (٣).

لقد اهتم هؤلاء النعاة بالقياس. وشددوا على ضرورة اطراد القاعدة ، فإن لم يجدوا أمثلة توافق قياسهم ، اخترعوها من عند أنفسهم اختراعاً – وما نطق بها العرب ، وما تلفظوها البته – كى تستقيم القاعدة التى أنشئوها ومن ثم فقد اخترع هؤلاء النحاة ما يسمى بأصل الوضع (٤) فلكل جملة أصل وضعها ،

⁽١) إعادة وصف اللغة العربية ألسيناً أشغال ندوة اللسانيات واللغة العربية ١٤٧ -١٤٨ تونس ١٩٧٨ .

⁽٢) إعادة وصف اللغة العربية ألسنيا ١٤٨

⁽٣) إعادة وصف اللغة العربية ألسينا ١٤٩

⁽٤) يمولً النحو التحويلي في النظرية التوليدية التحويلية ، على فكرة الأصل ، باعتبارها قثل القدرة الكامنة لدى المتكلمين . وعثلها التركيب العميق (البنية العميقة) .

وهذا الأصل هو أن للجملة - عندهم - ركنين ، المسند إليه والمسند فأما الجملة الاسمية ، فالمبتدأ مسند إليه والخبر مسند ، وأما فى الجملة الفعلية ، فالفاعل أو نائبه مسند إليه والفعل مسند ، وكل ركن من هذين الركنين عمدة ، لا تقرم الجملة إلا به . وما عدا هذين الركنين ، مما تشتمل عليه الجملة ، فهو فضلة يمكن أن يستغنى عنه فى تركيب الجملة » (١١).

كما اعتمد النحاة العرب - أيضاً - على قرينة واحدة من قرائن المعنى النحوى ، وهى العلامة الإعرابية ، وأقاموا عليها غوذجاً متكاملاً ، سموه العامل النحوى أو العوامل النحوية ، وقسموا العوامل إلى لفظية ومعنوية ، وقسموا الإعراب إلى ظاهر وتقديرى أو محلى وأخضعوا الظاهرة كلها لفكرة أصل الوضع. « فالأصل في الإعراب أن يكون بالحركة ، والحرف عدول عن الأصل ، والأصل في الإعراب أن يكون ظاهراً ، فإذا لم يظهر ، فذلك عدول عن عن الأصل يرد إليه بالتقدير ، فإذا كان غير صالح لأن يظهر عليه الإعراب قدرت الحركة على آخره ، أما إذا كان مفرداً مبنياً أو جملة ، فالمقدر هو المحل ، والأصل في النصب أن يكون بالفتحة ، وفي جمع المؤنث السالم عدول عن الأصل . والأصل في الجر أن يكون بالكسرة ، وفي الممنوع من الصرف عدول عن الأصل ، والأصل في الإعراب أن يكون للأسماء : وفي إعراب المضارع عدول عن الأصل ، والأصل في الإعراب أن يكون للأسماء : وفي إعراب المضارع عدول عن الأصل، يتطلب التعليل بعلة الشبه ، كما أن في بناء الاسماء عدولاً عن الأصل بعلة الشبه أيضاً (٢) .

إن سيطرة فكرة أصل الوضع - عند النحاة العرب - تمثل الركيزة التى يعتمد عليها المنهج التوليدى التحويلي ، الذي يُعدُّ من أفضل المناهج اللغوية الحديثة وأكثرها شيوعاً وانتشارا .

⁽١) إعادة وصف اللغة العربية آلسنيا ١٥١

⁽٢) إعادة وصف اللغة العربية آلسنياً ١٥٢ - ١٥٣

ومن الجدير بالذكر ، أن فكرة الأصل عند العلماء العرب ، تتجلى في الأمور الآتية : (١)

١- الأصل الذكر ، فإن عُدل منه إلى الحذف ، وجب تقدير المحذوف من ركنى الجملة .

٢- الأصل الإظهار ، فإذا أضُمر أحد الركنين وجب تفسيره .

٣- الأصل الرتبة بين عناصر الجملة ، وقد يعدل عنها إلى التقديم
 والتأخير.

٤- الأصل الإفادة ، فإذا لم تتحقق الإفادة فلا جملة ، وتتحقق بالقرائن،
 حين يؤمن اللبس .

٥- ومن ثم فقد جعل النحاة العرب للقاعدة أصلاً ، سموه « أصل الوضع» وجعلوه صالحاً لأن يعدل التركيب عنه إلى قواعد فرعية ، فالقاعدة العامة للمبتدأ والخبر تخضع للأصل القائل : « الأصل فى المبتدأ التعريف ، وفى الخبر التنكير ، ولكن هذه القاعدة الأصلية ، يعدل عنها إلى قاعدة فرعية تقول : « إذا أفادت النكرة ، فلا يمنع من الابتداء بها . »(٢)

إن هذه الأمور السالفة الذكر تُعدُّ إلى حدُّ كبير - قريبة الشبه من القواعد التحويلية ، التى اعتمدها كل من العالم اللغوى ، باتش « Bach » والعالم اللغوى ، فيلمور « Fillmore » بيد أن تلك الأمور السالفة ، لم تركز تحليلها على الجملة في معناها ، سواء من الناحية الوظيفية العامة ، كالإثبات والنفى والشرط والتأكيد والاستفهام والتمنى الخ أم من الناحية الاجتماعية التى

⁽١) إعادة وصف اللغة العربية ألسينا ١٥١

⁽٢) إعادة وصف اللغة العربية آلسنيا " ١٥١

تبنى على اعتبار المقام فى تحديد المعنى ، وإن كانت قس من نواحى الترابط بين أجزاء الجملة بروابط مبنوية أو معنوية ، وذكروها فرادى ولم يعنوا بجمعها فى نظام كامل. $^{(1)}$

لم يضع العلماء العرب في اعتبارهم أن التحليل . ينبغى أن يكون مجرد وسيلة إلى التركيب ؛ الذى هو أساس البحث اللغوى وقمة أهدافه . حيث إنهم خلطوا بين مطالب التحليل ، ومطالب التركيب ، ومن ثم فقد وقعوا فى أخطاء منهجية ، أهمها : دراسة الزمن النحوى فى الجملة. فقد درس النحاة زَمَن الأفعال على المستوى الصرفى ، وهى فى عزلتها عن التركيب ،ولم يختبروا نتائج دراساتهم إلا فى تركيب الجملة الخبرية البسيطة . فرأوا الماضى ماضيا دائما ، والمضارع حالاً واستقبالا ، وارتبط الزمن بالصيغة المفردة ، حتى قالوا إن الفعل دال على الحدث بلفظه ، وعلى الزمن بصيغته ، ومن ثم رأيناهم ينسبون معنى الزمن إلى نعم وبئس ،وما أفعله وهيهات ، لتحقيق البناء على الفتح . وينسبونه إلى ليس ، لقبولها ضمائر الرفع المتصلة ، على الرغم مما يبدو فى معنى هذه الكلمات من بعد عن معنى الزمن فى أساسه . وارتباط العبارات معنى هذه الكلمات من بعد عن معنى الزمن فى أساسه . وارتباط العبارات التى فيها بمعنى التو واللحظة ، فإذا وجدوا أن السياق ربا أدى إلى معنى غير الزمن الذى نسبوه إلى الصيغة ، ذهبوا ينسبون المعانى الزمنية إلى الأدوات ، الزمن الذى نسبوه إلى الصيغة ، ذهبوا ينسبون المعانى الزمنية إلى الأدوات ، الزمن الذى نسبوه إلى الصيغة ، ذهبوا ينسبون المعانى الزمنية إلى الأدوات ، ولى الطيفية ، ذهبوا ينسبون المعانى الزمنية إلى الأدوات ،

وعلى الرغم من التوفيق الظاهر في تقسيمهم الكلمة إلى ثلاثة أقسام ، إلا أنهم لم يراعوا في تطبيقاتهم العلاقات التي ينبغي أن تكون بين مباني تلك الأقسام ومعانيها ، فليس الاسم - فقط - دالاً على المسمى لأن المصدر يدل

⁽۱) النحو العربى والدرس الحديث ١٤٣ وما بعدها . حيث يقدم د / الراحجي القواعد التحويلية في النحو العربي

⁽٢) اللغة العربية معناها ومبناها ١٦

على الحدث والوصف يدل على موصوف بالحدث والضمير يدل على مطلق حاضر أو غائب ، والظرف يدل على اقتران حدثين ، وأسماء الأفعال تدل على استعمال إفصاحى إنشائى للغة » (١) فالصيغ السابقة جميعاً ، تعد من صيغ الأسماء، ومن الجلى أنها لا تدل - فحسب - على المسمى .. وإغا تفيد مدلولات أخرى عديدة .

كما أن الحرف ليس - فقط - ما يدل على معنى في غيره ، كما يقول بذلك العلماء العرب ، وإنما يدل على علاقة من العلاقات الرابطة لأوصال الجملة في كثير من صور التراكيب وأشكاله ، فحروف العطف - مثلاً - تحقق الربط بين تركيبين ، وأدوات الشرط والاستثناء وغيرها ، تحقق وظيفة الربط بين تركيبين كذلك .

إن طبيعة بعض صيغ الأسماء ، تجعلها لاتقبل التنوين أو النداء أو التعريف بأل ، مثل الضمائر ، وهي من الشروط ؛ التي وضعها العلماء العرب، لتكون من علامات الاسم وخصائصه ! كذلك الحال في طبيعة بعض صيغ الأفعال، تجعلها لا تتصرف التصرف التام ، كما هو الحال في بعض الأفعال الناسخة ، كما أن بعضها لا يقبل علامات الأفعال الأخرى ، وقد عدّها العلماء العرب من الأفعال !

إن قيدهم الذى اعتمدوا عليه ، وهو ضرورة الاعتماد على أصل الوضع، جعلهم يبنون قواعد صارمة ، بمعزل عن تطور اللغة ، وعن اختلاف القبائل فى استعمال اللغة ... فحين اختلف المسموع عن القاعدة ، كان بعض النحاة يطعن فى العرب ويغلطهم ، وكان بعضهم الآخر يسلم لهم » (٢).

إن الاعتماد على أصل الوضع ، ليس عيباً في حد ذاته ؛ إذ ينبغي على

⁽١) إعادة وصف اللغة العربية آلسيناً ١٤٨

⁽٢) إعادة وصف اللغة العربية ألسنيا ١٥٠

الباحث أو عالم اللغة أن يضع في اعتباره إلى جانب ذلك فكرة أخرى ، لا ينبغى بحال إغفالها ، إنها فكرة « الحدس اللغوى » الذي يمثل قدرة المتكلم على أن يدلى بمعلومات حول مجموعة من الكلمات المتعاقبة التي تكون جملة صحيحة في اللغة ، أو جملة منحرفة عن قواعد اللغة !! (١١) .

ويعد الحدس اللغوى ذا أهمية كبرى ، فى الحكم على مدى مقبولية الجمل أو عدم مقبوليتها . ولم يلجأ إليه العلماء العرب ، عندما أعوزتهم الأمثلة والنماذج المختلفة ، وإنما اخترعوا – هم أنفسهم أمثلة ما تكلم بها العرب وما كانت أبدأ من سلوك كلامهم .. فلو أنهم لجئوا إلى حدس المتكلم ، لكانوا قد أصابوا . « فالحدس جزء لايتجزأ من كفاءة الإنسان اللغوية ، إنه جزء من معرفته الضمنية بقواعد اللغة . (٢) »

ومن ثم فقد وجب على العالم اللغوى ، أن يستمد مادة بحثه من خلال مساءلة « حدس المتكلمين » ولا يلجأ - فقط -إلى مدوناته وتسجيلاته . حيث إن جمل اللغة تعد جملاً غير متناهيه ، في حين تكون جمل المدونات متناهية . إن جمل الضروري أن تعكس قواعد اللغة خبرة متكلميها ، وأن بإمكان هؤلاء المتكلمين : أن ينتجوا عدداً غير متناه . من الجمل وأن يفهموه .

والحق أننا ينبغى أن نؤكد أن ثمة أبحاثاً ودراسات فى كثير من مباحث النحو وأبوابه ، عند النحاة العرب على الرغم من قدمها ، وعدم ظهور مناهج البحث العلمى فى زمانها ، تُعدُّ على درجة من النضج العلمى والعمق التحليلي، الذى يدفعنا الى وضعها جنباً إلى جنب مع الأعمال المنهجية الحديثة. بل إلى جانب أحدث تلك الأعمال وأدقها . والتى اعتمد فيها العلماء والباحثون ، على الدراسات

⁽١) انظر : الألسنية التوليدية التحويلية وقواعد اللغة العربية (النظرية الألسنية) ٣٨

⁽٢) انظر : الألسنية التوليدية التحويلية وقواعد اللغة العربية (النظرية الألسينة) ٣٨

التجريبية وفقاً لأحدث مناهج البحث اللغوى الحديث، على اختلاف اتجاهاتها ومناهجها .

لقد عرف النحاة العرب الاتجاه البنيوى ، الذى يرى اللغة بنية متكاملة ، فيعنى بتصريف الكلمات وصلاتها الاشتقاقية وصورها الإسنادية والإلصاقية من حيث الفصل والوصل مع إبراز الطابع العضوى لأنماط اللغة . وما يترتب على ذلك من فكرة المعاقبة في الموقع المعين ، ثم الربط بين الصورة والوظيفة ، التي تؤديها الصورة في النظام .. لقد احتلت المعاقبة – عندهم مكاناً هاماً ، حين تكلموا عما يدخل على الأسماء وما يدخل على الأفعال ، وحددوا لكل باب شروطه ، فلا تتعاقب عوارض من الكلمات في الباب إلا إذا توفرت لها هذه الشروط (١) .

إن فكرة التضام بين كلمة وأخرى ، والتى تُعدُّ من أساسيات التحليل البنيوى إلى المكونات الكبرى للجملة ، هذه الفكرة ، ليست غريبة على النحو العربى ، فلقد عرف النحاة العرب هذه الفكرة وقرروها « وبنوا عليها بعض تحليلاتهم للجملة ، ولكن تحليلات النحاة العرب ، حددت العلاقة بين كلمات الضميمة ، فسميت هذه العلاقة إضافة أو وصلاً أو تبعية أوجواباً ، ولم يفعل ذلك إلا الأمريكيون »(٢)

ويهمنا في هذا المقام أن نؤكد أن النحاة العرب قد عرفوا بعض أفكار القواعد التحويلية ، وأن النحو العربي - على قدمه - لم يكن بعيداً عن هذه الأفكار ، رغم حداثتها ، وأن « علماً شامخاً من أعلام تراثنا ، هو عبد القاهر

⁽١) تعليم النحو بين النظرية والتطبيق ١١٢ وما بعدها - مجلة المناهل ، العدد ٧ سنة العليم الغرب .

⁽۲) نظرية النحو بين النظرية والتطبيق ۱۱۲ . كذا : نظرية النحو العربى في ضوء مناهج النظر اللغوى الحديث .حيث يقرر د/نهاد الموسى أن طريقة التحليل إلى المكونات المباشرة ، والتوزيعية لدى البنيويين ، قد استشعرها النحاة العرب في الإعراب . ۱۰۹ كما أنهم قد تعرفوا منهج القوالب النحوي ٤٣

الجرجانى ، قد سبق تشومسكى إلى تحديد هذه الفروق الدقيقة ، بين العميق وغير العميق من عناصر الجملة . حين فرق بين النظم والترتيب والبناء والتعليق ، فجعل النظم للمعانى فى النفس ، وهو تماماً ، البنية العميقة عند تشومسكى ، ويذكرنا كلامه فى الترتيب والبناء والتعليق ، بقواعد التحويل ، أما البناء ، فهو البنية السطحية ، الحاصلة بعد الترتيب بواسطة الكلمات ، كما أن التعليق، هو الجانب الدلالى من هذه الكلمات التى فى السياق » (١).

ويكننا القول في هذا الصدد بأن « مجمل استدراك تشومسكي على البنيويين ، مستشعر من استطلاعات سيبويه ، في باب اللفظ للمعانى في أوائل كتابه » (٢) بل إن مفهوم النحو لدى كل من الخليل وابن جنى يُعدُّ من الأمور المتواردة بينهما وبين النحويليين المحدثين . حيث إن النحو في أصل النظرية الموضوعة عند اللغويين ، مرادف لنظام السليقة عند أهل اللغة ، وأن ما يلتمسه اللغويون من قواعد وأصول عند وصف اللغة وتفسيرها مرادف أو مطابق للقواعد والأصول التي يصدر عنها أهل اللغة في مواقف الاستعمال (٣) . بل إن المقولة التي تؤكد أن « اللغة تقوم على نظام من الأحكام المحدودة ، يتعين بها تأويل مادة من الجمل وأمثلة من الكلام لا تقع تحت حصر _ كما يرى ذلك كل من همبولدت وتشومسكي واردة لا تحتاج إلى دليل عند ابن هشام (٤).

إن القول بأن الجمل المركبة ، تقوم على جملة بسيطة أو على سياق متتابع من الجملة البسيطة ، عند التحويليين ، له ما يناظره في النحو العربي ، متمثلاً فيما عرضه النحاة العرب . لما يطرأ على الجملة البسيطة ؛ الاسمية والفعلية من تغييرات (٥) .

⁽١) تعليم النحو بين النظرية والتطبيق ١١٤ . كذا : نظرية النحو العربى في ضوء مناهج النظر اللغوى الحديث ٦٢-٦٣

⁽٢) نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث ٤٦

⁽٣) نظرية النحو العربي ٥٨

⁽٤) انظر: المغنى الليبب. الباب الثامن ١٨٨/٢ وما بعدها.

⁽٥) انظر: نظرية النحر العربي ٥٦

ولعله من الجلى - أيضا - أن القواعد التحويلية ، التى اعتمدها علماء اللغة التحويليسون ، التى ذكرها كل مسن باتش Bach وفيلمور "Fillmore" وغيرهما، هى نفسها التى جاءت عند العلماء العرب . فقد ذكروا الحذف وصوره الإجبارية أو الاختيارية ، كما حددوا مواضعه التى يرد فيها . كما أنهم ذكروا مواضع الزيادة فى الجملة ، كما أولى هؤلاء العلماء قواعد إعادة الترتيب أهمية بالغة ، وبحثوا - كذلك - قضية التقديم والتأخير وتأثيرها فى تركيب الجملة من حيث الإعمال والإلغاء ، ومن حيث التفسير الدلالي (١) .

(۱) انظر: النحو العربى والدررس الحديث ١٤٣ ومابعدها. كذا: انظر: دلائل الإعجاز ١٤٦ - ١٧١ حيث يتناول الشيخ العلامة عبد القاهر الجرجانى أهمية الحذف وضرورته، وأنه تارة يكون إجباريا وتارة يكون اختياريا ، فهو يقول : « فإنك ترى به ترك الذكر أفصح من الذكر ، والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة ، وتجدك تنطق ما تكون إذ ما لم تنطق ، وأتم ما تكون بيانا إذا لم تُبن « ١٤٦ وهو يذكر الحذف الإجهارى بقوله : « ومما يُعلم أن ليس فيه لغير الحذف وجه ، قول طرفة : (الطويل)

إِذَا شَثْتُ غَنَتنَى بِأَجْزَاعِ بِيشَـــة أَو الزَّرِقِ مِنْ تَعْلَيثَ أَوْ بِيَلْمُلَمِــا مُطُوَّلَةَ وَرُقَاءَ تَسْجَـــعُ كُلِيكً وَنَا الصَّيْفُ وانجابَ الرَّبِيعُ فَأَنْجَما وقولُ البحترى: (الطويل)

وَ رَبِّ الْكَامُلُ) وقوله: (الْكَامُلُ)

لو شئت عُدنت بلاد تَجد عَــودة فَحَللت بَيْنَ عَقيقـــه وزَرُوده معلوم أنك لو قلت : « إذا شئت أن تغنيتى بأجزاع بيشة غنتنى » و « إذا شاء أن يُغادي صرمة غادى » و « لو شئت أن تعود بلاد غيد عودة عدتها » أذهبت الماء والرونق وخرجت إلى كلام غث ولفظ رث .

كما تناول - أيضاً - أهمية الزيادة وفائدتها ، حيث يقول : « وإذا عرفت هذا ، فإن هذا المعنى بعينه قد أوجب في بيت ذي الرُّمة أن يضع اللفظ على عكس ما وضعه البحتري (السابق ذكره) فيعمل الأول من الفعلين ، وذلك قوله : (الوافر)

== وَلَمْ أَ مَدَحُ لأَرْضِيهُ بِشَعْرِي لِيَتَمَا أَنْ يكونَ أَصَابَ مَالاً .

أعمل « لم أمدح الذي هو الأولا ، في صريح لفظ « اللئيم » و « أرضى » الذي هو الثاني في المدح الذي هو الثاني في ضميره وذلك لأن إيقاع نفى المدح على اللئيم صريحاً والمجى، به مكشوفاً ظاهراً ، هو الواجب من حيث كان أصل الغرض ، وكان الإرضاء تعليلاً له » ثم يقول موضحاً : ولو أنه قال : « ولم أمدح لأرضى بشعرى لثبيها لكان يكون أبهم الأمر فيما هو الأصل وأبانه فيما ليس بالأصل »

ويوضع عبد القاهر أهمية الزيادة بصورة أوضع بقوله: « ولهذا الذى ذكرنا من أن للتصريح عملاً لايكون مثل ذلك العمل للكناية ، كان لإعادة اللفظ فى مثل قوله تعالى: ﴿ وَبَالْمِنَّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحِقُ نَزَلٌ ﴾ (الإسراء ١٧ / ١٠٥) وقوله تعالى : ﴿ قُلْ هُوَ اللّه أَحَدُ . اللّهُ الصّمَدُ ﴾ (الإخلاص ١١٧/ ١-٢) من الحسن والبهجة ومن الفخامة والنبل . ما لا يخفى موضعه على بصير . وكان لو تُرك فيه الإظهار إلى الإضمار فقيل « وبالحق أنزلناه وبه نزل » و « قل هو الله أحد هو الصمد » لعدمت الذي أنت واجده الآن» ١٧٠

وأما التقديم ، فإن الشيخ العلامة .عبد القاهر الجرجانى يقرر أن ذلك « بأب كثير الفوائد، جمُّ المحاسن ، واسع التصرف ، بعيد الغاية » ثم يذكر أن التقديم يأتى على وجهين :

۱- تقدیم یقال إنه علی نیة العافیر ، وذلك فی كل شیء أقررته مع التقدیم علی حكمه الذی كان علیه وفی الجنس الذی كان فیه ، كخبر المبتدأ إذا قدمته علی المبتدأ ، والمفعول إذا قدمته علی الفاعل ، كقولك : « منطلق زید » و « ضرب عمراً زید معلوم أن « منطلق » و « عمراً » لم یخرجا بالتقدیم عما كانا علیه من كون هذا خبر مبتدأ ومرفوعاً بذلك . وكون ذلك مفعولاً ومنصوباً من أجله ، كما یكون إذا أخرت .

٢- وتقديم لا على نية التأخير ، ولكن على أن تنقل الشيء من حكم ، وتجعل له باباً غير بابه، وإعرباً غير إعرابه » ١٠٦

كما يقدم ابن السراج حصراً للمواضع التى يجوز فيها التقديم ، ويجعلها في ثلاثة عشر موضعاً، وهي :

١- تقديم الصلة على الموصول لأنها كبعضه .

== V-الصفة والبدل والعطف V ولا يجوز أن يتقدم ما بعد حرف العطف عليد، وكذلك V

.......

==ما اتصل به ، والذين أجازوا من ذلك شيئاً ، أجازوه في الشعر ، ولو جعلنا ما جاء في ضرورات الشعر أصولاً لزال الكلام عن جهته . فقدموا حرف النسق مع المنسوق به على ما نُسبِق به عليه وقالوا : إذا لم يكن شيء يرفع لم يجز تقديم الواو . والبيت الذي

. أنشدوه : للأحوص : (الوافر) ^{(١) :}

ألا يانخلة من ذات عسرق عليك ورحمة الله السلام .

فإنا جاز عندهم ، لأن الرافع في مذهبهم « عليه » وقد تقدم ، ولا يجيزون للشاعر إذا اضطر أن يقول : « إن وزيداً عمراً قائمان » ٢٢٦/٢

٣- المضاف إليه « ولا يجوز أن تقدم على المضاف ولا ما اتصل به ، ولا يجوز أن تقدم على المضاف ولا ما اتصل به ، ولا يجوز أن تقدم عليه نفسه ما اتصل به ، فتفصل به بين المضاف والمضاف إليه ، إذا قلت : هذا يوم تضرب زيدا ، لم يجز أن تقول : « هذا زيدا يوم تضرب » ولا « هذا زيدا تضرب »
٢٢٦/٢ .

أما قول الشاعر : ^(۲) (السريع) لله درُّ اليومَ مَنْ لامها .

وقوله: (الواقر)

كما خُطُّ الكتابُ بكفً يوماً يهودي يقاربُ أن يزيــلُ «فزعموا أن هذا لما اضطر فصل بالظرف: لأن الظروف تقع مواقع لاتكون فيها غيرها ٢٢٦/٢ - ٢٢٧». ويعلق الخليل على ذلك بقوله: أى بكف يهودى. قال الله تعالى. ﴿ زُيِّنَ لِكَثِيرِ مِن الْمُشْرِكِينَ قَتَلُ أُولادَهُمْ شُرِكَانِهِمْ ﴾ (الأنعام ١٣٧/٦) فرق بين المضاف والمضاف والمضاف إليه.

⁽۱) هو عمرو بن قمیئة ، وصدر البیت : لما رأت ساتیدما استعبرتدیوانه ۲۲/۲ و انظر : المقتضب ٤/ ٣٧٧ و مجالس ثعلب ۱۵۲ و معجم البلدان ۲۲۸/۷ – ۱٦٩ و شرح السیرافی ۲۲۲/۷ و این یعیش ۳۰/۳ الضرائر ٤٣ ، الإنصاف ۲۲۲/۱ و الحزانة ۲۲۷/۷ (۲) المقتضب ۲۲۷/۶ و شرح السیرافی ۲۲/۲ و أمالی الشجری ۲۰۰/۲ و ابن یعیش ۲۸/۲ و التصریح ۲۸/۲

=== قال ذو الرُّمة : (١) (البسيط)

كَأَنَّ أصواتَ من إيغالهنَّ بـــــنا

أراد : كأن أصوات أواخر الميس .

وقال آخر: ^(۲) (الطويل)

وقد زعموا أنى جَزعتُ عليهمـــا وهل جزعٌ أن قُلتُ : وابأباهما . إذا خاف يومأ نبوةً فدعاهمسا

أواخر الميس أصوات الفراريج

هما أخوا في الحربُ مَنْ لا أخالــه

يعنى : أخوا من لا أخاله ، ففصل بين المضاف والمضاف إليه .

٥- الأفعال التي لا تتصرف

٤- الغاعل

٦- ما أعمل من الصفات تشبيها بأسماء الفاعلين وعمل عمل الفعل . ٧- التمييز .

العوامل في الأسماء والحروف التي تدخل على الأفعال.

الأول من ذلك : ما يدخل على الأسماء ، ويعمل فيها ، فمن ذلك حروف الجر ، ولا يجوز أن يقدم عليها ما عملت فيه ، ولا يجوز أن يفرق بينها ، وبين ما تعمل فيه ، ولا يجوز أن يفصل بين الجار والمجرور حشو إلا ما جا في ضرورة الشعر ... وأما الحروف التي تدخل على الأفعال ، فلا يتقدم فيها الأسماء ، وهي على ضربين : حروف عوامل وحروف غير هوامل .. « ٢٣/٢ - ٢٣١

٩- الحروف التي تكون صدر الكلام

١٠- التقريق بين العامل والمعمول فيه بما ليس للعامل فيه سبب وهو غريب منه

١١- تقديم المضمر على الظاهر في اللقظ والمعتى

١٢ - التقديم إذا ألبس على السامع أنه مقدم

١٣-إذا كان العامل معنى القمل ولم يكن قعلاً .

انظر: تفصيلات هذه المسائل ، وما يمكن أن يطرأ عليها من تحويلات وتغييرات ، واختلاف وجهات نظر العلماء والنحاة في بعضها ، كما عرضها ابن السَّراج في كتابد: الأصول . 70 النحو 7 7 7 7 7 7 7 7 7 9 9

انظر كذلك : الجمل في النحو للخليل بن أحمد ٣٨ .

⁽١) ديواند ٨٦ و الكتاب ٨١/١ ، ٢٩٥ ، ٢٩٥ والمقتضب ٤/٢٧ و الخصائص ٣٠٤/٢ والإنصاف ٤٣٣/٣ وشرح المفصل لابن بعيش ٢٠١/١ ، ٢٠٨/٢ ، ١٧٧/٤ . والخزانة ٢/٠/٢

⁽٢)المقتضب ٢٥٠/٤ وشرح السيراقي ٧٢/٢ وأمالي الشجري٧٠/١٥ وشرح المفصل ١٠٣١١ والضبى ٣/٠/٤ والتصريح ٢/٩٥

الغصل الثانى

وبعد .. فإن مقارنة بين التراكيب التحويلية في ديوان حاتم الطائي وبين القواعد التحويلية – المماثلة أو المخالفة – عن العلماء العرب ، يُعدُّ أمراً هاماً، حيث تمكننا المقابلة ، من الوقوف على مدى الالتقاء وهل ثمة انحراف في تراكيب الديوان ، تبعد هذه التراكيب عن القواعد النحوية المعروفة. وهل هذا الانحراف من قبيل خرق قواعد التركيب الأساسية ، أو أنه مجرد ضرورة، استوجبتها اللغة الشعرية ا

لقد ذكرنا في المقدمة الخصائص اللغوية ، التي تتميز يها قبيلة طبى ، ، والتي تؤكد أن قبيلة طبى ، لها سلوكها اللغوى الخاص ، وأن هذا السلوك ، يختلف في عدد من الظواهر اللغوية ، على كافة المستويات (الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية) عن مثيلاتها من المستويات في اللغة العربية الفصحي .

أولا: تراكيب الاستفهام

تعد تراكيب الاستفهام من التراكيب التحريلية ، التى جاءت قواعدها ، متفقة فى كثير من أسسها ، مع قواعد النحاة العرب وآرائهم . فقد جاءت تلك التراكيب مبدوءة بالحرف تارة مثل : الهمزة وهل، وبالأدوات تارة أخرى مثل : ماذا، متى ، كيف ، ما ، أى . وبدون أداة تارة ثالثة ، وذلك عن طريق استخدام التنفيم فى الدلالة على الاستفهام .

ومن نماذج الاستفهام بالتنغيم قول حاتم: (الطويل) تغيرًا إِنِّى غَيْرُ آتِ لِرِيبة وَلاَ قَائِل يَوْمًا لِذِي الْعُرْف مُنْكراً. حيث ورد التركيب الاستفهامي «تَغَيَّرتَ «بدون همزة الاستفهام، حيث

حذفت ، وتم زيادة نغمة صاعدة على المقطع الأخير في المركب الفعلى الأستفهامي Tagayyarta مع انتقال موضع النبر إلى المقطع قبل الأخير وذلك لإفادة الإنكار ، وليس لمجرد السؤال والاستفهام .

وقد ذكر النحاة العرب مثل هذا الحذف ، لهمزة الاستفهام ، حيث إنهم خصوا الهمزة باعتبارها أصل أدوات الاستفهام ، بأحكام عديدة ، منها الحذف . « والألف أصل أدوات الاستفهام ، ولهذا خصت باحكام ، أحدها : جواز حذفها، سواء تقدمت على « أم » كقول عمر بن أبى ربيعة : (الطويل) (١)

بَدَا لِيَّ مِنَّهَا مِعْصَمَّ حِينَ جَمَـرَتْ وَكَفَّ خَصِيبٌ زُيَّنَــتْ بِبَنَـــانِ فَو اللهِ مَا أُدْرِي وإنْ كُنْتُ دَارِيا " بِسَبِع رَمَيْنِ الْجَمَرُ - أَم بِثَمِانِ ا أراد: أبسبع ؟

أم لم تتقدمها (أم) كقول الكميت: (الطويل) (٢)
طَرِيْتُ وَمَا شَوْقاً إِلَي البِيضِ أَطْرَبُ وَلاَ لَعِباً مِنِّى وَدُّو الشَّيْبِ يَلْعَبُ ا؟
أرادوا: أذو الشيب يلعب ؟ واختلف في قول عمر بن أبي
ربيعة. (٣) (الخفيف)

ثُم قَالُوا: تُحِبُها، قُلْتُ بَهْراً: عَدَد الرَّمْلِ والحصَى والتَّرابِ
فقيل أراد: أَتَحَبُها؟
وقال المتنبى: (٤) (البسيط)
أُخْيًا وأَيْسرَ ما قَاسَيْتُ مَاقَتَسلا وَ الْبَينُ جَارِ عَلَى ضَعْفى وماعَدَلاً.

⁽۱) المغنى ١١/١-١٢

⁽٢) المغنى ١٢/١

⁽٣) المفتى ١٢/١

⁽٤) المغنى ١٣/١

والأصل: أأحيا. فخذفت همزة الاستفهام، والواو للحاله، والمؤمني، التعجب من حياته!

أما تراكيب الأستفهام بالهمزة بغير حذف ، فقد وردت نماذج منها فى الديوان ، بيد أنها خرجت عن مجرد الدلالة على السؤال ، إلى دلالات أخرى ومن ذلك دلالتها على النفى ، فى قول حاتم : (الوافر)

أَأَفْضَح جَارِتي وَأَخُونُ جَارِي مَعَاذَ اللَّهِ أَفْعَلُ مَا حَيِيتُ .

ويعد هذا التحويل متفقاً مع ما ذكره النحاة العرب ، حيث تخرج الهمزة عن عندهم - إلى معان أخرى عديدة ، غير الاستفهام « وقد تخرج الهمزة عن الأستفهام الحقيقى ، فترد لثمانية معان ... »(١) ومن تلك المعانى الثمانية : « الإنكار الإبطالى ، وهذه تقضى أن ما بعدها غير واقع ، وأن مدعيه كاذب ، نحر : ﴿ أَفَاوَصَّاكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبِنَينَ واتَّخذَ مِنَ المُلاَئِكة إِنَاثاً .. ﴾ (الإسراء نحر : ﴿ أَفَاوَصَّاكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبِنَينَ واتَّخذَ مِنَ المُلاَئِكة إِنَاثاً .. ﴾ (الإسراء ١٩٠٧٠) وقوله : ﴿ فَاسْتَفْتِهِمْ أَلْرَبُكَ الْبِنَاتُ وَلَهُمْ البُنونِ ﴾ (الصافات كالمهرات ١٩٠/٣٧) وقوله : ﴿ أَيحُبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَنْ يَأْكُلُ لَحْمَ الْخِيهِ وَمِن جهة إفادة الهمزة نفى ما بعدها ، لزم ثبوته إن كان منفياً ، لأن نفى النفى ومن جهة إفادة الهمزة نفى ما بعدها ، لزم ثبوته إن كان منفياً ، لأن نفى النفى البُاتِ » (٢)

وقد جاءت همزة الاستفهام مع المركب الفعلى ، كما جاءت مع المركب الاسمى ، ومن ذلك قول حاتم : (الطويل)

أَتْعَرُّفُ أَطْلَالًا وَ نُؤْياً مُهدَّماً كُخطُّكَ فِي رَقٌ كِتَاباً مُنَمْنَماً حيث تقدم المركب الفعلى المضارع ، المسبوق بالهمزة ، وذلك لإفادة

⁽١) المغنى ١٣/١

⁽٢) المقنى ١٦/١

الإنكار والنفى نحو الفعل . وقد نبه إلى ذلك العلامة عبد القاهر بقوله : « فإذا قلت : « أتفعل ؟ كان المعنى أنك أردت أن تقرره بفعل هو يفعله ، وكنت كمن يُوهم أنه لا يعلم بالحقيقة أن الفعل كائن » (١)

ومثال ذلك قول امرىء القيس: (٢) (الطويل)

أَيَقْتُلِنُى وَالْمَشْرَفِيُّ مُضَاجِعِي وَمَسْتُونَةً زُرُقٌ كَأُنْيَابِ أَغْوَالِ

وكقول عمارة بن عقيل : (٣) (الطويل)

أَأْتُوكُ أَنْ قَلْتُ دَرَاهِمُ خَالَــدِ وَيَارِتَهُ ؟ إِنِّى إِذَا لَلتِيـــمُ. « وجملة الأمر ، أنك تنحو بالإنكار نحو الفعل »(٣)

ومن غاذج تصدرها مع المركب الاسمى ، قول حاتم ، (الطويل) أَرَسْمَا جَدِيداً مِنْ نَوَارَ تَعَرَّفُ تُسَائِلُه إذْ لَيْسَ بِالدَّارِ مَوْقَفُ

حيث تقدم المركب الاسمى « أرسماً » وذلك لإفادة الإنكار نحو الاسم ، وهو : الرسم ! وقد نبه إلى مثل هذا التقديم – أيضاً – العلامة عبد القاهر فى قوله : « وإذا قلت : « أأنت تفعل ؟ « كان المعنى على أنك تريد أن تقرره ، بأنه الفاعل ، وكان أمر الفعل فى وجوده ظاهراً ، وبحيث لا يحتاج إلى الإقرار بأنه كائن » (٤)

ويُعدُّ دخول الاستفهام في البيت السابق على الاسم ؛ الواقع في موضع المفعول به « أرسماً » على المركب المفعول به « أرسماً » على المركب المفعول به تعرف ومثل هذا التقديم مألوف عند النحاة العرب ، وقد ذكروا له نماذج

⁽١) دلائل الإعجاز ١١٦

⁽٢) دلائل الإعجاز ١١٧ ، ١١٩

⁽٣) دلائل الإعجاز ١١٧

⁽٤) دلائل الإعجاز ١١٦

عديدة، كما ذكروا أيضاً - تقدم الفاعل . « واعلم أن حال المفعول ... كحال الفاعل ، أعنى تقدم بأن تقدم اسم المفعول يقتضى أن يكون للإنكار عن طريق الإحاطة والمنع ، من أن يكون بمثابة أن يوقع به ، مثل ذلك الفعل ، فإذا قلت : أزيدا تضرب ؟ كنت قد أنكرت أن يكون زيد بمثابة أن يضرب ، أو بموضع أن يتجرأ عليه ، ويستجاز ذلك فيه »(١)

ومن أمثلة خروج دلالة الهمزة إلى النفى والإنكار مع المركب الاسمى ، قوله تعالى : ﴿ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصِّم أُوتَهَدِى الْعُمْى ﴾ (الزخرف ٤٠/٤٣) ومن الواضح أنه « ليس إسماع الصِّم عما يدعيه أحد فيكون ذلك للإنكار »(٢) ومن ذلك أيضاً ، قول ابن أبى عيينة (٣) (الكامل)

قَدَعِ الْوعِيدَ قَمَا وعَيِدُكَ ضَائِرى أَطنينُ أَجْنِحةِ الذُّبَابِ يَضيرُ « جعله كأنه قد ظن أن طنين أجنحة الذباب بمثابة ما يضير ، حتى ظن أن وعيده يضير » (٤).

ويؤكد الجرجانى أن التقديم هاهنا ، إنما قد جاء لمزية فى القول وبلاغة فى التعبير « ومن أجل ذلك قُدَّم غير فى قوله تعالى : ﴿ قُلْ أَغَيْرَ اللّهِ أَتَّخذُ وليا ﴾ (الأنعام ١٤/٦) وقوله عز وجل : ﴿ قُلْ أُرَأَيْتَكُمْ إِنَّ أَتَيْكُمْ عَذَابُ اللّه أَوْ أَتَتْكُمُ السّاعَة أُغَيْرَ اللّه تَدْعُون ﴾ (الأنعام ١٠/٤) . وكان له من الحسن والمزية والفخامة ، ما تعلم أنه لو أخر فقيل : « قُلْ أَأَتَّخِذُ غَيْرَ اللّه ولياً »، «أتدعون غير الله عنى قولك : « أيكون غير الله

⁽١) دلائل الإعجاز ١٢١

⁽٢) دلائل الإعجاز ١٢٠

⁽٣) دلائل الإعجاز ١٢١

⁽٤) دلائل الإعجاز ١٢١

بثابة أن يتخذ ولياً وأيرضى عاقل من نفسه أن يفعل ذلك ؟ » (١) والحقيقة أن لغة الشعر . تعد - بوجه عام - قالباً مناسباً وملائماً ، لهذا النوع من الاستعمال التحويلى ، الذي يصب فيه الشعراء مشاعرهم وأحاسيسهم، للتعبير عن أفكارهم ورفضهم وسخريتهم من المواقف والمناسبات الشعرية . بقصد التنبيه والنصح أو السخرية والاستهزاء ، فهذا التحويل إنما قصده «ليتنبه السامع ، حتى يرجع إلى نفسه فيخجل ويرتدع ويعيى بالجواب »(٢)

أما التراكيب الاستفهامية المبدوءة بالحرف « هل » فقد دخلت على الاسم تارة وعلى الفعل تارة أخرى ومثال دخولها على الاسم ، قول حاتم : (الطويل) هَل الدَّهْرُ إِلاَّ الْيومُ أُوْ أُمْس أُوغَدُ كَذَاكَ الزَّمانُ بَيْنَنَا يَتَـــــرَدُد

وقد تحولت « هل » (٣) في هذا النموذج . من دلالتها على الاستفهام ، إلى إفادة مدلول التقرير والتأكيد ، ويعد هذا التحول امتداداً لآراء بعض النحاة والمفسرين ، إذ يذكر ابن هشام في معرض حديثه عن تفسير ابن عباس رضى الله عنه للآية الكريمة ، التي يقول فيها الحق سبحانه : ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الإنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدُّهْ ﴾ (الإنسان ١٧٦) فيقول : « لعله إنما أراد أن الاستفهام في الآية للتقرير ، وليس باستفهام حقيقي .

وقد صرح بذلك جماعة من المفسرين ، فقال بعضهم : هل « هنا للاستفهام التقريری $^{(2)}$

⁽١) دلائل الإعجاز ١٢٢

⁽٢) دلائل الإعجاز ١١٩

⁽٣) ويذكر الرُّمانى أنها من الحروف الهوامل « لأنها تختص بأحد القبيلين ، ولها موضعان: أحدهما : أن تكون استفهاماً عن حقيقة الخبر وجوابها نعم أو لا . والثانى : أن تكون بعنى قد . معانى الحروف ٦٢ كذا : حروف المعانى . ٣

⁽٤) المغنى ٣٠/٣

فى حين نجد بعضهم يرفض مثل هذا التحول فى « هل » ويرون أنها لا تتحول إلى مدلول التقرير والتأكيد ، لأن هذا التحول ليس من طبيعتها أو وظيفتها ، لكنه من صفات « الهمزة » وحدها . وقال بعضهم : لاتكون « هل » للاستفهام التقريرى ، وإنما ذلك من خصائص الهمزة ، وليس كما قال وذكر جماعة من النحويين ، وأن هل تكون بمنزلة « إن " فى إفاة التوكيد والتحقيق ، وحملوا على ذلك ﴿ هَلْ في ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْر ﴾ (الفجر ٨٩ /٥ وقدروه جواباً للقسم وهو بعيد . »(١)

أما مثال دخولها على المركب الفعلى ،فقول حاتم: (الطويل) وَهَلْ مَنْ أَبَى ضَيْماً وخَسْفاً مُخَلَّدُ وَكَالُهُ وَكَالُهُ مُخَلَّدُ وَكَالُهُ عَنْ أَبَى ضَيْماً وخَسْفاً مُخَلَّدُ وَكَالُك قوله: (الطويل)

وَدَاعٍ دَعَانِي دَعْوَةً فَأَجَبْتُ لَهُ وَهَلْ يَدَعُ الدَّاعِينَ إِلاَّ الْمِلَ لَلَّهُ وَهَلْ يَدَعُ الدَّاعِينَ إِلاَّ الْمِلَ لَلَّهُ

حيث دخلت (هل) في البيت الأول على المركب الفعلى الماضى ، في حين دخلت في البيت الثاني على المركب الفعلى المضارع الدال الاستقبال ، وقد تحول مدلول الاستفهام في كلا المركبين إلى مدلول النفى .

وقد ذكر النحاة دخولها على الفعل الماضى ، فيما عدا ابن سيده ، الذى يقول بدخولها على المستقبل فقط .

ومن أمثلة دخولها على الماضى ، قوله تعالى : ﴿ فَهَلْ وَجَدْ تُمْ مَاوَعَدَ رَبُّكُمْ حَقاً ﴾ (الأعراف ٤٤/٧) وكذلك قول زهير بن أبى سلمى : (الطويل)

⁽۱) المغنى ۲۰/۲ ويقول الزجاجى : « ويدخلها من معنى التقرير والتوبيخ مايدخل الألف التى تستفهم بها كقوله تعالى : ﴿ هَلْ لَكُمْ مِمَا مَلَكُتْ أَيْمَانُكُمْ مِنَ شُركاء ﴾ (الروم ٢٨/٣٠) وكقوله تعالى : ﴿ هَلْ مِنَ شُركَانِكُمْ مَنْ يَبْدُأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعْيِدُه ﴾ (يونس ١٠ / ٢٨/٣٠) فهذا استفهام فيه تقرير وتوبيخ . حروف المعانى ٣٠

فَمَنْ مُبُلغِ الْأَحْلاَفِ عَنَّى رِسَالَةً وَذُبُّيَّانَ هَلْ أَقْسَمْتُمُ كُلَّ مَقْسِم

وأما دخولها على المضارع ، فإنه يجعلها مخصصة فى الاستقبال دون الحال ، وعلى ذلك فإن قول حاتم وَهَلْ يَدَعُ الدَّاعِينَ إلاَّ المُبَلَّدُ (١) يأتى متفقا مع ما ذكره النحاة : حيث يقول ابن هشام عن ذلك : « تخصيصها المضارع بالاستقبال ، نحو : هل تسافر ؟ بخلاف الهمزة : أتظنه قائماً » (٢) حيث أفادت الهمزة مدلول الحالية فى الزمن المضارع .

وعن تحول مدلول « هل » من الاستفهام إلى النفى ، وكما يوضح المثالان السابقان ، فإن هذا التحول ، يعد متفقاً مع ماذكره النحاة عن « هل » فى قول بعضهم : « يراد بالاستفهام النفى ، ولذلك دخلت على الخبر بعدها كما فى نحو: ﴿ هَلْ جَزَاءُ الإحْسَانِ إِلاَ الإحْسَانِ ﴾ (الرحمن ٥٥/ ٢٠)

ويقول الزجاجى: « ويجعلونها - أيضاً - بمعنى (ما) فى قولد تعالى: ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَّ أَنْ تَأْتِيسَهم المَلاتِكة ﴾ (الأنعام ١٥٨/٦ كذا : النحل ٣٣/١٦) و ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَّ تَأْوِيلَهُ ﴾ الأعراف ٣٣/١٦) و ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَّ تَأْوِيلَهُ ﴾ الأعراف ٣٣/١٥) و ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَّ أَنْ يَأْتِيهَمُ اللَّه ﴾ (البقرة ١/٠١٠) و ﴿ فَهَلْ عَلَى الرَّسول إِلاَّ البلاَغ ﴾ (النحل أنْ يَأْتِيهَمُ اللَّه ﴾ (البقرة ١/٠١٠) و ﴿ فَهَلْ عَلَى الرَّسول إِلاَّ البلاَغ ﴾ (النحل ٢١/٥٥). كل هذا بمعنى ما »(٣)

أما تراكيب الاستفهام مع الأدوات ، فقد ورد منها تراكيب مع الأداة : ماذا والأداة : كيف والأداة : أى ويذكر أبو على أن هذه الأدوات ، تعد أسماء حيث يقول « إن أين وكيف ونحوه أسماء ، وهي تدل على معنين : استفهام ومكان ، أو استفهام ومعنى آخر ... فمذهب سيبويه في هذه الحروف أنها كان ينبغى أن تستعمل بحروف الاستفهام وأن حروف الاستفهام زادت المعنى ، وإن كان محذوفا من اللفظ ، وإنما حذف الحرف ، وهو مراد ، والدال على الاستفهام

⁽١) البيت بتمامه:

فهل تركت قبلى حضور مكانها وهل يدع الداعين إلا المبلسسد

⁽٢) المغنى ٢/٣٠

⁽٣) حروف المعانى ٢

هو الحرف المحذوف ، لأن هذه الاسماء ، ولو لزم أن يقول : إن هذه الحروف، هى حروف الاستفهام من دون المحذوف ، لموضع دلالتها على المحذوف للزم أن يقول: إن الشرط هو الجزاء والجزاء هو الشرط ، لأن كلَّ واحد منهما قد يحذف ويدل عليه الآخر،وكذلك المبتدأ هو الخبر ، إذا حذف الخبر جملة ، لدلالة الخبر عليه» (١)

أما بالنسبة لتراكيب الاستفهام المبدوءة بالأداة « ماذا » فإنه لم يرد منها في الديوان سوى تركيبين اثنين ، وقد تحول مدلولهما من الاستفهام إلى النفى والاستنكار . ومن أمثلة ذلك قول حاتم : (الطويل)

وَمَاذَا يُعِدِّى الْمَالُ عَنْكَ وَجَمْعُهُ إِذَا كَانَ مِيرَاثًا وَوَرَاكَ لأَحِدُ

وكذلك قوله : (المتقارب)

فَمَاذَا أُردُّتَ إِلَى رِمِّ ــــةٍ بِدَاويَّة صَخِبِ هَامُهـــا

وجاءت الأداة (ماذا) في كلا المثالين مركبة من الأداة الاستفهامية (ما) واسم الإشاره (ذا) وهي بهذا التركيب تأني بدون حذف لألف (ما) حتى وإن سبقها حرف جر ، لأن ألفها حينئذ أصبحت حشوا (٢) ويرى النحاة أن (ذا) المركبة مع (ما) تأتي على أوجه عديدة منها (٣) .

- ١- أن تكون (ما) استفهامية و (اذا) إشارة (٤) .
 - ٢- أن تكون (ما) استفهامية و(ذا) موصولة .

كقول لبيد : (الطويل) ^(ه)

⁽١) المسائل الشكلة ٣٠٩-٢١ ، المسأله ٢٦

⁽٢) المغنى ٤/٢

⁽٣) المفنى ٥٠٤/٢

⁽٤) وقد جاحت تراكيب الديوان على هذا الرجد كما ذكرنا .

⁽٥) المغتى ٢/٥

أَلاَ تَسْأَلاَنِ المَّرْءَ مَاذَا يُحَسَاوِلُ أَنَحْبٌ فَيقُضَى أُمْ ضَلَالٌ وبَاطِلُ « فما مبتدأ ، بدليل إبداله المرفوع منها ، وذا موصول بدليل افتقاره للجملة بعده »(١)

 Υ أن يكون (ماذا) كله استفهاماً على التركيب ، كقوله : لماذا جئت ؟ وكقول جرير : (البسيط) (Υ)

يَاخُزُر تَغْلَبَ مَاذَا بَالُ نِسُوتُكُم ﴿ لَا يَسْتَغَفُّنَ إِلَى الدِّيرَيْنِ تَحَنَّانَا

3- أن يكون (ماذا) كلمة اسم جنس بمعنى شىء ، أو موصولاً بمعنى (الذي) على خلاف في تخريج قول الشاعر (m) . (الوافر)

دَعِي مَاذَا عَلِمْتِ سَأَتُقِيدِ وَلكِينْ بالمُغَيَّبِّ نَبَّئينِــــى

« فالجمهور على أن (ماذا) كله مفعول (دعى)، ثم اختلف فقال السيرافى وابن خروف : موصول بمعنى الذى ، وقال الغارسى ، نكرة بمعنى شىء $^{(2)}$

٥- أن تكون (ما) زائدة و (ذا) للإشارة ، كقول : مالك بن زُغبة الباهلي: (٥) (الوافر)

أَنُوراً سَرَع مَاذَا يَافُرُونَ وَحَبْلُ الوَصْلِ مُنْتَكِثُ حَذَيِقُ - الْوُرا سَرَع مَاذَا يَافُرُونَ - ٢- أَن تكون (مَا) استفهامية و (ذَا) زائدة :

وأما تراكيب الاستفهام مع الأداة (كيف) فلم يأت في الديوان منها سوى نموذج واحد، وهوقوله: (الطويل)

⁽۱) المفتى ۲/٥

⁽٢) المفتى ٧/٥

⁽٣) المغنى ٧/٥

⁽٤) المغنى ٧/٥

⁽٥) المغنى ٧/٥ واللسان (بور) ١٠٤/٧

أَلاَ كَيْفَ الزَّمَانُ عَلَيْكَمَــــا فَقَالاً بِخَيْرٍ كُلُّ أُرْضِكَ سَائِلُ وَقَدَ جَاءَتَ (كيف) هذا للاستفهام عن الحال ، وليس ثمّة تحويل في هذا المثال.

وقد جاست (كيف) للاستفهام عن الحال ، كما ذكرها النحاة العرب . «تقول : كيف أبوك صانع ؟ إذا سألته عن صنعته . فإذا سألته عن نفسه : قلت: كيف زيد ؟ فيقال : صالح . فهى تسأل بها عن حال الشىء وهيئته (١) وتأتى (كيف) للدلالة على التعجب ، وذلك في مثل قوله تعالى : ﴿ كَيْف تَكُفُرونَ باللّه وَكُنْتُمْ أَمُواتاً فَأَ حُبّاكُمْ ﴾ (البقرة ١٨/١) وقد ذكر ابن فارس أنها تكون للنفي أيضا (٢)

كما تأتى للشرط على رأى الكوفيين ، وقد استكره ذلك الخليل (٣) كما ذكروا أنها تكون عاطفة (٤)

- أما تراكيب الاستفهام التي وردت مع الأداة (أي) فلم يرد منها في الديوان سوى نموذجين اثنين فقط أولهما قول حاتم: (الطويل)

فَلا تُسْأَلِيني واسْأَلِي أَيُّ فَارِسِ إِذَا بَادَرَ الْقَوْمُ الْكَنِيسِفَ الْمُستَّرا وثانيهما: قوله: (الطويل)

وَلاَ تَسْأُلِينَى وَ اسْأَلِي أَيُّ فَارِسِ إِذَا الْخَيلُ جَالَتُ فَى قَنَا قَدْ تَكَسَّراً وقد تحولُ الاستفهام في التركيبين من الدلالة على الاستفهام ، إلى الدلالة على الفخر والاعتزاز ، وقد ذكر النحاة « لأى » عدداً من الاستعمالات منها :

⁽١) حروف المعاني ٣٥

⁽۲) الصاحبي ١٥٩

⁽٣) الكتاب ٢٠/٣ كذا : الإنصاف ٩١

⁽٤) المغنى ٧٠٧/١ كذا : الأصول ١٣٦/٢

الشرط والاستفهام والموصولة والمقطوعة ، وأن تدل على الكمال ، فتقع صفة للنكرة ، وحالاً للمعرفة : وأن تكون وصلة للنداء (١) .

(١) المغنى ٧٢/١-٧٣ كذا : المقدمة الجزولية ٥٤-٥٣

ثانيا: تراكيب الأمر والنهي والنفي

(أ) الأمر:

تنوعت صور تراكيب الأمر في الديوان وتعددت ، وجاءت تلك الصور متوافقة في كثير من مبانيها الشكلية ودلالالتها المعنوية مع آراء النحاة العرب.

فقد جاءت تلك التراكيب على صيغة فعل الأمر ، سواء كانت مبدوءة بهمزة الوصل أم مبدوءة بهمزة القطع ، أم دالة على الأمر بدونها .

ومن صور الأمر المبدوءة بهمزة الوصل ، قول حاتم : (الطويل)
أَمَاوى ا إِمَّا مِتَ فَاسْقَى بِنُطْفة مِ مِن الخُمْرِ رِيا فَانْضِحِنَ بها قبرى حيث جاء مركب فعل الأمر (فاسقى) مبدوءا بهمزة وصل . في حين جاء مركب الأمر (فأنضحن) مبدوءا بهمزة قطع .

ومن صور الأمر المبدوءة بهمزة القطع قوله: (الطويل)
قَابُشُرُ وَقَرُّ الْعَيْنَ مِنْكَ فَإِننَّي أَجِيء كَرِيَاً لاَ ضَعِيفاً ولاَ حَصِرُ عَلَيْ اللهُ عَلَى الأمر (فأبشر) مبدوءاً بهمزة قطع ، في حين جاء مركب فعل الأمر (فأبشر) مبدوءاً بهمزة قطع ، في حين جاء مركب فعل الأمر (قَرَّ) بدون همزة .

ومن التراكيب المبدوءة بدون همزة - أيضاً - قوله: (الطويل) تُوسَعُ قَلِيلاً أَوْ يَكُنْ ثَمَّ حَسْبُنَا وَمُوقدِهَا الْبَارِي أُعَسَفُ وأُحْسِدُ حَيث جاء مركب فعل الأمر (توسع) بدون همزة .

وكذلك قوله : (الطويل)

ذَرينى وَحَالِى إِنَّ مَالِكِ وَافِسُ وَكُلُّ امْرَى عَجَارِ عَلَى مَا تَعَسَوُدَا ذَرينِي يَكُنْ مَالِى لِعْرِضِي جُنَّةً يَقِي المَالُ عِرْضِي قَبْلَ أَنْ يَتَبَسَدُدَا حيث جاء المركب الفعلى (ذريني) في البيتين ، للأمر بدون همزة .

وتعد هذه التراكيب الفعلية للأمر: متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب. حيث ذكروا فعل الأمر المبدوء بهمزة الوصل « وألف الوصل ، نحو ، اذهب في الأمر ، واضرب واقتل ... بكل ما كان على هذه الأمثلة من الفعل ، فألفه ألف وصل ، فالأبنية الثلاثة من الثلاثي في الأمر » (١) . ويشترط النحاة لدخولها على الأمر ، أن يكون الفعل ثلاثيا ، وأن يكون مضارعه مفتوحا في حرف المضارعة ، حيث يذكر بعضهم : « وآية دخولها في الفعل أن تجد الياء في (يفعل) مفتوحة ، فما كان كذلك فلحقته الألف ، فهي ألف وصل ... »(٢) ويجعل سيبويه الفتح في النون والهمزة والتاء من حروف المضارعة وهو يسمى ألف الوصل ، الألف الموصوله ، حيث يقول .

« وأما كل شيء كانت ألغه موصولة ، فإن نفعل وأفعل وتفعل ، مفتوحة الأوائل » (7)

وكان حق هذه الهمزة ، أن تكون مكسورة، إلا أنها جاء ت مضمومة ، مع الأفعال التي تأتي مضمومة العين في المضارعة ، وهذا الضم ، هو من قبيل التأثر المدبر حيث تحولت الكسرة إلى ضمة ، لتأثرها بضمة عين الصيغة. « وأعلم أن الألف الموصولة ، فيما ذكرنا في الابتداء مكسورة أبدا ، إلا أن يكون الحرف الثالث مضموماً فتضمها : وذلك : اقتل ، استضيف ، احتقر ، احرُنجم : وذلك أنك قربت الألف من المضموم ، إذا لم يكن بينهما إلا ساكن ، فكرهوا كسرة بعدها ضمة ، وأرادوا أن يكون العمل من وجه واحد »(٤) وينص على

⁽١) معاني الحروف ١٤٤

⁽٢) المقتضب ٢١٨/١ - ٢١٩

⁽٣) الكتاب ٢/ ٢٧١

⁽٤) الكتاب ٢٧٢/٢

ذلك المبرد في قوله « وهذه الألف أصلها أن تبتدىء مكسورة ، تقول ، اعلم ، انطلق، فإن كان الثالث من « يَفْعل » مضموماً ، ابتدئت مضمومة ، وذلك لكراهيتهم الضم بعد الكسر ... فكرهوا أن يلتقى حرف مكسور وحرف مضموم، لا حاجز بينهما إلا حرف ساكن ، وذلك قولك في ركض : يركض ، وعدا يعندُو ، وقتل يقتُلُ إذا استأنفت : أركض برجلك ، أعدُو يافتي ، أقتل . وكذلك للمرأة، تقول : أَقْتُلَى ، لأن العلة واحدة ، تقول لها ، أغْزى، أُعْدى. فاستؤنفت ألف الوصل مضمومة على أصل الحرف ، لأن يعدو بمنزلة يقتل »(١). لكن الأشموني أجاز الكسر(٢) · كما ذكر النحاة ، ورود الأمر مع همزة القطع «وألف القطع ، نحو : أكْرِم زيداً ، وفي كل ما كان على أربعة أحرف في ماضيه ومستقبله .. فألفه إذا أمرت ، ألف قطع ، تبتدىء بها بالفتح نحو : أَحْسِنْ ، أَكْرِم ، أَقِمْ ، وإنما سميت قطعاً ، لأنها تقطع في الأمر ، في الاستئناف والوصل، وليس شيء من هذه الألفات ، يقطع في الأمر غيرها ، لأنك تثبتها في درج الكلام ، نحو : يازيدُ أكْرمْ عمراً ، فأما غيرها فيسقط في درج الكلام . إذا أمرت »(٢) . ويقول المبرد: « فإذا انضمت الياء في (يفعل) لم تكن الألف إلا قطعاً ، وذلك نحو أحسن وأكرم وأعط ... فكل ما كان من الفعل ألفه مقطوعة ، فكذلك الألف في مصدره ، يقول ، يا زيد أكرم إكراماً وأحسن إحساناً »(٤).

لم ترد تراكيب الأمر في الديوان ، مصدرة بلام الأمر ، تلك اللام الجازمة التي تدخل على المضارع فتجزمه وتفيد مدلول الطلب وذلك بتحويلها مدلول المضارع إلى مدلول الأمر . « وأما اللام العاملة للجزم ، فهي اللام الموضوعة

⁽۱) المقتضب ۲۱۹/۱

⁽٢) الأشموني ٣٥/٣

⁽٣) معاني الحروف ١٤٤

⁽٤) المقتضب ٢١٨/١

للطلب ، وحركتها الكسر ، وسليم تفتحها بعد الفاء والواو أكثر من تحريكها ، نحوا: ﴿ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي ﴾ (البقرة ١٨٦/١) وقد تسكن بعد ثم نحو: « ليقضوا » في قراءة الكوفيين وقالون والبزى . وفي ذلك رد على من قال أنه خاص بالشعر »(١) ويذكر ابن هشام أنه لا فرق في كون اللام للأمر أو للدعاء ، حيث إن السياق وحده ، هو الفيصل في اختفاء الدلالة على الأمر أو الدلالة على الدعاء .

« ولافرق في اقتضاء اللام الطلبية للجزم بين كون الطلب أمراً ، نحو : ﴿ لِيَقْضِ عَلِيْنَا رَبُّك ﴾ ﴿ لِيُنفَقَ ذُو سَعَةٍ ﴾ (الطلاق ٧/٦٥) أو دعاء نحو : ﴿ لِيَقْضِ عَلِيْنَا رَبُّك ﴾ (الزخرف ٤٧/٤٣) أو التماساً كقولك لمن يساويك : ليفعل فلان كذا . إذا لم ترد الاستعلاء عليه (٢) .

وإذا كان الأمر لفاعل مخاطب ، استغنى عن لام الأمر ، وهو قليل ، وقد جاءت تراكيب من هذا النوع في ديوان حاتم ، على الرغم من عدم ورودها باللام ، ومن أمثلة ذلك . قول حاتم : (البسيط)

أَبِلُغُ بَنِي ثُعل عَنِّي مُغَلَّغَلَةً جَهْدَ الرِّسَالَةِ لاَ مَحكاً وَلاَ بَطَــلا

« وإذا كان مرفوع فعل الطلب فاعلاً مخاطباً ، استغنى عن اللام : بصيغة أفعل – غالبا – نحو قُمْ واقْعُدْ ، وتجب اللام إن انتفت الفاعلية نحو : لتُعْنَ بحاجتى ، أو الخطاب نحو : ليقم زيدٌ ، أو كلاهما نحو . لِبُعْنَ زيدٌ بحاجتى» (٣) . كما وردت تراكيب الأمر في صورة اسم الفعل تارة ، وفي صورة المصدر تارة أخرى . وتعد هذه الصور متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب ، ومن

⁽١) المقتضب ٢١٩/١

⁽۲) المغنى ۱/۱۸۱ كذا: حروف المعانى ۵۷ – ۵۸

⁽٣) المغنى ١٨٦/١

ذلك قول حاتم: (الطويل)

عَلَيْكُمْ مِن الشَّطِّينِ كُلُّ وَريَّةٍ إِذَا النَّارَ مَسَّتْ جَانِبِيَهَا ارْمَعَلَّتِ وَكَذَلِك قوله: (البسيط)

مُهُلاً نَوَارُ أُقِلِّى اللَّومَ والعَذَلا وَلاَ تَقُولِي لَشيء فَاتَ مَافَعلا ؟ وقد قسم النحاة صيغ اسم الفعل على قسمين ، وهما :

- ١- صيغ مرتجلة : وهي الصيغ التي وضعت من أول الأمر ، لتفيد مدلول
 اسم الفعل ، وذلك مثل : مه ، صه وغيرها .
- ۲- صيغ منقولة: وهى الصيغ التى تقابل الصيغ المرتجلة، وهى التى استعملت قبل استعمالها اسم فعل استعمالات أخرى، كاستعمالها ظرفاً أو جاراً ومجروراً أو مصدراً، مثال ذلك: (دونك إعليك بله)

وكل واحد من هذين القسمين ينقسم مره أخرى على قسمين ، وهما :

- ١- صيغ سماعية : وهي التي سمعت عن العرب ، لتفيد مدلول اسم الفعل.
- ٧- صيغ قياسية : وهى التى لم تسمع عن العرب ، ولكنها صيغت على قياسها ، ويمثلها وزن « فَعَالِ » مثل قولهم: نزال بعنى: انزل وغيرها.
 ويصنفه بعض النحاة من حيث التعدى وعدم التعدى على النحو الآتى :
- ١- غير المتعدى من أسماء الأفعال: مد وصد وإيها وهَيْت وهَلْ وَهَيْكَ وَهَيْهِل وَهُلُمٌ في معنيين من معانيها ومكانك ودونك في أحد معنييها وبعدك وقرطك وأمامك ووراءك ونزال وبداد في أحد معنييها ودباب وخراج وقرقار وعرعار وشتان ووشكان وسَرْعان وأواه وهيهات وإلى .

٢- ومن المتعدى : رُويْد وَتيْد وهَلْمٌ وهاتِ وَهَا وهَا وها وحيهل وحيهل وحيهل وحيهلاً وبَلْه ودونك وعنْدك وحِذْرك وحِذَارِك وعليك وعلى وتراك ودراك ونظار ومَتّاع وتَعاأ ورال .

كما قسمها ابن جنى إلى قسمين اثنين في باب سمّاه : « باب في تسمية الفعل »

القسم الأول : ما كان للأمر و النهى . القسم الثانى : ما كان للخبر . ومثل للقسم الأول باسم فعل الأمر : صه ومه ودونك وعندك ووراءك ومكانك وهلم وحيهل

ومثل للقسم الثانى باسم فعل الماضى والمضارع مثل: أن وأوتاه للمضارع ، وسرعان ووشكان وبطئان وهيهات للماضى (٢).

(ب) النهى:

تُعدُّ تراكيب النهى التى وردت فى الديوان متوافقة مع ماذكره النحاة العرب.. فقد جاءت تلك التراكيب مسبوقة بأداة النهى « لا » الجازمة . وتنوعت صورها ما بين التراكيب البسيطة والتركيبية ، بيد أنها لم ترد من الجملة المركبة . ومثال ذلك قول حاتم : (البسيط)

لا تَجْعَلْنًا أَبَيْتَ اللَّعْنَ صَاحِيَةً كَمَعْشَرٍ صُلِمُوا الآذَانُ أَوْ جُدِعُوا حيث جاء تركيب النهى من الجملة البسيطة وهو (لا تجعلنا) وكذلك قوله: (الطويل)

⁽١) المقدمة الجزولية ٢٢٥

⁽٢) انظر : الخصائص ٤٤/٣ - ٤٦ كذا : الكتاب ١٢٢/١ - ١٢٦ كذا : شرح ابن عقيل ٤/ ٤٤-٤٥ كذا الأصول :٢/ ١٣٠ والمقتضب ١٨٠/٣ وشرح المفصل ٤١/٧ وشرح الكافية ٢٧/٧

لاَ تَشْقَينُ فِيهِ فَيسَعدَ وَارِثُ به حِينَ تَخْشَى أَغْبَرَ اللَّوْنِ مُظْلِما حيث حيث جاء تركيب النهى جملة تركيبية وهو: (لا تشفين فيه فيسعد وارث)

وقد أجمع النحاة العرب على أن من استعمالات « لا » النهى : وهى حينئذ تكون من الأدوات العاملة ، حيث إنها تدخل على الأفعال المضارعة فتجزمها ، وتفيد النهى ، وذلك نحو : لا تقم ، لا تحرج (١)

(جـ) النفى:

أما تراكيب النفى ، فإنها جاءت على صور عديدة ومتنوعة . فتارة تكون أدوات النفى عاملة ، وتارة تكون مهملة . كما جاءت تراكيب النفى فعلية تارة واسمية تارة أخرى . وتنوعت جملها ما بين البسيطة والمركبة والتركيبية . وتعد تراكيب النفى فى الديوان على هذا النحو متوافقة فى طرائق صوغها وفى الأدوات الدالة على النفى ، مع ما ذكره النحاة العرب .

ومن أمثلة تراكيب النفى فى الديوان ، قول حاتم : (الخفيف) حَيْثُ لاَ أَرْهَبُ الْخَزَاةَ وَحَوْلِكِ مِي ثُعَلِيّون كَاللّيُوثِ الغِضَ النّواة « لا » مهملة حيث جاءت الأداة « لا » مهملة وكذلك قولة : (الطويل)

وَمَا أَنَّا بِالسَّاعِي بِفَصْلِ زِمَامِهَا لِتَشْرِبَ مَافِي الْحَوضِ قَبْلِ الْرَكَائِبِ حِيثَ جَاءت الأَداة (ما) عامَلة .

وكذلك قوله : (الطويل)^(١)

⁽١) أنظر : معانى الحروف ٨٣ وحروف المعانى ٣٢

عَشِيَّةً قَالَ ابْنُ الذُّنَيمةِ عَــارِقُ إِخَالُ رَئيسَ الْقُومُ لَيْسَ بِآيِـبِ
حيث جاء الفعل الناسخ (ليس) عاملاً.

وكذلك قوله : (المتقارب)

فَأَحْسِنْ فَلاَ عَارَ فيما صَنَعْسَتَ تُحْيى جُدوداً وَتُبْرى جُسُسدُوداً حَنْ عَارَ فيما صَنَعْسَتَ تُحْيى جُدوداً وَتُبْرى جُسُسدُوداً حبث جاءت الأداة (لا) عاملة .

وكذلك قولة : (الكامل)

أَبْلَغْ بِنَى لأم بِأَنَّ خُيولَهُ مَ عَقرَى وأَنَّ مِجَادَهُمْ لَمْ يَمْج للهِ عَقرَى وأَنَّ مِجَادَهُمْ لَم حيث وردت الآداة (لم) عاملة ؛ وغيرها من النماذج العديدة التي تمثل تراكيب النفي في الديوان .

وتعد تراكيب النفى ، على اختلاف صورها ، متفقة مع ما ذكره النحاة العرب، فقد جاست تراكيب النفى فى العربية الفصحى بالأداة « K » بوفرة عن مثيلاتها من الأدوات ، حيث إنها تعد أقدم أدوات النفى فى العربية كما تؤكد ذلك الدراسات المقارنة باللغات السامية ، فهى فى الأكادية والآرامية K ، وتحفل تراكيب النفى فى الديوان بهذه الأداة بين وفى العبرية ، لدلالة النفى تارة ، وعاملة لدلالة النفى عن الجنس تارة أخرى .

وقد ذكر النحاة العرب ، أن (لا) تكون عاملة تارة ومهملة تارة أخرى . وذكروا أن العاملة هي (لا) ، التي تعمل في النكرات ، وهي ما يطلق عليها « لا النافية للجنس » وهي التي تعمل عمل إنّ ، فتنصب الاسم وترفع الخبر

⁽۱) وردت لفظة (الذئيمة) عند أحمد رشاد ، ديوان حاتم الطائى ٨ ، كذا : ديوان حاتم الطائى وشرحه ٣٩ فى حين وردت لفظة (الذميمة) فى ديوان شعر حاتم بن عبد الله الطائى ١٩٥٥

⁽٢) انظر . التطور النحوى ١٦٨ - ١٦٩

«إلا أنها مبنية مع ما بعدها » أى أن اسمها يكون مبنياً . ويعلل يونس فيما ذكره الرُّمانى لبناء اسم لا ، تعليلاً يؤكد أن ثمة تحويلاً ، قد طرأ على البنية العميقة فى هذا النوع من التراكيب ، فيقول إنها مبنية مع ما بعدها وذلك أنها جواب لمن قال : هل من أحد ؟ وحق الجواب أن يكون وفق السؤال ، فكان يجب أن يقال : لا من أحد . إلا أنهم حذفوا (من) وضمنوا الكلام معناها ، فوجب البناء ، لتضمن معنى الحرف ، وهكذا كل شىء يتضمن معنى الحرف ، يجب له البناء . تقول فى ذلك : لا رجل عندك (١) .

ومن أمثلة انتفاء عملها ، قول حاتم : (البسيط)

عَمْرو بْنِ أُوسْ إِذَا أَشْيَاعُه غَضِبُوا فَأَخْرَزُوه بِلا غُرْم وَلاعتسار

حيث جاءت مجرورة بحرف الجر ، فانتفى عملها ، وأفادت النفى ، ولزم حينئذ تكرارها .

وقد وردت غاذج أخرى فى الديوان للنفى بالأداة « لا » وذلك عند دخولها على المركبات الفعلية فى الزمن الحالى والاستقبالى . ومن أمثلة ذلك قول حاتم: (الطويل)

ولا أطلم ابن العم إن كان أخوتي شهودا وقد أودى بأخوته الدهر بيد أنها جاءت - أيضاً - مع المركبات الفعلية في الزمن الماضي ، مع إفادتها - مجرد - النفي .

ومن ذلك قول حاتم : (الطويل)

فَمَا زَادَنَا بَأُوا عَلَى ذِي قَرَابِةٍ غِنَانًا وَلا أَرْدِي بِأَحْسَابِنَا الفَقْرُ.

حيث دخلت (لا) على المركب الفعلى (أزرى) لدلالة النفي فقط .

وقد ذكر النحاة قبح دخولها على الماضى لئلا تشبه الدعاء . « ألا ترى

⁽۱) معاني الحروف ۸۱

أنك لوقلت : لاقام زيدً . جرت كأنك دعوت عليه » (1) .

كما جاءت (لا) أيضاً في الديوان عاطفة مع إفادة النفى ، وهي حينئذ تفيد النفى عن المعطوف فيما وجب إثباته للمعطوف عليه ، والمقصود بذلك أنها تنفى عن الثاني ما وجب للأول : ليس المراد به أنها تنفى عن الثاني أن يكون قد شارك الأول في الفعل : بل إنها تنفى أن يكون الفعل الذى قلت إنه كان من الأول . قد كان من الثاني دون الأول (٢) .

ومن أمثلة ذلك في الديوان ، قول حاتم : (الطويل)

فأبشر وقر العَيْنَ مِنْكَ فَإِنْني أَجِيءُ كَرِياً لاَ ضَعِيفاً وَلاَحَصِر والنكتة أنه لا شبهة في أن ليس هاهنا موصوفان ، وأنه ليس إلا موصوف واحد ا

أما النفى بالأداة (لن) فقد وردت نماذجه فى الديوان لإفادة النفى فى المستقبل ، وإن جاءت هذه النماذج قليلة بمقارنتها بغيرها من الأدوات المستعملة. وتعد (لن) من الأدوات الناصبة للفعل المضارع وهى أداة مركبة من (لا) ، (أن) « إلا أن الهمزة حذفت تخفيفاً ، فالتقى الألف والنون ، فحذفت لالتقاء الساكنين فبقى لن .ولا ينتصب فعل عند الخليل إلا بأن مضمرة أو مظهرة »(٣).

ومن أمثلة النفى بالأداة (لن) في الديوان ، قول حاتم : (الطويل) وإنَّى كَأَثْلا مِ اللَّجامِ وَلَنْ قَرَى أَخَا الْحَربِ إِلاَّ سَاهِمَ الرجِهِ أَغْبِرا أَمَا النفى بالأداة (لم) فقد جاءت غاذجه ، على قلتها - أيضاً - لإفادة

اما النفي بالاداة (لم) فقد جاءت غاذجه ، على قلتها حرايضا - لإفادة النفي في الماضي . كما أنها تعمل الجزم في المضارع ، وتحوله من زمنه

⁽۱) حروف المعاني ٨

⁽٢) دلائل الإعجاز ٣٣٥

⁽۳) معانی الحروف ۱

المضارع، إلى الزمن الماضى . ويُعدُّ ذلك متوافقاً مع ما ذكره النحاة العرب فى قول أحدهم : « وإنما عملت الجزم لأنها نقلت الفعل نقلين ، نقلته إلى الماضى ونفته ، ومن حكمها أن تدخل على المستقبل ، فتنقل معناه إلى الماضى »(١) وقد جاءت تراكيب النفى (بلم) مجزومة دائماً ، ومن أمثلتها قول حاتم، (الوافر)

وَعَابُوهَا عَلَى فلم تَعِبْني وَلَمْ يَعْرِقُ لَهَا يَوْمَأُ جَبِيني .

غير أن النحاة قد ذكروا شواهد شعرية ، جاءت فيها (لم) دون حزم للمضارع، « وربما تركت الواو والياء في موضع الجزم (بلم وغيرها) في موضع الجزم استخفافاً (٢) ، ومن ذلك قول الشاعر : (البسيط)

هَجَوْتَ زَبَّانَ ثُمَّ جِثْتَ مُعْتَــــذراً مِنْ هَجُو زَبَّانَ لَمْ تَهْجُو ولم تدع وكقول قيس بن زهير: (الهزج)

لَعَمرى لَنِعْمَ الحَى جَرَّ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مِا لَمْ يُمَالِيهِمْ خُصَيَنُ بنُ ضَمْضَمِ أَما النقى بالأداة (ليس) فإن نسبة تراكيبه ، تعد أكثر من نسبة تراكيب النفى بالأداتين (لن ، لم)

وهى تدل على نفى الحال ، وتنفى غيره بالقرينة ، نحو ، ليس خلق الله مثله (1) وكقول الأعشى : (7) (الطويل)

⁽۱) معانی الحروف ۱۰۰ – ۱۰۱

⁽٢) انظر: الجمل في النحو ٢٠٢ - ٢٠٣ ، وتؤكد الدراسات اللغوية المقارنة ، أن إجراء الفعل الناقص ، مجرى الفعل الصحيح أمر وارد في اللغات السامية ، كاللغة الجعزية؛ وهي من اللغات السامية التي حافظت على أقدم الصور السامية في حين قد أضاعها غيرها . تاريخ اللغات السامية ٢٦١ - ٢٦٢

لَهُ نَافِلاتُ مَا يِغَبُ نَوالْهَـــا وَلَيْسَ عَطَاءُ الْيَوم مَا نِعَه غَدا

ولم ترد تراكيب النفى مع الأداة (ليس) في الديوان، إلا مع الزمن الحالى أو الاستقبالي فحسب، ومن ذلك قول حاتم: (الطويل)

وَلَيْسَ عَلَى نَارِى حَجَابٌ يَكُنُّها لِمُسْتَوْ بِصِ لِيلاً وَلَكُنْ أُنِيُرُها

أما تراكيب النفى بالأداة (ما) فإنها تأتى فى المرتبة التالية لأدوات النفى بالأداة (لا) وقد تعددت صورها وتنوعت ، فتارة تأتى مع المركب الاسمى، وتارة تأتى مع المركب الفعلى ، وتعد هذه الصور متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب ، فهى عندهم ، تأتى على وجهين : اسمية وحرفية (٣) وتعد ما النافية وجها من وجوه استعمالها حرفا . « وأما أوجه الحرفية ، فأحدها أن تكون نافية، فإن دخلت على الجملة الاسمية أعملها الحجازيون . والتهاميون والنجديون ، عمل ليس بشروط معروفة نحو ، ﴿ مَاهَذَا بشراً ﴾ يوسف والنجديون ، عمل ليس بشروط معروفة نحو ، ﴿ مَاهَذَا بشراً ﴾ يوسف

ومثالها في الديوان قول حاتم: (الطويل)

ومَّا أَنَّا بِالسَّاعِي بَفَضْلِ زِمَامِهِا لِتَشْرَبَ مَا في الْحَوْضِ قَبْلُ الرُّكَائِب

وإن دخلت على الفعلية لم تعمل نحو : ﴿ وَمَا تُنْفَقُوا إِلاَّ ابْتِغَاءَ وَجُهِ الله ﴾ (البقرة ٢٧٢/١) (٥) ومثالها في الديوان ، دُخولها على المركب الفعلى المضارع ، وهي عديدة وكثيرة قول حاتم : (الطويل)

ومًا تَشْتَكِي جَارَتِي غَيْرَ أَنهَا إِذَا غَابَ عَنْهَا بَعْلُهَا لاَ أُزُورُهـــا

⁽١) المغنى ٢٢٧/١

⁽۲) المغنى ۲۲۷/۱

⁽٣) المغنى ٦/٢

⁽٤) المغنى ٦/٢

⁽٥) المغنى ٦/٢

وكذلك قوله: (الطويل)

وَجَارِتُهُمْ حَصَانٌ مَا تُزَنَّسسى وَطَاعِمَةُ الشَّتَاءِ قَمَا تَجُسوعُ وَقَد وردت (ما) مع المركب الفعلى الماضى ، في مثل قوله: (الطويل) قَمَّا زَادَنَا بَأُوا عَلَى ذِي قَرَابَةٍ غِنَانَا وَلاَ أُزْرِيَ بِأُحْسَابِنَا الْفَقْسُ وَكَذَلِك قوله: (الوافر)

ومدلك قوله . / الوافر)

لَعَمُرُكَ مَا أَضَاعَ بَنُو زِيــاد فَمَارَ أَبِيهم فِيَمن يَضيــع كما وردت (ما) مركبة مع (إنَّ) وهي « تفيد في الكلام بعدها إيجاب الفعل لشيء ، ونفيه عن غيره فإذا قلت : « إنما جاء زيد » عُقل منه أنك أردت أن تنفى أن يكون الجائى غيره »(١) ويعلق على ذلك الشيخ العلامة عبد القاهر بقوله : « فمعنى الكلام معها شبيه بالمعنى في قولك : جاء زيد لا عمرو إلا أن لها مزية ، وهي أنك تعقل معها إيجاب الفعل ونفيه عنه دفعة واحدة في حال واحدة »(٢)

ومن أمثلتها في الديوان قول حاتم: (الطويل)
فَيَارَ اكِبَى عُلْياً جَدِيلةً إِنَّمسا تُسَامًانٍ ضَيْماً مُسْتَبِيناً فُتَنِّطُوا

(١) دلائل الإعجاز ٢٣٥

(٢) دلاتل الإعجاز ٢٣٥

ثالثا: تراكيب الشرط

وردت تراكيب الشرط فى الديوان بصور متنوعة ، حيث جاءت مصدرة بأدوات تفيد مدلول الشرط دون الجزم تارة ، وبأدوات تفيد مدلول الشرط دون الجزم تارة أخرى . كما جاءت تلك التراكيب وفقاً لترتيبها الطبيعى تارة أو بتقدم تركيب الجواب على تركيب الشرط تارة أخرى . كما اشتملت بعض تراكيب الجواب على المركب الحرفى (الفاء) تارة ، وخلت منه تارة أخرى . وتعد هذه التراكيب - فى عمومها - متوافقة مع ذكره النحاة العرب من آراء .

وقد تصدرت الأداتان (إذا-إنْ) جميع أدوات الشرط الواردة في الديوان، وإذا كانت (إذا) قد استحوذت على النصيب الأكبر، فإن (إنْ) تليها في المرتبة (أ) على الرغم من قول الخليل: «أنَّ إنْ هي أمَّ حروف الجزاء.. ويقول سيبويه: « فسألته. لم قلت ذلك ؟ فقال: من قبل أنى أرى حروف الجزاء قد يتصرفن فيكنَّ استفهاماً، ومنها ما يفارقه ما فلا يكون فيه الجزاء، وهذا على حال واحدة أبداً، لا تفارق الجزاء. »(٢) ويؤكد ابن جنى أن «حرفه المستولى عليه (إنْ) وتُشبّه به أسماء وظروف » (٣) كما يذكر الرضى أنها أمَّ هذه الحروف « اعلم أن أم الكلمات الشرطية إنْ »(٤)

ومن خلال تقسيمه أدوات الشرط إلى ثلاثة أقسام ، أحدها : أسماء غير

⁽١) حيث بلغت التراكيب الشرطية المشتملة على الأداة (إذا) قرابة أربعة وستين تركيبا، في حين في حين بلغت التراكيب المشتملة على الأداة (إنْ) قرابة الثلاثين تركيباً فقط. في حين لا تتجاوز بقية الأدوات الاثنين والعشرين تركيباً.

⁽٢) الكتاب ٢/ ٤٣٥ .

⁽٣) اللمع ٢١٣ .

⁽٤) الكانية ٢٥٣/٢

الظروف . وثانيها : الظروف .وثالثهما : ليست أسماء ولا ظروفا ،

يقول سيبويه: « وبما يجازى به الأسماء غير الظروف ؛ مَنْ وما وأيهم . وبما يجازى به من الظروف : أى حين ومتى وأين وأنّى وحيثما . ومن غيرهما : إن وإذما . ولا يكون الجزاء في (حيث)، ولا في (إذ) حتى يُضَمَّ إلى كل واحد منهما (ما) فتصير (إذْ) مع (ما) بمنزلة (إنما) و (كأنما) ، وليست ما فيهما بلغو ، ولكن كل واحد منهما مع (ما) بمنزلة حرف واحد (١)

وقد حصر أبن مالك أدوات الشرط في ألفيته بقوله : (٢)

واجْزِم بإنْ ومَنْ وما ومهما أى متى أيان أين إذمسا وحيثما أنى وحرف إذما كإنْ وباقى الأدوات اسما

وقد جاءت تراكيب الشرط فى الديوان متوافقة . مع آراء النحاة كما أسلفنا ، فتركيب الجواب ، فيكون أسلفنا ، فتركيب الجواب ، فيكون نتيجة لهذا السبب « وكلم المجازاة تدخل على الفعلين لسببية الأول ومسببية الثانى ، ويسميان شرطاً وجزاءً » (٣)

ولعل أبرز ما تتسم به تراكيب الشرط في الديوان ، وهو تقدم تركيب الجواب على تركيب الشرط ، ويُعدُّ هذا التقديم متفقاً مع ما يراب النحاة الكوفيون . ومن نماذج هذا التقديم قول حاتم : (الطويل)

وَمَاذًا يُعَدِّى المَالُ عَنْكَ وجَمْعُهُ إِذَا كَانَ مِيراَثا وَوَراكَ لأحِسد

حيث تقدم تركيب الجواب (وماذا يعدى) على تركيب الشرط (إذا كان ميراثاً) وذلك لكونه تركيب استفهام ،وهو من التراكيب التي لها حق الصدارة .

⁽۱) الكتاب ٤٣٢/٢

⁽٢) شرح ابن عقبل ٩٥/٤

⁽٣) الكافية ٢/٢٥٢

وكذلك قوله: (الطويل)
وكستُ إذا ما أحدث الدهرُ نَكْبَةً بأخْضَعَ ولأج بيوت الأقارب
حيث تقدم تركيب الجواب (ولست) على تركيب الشرط (إذا ما أحدث الدهر)

ويقول ابن الحاجب: « واعلم أنه إذا تقدم على أداة الشرط ما هو جواب، من حيث المعنى ، فليس عند البصريين بجواب ، له لفظاً : لأنه الشرط . صدر الكلام ، بل دال عليه ، وكالعوض منه . وقال الكوفيون ، بل هو جواب فى اللفظ – أيضاً – لم ينجزم على الجوار . إذا تأخر عن الشرط ، وذلك نحو : اضرب إن ضربتنى ، فأضرب جواب من حيث المعنى اتفاقاً ، لتوقف مضمونه على حصول الشرط » (۱) ومن شواهده قول جرير بن عبد الله البجلى : (۲) والرجز)

يَا أَقْرِعَ بِنَ جَابِسٌ يَا أَقْسِرَعُ إِلَّكَ إِنْ يُصرِعُ أَخُوكَ يُصرِعُ الْحَوكَ يُصرِعُ

أى: إنك تصرع إن يصرع أخوك وكقول الشاعر: (٣) (الطويل) هذا سُرَاقة لِلقُرآنِ يَدْرِسُهُ والْمَرَّ عِنْدَ الرَّشَا إِنْ يلقها ذيب أَى ، والمرء ذيب إن يلق الرُّشاَ .

⁽١) الكافية ٢/٧٥٢

⁻ ۳۹۹/۳ و أمالى ابن الشجرى + 45 و ابن يعيش + 45 و الحزانة + 45 + 45 و المخالى + 45 و المحال + 4

٧٠/٤٠٦٤٩ والهمع ٣٣/٢ و شرح شواهد المعنى ٢٠٠

وكقول ذى الرمة : ^(١) (الطويل) .

وإنَّى مَتَى أشرُفْ عَلَى الْجَانِبِ الَّذِي بِهِ أُنْتِ مِنْ بِيْنَ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ أَي مِنْ بِيْنَ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ أَي مَا نَاظِرُ مَتَى أَشْرِف .

وقد حفل الديوان بمثل هذا التقديم ، لتركيب الجواب على تركيب الشرط، ويُعدُّ ذلك من قبيل لغة الشعر وضرورته .

أما اقتران جواب الشرط بالفاء ، فقد وردت نماذج منه ، اتفقت مع الشروط التي وضعها النحاة العرب حول كثرة اقتران جواب الشرط بالفاء ومواضعه . ومن ذلك قول حاتم : (المتقارب)

قَانِ بَك أَمْرٌ بِأَعْجَازِهَـــا قَ**انِّى** عَلَى صَدْرِهَا حَاجِـــنُ حَيْثُ الله عَلَى صَدْرِهَا حَاجِـــنُ حيث جاء تركيب الجواب ، جملة اسمية ، وحينئذ فإنه يكثر اقترانها بالفاء.

وكذلك قوله: (الطويل)
إذا مَا أَتَى يَوْمٌ يَفَرَق بَيْنَنَا يَمَوْتٍ فَكُنْ يَاوَهُمُ ذُو يَتَأْخَر حيث جاء تركيب الجواب، جملة طلبية، تدل على الأمر. وكذلك قوله: (الطويل)
وددت وبَيْت الله لو أن أنقه هواء قما مت المخاط عن العظم حيث جاء تركيب الجواب، جملة فعلية مسبوقة بأداة النفى (ما). وكذلك قوله: (الوافر)

حيث جاء تركيب الجواب، جملة فعلية مسبوقة بالأداة (قد)

⁽١) ويوانه ٧٤١ ، الجزانة ٩٤٥/٣

كما وردت نماذج أخرى من تراكيب الشرط ، اقترنت فيها تراكيب الجواب بالفاء ، وجاءت متقدمة على تراكيب الشرط ، ومن ذلك قول حاتم : (الطويل) ولكن بهذاك اليفاع فأوقدي بجزّل إذا أوقدت لا بضرام

ويقول سيبوبه: « اعلم أنه لا يكون جواب الجزاء إلا بفعل أو بالفاء ، أما الجواب بالفعل فنحو قولك ، إن تأتنى آتك ، وإن تضرب أضرب، ونحو ذلك، وأما الجواب بالفاء فقولك: إن تأتنى فأنا صاحبك »(١)

وقد ذكر النحاة غاذج لم يقترن فيها جواب الشرط بالغاء ، على الرغم من استيفاء شروطها ، وذلك للضرورة الشعرية ، ومن ذلك قول حسان بن ثابت ، (٢) (البسيط)

وَمَنْ يَغْعَلِ الْحَسنَاتِ اللّهُ يَشكُّرُهَا والشُّرُ بِالشُّرِ عَنْدَ اللّهِ مِثْلَانِ وَكَقُولُ الأسدى : (٣) (الطويل) بني ثُعَل مَنْ يَنْكِعِ الْعَنزَ شِرَّتها بني ثُعَل مَنْ يَنْكِعِ الْعَنزَ ظَالِمُ ولم ترد في الديوان غاذج من هذا التركيب .

(١) الكتاب ٢/٢٥٥ .

مَنْ يِفَعْلُ الخِيرَ فالرحَّمْنُ يِشْكُره كذا انظر : نوادر أبى زيد ٣١ (٣) المحتسب ١٩/١ ، ١٩٣ و العيني ٤٤٨/٤ و الأشموني ٢١/٤

⁽۲) نوادر أبى زيد ۳۱ و الخصائص ۲۸۱/۲ و المنصف ۱۱۸/۳ و شرح المفصل ۲۸۱/۹ و رمجالس العلماء للزجاجى ۳٤۲ والخرانة ۳٤۲ – ۱۵۵ و ۲۵۵ و الهمع ۲۰/۲ ، ووشرح شواهد و المعنى ۲۱۰ ، ۱۰۰ ، ۱۵۹ وقد جاء فى الخزانة ۳٤٤/۳ قال البغدادى : « الأصمعى عن يونس قال : نحن عملنا هذا البيت . وكذلك نقله الكرمانى فى الموشح ، والبيت نسبه سيبويه وخدمته لعبد الرحمن بن حسان بن ثابت رضى الله عنه ، ورواه جماعة لكمب بن مالك الأنصارى ، ورغم الأصمعى أن التحويين غيروه ، وأن الرواية :

كما جاءت تراكيب الجواب مع الأداتين (لو ، لولا) في حالة كونها ماضية مثبتة ، وقد تسبقها اللام للتوكيد . وقد اتفقت تراكيب الديوان في ذلك مع ما ذكره النحاة العرب ومن أمثلة ذلك في الديوان قول حاتم (الطويل)

وَلَوْ شَهِدَتنا بِالْمِزَاحِ لا يُقَنَسَت عَلَى ضُرَّنَا أَنَّا كِرَامُ الضَّرَائِبِ وَكُولُو شَهِدَتنا بِالْمِزَاحِ لا يُقَنَسَت عَلَى ضُرَّنَا أَنَّا كِرَامُ الضَّرَائِبِ وَكَذَلْكَ قُولُه : (الطويل)

فَلُوَ كَانَ مَا يُعطَى رِيَاءً لأَ مُسَكَّت مِنْ بَاتُ اللَّوْمِ يَجَّذُبُّنَهُ جَذَّبًا

كما خلت تراكيب الجواب مع الأداة (لولا) من اللام ، فى حالة كونها منفية ، ولم يرد من ذلك فى الديوان سوى غوذج واحد ، وقد تقدم فيه الجواب على الشرط ، ويقول فيه حاتم : (الطويل)

يَقُولُونَ لِي أَهْلَكُتَ مَالِكَ فَاقتصد وَمَاكُنْتُ لُولاً مَا تَقُولُون سَيِّدا

ويقول ابن عقيل: « ولابد لهما من جواب (أى لكل من الأداتين: لو، لولا) فإن كان مثبتاً قرن باللام – غالباً – وإن كان منفياً تجرد منها – غالباً – وإن كان منفياً تجرد منها ، غالباً – وإن كان منفياً بلم، لم يقترن بها نحو: لولا زيدٌ لأكرمتك. ولوما زيدٌ لأكرمتك، ولوما زيدٌ لم يجىء عمرو » (١)

⁽۱)شرح ابن عقيل ۱۱۹/٤ ، وقد ذهب الجمهور الى أن اللام ، التى تزاد فى جواب (لو)، (لولا) ، (لوما) مثل : لوجئتك لأكرمتك ، ولولاك لأسرعت . وذهب ابن جنى إلى أنها ليست واقعة فى جواب هذه الأدوات ، بل هى لام جواب قسم مقدر . انظر كذلك : شرح جمل الزجاجى لابن هشام ٣٤ ويقول ابن هشام : هذا رأى فيد تعسف . وانظر : المعنى ٢٣٥/١

رابعا: تراكيب التمنى والترجى والدعاء

تعد هذه التراكيب - على الرغم من كونها أنسب التراكيب الشعرية قليلة الورود في الديوان ، حيث إنها لا قمثل إلا نسبة يسيرة بالنسبة لسائر التراكيب ، وقد جاءت هذه التراكيب - في عمومها - متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب (١).

فقد جاءت تراكيب التمنى مصدرة بأداة التمنى (ليت) وبالفعل الدال على التمنى (تمنى) . وليس ثمة اختلاف في صوغهما عما ذكره النحاة العرب .

أما تراكيب الترجى ، فيمثلها تركيبان ،أحدهما ، مبدوء بالفعل (عسى) ، والآخر : مبدوء بالأدة (لعل)

ويمثل النموذج الأول ، قول حاتم : (البسيط) (الراجز)

عَسَى يَرَى نَارِكَ مَنْ يَمُرُّ إِنْ جَلَبَتْ ضَيْفاً فَأَنْتَ حُرُّ

حيث جاءت (عسى) دون أن تقترن (بأن) كما يشترط ذلك النحاة . « فأما عسى فالأجود أن تستعمل بأن ، فتقول : « عسى زيدأن يقوم » . . . قال الله عز وجل : ﴿ عَسَى أَنْ إِيَبْعَثَكَ رَبُكَ مَقَامًا مَحْمُوداً ﴾ (الإسراء ٧٩/١٧) وكقول هدبة بن الخشرم : (٢) (الوافر)

عَسَى الكَرْبُ الذي أَمْسَيتَ فيه يكُونُ وَرَا ءَهُ فَرِجٌ قَريـــب

⁽١) « وقالو : ليت شعرى ، والمعنى : ليتنى أشعر شعرة والأصل شعره إلا أنهم حلوا الهاء تخفيفاً للفرق بينه وبين المعنى الآخر .

⁽٢) شرح جمل الزجاجي لابن هشام ٢٨١ .

فاستعمال عسى بغير أن ، لا يجوز إلا في الشعر (١). ويمثل النموذج الثاني ، قول حاتم : (الطويل) أريني جَوَاداً مَاتَ هَزُلاً لَعَلَيْي أَرَى مَا تَرِيْنَ أَوْ بَخيلاً مُخلّداً

وقد جاءت الأداة (لعل) مقترنة بالنون ، عند إسنادها لضمير المتكلم بالياء ، وبعد هذا الاقتران ، هو الأصل كما يرى النحاة ذلك . « وتقول لعلنى أفعل ولعلى . والنون الأصل ، وإنما حذفت تشببها بحذفها من أنى وكأنى » لقرب مخرج اللام والنون ، وحذفت من « أنى وكأنى كراهية لاجتماع النونات. (7) ويذكر بعضهم أنها تأتى على ثلاثة أوجه . فتكون للشك وللإيجاب وللاستفهام، وذكر أنها – أيضاً – تأتى لمعنى رابع وهو الترجى . (7) ويذكر ابن فارس أنها تكون استفهاماً وشكاً وتكون بمعنى خليق ، وأضاف أن أهل البصرة يقولون : (لعل) ترج ، وبعضهم يقوله (توقع) وأضاف—أيضاً—أنها تكون بمعنى (عسى) وبمعنى (كى) (3)

أما تراكيب الدعاء ، فقد وردت **لإفادة الدعاء بالخبر** تارة ، ولإفادة الدعاء بالخبر تارة أخرى ، وقد استعمل حاتم عبارات الدعاء بالخبر في غاذج نذكر منها قوله : المتقارب ا

فَأَجْمِعْ فدا - لَكَ الْوَالِــــدانِ لِمَـا كُنْتَ فِينَـا بِخيْـر مُريِـداً حيث جاءت على صيغة المركب الاسمى (فداءً)

وكذلك قوله: (الطويل)

أَبُوهُ أَبِى وَالْأُمُّهَاتَ امُّهَا تُنَـــا قَانْهُمْ قَدَثْكَ النَّفْسُ قَوْمَى ومَعْشَرِي

⁽١) انظر : الشعر والشعراء ٢/٥١٦ والأغاني ٢٥٤/٢١ والخزانة ٨١/٤ والجمل ٢٠٩

⁽۲) معانی الحروف ۱۲۵

⁽٣) حروف المعانى ٣٠

⁽٤) الصاحبي ١٧٠

حيث جاءت على صيغة المركب الفعلى الدال على الأمر (أنعم) والدال على الماضي (فدتك)

أما تراكيب الدعاء بالشر ، فقد جاءت تراكيب فعلية تارة وتراكيب شبه جملة تارة أخرى .

ومن التراكيب الفعلية المثبتة: قول حاتم: (الطويل) لحَى اللهُ صُعْلُوكاً مُنَاهُ وَهَمُّهُ من الْعَيْشِ أَنْ يلْقَى لَبُوساً وَمَطْعَما ومن التراكيب الفعلية قوله: (الوافر)

إذا مَابِتً أَشْرَبُ فَـــوْقَ رِيًّ لِشَكْرِ فِي الشَّرابِ فَلا رَوبِـتُ

وتعد هذه التراكيب متوافقة مع ماذكره النحاة العرب ، حيث إنهم يقررون أن الأصل في الدعاء يكون بلفظ الأمر « وإنما استعظم أن يقال أمر ، والأمر لمن دونك ، والدعاء لمن فوقك ، وإذا قلت : اللهم اغفر لي ، فهو كلفظك إذا أمرت فقلت : يازيد أكرم عمرا ، وكذلك إذا عرضت فقلت : انزل فهو على لفظ اضرب . وقديجيء الأمر والنهي والدعاء على لفظ الخبر ، إذا لم يلبس ، تقول : أطال الله بقاءه ، فاللفظ لفظ الخبر ، والمعنى دعاء . ولم يلبس . فمتى ألبس شيء من ذا بالخبر لم يجز حتى يبين فتقول على ذا : لا يغفر الله له ولا يرحمه . فإن قلت : لا يغفر الله له ويقطع يد ، لم يجز أن يجزم « يقطع » لأنه لا بشاكل الأول ، لأن الأول دعاء عليه ، وإذا لم يتفق لم يجز النسق »(١)

وقد ذكر النحاة ، أنه يجوز الدعاء (بلن) ومن ذلك قول الأعشى: (الخفيف)

لَنْ تَزَالُوا كَذَالِكُمْ ثُمَّ لاَ زِلْتَ لَهُمْ خَالِداً خُلْسُودَ الْجِبِسَالِ

(١) الأصول ٧٠/٢ انظر كذا: الجمل في النحو ، المنسوب للخليل ٦ ٦

والدعاء (بلن) غير معروف . إنما الأصل هو ما ذكرنا ، أن يجيء على لفظ الأمر والنهى (١).

(١) الأصول ١٧١/٢

خامسا: تراكيب التعجب

تعد تراكيب التعجب ، من التراكيب النادرة في الديوان – كما أسلفنا – وقد جاءت تلك التراكيب قياسية تارة على صيغة (ما أفعل) وسماعية تارة أخرى ، على صيغة (ويهاً) ومنقولة عن الاستفهام تارة ثالثة . وقد جاءت الصيغ متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب .

أما ما ورد على صيغة (ما أفعل) القياسية ، فهو قول حاتم : (الطويل)

ومَاضَر جاراً يَا ابْنَةَ الْقَوْم فَاعْلَمِي يُجاوُرنِي أَلاَ يكُسونُ لَهُ سِتُرا والحقيقة أن العلماء العرب. قد تحدثوا كثيراً ، حول كيفية تحول هذه الصيغة من البنية العميقة ، إلى البنية السطحية وكلفوا أنفسهم كثيراً من العنت والتأويل ، فهذا ابن السراج يقول : « فعل التعجب على ضربين : وهو منقول من بنات الثلاثة ، إما على أفْعَلَ ، ويبنى على الفتح ، لأنه ماض ، وإما على أفْعِلْ به ، ويبنى على الوقف ، لأنه على لفظ الأمر . (١) « ثم هو يحدثنا عن كيفية تحول صيغتى التعجب السالفتين إلى البنية السطحية ، فيقول : «فأما الضرب الأول : وهو « أقْعَلَ يا هذا » فلابد من أن تلزمه (ما) تقول : ما أحسن زيداً ، وما أجمل خالداً، وإغا لزم التعجب لفظاً واحداً ، ولم يصرف ليدل على التعجب ، ولولا ذلك لكان كسائر الأخبار لأنه خبر ، وإذا قلت : ما أحسن زيداً ، كان الأصل : حَسَنَ زيدً ، ثم نقلناه إلى فُعُل فقلنا : شيء أحسن زيداً ، وجعلنا (ما) موضع شيء ، ولزم لفظاً واحداً ليدل على التعجب ، كما يفعل ذلك في الأمثال . » (٢)

⁽١) الأصول ١/٨٩

⁽٢) الأصول ٩٨/١

ويجهد ابن السراج نفسه في تعليل كون الصيغة السالفة ،من الصيغ الفعلية ، وليست من الصيغ الاسمية !

فيقول: « فإن قال قائل ، فما بال هذه الأفعال تُصَغِّر ، نحو: ما أميلحه وأحيسنه ، والفعل لا يصغر ؟ فالجواب في ذلك ، أن هذه الأفعال ، لما لزمت موضعاً واحداً لم تتصرف ، ضارعت الأسماء التي لاتزول إلى (يفعل) وغيره من الأمثلة ، فصغرت كما تصغر ، ونظير ذلك دخول ألفات الوصل في الأسماء نحو: ابن واسم وامرىء وما أشبهه ،. لما دخلها النقص الذي لا يوجد إلا في الأفعال ، والأفعال مخصوصة به ، فدخلت عليها ألفات الوصل لهذا السبب ، فأسكتت أوائلها للنقص »(١) ويقول موضحاً ذلك – أيضاً – بقوله : « وقولك ما أحسنني ، يعلمك أنه فعل ولو كان اسماً وكان ما أحسنني مثل : ضاربي ، ألا ترى أنك لا تقول : ضاربني » (٢) وهو هنا يشير إلى دخول نون الوقاية على صيغة التعجب ، ونون الوقاية ، لا تدخل على الصيغ الاسمية .

وإذا كان البصريون يرون أن صيغة التعجب السابقة ، تعد صيغة نعلية ، فإن الكوفيين يرون أنها صيغة اسمية ، وأنها صيغة اسمية جامدة لا تتصرف ، فلو كانت فعلا ، لوجب أن يتصرف ، لأن التصرف من خصائص الأفعال ، فلما لم يتصرف وكان جامدا ، وجب أن يلحق بالأسماء »(٣)

ويجهد ابن السراج نفسد - أيضاً - وهو يعلل لكون المتعجب منه فاعلاً، وهو ذاته المفعول في صيغة (ما أفعل) السابقة . وهو في تبريره ذاك ، يخلط بين وظيفتى الفاعلية والمفعولية ، حيث جاء الفاعل محركاً بالفتحة ا التي هي علامة النصب ، عند النحاة فيقول : « فإن قال قائل ، كيف صار هنا فاعلاً ،

⁽۱) الأصول ۱۰۰/۱ كذا ، شرح جمل الزجاجي ، لابن هشام حيث ردُّ ابن الأبناري على هذا الرأي ١٨٢ - ١٨٣

⁽٢) الأصول ١٠١/١

⁽٣) انظر: الإنصاف ١/٨٩

وهو قولك: ما أكرم زيداً! قد بينا أن الفاعل فى هذا الباب، ليس هو شيئاً غير المفعول! ألا ترى أنك لوقلت: ما أحسن زيداً فقيل لك: فسر وأوضح معناه وتقديره. قلت على ما قلناه: شىء حسن زيداً، وذلك الشىء الذى حسن زيداً.ليس هو شيئاً غير زيد (١).

والحق أن هذه المشقة الذهنية ، والعنت التأويلي ، وخلط الصيغ النحوية بعضها ببعض ، من أجل أن تستقيم القواعد التي قررها النحاة العرب ما كانت لتكون ، لو أنهم نظروا إلى مثل هذه الصيغ التركيبية التي تمردت وخرجت عن الأطر والقوالب الرئيسية والأساسية ، لو أنهم نظروا إليها نظرة وصفية محضة ، لكان ذلك أوفر لجهدهم من ناحية ، وأدق في نتائجهم وملاحظاتهم من ناحية أخرى ا

فالصيغة القياسية (ما أفعل) لا تنتسب إلى القالبين الرئيسيين فى نظام الجملة العربية ، فلا هى صيغة فعلية كما يقرر البصريون ، ولا هى صيغة اسمية . كما يؤكد الكوفيون ا ولكنها صيغة مسكوكة البناء ، لا تنحاز لا لهذه ولا لتلك . وينبغى أن يتم التعامل معها على هذا الأساس ، دون إجهاد العقول فى اقتراضات وتأويلات لاصلة لها بقواعد العلم وأسسد .

لم ترد الصيغة الثانية ، وهي صيغة (أفعل به) في الديوان ، وقد ذكرها النحاة العرب ، وبذلوا في تفسيرها الجهد الكبير ، كما هو الحال بالنسبة لصيغة (ما أفعل) يقول ابن السراج : « والضرب الثاني من التعجب : يازيد أكرم بعمرو ، وياهند أكرم بعمر . ويارجلان أكرم بعمرو ، وياهندان أكرم بعمرو، وكذلك جماعة الرجال والنساء .

قال تعالى : ﴿ أَسْمِعْ بِهِمْ وأَبْصِرٍ ﴾ (مريم ٢٧/١٩) إنما المعنى : ما

⁽١) الأصول ١٠١/١ ١٠١ كذا: الجمل في النحو ٤٩ .

أسمعهم وأبعدهم ، وما أكرمه ، ولست تأمرهم أن يصفوا به شيئاً ، فتثنى وتجمع وتؤنث . وأفعلُ هو فعل ، لفظه لفظ الأمر في قطع ألفه وإسكان آخره ، ومعناه إذا قلت ، أكُرم بزيد وأحسن بزيد . كرم زيد جداً ، وإغا لزمت الباء هنا الفاعل ، لمعنى التعجب ، وليخالف لفظه لفظ سائر الأخبار »(١) لقد اضطرهم عنت التأويل إلى درجة جعلهم الضمائر التي اعتدوها من ضمائر النصب والجر كضمير الغيبة ، فقد جعلوها في محل رفع ! . كما أنهم خلطوا بين أزمنة الأفعال ، كي تستقيم قاعدتهم ، فجعلوا صيغة الأمر دالة على الماضى ، وهي منه براء !

ولعل إحساساً ضمنياً بتعسف التأويلات والافتراضات ، يمكن إدراكه من قول ابن السراج : « والتعجب كله ، إنما هو مما لا يعرف سببه ، فأما ما عرف سببه ، فليس من شأن الناس أن يتعجبوا منه ، فلما أبهم السبب كان أفخم وفي النفوس أعظم »(٢)

أما الصيغ السماعية : فقد ورد منها غوذج واحد ، يقول فيه حاتم : (البسيط)

وَيْها فِدَاوُكُمُ أُمَّى وَمَاوَلَــدت حَامُوا عَلَى مَجْدَكُمْ وَاكْفُوا مَنِ اتَّكَلا تعد هذه الصيغة متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب . حيث يستشهد ابن السراج بالبيت السابق لحاتم الطائى حيث يقول : « فأما إيه وأه ، فمعنى إيه الأمر بأن يزيدك من الحديث المعهود بينكما ، فإذا نونت قلت : إيه والتنكير كأنك قلت : هات حديثاً وذاك كأن قال : هات الحديث : قال ذو الرّمة : (الطويل)

⁽١) الأصول ١/١-١

⁽٢) الأصول ١٠٢/١

وَقَقْنَا فَقُلْنا إِيهِ عَنْ أُمَّ سَالِـــم وما بَالُ تَكْلِيمِ الدِّيَارِ الْبَلاَ قِعِ فإذا فتحت فهى زجر ونهى كقولك: إيه يارجل إنى جئتك، فإذا لم ينون فالتصويت، يريد الزجر عن شيء ومعروف، وإذا نونت فإنما تريد الزجر عن

شيء منكور . قال حاتم : (البسيط)

إِيها فِدَى لَكُمُ أُمِّى وَمَا وَلَـدت حَامُوا عَلَى مَجْدِكُمْ وَاكْفُوا مَنِ اتّكَلا ومن ينون . وجميع التنوين الذي يدخل في هذه الأصوات ، إنما يفرق بين التعريف والتنكير . »(١)

ويقول المبرد : « تقول : أيها يافتي إذا أمرته بالكف ، وويها إذا أغرينه، واستشهد ببيت حاتم أيضاً (٢).

أما صيغة التعجب المنقولة عن الاستفهام ، فقد جاء منها غوذجان اثنان مع الأداة : أي ، ومن ذلك قول حاتم : (الطويل)

فَلاَ تَسْأَلِينَي وَ اسْأَلِى أَى فَارِسِ إِذَا بادَر الْقَوْمُ الْكَنِيف المستَّرا وقد ذكر النحاة للأداة (أى) استعمالات عديدة . منها أنها تكون شرطية واستفهامية وموصولة وفي معنى الكمال وصفاً أو حالاً وأداة للنداء .

وقد وردت (أى) فى النموذج السابق فى موضع الابتداء ، حيث جاءت موفوعة للاستفهام ، الذى خرج من مدلوله متحولاً إلى التعجب والمباهاة « وإذا كانت استفهاماً ، عمل فيها ما بعدها ، ولم يعمل فيها ما قبلها ، فمن ذلك :

⁽١)الأصول ١٣٠/٢

⁽۲) المقتضب ۱۸۰/۳ ، حيث جاءت رواية الشطر الأول هكذا : ويها فداء لكم أمى كذا : شرح المفصل ۷/٤ و كذا : شرح الكافية ٦٧/٧ حيث رواها ابن يعيش : ويها فدى لكم أمى وما فعلت...... .

﴿ سَيَعْلَمُ الذَّينَ ظَلَمُوا أَى مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُون ﴾ (الشعراء ٢٢٧/٢٦) تنصب أياً، ولا يجوز نصبها بسيعلم لأن الاستفهام ، لايعمل فيه ما قبله ، لأن له صدر الكلام، ويعمل فيه ما بعده ، لأنه لايخرجه عن الصدر في اللفظ » (١)

⁽۱) معانی الحروف ۱۹۰ و انظر : المفنی ۷۲ وما بعدها و حروف المعانی ۲۲ وانظر الکتاب ۱۹۰۱ ، ۱۳۹/۱ ، ۱۰۹ ، ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۳۹۸ ، ۵۹/۳ ، ۱۹۳۸ ، ۲۱۷/۶ والمقتضب ۲۱۷/۶ ، والصاجی ۱۶۳ و الاتقان ۲۰۹/۱ والمشمونی ۲۹۸٬ ۱۹۷۸ ، ۳۹۸۸

سادسا: تراكيب القسم

جاءت تراكيب القسم على صور متنوعة ، على الرغم من قلة نسبتها فى الديوان ، فقد جاءت على صورة النص الصريح فى القسم ، وكذا على صورة النص غير الصريح فى القسم ، وجاءت على الصيغة الفعلية تارة والاسمية تارة أخرى وتعد تراكيب القسم فى الديوان ، متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب .

فقد جاء ت تراكيب القسم الاسمية ، مصدرة بالواو واللام فقط ، من أدوات القسم التى ذكرها النحاة ، وهى : « الواو والباء واللام ومن وأكثرها استعمالاً هى الواو ثم الباء . وهما يدخلان على المقسم به . » (١)

ومن أمثلة تراكيب القسم الاسمية المبدوءة بأدوات القسم قول حاتم : (الطويل)

فَلا وَٱلْهِكَ مَا يَظُلُّ ابنُ جَارِتِي يَطُوفُ حَوَالَى قِدْرِنَا ما يطورُها وكذلك قوله: (الطويل)

لَعْمِرُكَ مَا أَضَاعَ بَنَوُ زَيَــاد فِمَارَ أَبِيهِمُ فِيمَنْ يَضيـــع

وتؤدى هذه الأدوات وظيفة الفعل في قولنا : أحلف أو . أقسم . يقول الخليل : « جئت بهذه الحروف لأنك تضيف حلفك إلى المحلوف به ، كما تضيف به بالباء ، إلا أن الفعل يجيء مضمراً ، يعنى أنك إذا قلت : والله لأفعلن ، وبالله لأفعلن أضمرت : أحلف وأقسم وما أشبهه مما لا يتعدى إلا بحرف . »(٢) ولابد للقسم من جواب للقسم فإن جاء الجواب مستقلاً ، لزمه اللام والنون ، لا

⁽١) انظر الأصول ١/ ٤٣٠

⁽٢) الأصول ١/٢١٤

بد من ذلك كقولك : والله لتخرحن «^(١)

وقد جاء الجواب المستقبل عند حاتم باللام فقط دون النون في قوله : (الكامل)

وتواَعَدُوا ورْدَ القُرِّيةِ عَـــــدُوةً وحَلَقْتَ بِاللهِ الْعَزِيزِ لَتُحَبِّسَيِ
أما إذا كان الجواب منفياً ، لزمته (ما) أو (لا) كقولك : والله لا
يقوم أخوك ، وربما حذفت (ما) و (لا) وأضمرت . وكان ذلك جائزاً »(٢)
وقد اتفقت تراكيب حاتم مع ذلك في قوله ، (الطويل)

فَاقْسَمْتُ لا أَمْشِي إِلَى سِرٌّ جَارَةً الْا كُلُّ مَالَ خَالطَ الْغَدرَ أَنْكَدُ

أما إذا جاء الفعل ماضياً ، فإنه يكون مسبوقاً باللام فقط ، وذلك قولك. والله لقد فعل ، وكذلك لفيك رغبت . »(٣)

ولم يرد في تراكيب الديوان مثالاً لذلك ، وإنما جاء الفعل مجرداً من اللام، وإن جاء مسبوقاً بقد ، وذلك قوله : (الطويل)

تُنَادِي إِلَى جَارَاتِهَا أَنَّ حَاتِمـــاً أَرَاهُ لَعَمْرِي بَعْدَنَا قَدْ تَغَيَّرا

ويجدر أن نذكر ، أن غالبية تراكيب القسم فى الديوان ، جاء جوابها منفياً بلا أو ما ، سواء أكان الجواب فعلاً مستقبلاً أم فعلاً ماضياً على النحو الذي ورد فى التراكيب المذكورة آنفاً .

ويعد القسم في تركيبه العميق ، صورة من صور التوكيد في القول . «والقسم في كلام . إنما تجيء به للتوكيد ، وهو وحده لامعني له ... (1)

⁽۱) كتاب الجمل للزجاجي ۷۰ . ويرى ابن جنى أن اللام ها هنا للابتداء أولى من القسم ، لأنها أعم ، بحيث تشمل الابتداء والقسم . المسائل المشكلة : ۲۳۷

⁽٢) كتاب بالجمل للزجاجي ٧٠

⁽٣) الأصول / ٤٣٥

⁽٤) الأصول ١/١٦٤

سابعا: تراكيب النداء

تُعدُّ تراكيب النداء ، التي وردت في الديوان ، من التراكيب التحويلية ، التي جاءت صورها وغاذجها متوافقة مع ما ذكره النحاه العرب ، حيث جاءت هذه التراكيب مع أداتي النداء (الهمزة) ، (يا) النداء ، كما جاءت مع (أي) المركبة مع (ها) التنبيه تارة ثالثة . ومن أمثلة ذلك قول حاتم ، (الطويل)

ويًا ابْنَةَ ذِي البردُّتَنِ والْفَرسِ الْوَرَدُ

أَمَارِي قَدْ طَالَ التَّجنَبُّ والْهَجْرُ وكذلك قوله : (الطويل)

يًا ابْنَةً عَبْدُ اللَّهِ وَابْنَةً مَالِـــك

وكذلك قوله: (الخفيف)

أيُّها الموعدى فَإِنَّ لَبُونِ ـــــى مَيْنَ حَقْلِ وَبَّينَ هَض ـــب ذُبَّاب

وقد جاءت غالبية تراكيب النداء في الديوان للعلم المؤنث (ماوية) وهي زوجة حاتم ، وجاءت الهمزة في تراكيب النداء لها جميعاً ، لكونها قريبة منه ومحبوبة إلى قلبه ، وجاء المنادي وهو كلمه (ماوية) في حالة ترخيم على لغة من لا ينتظر ، فهي منصوبة الياء هكذا : (أماويً)

وتعد تراكيب النداء في بنيتها العميقة ، تراكيب فعلية ، وأن أداة النداء، قد حلت محل المركب الفعلى (أنادى) ويكون المنادى من ثمة منصوبا على المفعولية . وقد ذكر ذلك سيبويه في قوله : « اعلم أن النداء كل اسم مضاف فيه ، فهو منصوب على إضمار لفعل متروك إظهاره : والمفرد رفع ، وهو في موضع اسم منصوب كما يذكر ابن عقيل أن النداء يكون في محل

⁽۱) الكتاب ۳/۱ ۴

نصب على المفعولية ، لأن المنادى مفعول به فى المعنى ، وناصبه فعل مضمر نابت (يا) منابه ، فأصل (يازيد) ، (أدعو زيداً) فحذف (أدعو) ونابت (يا) منابه »(١)

(١) شرح ابن عقيل ٦/٤

ثامنا: تراكيب التعليل

تُعدُّ تراكيب التعليل ، من التراكيب التحويلية التي وردت في ديوان حاتم الطائي . وقد جاءت تلك التراكيب على صور متنوعة ، فقد جاءت على صورة التراكيب الاسمية المنصوبة ، وما يطلق عليه النحاة (المفعول له أو المفعول لأجله) وكذا على صورة التراكيب الاسمية المجرورة بحرف الجر (اللام) كما جاءت على صورة التراكيب الفعلية المنصوبة بلام التعليل ، وقد جاءت تلك التراكيب في صورها المختلفة متوافقه – في عمومها –مع ماذكره النحاة العرب . ومن أمثلة . ذلك قول حاتم : (الطويل)

تَنُوطُ لَنَا حُبُّ الحُيَاةِ نَفُوسُنَسَا شِفًاءً ويَأْبَى المُوْتُ مِنْ حَيْثُ لأنَدْرى وكذلك قوله : (الوافر)

إِذَا مَابِتُ أَشْرَبُ فَـــوْقَ رِئً لِشَكْرٍ فِي الشَّرَابِ فلا رَويــــتُ وكذلك قوله : (الطويل)

وَمَا أَنَا بِالسَّاعِي بِفَضْلِ زِمَامِهِا لِتَشْرُبُ مَا فِي الْحَوْشِ قَبْلَ الرِّكَائِبِ أَمَا النوع الأول ، وهو التركيب الاسمى المنصوب ، أوما يطلق عليه : المفعول لأجله ، فقد عقد له سيبوبه باباً يطلق عليه : « باب ما ينصب من المصادر : لأنه عذر لوقوع الأمر ، يقول فيه : « فانتصب لأنه موقوع له ، ولأنه تفسير لما قبله لم كان ؟ وليس بصفة لما قبله ، ولا منه فانتصب كما انتصب درهم في قولك عشرون درهماً . وذلك قولك : فعلت ذاك حذار الشر ، وفعلت ذلك مخافة فلان وادخار فلان »(١) وقد استشهد سيبوبه بقول حاتم

⁽١) الكتاب ١٨٤/١ ، ويعرفه ابن جنى بقوله : « اعلم أن المفعول له لا يكون إلا مصدراً ولا يكون إلا مصدراً ولا يكون العامل فيه فعلاً من غير لفظه وإنما المفعول له ، لأنه عذر وعلة لوقوع عدد

الطائى: (الطويل)

وَأَغْفِرُ عَوْرًا مَ الْكَرِيمَ إِدِّخَارَهُ وَأَعْرِضُ عِن شَتْمَ اللَّئيمِ تَكُرُهُما وقول النابغة الذبيانى: (الطويل) وحَلَّتْ بِيُوتِى فِي يقاعِ مُمنَّسعِ يُخَالُ به راعي الخَمُولِة طَائرِا حِلَّارًا عَلَى أَنْ لا تُنَالُ مَقَادَتِى وَلاَيْسُوتِى حِتَّى يَمتُنَ حَرَائِرا وقول الحارث بن هشام: (الكامل) فصَفَحْتُ عَنْهُمْ والأحِبَّةُ مِنِهِمُ طمعاً لَهُمْ بِعقَابِ يَوْم مُفُسِدِ وقول العجّاج: (الرجز)

يَرُكُبُّ كُلُّ عَامرٍ جُمُهُودِ مُخَافَةُ وَزَغَلَ المُحَبُّسودِ والهَولَ من تَهَوَّلِ الْقَبُّودِ

وأصل هذه التراكيب جمعياً ، أنها كانت في بنيتها العميقة مجرورة باللام ، ثم حذفت ، فعمل الفعل فيها النصب ، ويوضح سيبويه ذلك بقوله : «وفعلت ذاك أجل كذا وكذا ، فهذا كله ينتصب ، لأنه مفعول له ، كأنه قيل له:

⁼⁼الفعل » اللمع ١٤٠ ويعرفه ابن الحاجب بقوله : « المفعول له هو ما فعل الأجله فعل مذكور ،ضربته تأديباً ، صرفته عن الحرب جبناً « الكافية ١٩١/١ ، ويشرح الرضى قول ابن الحاجب فيقول ، « وهو المصدر المقدر باللام المعلل به ما حدث شاركه في الفاعل والزمان ومعنى تشاركهما في الفاعل أن يقوما بشيء واحد كقيام الضرب والتأديب ، في ضربته تأديباً بالمتكلم ، وتشاركهما في الزمان بأن يقع الحدث في زمان المصدر ، كجئتك طمعا ، وقعدت عن الحرب جبناً ، أو يكون أول زمان الحدث آخر زمان المصدر ، نحو : حبستك خوفاً من فرارك أو العكس نحو : جئتك إصلاحاً لك ، وشهدت الحرب إيقافاً للهدفة بين الفريقين . « شرح الكافية ١٩٣١ ، كذا : المقدمة المحتسبة ٢٠٨/٢

لم فعلت كذا وكذا ، فقال : لكذا ، ولكنه لما طرح اللام ، عمل فيه ما قبله ، كما عمل في ه دأب بكار ، ما قبله ، حين طرح مَثَلٌ وكان حالاً ، وحسن فيه الألف واللام ، لأنه ليس بحال فيكون في موضوع فاعل حالاً . (١)

ويعلق ابن عقيل على قول ابن مالك :

« المفعول له هو : المصدر المفهم علة المشارك لعامله في الوقت وفي الفاعل ، نحو جد شكراً ، فشكراً مصدر ، وهو مصدر ، وهو مفهم للتعليل ، لأن المعنى : جُدُّ لأجل الشكر . ومشارك لعامله ، وهو الشكر »(٢)

وقثل هذه التراكيب المنصوبة ، النصيب الأكبر من تراكيب التعليل في الديوان .

أما صورة تركيب التعليل من الاسم المجرور ، فقد ذكره ابن مالك في قوله :

			لحرف	فاجرر پا
وإن شرط فقد	• • • • •	••••	••••	

ويعلق على ذلك ابن عقيل بقوله: « فإن فقد شرط من هذه الشروط ، تعين جره بحرف التعليل . وهو اللام أو من أو الباء ، فمثال ما عدمت فيه المصدرية . قولك : جئتك للسمن . ومثال ما لم يتحد مع عامله فى الوقت ، حئتك اليوم للإكرام غدا ، ومثال ما لم يتحد مع عامله فى الفاعل : جاء زيد

⁽١) الكتاب ١٨٦/١

⁽٢) شرح ابن عقيل ٣/٤ ١-٤٠١

لإكرام عمرو له: (١)

ومن شواهد فقد المصدرية ، قوله تعالى : ﴿ وَالأَرْضَ وَضَعَهَا لِلأَنَّامِ ﴾ (الرحمن ٥٥/١٠)

ومثال الجر لفقد الاتحاد في الزمن ، قول امرى القيس : (الطويل) (٢). فَجِئْتُ وَقَدْ نَضَتُ لِنَوْمٍ ثِيَابَها لَدَى السَّتْر إلاَّلِبْسَةَ المَتَفَضَّ السَّوْر إلاَّلِبْسَةَ المَتَفَضَّ الطويل) ومثال الجر لعدم اتحاد الفاعل ، قول أبى صخر الهذلي : (الطويل) وإنَّى لتعَرُونِي لذِكْرَاكِ مَسَزَةً كَمَا الْتَقْضُ الْعُصْفُور بَلَلَهُ الْقَطْرُ

ولم يرد في تراكيب التعليل الاسمية ، عند حاتم ، سوى تركيبين اثنين ، أحدهما : افتقد شرط المصدرية ، وهو قوله : (الوافر)

إِذَا مَابِتُ أَشْرَبُ فَـــوْقَ رِي لِشَكْرُونِي الشَّرابِ فِلاَ رَويـــتُ فِي حَين جاء الثاني مجروراً عِن ، وهو قوله : (الطويل) وَدَوَيَّةٍ قَفْرٍ تَعَادَى سِبَاعُهَــا عُواءَ الْيَتَامَى من حِذَارً التَّراتِي حيث لَم يتحد عامله مع الفاعل .

أما الصورة الثالثة والأخيرة ، لتراكيب التعليل في الديوان ، فهي

⁽۱) شرح ابن عقیل ۱۰۴ – ۱۰۶

ويذكر ابن هشام للام الجر اثنين وعشرين معنى ، ويجعل منها : التعليل كقول امرىء القيس: (الطويل)

وَيَوْمُ عَقَرْتُ لِلْعِذَارِى مَطِيتى فَيَا عَجَبا مِن كُورِهَا الْمُتَحَمَّلِ وَقُولُه تعالى : ﴿ وَإِنَّهُ وَالْمُ الْخَيْرِ لَسَدِيدٍ ﴾ (العاديات ١/١٠٠) أي : إنه من أجل حب المال لبخيل » أنظر: المغنى ١/٢٦/

⁽٢) شرح المعلقات السبع ٢٦.

الفعلية المنصوبة . بلام التعليل ، ولم ترد في الديوان سوى غاذج ثلاثة فقط .. وتأتي لام التعليل مكسورة ، وهي تفيد معنى (كي) ويقول الرُّمَّاني : « أن تكون في معنى (كي) وذلك قولك : جئت لتكر منى ، والمعنى جئت لأن تكرمني، ويجوز إظهار أن هاهنا . وقد تقع هذه اللام بمعنى العاقبة . نحو قوله تعالى : ﴿ فَا لَتَقَطهُ آلُ فَرْعَونَ لِيكُونَ لَهُمْ عَدُولً وحَزَنَا ﴾ (القصص ١٩/٢٨) فكانت عاقبة أن كان لهم عدواً ، وهم إنما التقطوه ليكون لهم ولداً وبعض النحوين يسمى هذه اللام ، لام الصيرورة ، أي ليصيرلهم ، أو فصارلهم . (١)

⁽۱) معانى الحروف ٥٦ ، حروف المعانى ٨٦ ويسميها الزجاجى لام العرض المحض ٤٦ ويقول ابن هشام بعد انتهاء حديثه عن لام التعليل الداخلة على الأسماء: «ومنها اللام الداخلة لقطأ على المضارع في نحو: ﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرُ لِتُبَيِّنَ لَلِنَّاسِ ﴾ (النحل ١٤/١٦ على المصدرية مضمرة ، أو بكى المصدرية مضمرة » المغنى ١٧٦/١

تاسعا: تراكيب المفعول المطلق ونائبه

تعد تراكيب المفعول المطلق ، والنائب عن المفعول المطلق ، من التراكيب التحويلية ، التي وردت ، في الديوان ، والتي تُعدُّ متوافقة مع ما ذكره النحاة العرب . وقد تنوعت صور تلك التراكيب ، فتارة تأتي مؤكدة للفعل وتارة تأتي في حالة الوصف والاضافة، مبينة للنوع ، وتارة تأتي على صيغة المصدر المحذوف فعله.

ومن أمثلة ذلك في الديوان قول حاتم: (الطويل)

وَوَاعِ دَعَانِي دَعُونًا فَأَجَبْتُـة وَهَلْ يَدَعُ الدَّاعِينَ إِلاَّ المُبلَـدُ

حيث جاء التركيب مؤكداً للفعل.

وكذلك قوله: (الطويل)

وَدَوَيَّة قَفْر تعاوى سبَّاعُهــا عُواءً الْيَتامَى من حِذَار التَّراتر

حيث جاء التركيب مبينا لنوع الفعل بالإضافة.

وكذلك قوله. (البسيط)

مهلاً نوارُ أقلى اللومَ والعذلا َ ولا تَقُولِي لَشِيء فَاتَ مَا فَعَلا؟

حيث جاء التركيب مصدراً لفعل محذوف وجوباً تقديره (تمهِّل)

وكذلك قوله . (الطويل)

ليالي يدعُوني الهُوكَى فأجيب حَثِيثًا وَلاَ أَرْعَى الى قُولَ زاجِر

حيث جاء تركيب الناثب عن المفعول المطلق مرادفا للفعل.

وكذلك قوله، (الطويل)

تَوَسَّع قَلِيلًا أَوْ يَكُنْ ثَمَّ حَسْبَنًا وَمُوقدها البَارِي أَعَفُّ وأَحمَـد

حيث جاء تركيب النائب عن المفعول المطلق وصفاً .

ويعرّف ابن عقيل المفعول المطلق بقوله : « المصدر المنتصب توكيداً لعامله أو بياناً لنوعه أو عدده ، نحو : ضربت ضرباً وسرت سير زيد وضربت ضربتين» (١)

ولم يرد في الديوان تراكيب للمفعول المطلق المبين للعدد .

أما النائب عن المفعول المطلق ، فإن ابن عقيل يذكر أن المفعول المطلق ينوب عنه ما يدل عليه من ذلك « المصدر المرادف لمصدر الفعل ، نحو : قعدت جلوساً ، وأفرح الجذل ، فالجلوس : نائب مناب القعود . لمرادفته له والجذل : نائب مناب الفرح لمرادفته له . »(٢)

كما ينوب عن المفعول المطلق ، اسم الإشارة ، فيما ذكره سيبويه : ظننت ذاك ، أى : ذاك الظن ، فذاك اسم إشارة إلى الظن ، ولم يوصف به $(^{(9)})$ ولم يرد في الديوان مثال لهذا النوع من الإنابة .

وقد ينوب عن المصدر ما يدل عليه ، ككل وبعض مضافين إلى المصدر ، نحو : جد كل الجد (٤) ولم يرد في الديوان مثل هذه الإنابة أيضاً .

وينوب عن المصدر – أيضاً – ضميره نحو : ضربته زيداً ، أى : ضربت الضرب (a) وليس في الديوان مثال لذلك أيضاً .

كما ينوب عن المصدر عدده وآلته ، في مثل : ضربته عشرين ضربة ، ونحو : ضربته سوطاً .. ولم يرد لهذا النوع من الإنابة نماذج في الديوان .

⁽۱) شرح ابن عقیل ۹٤/۲

⁽۲) شرح ابن عقیل ۹٤/۲

⁽٣) شرح ابن عقيل ٩٤/٢

⁽٤) شرح ابن عقيل ٩٤/٢

⁽۵) شرح ابن عقیل ۹٤/۲

ويأتى المفعول المطلق ، وقد حذف عامله ، كما ورد فى الديوان ، فى غير غير غوذج . عندما جاء بدلاً من فعله الذى يفيد الأمر فى قوله : (مهلاً) ويقول عن ذلك ابن مالك :

والحُذَفُ حَتْمٌ مَع آتٍ بِدَلاً الذُّ كَانْدُ لا

ويقول ابن عقيل: يحذف عامل المصدر وجوباً في مواضع منها:

إذا وقع المصدر بدلاً من فعله ، وهو مقيس في الأمر والنهي ، نحو : قياماً لاقعوداً ، أي : أقم قياماً ولا تقعد قعوداً .

ولم ترد بقية النماذج التي يحذف فيها العامل في الديوان ، والتي ذكرها ابن عقيل وهي :

إذا وقع المصدر بعد الاستفهام المقصود به التوبيخ نحو: أتوانياً وقد علاك الشيب ، أفعل وكرامه . أي : وأكرمك كرامة (١)

⁽۱) شرح ابن عقيل ۹۸/۲ . وانظر بقية نماذج حذف العامل التي ذكرها ابن مالك وقام بشرحها ابن عقيل ۲ ، ۹۹/۲

عاشرا: تراكيب الحال

تتفق تراكيب الحال التحويلية ، التى وردت فى ديوان حاتم الطائى مع القواعد التى اعتمدها النحاة العرب ، فقد جاءت تراكيب الحال الجملة ، فى صورة الجملة خبرية ، ويعد ذلك متوافقاً مع ما ذكره النحاة العرب من ضرورة كون الحال جملة خبرية . يقول ابن الحاجب : «ويكون جملة خبرية. بالاسمية بالواو والضمير ، أو بالواو أو بالضمير على ضعف » ويعلق على ذلك الرضى شارحاً : « أما جواز كون الحال جملة ، فلأن مقصود المجىء بالحال قيد عاملها ويصح أن يكون القيد مضمون الجملة ، كما يكون مضمون المفرد ، وأما وجوب كونها خبرية ، فلأن مقصود المجىء بالحال تخصيص وقوع مضمون عامله بوقت وقوع مضمون الحال ، فمعنى قولك : جاءنى زيد راكباً ، أن المجىء الذى هو مضمون الحال ، ومن ثم قيل الحال يشبه الظرف معنى » (١٠).

ويعلل الرضى لعدم صلاحية الجمل الإنشائية لكونها جمل حال بقوله : «والإنشائية إما طلبية أو إيقاعية بالاستقراء ، وأنت في الطلبية لست على يقين من حصول مضمونها ، فكيف تخصص مضمون العامل بوقت حصول ذلك المضمون . وأما الإيقاعية نحو : بعت وطلقت ، فإن المتكلم بها لا ينظر أيضاً إلى وقت يحصل فيه مضمونها ، بل مقصوده مجرد إيقاع مضمونها ، وهو مناف لقصد وقت الوقوع . «(٢)

وقد وردت تراكيب الحال في الديوان ، في حالة كونها جملة اسمية تارة وفعلية تارة أخرى ، وقد جاءت تراكيب الحال من الجملة الاسمية ،متضمنة الواو

⁽١) الكافية ١/١١/

⁽٢) الكافية ١١١/١

والضمير في مثل قوله: (الخفيف)

بَيْنَما ذَاكَ أَصْبَحَتْ وهِي عَصْدِي مِن سُبِي مَجِمْوُعَة ونِهَــــابِ كَمَا وردت بالواو فقط في مثل قوله: (الطويل)

وَ إِنِّى لأَخْزَى أَنْ تُرىَ بِي بِطنَــةً وَجَاراتُ بَيْتِي طَاوِيَاتُ نُحُّفُ

ويعد ذلك متوافقاً مع ما ذكره النحاه العرب في قول بعضهم : « فالاسمية بالواو والضمير » ، أو « بالواو أو بالضمير » ويقول : « إنما ربطوا الجملة الخالية بالواو دون الجملة التي هي خبرا المتبدأ ، فإنه اكتفى فيها بالضمير ، لأن الحال يجيء فضلة بعد تمام الكلام ، فاحتيج في الأكثر إلى فضل ربط ، فصدرت الجملة التي أصلها الاستقلال بما هو موضوع للربط ، أعنى بالواو ، التي أصلها الجمع لنؤذن من أول الأمر أن الجملة لم تبق على الاستقلال » (١) ويقول : « أو بالواو أو بالضمير ، اجتماع الواو والضمير في الاسمية ، ، وانفراد الواو متقاربان في الكثرة ، لكن اجتماعهما أولى احتياطاً في الربط. » (٢)

أما تراكيب الحال الفعلية ، فقد وردت من الفعل المضارع المثبت تارة ، والماضى المثبت والمنفى تارة أخرى وقد جاءت تراكيب الحال من المضارع متضمنة الضمير فقط ، في حين وردت تراكيب الحال من الفعل الماضى المثبت ، متضمنة الضمير فقط بدون (قد) في بعض النماذج ، ومتضمنة (الواو وقد) في غاذج أخرى ، ومن أمثلة ذلك قول حاتم : (الطويل) :

إِذَا كُنْتَ رَبَا لِلْقَلُوصِ لاَ تَدَعُ وَفِيقَكَ عِشْيِ خَلْفَها غَيْر راكبِ حيث ورد تركيب الحال ، جملة فعلية ورابطها الضمير فقط .

⁽١) الكافية ٢١١/١

⁽٢) الكافية ١١١/١

وأماقوله: (الطويل)

وَمَاضَّرنِي أَنْ سَارَ سَعْدٌ بِأَهْلِه وَأَهْرَدُنِي في الدار لَيْسَ مَعِي أَهلي

فقد جاء تركيب الحال جملة فعلية ماضية مثبتة تارة ، وجملة اسمية منفية بالفعل (ليس) تارة أخرى . الأولى وهى (وأفردنى) والثانية هى (ليس معى أهلى) (١١).

وقد جاءت جملة الحال المثبتة في المثال السابق بالواو والضمير ، وبدون «قد » على الرغم من كوند ماضياً .

وأما قوله: (الطويل)

فَمَا نَكُراهُ غَيْرِ أَنَّ ابْنَ مِلْقُطِ ﴿ أَرَاهُ وَقَدْ أَعْطَى الظَّلَامَة أُوجَرا

وحيث جاء تركيب الحال ، جملة فعلية ماضية مسبوقة بقد (وقد أعطى)

وثمة أمثلة عديدة وردت في الديوان في حالة كونها جملة فعلية ماضية. مسبوقة بقد وتعد تراكيب الحال الفعلية بنوعيها السابقين ، متفقة مع ما ذكره النحاة العرب ، حيث يقول ابن الحاجب : « والمضارع المثبت بالضمير وحده، وما سواهما بالواو والضمير ، أو بأحدهما ، ولا بد في الماضي المثبت من (قد) ظاهرة أو مقدرة »(٢) ويعلق على ذلك الرضى بقوله : « والمضارع المثبت

(۱) ويقول عبد القاهر: « ومما يجىء بالواو في الأكثر الأشيع ، ثم يأتى في مواضع بغير الواو فليلطف ومكانه ويدل على البلاغة ، الجملة قد دخلها « ليس » تقول : أتانى وليس عليه ثوب ، ويأتيه وليس معه أغيره ، فهذا هو المعروف المستعمل ثم جاء بغير الواو . فكان من الحسن على ماترى ، وهو قول الأعرابي : (الرجز)

لنَا فَتَى وَحَبَّذا الأَ فَتَسَاءُ تَعْرِفه الأَرَسَانُ والسدلاءُ إذا جَرَى فِي كَفَّه الرَّشَاء خَلَى الْقَلِيبِ لَيْسَ فِيه مَاء

(٢) الكافية ١٢/١

بالضمير وحده ، وذلك لأن المضارع على وزن اسم الفاعل لفظاً وبتقديره معنى... وماسواهما : أى ما سوى الاسمية والمضارع المثبت ، وهو ثلاثة أقسام ، المضارع المنفى ، يجوز فى كل واحد منها على ما ذكر (أى : الرضى ثلاثة أوجه : اجتماع الواو والضمير ، والاكتفاء بأحدهما »(١) أى بالواو فقط ، أو بالضمير فقط .

ولعله من الجدير بالذكر ، أن تراكيب الحال الفعلية المضارعة ، قد جاءت مثبتة فحسب ، فلم يرد لها نماذج منفية . أما تراكيب الحال الفعلية الماضية ، فإنها جاءت مثبتة تارة ومنفية تارة أخرى . بيد أن المنفية منها ، جاءت مع الفعل الناسخ (ليس) في مثال واحد .

وقد أورد العلماء نماذج للحال من الجملة الفعلية المضارعة في حالة النفى، من ذلك ما ذكره عبد القاهر الجرجاني ، إذ يقول : « فإن دخل حرف نفى على المضارع ، تغير الحكم ، فجاء بالواو وبتركها كثيراً وذلك مثل قولهم : « كنت ولا أخشى الذئب(٢)

وكقول مسكين الدارمى : (٣) . (الرمل)

أَكُسَبَتْهُ الْوِرِقُ البِيسِضَ أَبِأَ وَلَقَدْ كَانَ وَلاَ لاَ يُدعى لأبِ
وكقول مالك بن رفيع : (٤) (الوافر)

بَغَانِي مُصْعَبُ وبَنَوُ أُمَيَّهِ فَإِينَ أُحِيدُ عَنَهُمُ ؟ لاَ أُحِيدَ لَا أُحِيدَ عَنَهُمُ ؟ لاَ أُحِيدَدُ أَقَادُوا مِنْ دَمِي وتَوعَدُّوني وكُنْتُ ومَّا يُنهَنَّهُنِي الْوعِيدَدَ

⁽١) الكافية ١١٢/١ وانظر : ما أورده الرضى من صور متعددة يمكن أن ترد عليها تلك الوجوه الثلاثة وآراء النحاة فيها ٢١٢/١ - ٢١٣

⁽٢) دلائل الإعجاز ٢٠٧

⁽٣) الأغاني ١١/٢٠ (الهيئة العامة للكتاب) .

⁽٤) الأمالي ٢/٧٧٨

وكقول أبى الأسود الدؤلى :(١) (الطويل)

يُصِيبُ وَمَا يَدُرِي ويخطى وَمَادَرَى وكَيْفَ تكُونُ النُّوكُ إلاّ كَذلك

فقد جاءت الشواهد السابقة لجملة الحال المضارعة مع الواو في حالة كونها جملة منفية . « فأما مجىء المضارع منفياً حالاً من غير الواو فيكثر أبضاً ويحسن »(٢)

ومن ذلك قول عكرمة العبسى : (٣) (الطويل)

ثَوواً لا يُريدُون الرُّواحَ وَغَالهم من الدُّهْر أَسْبَابٌ جَرَيْنَ عَلَى قَدْر

وقول أرطأة بن سهبة : (٤) (البسيط)

إِنْ تَلْقَنِي لَا تُرِي غيرى بِنَاظِرة تَنْسَى السَّلاحَ وتَعْرِف جَبُّهةَ الأسد

وكقول : أعشى همدان : (٥) (الوافر)

أتَينَا أصبهانَ فَهَزُّ لتنسيا وكُنَّا قَبْلَ ذَلكَ فِي نعيسم

⁽١) معجم الشعراء للمرزباني ٣١٧ .

⁽٢) دلاتل الإعجاز ٢٠٨ ، كذا : شرح الكافية ٢١٢/١ . ٢١٣

⁽٣) شرح الحماسة للتبريزي ٤٩١٣ - ٥٠ ، مجالس ثعلب ٢٤٢

⁽٤) الأغاني ٣٤/١٣ (الهنية العامة للكتاب)

⁽٥) الأغاني ٣/٦٤ (الهيئة العامة للكتاب)

فمرست المراجع العربية

```
١- الابدال ، لأبي الطيب اللغوي - تحقيق د . عز الدين التنوخي -
 دمشق ۱۹۹۰ م
 ٢- إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر ، للبنا الدمياطي- القاهرة ١٣١٧ هـ
 ٣-الإتقان في علوم القرآن ، للسيوطي-نشر محمد أبو الفضل إبراهيم- القاهرة ١٩٦٧ م
 ٤- الأخبار الطوال ، لأبي حنيفة الدينوري - تحقيق عبد المتعم عامر - القاهرة ١٩٦٠ م
                 ٥- الأزهية في علم الحروف ، للهروي - تحقيق عبد المعين الملوحي -
 دمشق ۱۹۷۱ م
 ٣- أسد الصحابة في معرفة الصحابة ، لابن الأثير- طبع دار الشعب- القاهرة ١٩٧٠ م
   ۱۳۰۰ هـ
               ٧-أسرار الحكماء ،لياقوت المستعصمي-مطبعة الجوائب بالقسطنطينية-

 ۸- أسس علم اللغة ، لماريوباي - ترجمة د . أحمد مختار عمر -

 القاهرة ١٩٨٣ م
القاهرة ١٩٥٨ م
                      ٩- الاشتقاق ، لابن دريد الأزدى - تحقيق عبد السلام هارون -
القاهرة ١٩٠٧ م
                                     . ١- الإصاية ، لابن حجر - المطبعة الشرفية -
١١- إصلاح المنطق، لابن السكيت-تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون القاهرة ١٩٥٦ م
 ١٢- الأصول في النحو ، لابن السراج- تحقيق د . عبد الحسين الفتلى - بغداد ١٩٧٣ م
                ١٣- إعادة وصف اللغة العربية ألسنياً ، أشغال ندوة اللسانيات واللغة
ترنس ۱۹۷۸ م
                                                                   العربية --
القاهرة ١٢٨٥هـ
                                 ١٤ - الأغاني ، لأبي الفرج الأصفهاني - بولاق -
          القاهرة
                       ٥١- الأغاني ، لأبي الفرج الأصفهاني - دار الكتب المصرية -
<u>_1474-1444</u>
               ١٦- الاقتراح في علم أصول النحو ، للسيوطي - حيدر آباد الدكن -
الهند ۱۳۵۹ هـ
               ١٧- الاقتضاب في شرح أدب الكتاب ، للبطليوسي - نشر عبد الله
بيروت ۱۹۰۱ م
                                                                 البستاني -
               ١٨- الألسنية التوليدية التحويلية وقواعد اللغة العربية ،د.ميشال
بيروت ١٩٨٢ م
                                                                   زكريا -
```

```
١٩٦٩ الألفاظ والحروف ، لأبي نصر الفارابي - تحقيق محسن مهدى - بيروت ١٩٦٩ م
                ٢٠ - ألقاب الشعراء ، لمحمد بن حبيب - تحقيق عبد السلام هارون ،
القاهرة ١٩٥٥ م
                                                      في نوادر المخطوطات -
                                  ٢١- الأمالي ، لابن الشجري - حيدر آباد الدكن -
الهند ١٣٤٩هـ
القاهرة ١٣٨٢هـ
                                  ٢٢- أمالي الزجاجي ، تحقيق عبد السلام هارون -
                   ٣٣- الأمثال = كتاب الأمثال ، لزيد بن رفاعة - حيدر آباد الدكن -
الهند ۱۳۵۸ هـ
                 ٢٤- الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين ،
                                 للأتبارى - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد-
القاهرة ١٩٥٣م
 بيروت ١٩٧٥م
                     ٢٥- البارع في اللغة ، لأبي على القالي - تحقيق هاشم الطعان -
الرياط ١٩٨٤ م
                            ٢٦- البحث اللساني والسيميائي ، منشورات كلية الآداب
                           ٧٧- بحرث ومقالات في اللغة ، د . رمضان عبد التواب
القاهرة ١٩٨٢ م
                                 ٢٨- البداية والنهاية ، لابن الأثير - مطبعة السعادة
القاهرة ١٩٣٢ م
          ٢٩- بصائر ذوى التمييز في لطائف الكتاب العزيز، للفيروز ابادي - القاهرة
-14VW-147W
النجف الأشراف
                                                         ٣٠- البلدان ، لليعقوبي
   - 140Y
          ٣١ - البيان والتبين ، لأبي عمرو الجاحظ - تحقيق عبد السلام هارون- القاهرة
~190.-19EA
                 ٣٢-التاج في أخلاق الملوك،المنسوب للجاحظ- نشر أحمد زكى باشا -
القاهرة ١٩١٤ م
                                     ٣٣- تاج العروس من جواهر القاموس ، للزبيدي
القاهرة ١٣٠٦ هـ
                  ٣٤- تاريخ أبي الفدا = المختصر في أخبار البشر - المطبعة الحسينية
مصر ۱۳۲۵ هـ
                                     ٣٥- تاريخ الأدب أو حياة اللغة ، لحفني ناصف
 القاهرة ١٩٥٨ م
                                            ٣٦- تاريخ بغداد ، للخطيب البغدادي .
 مصر ۱۳٤٩ هـ
                 ٣٧- تاريخ دمشق ، لابن عساكر - مخطوط بمعهد المخطوطات العربية
     القاهرة
```

- برقم ۱۰٤۱ تاريخ مكتبة تيمور
- ٣٨- تاريخ الطيري = تاريخ الرسل والملوك ، لأبي جعفر محمد بن جرير القاهرة
- الطبرى تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم-
- ٣٩- تاريخ العرب قبل الإسلام ، للأصمعي تحقيق الشيخ محمد
- حسن آل ياسين
 - . ٤- تاريخ العرب قبل الإسلام ، لجواد على المجمع العلمي العراقي بغداد
- ١٤ تاريخ اللغات السامية ، لإسرائيل ولغنسون -
- ٤٢- تثقيف اللسان وتلقيح الجنان ، لابن مكى الصقلى تحقيق د.عبد
- العزيز مطر القاهرة ١٩٦٦ م
- 27 التركيب ومدى عناية اللغويين العرب بدراسته د. محمود عبد القاهرة ١٩٨٦م السلام شرف الدين مجلة اللسان العربي م ١٣
- 22- تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد ، لابن مالك تحقيق محمد كامل بركات القاهرة ١٩٦٧ م
- ٤٥- التطور اللغوى ، مظاهره وعلله وقوانينه ، د. رمضان عبد التواب القاهرة ١٩٨٣ م
- 23- التطور النحوى للغة العربية ، للمستشرق برجشتراسر- أخرجه وصححه وعلق عليه د . رمضان عبد التواب القاهرة ١٩٨٢م
- 24- تعليم النحو بين النظرية والتطبيق ، مجلة المناهل العد ٧
- ۸۵- تفسیر الطبری ، لمحمد بن جریر الطبری تحقیق محمود شاکر القاهرة ۱۳۷۶هـ دی
- 24- تفسير القرطبي = الجامع الأحكام القرآن ، للقرطبي
 - . ٥- التقدير وظاهر اللفظ ، في مجلة الفكر العربي العدد ٨، ٩
- ٥١ تقويم اللسان ، لابن الجوزى تحقيق د . عبد العزيز مطر القاهرة ١٩٦٨ م
- ٥٢ التنبيه والإشراف ، للمسعودي

بيروت ١٨٩٥م ٥٣ - تهذيب الألفاظ ، لابن السكيت - نشر لويس شيخو -الهند ١٣٢٥هـ ٥٤- تهذيب التهذيب لابن حجر القاهرة ٥٥ - تهذیب اللغة ، للأزهرى - تحقیق عبد السلام هارون و آخرین . -1974-1976 ٥٦- ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ، للثعالبي - تحقيق محمد القاهرة ١٩٩٥ م أبو الفضل إبراهيم -٥٧ - الجمان في تشبيهات القرآن ، لإبن ناقيا البغدادي - تحقيق عدنان الكويت ١٩٦٨ م الخطيب وآخرين -٥٨ - الجمل في النحو: المنسوب للخليل بن أحمد الفراهيدي - تحقيق بيروت ١٩٨٥ م فخر الدين قبارة . القاهرة ١٩٦٢ م ٥٩ - جمهرة أنساب العرب ، لابن حزم - تحقيق عبد السلام هارون . ٦ - جمهرة اللغة ، لابن دريد الأزدى - تحقيق كرنكو - حيدر آباد الهند الدكن -1771-17EE ٦١- الجنى الداني في حروف المعانى ، للمرادي - تحقيق فخر الدين حلب ۱۹۷۳ م قبارة ومحمد نديم فاضل ٦٢ - الحجة في علل القراءات السبع ، لأبي على الفارسي - تحقيق القاهرة ١٩٦٥ م على النجدي ناصف وآخرين إربد - الأردن ٦٣- حروف المعاني ، للزجاجي - تحقيق د . على توفيق الحمد -FAP1 -بولاق ۱۲۹۹هـ ٦٤- خزانة الأدب ، لمبد القادر البغدادى القاهرة ٦٥- الخصائص ، لابن جنى تحقيق محمد على النجار -1907-190Y ٠ ١٩٦٠ ٦٦- دائرة المعارف الإسلامية ، الترجمة العربية - الجزء السابع .

	٧٧- دراسات في علم النحو العام والنحو العربي ، لفيكتور
دمشق ۱۹۸۲ م	خراکوفسکی - ترجمة د . جعفردك الباب
المغرب ١٩٨٦ م	 ٦٨- دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي ، د . أحمد المتوكل
	٦٩- دراسة وصفية تاريخية للهجات الدقهلية على مستوى الأصوات
القاهرة ١٩٨٦ م	والأبنية، د.حسام البهنساوي- مخطوط-
القاهرة ١٣٢٨ م	٧٠- الدور اللوامع على همع الهوامع ، لأحمد بن أمين الشنقيطي
	٧١- دلائل الإعجاز ، لعبد القاهر الجرجاني - تحقيق محمود أحمد
القاهرة ١٩٨٤م	شاكر .
القاهرة ١٩٥٨ م	٧٢ ديوان امرىء القيس ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
ليبتزج ١٩١١ م	٧٣ - ديوان أمية بن أبى الصلت ، تحقيق شولتهس
دمشق ۱۹۹۰م	٧٤– ديوان بشرين أبى خازم ، تحقيق د . عزة حسن
ہیروت ۱۹۸۲ م	٧٥ – ديوان حاتم الطائي ، شرحه وقدم له أحمد رشاد
لتدن ۱۸۷۲م	٧٦- ديوان حاتم الطائى وشرحه ، لرزق الله حسنون
کمبردج ۱۹۱۹ م	٧٧- ديوان ذي الرمة ، تحقيق كارليل هنري هيس
ليبتزيج ١٩٠٣ م	٧٨– ديوان رؤبة العجاج ، تحقيق أهلورت
القاهرة ١٩٤٤ م	٧٩– ديوان زهير بن أبي سلمي ، صنعه ثعلب – دار الكتب
النجف الأشراف	٨٠- ديوان زيد الخيل الطائي ، تحقيق د. نوزي حمودي القيسي -
۸۶۶۱ م	
القاهرة ١٩٩٠م	٨١- ديوان شعر حاتم الطائي وأخباره ، دراسة وتحقيق د.عادل سليمان
	جمال المجادة ا
بیروت ۱۹۵۸م	٨٢- ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات ، تحقيق محمد يوسف نجم
القاهرة ١٩٥٧ م	۸۳- ديوان عبيد بن الأبرص ، تحقيق د. حسين نصار
	٨٤- ديوان عروة بن الورد ، شرح ابن السكيت - تحقيق عبد النعيم
سوريا ١٩٦٦ م	الملوحي

```
كمبروج ١٩١٩ م
                                  ٨٥- ديوان عمرو بن قميئة ، تحقيق تشارلسي لايل
القاهرة ١٩٣٩ م
                          ٨٦- ديوان الفرزدق ، نشر محمد إسماعيل عبد الله الصاوى
القاهرة ١٩٣٨ م
                                    ٨٧- ديوان المتنبى : وضع عبد الرحمن البرقوقي
القاهرة بلا تاريخ
                                  ۸۸- دیوان مجنون لیلی ، تحقیق عبد الستار فراج
بولاق ١٣٣٤هـ
                                               ٨٩- ذيل الآمالي والنوادر ، للقالي
دمشتی ۱۹۷۵ م
                      ٩٠- رصف المباني في شرح حروف المعاني ، تحقيق أحمد الخراط
                 ٩١- الروض الآنف في شرح سيرة ابن هشام ، للسهيلي - تحقيق عبد
القاهرة ١٩٦٧ م
                                                              الرحمن الوكيل
القاهرة ١٣٧٩ هـ
                                ٩٢- زاد المعاد، لابن القيم الجوزية - المطبعة المصرية
                ٩٣- سرح العيون في شرح رسالة ابن زيدون ، لابن نباته - تحقيق
          القاهرة
                                                     محمد أبو الفضل إبراهيم
                ٩٤- سمط اللآلي في شرح أمالي القالي ، لأبي عبيد البكري - تحقيق
القاهرة ١٩٣٦ م
                                                          عبد العزيز الميمني
القاهرة ١٩٦٢ م
                                    ٩٥ - سير أعلام النبلاء ، للذهبي - دار المعارف
القاهرة ١٩٦٤ م
                        ٩٦- السيرة النبوية ، لابن كثير - تحقيق مصطفى عبد الواحد
                ٩٧- السيرة النبوية ، لابن هشام - تحقيق مصطفى السقا وآخرين -
القاهرة ١٩٥٥ م
                                                                       46
          ٩٨- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك - تحقيق طه محمد الزيني - القاهرة ا
-19V -- 1977
                ٩٩- شرح أبيات سيبويه ، لابن السيرافي - تحقيق د.محمد على
دمشق ۱۹۷۶ م
                                                                 سلطانی -
                ١٠٠- شرح أبيات سيبويه ، لأبي جعفر النحاس – تحقيق زهير غازي
النجف الأشراف
                                                                    زاهي -
   , 1946
```

۱۰۱ شرح اختيارات المفضل الضنبى ، للخطيب التبريزى - تحقيق د.
 فخر الدين قباوة -

~14VY-14V1

- ۱۰۲ شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ، مطبعة عيسى البابي القاهرة يدون تاريخ الحلبي -
- ۱۰۳- شرح التصريح ، للشيخ خالد الأزهرى ، على التوضيح ، لابن هشام المصرى القاهرة ١٣٢٥هـ
- ۱۰۲ شرح جمل الزجاجى ، لابن هشام تحقیق على محسن عیسى
 مال الله .
- ١٠٥- شرح الحماسة ، للتيريزي نشر فرايتاج . بون ١٨٢٨ م
- ١٠٦~ شرح الحماسة ، للمرزوقي تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون

١٩٥١-١٩٥١م

- ۱۹۰۷- شرح ديوان أبى قام ، للخطيب التبريزي تحقيق محمد عبده عزام عزام القاهرة ۱۹۵۱ ومابعدها
 - ۱۰۸ شرح السيرافي لكتاب سيبويه ، مخطوط بدار الكتب المصرية برقم ۱۳۷ نحو .
- ١٠٩ شرح شواهد الشافية ، لعبد القادر البغدادي تحقيق محمد القاهرة ١٣٥٦ هـ الزفزاف وآخرين -
- ١١٠- شرح شواهد المغنى للسيوطي ، بتصحيح الشنقيطي القاهرة ١٣٢٢هـ
 - ١١١- شرح شواهد الكتاب ، للأعلم الشنتمرى ، على هامش الكتاب

بولاق

-171V-1717

استنابول ۱۳۱۰هـ ١١٢- شرح الرضى على الكافية في النحو، لابن الحاجب القاهرة ١٣٥٢ هـ ١١٣- شرح المعلقات السبع ، للزوزني القاهرة بدون تاريخ ١١٤- شرح المقصل ، لابن يعيش ١١٥- شرح المفضليات ، لأبي محمد القاسم بشار الأنباري- تحقيق بيروت ۱۹۲۰ م لايل - ، ١١٦- شرح المقدمة المحتسبة ، لأحمد بن بايشاذ - تحقيق خالد الكويت ١٩٧٦ م عبدالكريم-١١٧- الشعر والشعراء ، لابن قتيبة الدينوري - تحقيق أحمد شاكر - القاهرة ١٩٦٦ م بيروت ١٨٩٠ م ١١٨- شعراء النصرانية قبل الإسلام ، جمع لويس شيخو -١١٩-شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح، لابن القاهرة ١٩٧٠ م مالك - تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي-. ١٢- الصاحبي في فقد اللغة وسنن العرب في كلامها ، لابن فارس -بيروت ١٩٦٣ م تحقيق مصطفى الشويمي ١٢١- الصحاح للجوهري - تاج اللغة وصحاح العربية ، لأبي نصر القاهرة ١٩٥٦ م الجوهري - تحقيق أحمد عبد الغفور عطا -١٢٢- صفة جزيرة العرب ، للهمذاني - تحقيق محمد عبد الله بلهمد القاهرة ١٩٥٣ م النجدي-١٢٣ - ضرائر الشعر ، لمحمد بن جعفر التميمي (القزاز) - تحقيق القاهرة ١٩٧٣ م محمد زغلول سلام وشريكه -بغداد ۱۹۳۷ م ١٢٤ - الطبقات ، لابن خياط - تحقيق أكرم العمرى -ليدن ١٩٠٩ م ١٢٥ - الطبقات الكبرى ، لابن سعد - نشر سخاو القاهرة ١٩٧٤ م ١٢٦ - طبقات فحول الشعراء ، لابن سلام - تحقيق محمود شاكر -الكويت ١٩٦١م ١٢٧- العبر في خبر من ذهب ، للذهبي

١٢٨- العربية وعلم اللغة البنيوي ، د . حلمي خليل

الإسكندرية

, 19AA

```
١٢٩- العقد الفريد، لابن عبد ربه - تحقيق أحمد أمين وآخرين -
           القاهرة
 -1404-1464
      الإسكندرية
                               ١٣٠ - علم اللغة التقابلي ، د . أحمد سليمان ياقوت
    - 14A0
                                        ١٣١ - عيون الأخبار ، لابن قتيبة الديتوري
          القاهرة
~14W.-14YA
                                  ١٣٢ – عيون التواريخ ، لابن شاكر محمد بن احمد
                            ١٣٣- العيني = شرح شواهد الكبرى على هامش الخزانة
 بولاق ۱۲۹۹م
                         ١٣٤- العيني على هامش شرح الأشموني ، لألفية ابن مالك
القاهرة بدون تاريخ
            ١٣٥ - غريب الحديث ، لأبي عبيد القاسم بن سلام - حيدر آباد الدكن- الهند
-197V-197£
                ١٣٦- غريب الحديث ، لابن قتيبة الدينوري - تحقيق عبد الله
 بغداد ۱۹۷۷ م
                                                                  الجبوري-
القاهرة ١٩٨٠ م
                            ١٣٧- فصول في فقه العربية . د . رمضان عبد التواب
                ١٣٨ - فقه اللغات السامية ، لكارل بروكلمان - ترجمة د.رمضان عبد
الريابض ١٩٧٧م
                                                                  التراب -
الرياض ١٩٧١م
                                      ١٣٩- في سراة غامد وزهران ، لحمد الجاسر
القاهرة ١٩٦٦ م
                     ١٤٠ - في النحو العربي ، قواعد وتطبيق - د . مهدى المخزومي
القاهرة ١٩١٣م
                                          ١٤١- القاموس المحيط ، للفيروز ابادي
                ١٤٢ - قلائد الجمان في التعريف بقبائل الزمان ، للقلقشندي تحقيق
القاهرة ١٩٦٣ م
                                                            إبراهيم الإبياري
                ١٤٣- القلب والإبدال ، لابن السكيت (ضمن كتاب الكنز اللغوى ) -
بيروت ١٩٠٣ م
                                                               تحقيق هفنر-
الرياض ١٩٨١م
                          ١٤٤- قواعد تحويلية للغة العربية ، د . محمد على الخولي
```

```
بيروت ١٩٨٥ م
                          ١٤٥ - الكافية في النحو ، لابن الحاجب - شرح الرضى -
 الأردن ١٩٨٨
                             ١٤٦- كتاب الجمل للزجاجي ، تحقيق على توفيق الحمد
                                                      ١٤٧- الكتاب ، لسيبويه
          يو لاق
-1717-1717
                            ١٤٨ - الكتاب ، لسيبويه - تحقيق عبد السلام هارون -
          القاهرة
-19VV-1977
                ١٤٩- كنى الشعراء ، في نوادر المخطوطات - تحقيق عبد السلام
القاهرة ١٩٥١ م
                                                                    هارون
القاهرة ١٩٦٧ م
                         ۵۰ - لحن العامة والتطور اللغوى ، د. رمضان عبد التواب
                                        ١٥١- لسان العرب ، لابن منظور الإفريقي
           بولاق
-17.V-17.
١٥٧ – اللغة ، لڤندريس- ترجمة عبد الحميد الدواخلي ومحمد القصاص القاهرة ١٩٥٠ م
القاهرة ١٩٧٩ م
                               ١٥٣- اللغة العربية معناها ومبناها ، د . تمام حسان
القاهرة١٩٧٩ م
                                ١٥٤- اللمع ، لابن جني - تحقيق د . حسين شرف
٥٥ ١- اللهجات العربية الغربية ، لرابين- ترجمة د.عبد الرحمن أيوب. الكويت ١٩٨٦ م
                ١٥٦- ما يجوز للشاعر في الضرورة ، للقراز القزويني - تحقيق
                                د.رمضان عبد التواب ، د . صلاح الدين الهادى
القاهرة١٩٨٢ م
                                 ١٥٧ - - مجالس ثعلب ، تحقيق عبد السلام هارون
القاهرة ١٩٦٠م
                     ١٥٨- مجالس العلماء ، للزجاجي - تحقيق عبد السلام هارون .
الكويت ١٩٦٢ م
                                                ١٥٩ - مجمع الأمثال ، للميداني
القاهرة ١٣١٠هـ
                         ١٦٠- المحاسن والأضداد ، للجاحظ - تحقيق فوزى عطوى.
 بيروت ١٩٦٠م
                                  ١٦١ - المحبر ، لابن حبيب - تحقيق ايلزة شتيتر -
بيروت بدون تأريخ
                ١٦٢- المحتسب في تبيين وجوه القراءات والإيضاح عنها ، لابن جني -
                                            نحقيق على النجدى ناصف وآخرين
القاهرة ١٣٨٦هـ
```

```
١٦٣- المحكم والمحيط الأعظم ، لابن سيدة الأندلسي - تحقيق
  القاهرة ١٩٥٨
                                                      مصطفى السقا وآخرين
   وما يعدها
                                   ١٦٤- المخصص في اللغة ، لابن سيدة الأندلس
           بولاق
.1411-21417
القاهرة ١٩٥٨م
                 ١٦٥- مروج الذهب ، للمسعودي - تحقيق محى الدين عبد الحميد -
               ١٦٦- المزهر في علم اللغة وأنواعها ، للسيوطي - تحقيق محمد أبو
القاهرة ١٩٥٨ م
                                                     الفضل إبراهيم وآخرين
               ١٦٧- المسائل المشكلة ( البغداديات ) لأبي على النحوى - دراسة
بغداد ۱۹۸۳ م
                                       وتحقيق صلاح الدين عبد الله السنكاوي
القاهرة ١٩٦١ م
                ١٦٨- المسالك والممالك ، للإصطغري - تحقيق محمد جابر الحيني --
الهند ۱۹۹۲ م
                 ١٦٩ – المستقصى في أمثال العرب ، للزمخشري – حيد آباد الدكن
               . ١٧- مظاهر النظرية النحوية ، لنعوم تشومسكى - ترجمة مرتضى
يغداد ۱۹۸۳ م
                                                              جواد باقر -
```

١٧١- المعارف ، لابن قتيبة ، تحقيق ثروت عكاشة - القاهرة ١٩٦٩م

۱۷۲- معانى الحروف ، للرمانى - تحقيق وتعليق د . عبد الفتاح شلبى--

F 1147

۱۷۳- معجم البلدان ، لياقوت الحموى - تحقيق احمد فريدى رفاعي - القاهرة ١٩٣٦م ١٩٣٠ معجم الشعراء ، للمرزباني - تحقيق عبد السلام فراج - القاهرة ١٩٦٠م ١٧٥- المعمرون والوصايا ، لأبي حاتم السجستابي - تحقيق عبد المنعم عامر -

۱۷۷- المفازى ، للواقدى - تحقيق مارسدن جونز القاهرة المعازى ، للواقدى - تحقيق القاهرة المعنى اللبيب عن كتب الأعاريب ، لابن هشام المصرى- تحقيق القاهرة

بدون تاريخ

محى الدين عبد الحميد

١٧٨- مفاتيح الألسنية ، لجورج مونان - عربه وذيله بمعجم عربى

فرنسى الطيب البكوش - تونس ١٩٨١ م

١٧٩-مفاتيح العلوم ، للخوارزمى

١٨٠- مفتاح العلوم ، للسكاكي القاهرة ١٣١٨م

١٨١- المفصل ، للزمخشري

١٨٢- مقاييس اللغة ، لابن فارس - تحقيق عبد السلام هارون القاهرة

~1441-1417

١٨٣- المقتضب ، للمبرد - تحقيق عبد الخالق عضيمة القاهرة

~197A-197F

۱۸۷- المقدمة الجزولية في النحو ، لأبي موسى الجزولي - تحقيق د. شعبان عبد الوهاب محمد القاهرة ۱۹۸۸ م

۱۸۵- المقرب ، لابن عصفور - تحقیق احمد عبد الستار - الجواری وعبد الله الجیوری

۱۹۷۲-۱۹۷۱م

بفداد

۱۸۱- المناهج العربية في دراسة القراعد النحوية ، د.محمود أحمد نخلة بيروت ۱۹۸۸م

١٨٧ – من أسرار اللغة، د. إبراهيم أنيس.

١٨٨- المنصف ، لابن جنى - شرح التصريف للمازني - تحقيق إبراهيم

مصطفى وعبد الله أمين القاهرة ١٩٥٤ م

١٨٩- الموفقيات ، للزبير بن بكار - تحقيق سامي العاني - بقداد ١٩٧٢م

١٩٠- النحو العربي والدرس الحديث ، د . عبده الراجحي الاسكندرية

~ 197Y

١٩١- النحو والدلالة ، مدخل لدراسة المعنى النحوى الدلالي،

د.محمد حماسة عبد اللطيف

۱۹۲- عظرية تشومسكى اللغوية ، لجون ليونز - ترجمة د.حلمى خليل الإسكندرية منظرية عليه ١٩٨٥ م

۱۹۳- نظرية النحو العربى في ضوء النظر اللغوى الحديث ، د. مازن الوعر العرب ١٩٨٠ م

١٩٤ - النقائص - فقائص جرير والفرزدق - تحقيق بيفان - ليدن

٥ - ١٩ - ٧ - ١٩ م

١٩٥٥ - نهاية الأرب في معرفة فنون الأدب: لشهاب الدين النويري - القاهرة

۱۹۹- نهایة الأرب فی معرفة أنساب العرب ، للقلقشندی- تحقیق القاهرة ۱۹۵۹ م إبراهیم الإبیاری

۱۹۷- النوادر في اللغة ، لأبي زيد الأنصاري - نشر سعيد الشرقوني-

۱۹۸ – النوادر ، لأبى مسحل الأعرابى – تحقيق د . عزة حسن . دمشق ۱۹۹۱ م ۱۹۹۸ – ۱۹۹۸ القاهرة ۱۹۲۷هـ القاهرة ۱۳۲۷هـ القاهرة ۱۳۸۲هـ ۲۰۰ – وقعة صفين ، لابن مزاحم – تحقيق عبد السلام هارون ط۲ القاهرة ۱۳۸۲هـ

فهرست المراجع الأفرنجية

- 1. E. Bach: In Introduction to transformational syntax New York. Rinhart and Winston, 1964.
- 2. L. Bloomfield: Language, London, 1973.
- 3. N. Chomsky: Syntactic Structure, La Haye, Mouton, 1957.
- 4. N. Chomsky: Aspects of the theory of syntax, Cambridge, 1965.
- 5. N. Chomsky: Studies on Semantic in generative Grammar, the Hague, Monton, 1972.
- 6. N. Chomsky: Essays on form Interpretation, Amsterdam, 1977.
- 7. A. Dillman: Grammatik der ächischan.
- 8. J. C. Fillmore: A proposal English preposition, mongraphe series on language and linguistics.
- 9. H. Fleich: Traite de Philolgie Arabe Begrouth, 1961.
- 10. C. C. Fries: The Structure of English New York, 1952.
- 11. Gordon and Lokoff: Conversational Postulates.
- 12. Grice: Logic and conversation in Cole and J. Morgan, 1975.
- 13. Z. Harris: Methods in structure linguistics, Chicago, 1951.

- 14. A.R. K. Hartmann and F. C. Stark: Dictionary of language and linguistics. Applied Science Puplishers L.T.D., 1972.
- 15. C. F. Hekett: A Course in Modern Linguistics, New York, 1958.
- 16. A. Hullin: 111,4 Bad, Tolmud Shebbalh, F. 826
- 17. O.Jespersen: The Philosophy of language grammar, London, 1924.
- J. Loyons: An Introduction to theoretical linguistics,
 C.U.P., 1968.
- 19. The Nöldeke: Neue Beiträge Zur Semitischen Sprach Wisenschaft Strassburg, 1904.
- 20. R.P.Palmaitier: A glossary for English transformation grammar.
- 21. Ries: Was ist ein satx? 1931.
- 22. J. Searle: Speech acts theory and programatic, 1980.
- 23. E. Seidle: Greschte und Kritick der wichtigsten satzddefinitionen, Jena, 1935.
- 24. Völlers: Volkssprache und Schrifsprache im alten Arabien, Strassburg, 1906.

الصفحة	فهرست الموضوعات	
i	•	نقدي
ج		مقد
m 1-1		تمهيد
1		نسيا
۲	أمه	
٣	أبوه	
٣	مولده ووقاته ـــــ ــــــــــــــــــــــــــــــ	
Y	ر درجاته زوجاته	
٨	ور. زواجد من ماویة بنت عفزر	
11	زواجه من النُّوار	
١٢	رور أولاده	
۱۳	عدى بن حاتم (رضى الله عنه)	
14	س ئاتت	
۲.	كرمه وأخلاقه	
VWY	ب الأول	اليا
70-77	- النصل الأول	-
٣٢	نسب طییء	
VWo	 الفصل الثاني	
40	مكانة لغة طيىء	
**	حصائص لغة طيء وسماتها عدد د د د د د د د د د د د د د د د د د	
**	أولاً: مليهم إلى القطعة	
**	اويد . تعليهم إلى المسين والصاد ثانية : جهر صوتى السين والصاد	
<i>5</i> \	فالفلاء قال الداريا المألفات ما المالات	

الصفحة	
٥.	رابعاً: قلب الألف المقصورة ياء
٥٣	خامساً: تسكين الياء والواو في الأفعال الناقصة
٥٣	سادساً: قلب الياء واواً والعكس
	سابعاً : تحول السين والصاد المضعفتين المسكنتين
٥٤	إلى سين وصاد يعقبها تاء
٠. ١٥	ثامناً: قلب العين همزة
0 0	تاسعاً: قلب الهمزة هاء
	عاشراً: تثنية الفعل وجمعه مع الفاعل
٥٧ -	(لغة أكلوني البراغيث)
17	حادي عشر: اسم الموصول عند طييء
77	ثاني عشر: الوقف على تاء التأنيث
٧٠	ثالث عشر: فتح عين المصدر الميمي (المثال)
٧	رابع عشر:فتح عين اسم المكان(المثال صحيح اللام)
1.0-71	الباب الثاني
14-24	الفصل الأول
٧١	منهج التحليل والوصف
٧٣	غوذج النحر التحويلي
٧٥	المكون الدلالي في القاعدة التحويلية
17-XY	الفصل الثاني
۸V	التراكيب النحوية وصورها المختلفة
۸٧	قهید
۸٩	مفهوم الجملة عند العلماء العرب القدامي
41	مفهوم الجملة عند العلماء العرب المعاصرين

الصفجة	
94	الجملة عند العلماء الغربيين
94	أولاً: عند التقليديين
96	تانياً: عند الاتجاه البنيوي
90	ثالثاً: عند الاتجاه التوليدي التحويلي
44	الفصل الثالث
94	القراعد التحويلية
94	جدوى القواعد التحويلية وأهميتها
r · / - · / ۲	الياب الثالث
1.7	الوصف التحليلي للتراكيب المحولة في ديوان حاتم الطائي
1.7.	أولاً: تراكيب الاستفهام
112	ثانياً: تراكيب الأمر
144	ثالثاً: تراكيب النهى
144	رابعاً: تراكيب النفي
154	خامساً: تراكيب الشرط
144 -	سادسا: تراكيب التمنى والترجى والدعاء
140	۱ – تراکیب التمنی
3 A ·	۲- تراکیب الترجی ۲
184	٣- تراكيب الدعاء
144	سابعاً ، تراكيب التعجب
194	ثامناً: تراكيب القسم
198	تاسعا: تراكيب النداء بين
۲.۳	عاشرأ تراكيب التعليل
۲.۸	حادي عشر: تراكيب الحال

الصفحة	
	ثاني عشر: تراكيب النائب عن المفعول المطلق
414	والمفعول المطلق
۲۹۲۱۹	الياب الرابع
7 7 7	القصل الأولى القصل الأولى
۲ \ ٩	بين القواعد التحويلية في ديوان حاتم الطائي
	والقواعد النحوية عند العلماء العرب
79744	القصل الثانى القصل الثانى
444	أولاً: تراكيب الاستفهام
YLO	ثانيا: تراكيب الأمر والنهى والاستفهام .
YOX	ثالثا: تراكيب الشرط
772	رابعا: تراكيب التمنى والترجى والدعاء
۲3 A .	خامسا: تراكيب التعجب
377	سادساً: تراكيب القسم
***	سابعاً: تراكيب النداء
YYA	ثامنا: تراكيب التعليل ثامنا:
YAT	تاسعاً: تراكيب المفعول المطلق ونائبه
	عاشراً: تراكيب الحال
Y41	فهرست المراجع العربية ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۳.٤	فهرست المراجع الأفرنجية ٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
٣.٦	فهرست الموضوعات

رفم الايـداع ۹۲/۹۱۵۳ ۰-۳۲۳۶-۰۰-۷۷۷



مكت بذالت فذالدب بية المكزارئيس: ٢٦ه شاغ بريسعيد الظاهر تلينون ١٩٦٢٧ / ١٢٦٢ To: www.al-mostafa.com